Per-VERSIONS

How Satan changes God's Word to lead you astray

by Eric and Lonna Neumann

Bible

Copyright note					
(Quotations of New International Version, New King James Version, and New Living T	(Quotations of New International Version, New King James Version, and New Living Translation verses contained				
in this book fall under the "fair use" rule governing copyright materials, as outlined in the 1961 Report of the					
Register of Copyrights on the General Revision of the U.S. Copyright Law, since this book contains quotations of					
excerpts for purposes of criticism, illustration, and comment. The King James Versio	n needs no such disclaimer,				
since it is not under a U.S. copyright, because "the word of God is not bound" (II Timothy 2:9), as are corrupted					
versions of God's Word.)					

which tran	slation is the Wo	ord of God?			
When it come	s to picking a Bible ve	ersion to read, the ques	stion is not, "Which o	ne is the better translation?	?" or
"Which one is	easiest for me to und	lerstand?" Nor, should	you buy 10, differen	t translations and compare	each on
to determine v	which one translates a	a verse better than the	other versions in a p	particular instance. Rather,	the
question is: "	Which translation is	s the Word of God?"			
Inspiratior	ı and preservatio	n			
When we com	e to the Bible, most C	Christians believe the d	octrine of inspiration	. That is, that "all scripture	is given
by inspiration	of God" (II Timothy 3	:16). They believe this	in spite of the fact th	at modern translators do n	ot believ
in this doctrin	le.		-		
The attitude o	f modern translations	s, with regard to inspire	ation, is seen just by	looking at how they change	e II Pete
1:21 to fit the	r corrupted view. The	e King James Version s	avs. "for the prophet	cy came not in old time by the	he will c
	-	0		s says that God's holy Word	
-	-		•	scribed it perfectly, so that	
	•	-	•	scribed it perfectly, so that	Gous
word is 100%	the word of God with	out man changing it w	natsoever.		
The New Inter	national Version how	vever save "For proph	eou never had its ari	gin in the human will, but p	ronhets
			•		-
-	-	•		'Thus, the NIV says that Go	-
0		-	r own words and the	en MEN spoke THEIR OWN	WORDS
which is what	we have on paper too	lay as the Bible.			
m1 . 1					<u> </u>
				that the Bible is inspired by	
They will even	tually succeed in this	s endeavor, as "Biblical	" scholars have alrea	dy convinced Christians the	at the
Bible they hol	d today is not 100% (God's Word by getting t	hem to stop believin	g the doctrine of preservatio	on. Most
Christians wil	l say that "God's Word	d is perfect without err	or in its original lang	guages (doctrine of inspiration	on).
Today, we nee	d to study Greek and	Hebrew so that we ca	n get as close to the	original meanings of God's V	Nord as
•	•		-	gths and weaknesses (no do	
DOSSIDIE. WEE	-			we today in the English lan	
-		, ich whiti the fuca that	LIIC DIDIC LIIAL WU HA		
preservation). [*]					
preservation). a reasonably a	accurate representation	on of what God said or	iginally, but that the	re are bound to be copying out the text. This idea is utt	errors

I can say with 100% confidence that the King James Version in the English language that I have today is the exact equivalent to God's Word when it was written down in its original languages of Hebrew and Greek. To say anything less is to call God a liar!

The reason I say this is because God promised to preserve His Word without error forever. God says in Psalm 12:6-7: "The words of the LORD are pure words: as silver tried in a furnace of earth, purified seven times. Thou shalt keep them, O LORD, thou shalt preserve them from this generation for ever." (If you do not have a King James Version, the doctrine of preservation, found in these verses, has been removed.) Matthew 24:35 says, "Heaven and earth shall pass away, but my words shall not pass away." Titus 1:2 says, "In hope of eternal life, which God, that cannot lie, promised before the world began." (If you do not have a King James Version, this verse has also been changed.) John 17:17 says, "Sanctify them through thy truth: thy word is truth." Thus, God has promised to preserve His Word forever. We know He has done so, because He cannot lie, and we know that His Word is true. Therefore, the King James Bible I hold today is 100% God's Word without error, just like the original scripture in Hebrew and Greek is. The argument is settled, because God's Word is truth.

Concept vs. word preservation			

To get around a failure to believe in the doctrine of preservation, some Christians will agree to the doctrine of preservation, but they only agree with concept preservation, rather than word preservation. In other words, they will say that God has preserved concepts in His Word, but that, how those concepts are conveyed, is not important. Therefore, there can be minor changes in the text that do not affect what God has said. However, God says in Matthew 5:18: "For verily I say unto you, Till heaven and earth pass, one jot or one tittle shall in no wise pass from the law." A jot is the smallest letter of the Hebrew alphabet. A tittle is a mark that is part of a letter. Therefore, God has promised, not only to preserve concepts, but also to preserve His Word in its entirety without a single paragraph, sentence, word, letter, or even part of a letter being changed. He will do this forever.

Man comes along and says, "That is impossible! There is no way a book can be preserved from generation to generation across cultural and language differences over a period of 2,000 years without something being changed." To that, Jesus says, "With men this is impossible, but with God all things are possible" (Matthew 19:26).

Which is harder to believe?	
We should also note that, while most Christians believe inspiration, but not pre	eservation, the doctrine of
inspiration is actually much harder to believe than the doctrine of preservation	
With regard to inspiration, Daniel 10:21 says that "the scripture of truth" existe	ed in heaven before it was written
down by man. We also know that "God is a Spirit" (John 4:24), and man is usual	
Therefore, if there is ever a translation issue, it would be in the inspiration of so	
That is because inspiration involves God, as a Spirit, having to translate His hold	
can understand, whatever language that might be, while preservation is merely	
from one of man's languages to another one of man's languages. There is no pro-	
scripture, since God created languages ("The Lord did there confound the langu	-
11:9).) Therefore, there is also no problem with the preservation of scripture.	
If you believe that a holy God, who has never sinned, can put His holy Word, ex	xisting in heaven, into a language
that man can understand without marring the holiness of His Word, then you c	an certainly believe that God could
preserve that Word over a period of 2,000 years through languages that He crea	ated. After all, it is a lot easier to
believe that God could translate His Word from Greek to English, than it is to be	elieve that He could translate His
Word from a heavenly language into Greek.	
If you choose not to believe that God preserved His Word without error over the	
He is not God, because God cannot lie (Titus 1:2). If He is not God, then why we	
first place, as it would be no better than the millions of books that men have wr	ritten?
Only one English translation is God's Word today	
Therefore, if you believe that the Bible is God's Word, then it must be preserved	today for up in the English
-	• •
language without error. Since there are hundreds of different translations, and the part would be computing the Word of Cod, there can only be ONE. English	
changed would be corrupting the Word of God, there can only be ONE, English Word of God, while all other English translations are corrupted	n translation today that is the
Word of God, while all other English translations are corrupted.	

Christianity puts up so much resistance to this idea, yet coming to this conclusion is very freeing, because it means that you can devote all of your study time to studying that one, English version. What we see in Christianity today is that people spend most of their "Bible-study" time not studying the Bible at all! Rather, they study commentaries, what pastors say, Greek and Hebrew dictionaries and lexicons, and various translations. In other words, they spend their time just trying to figure out what God said, rather than believing that, what God said, has already been provided to them by God in the English language, and they can study that exclusively!

Since all we need is to study God's Word, which is provided in ONE English translation today, the question we must ask is, "Which translation is the Word of God?" The answer to that question is the King James Version, as will be proven in this book by comparing many verses among the translations.

Majority vs. minority texts

What makes the King James Version different is that it uses majority texts, while the other translations use minority texts. Majority texts are the ones with hundreds of manuscripts that agree with each other. The minority texts are only a few of the manuscripts that do not agree with the majority. So, why would you go with the few, rather than the majority?

Modern versions use minority texts, they say, because they are the oldest, and their theory is that the oldest are the best. The problem with this is that, once man gets a hold of God's Word, he corrupts it. God told Adam, "Of every tree of the garden thou mayest freely eat: but of the tree of the knowledge of good and evil, thou shalt not eat of it: for in the day that thou eatest thereof thou shalt surely die" (Genesis 2:16-17). Yet, in the very next chapter, Eve said, "God hath said, Ye shall not eat of it, neither shall ye touch it, lest ye die" (Genesis 3:3). Eve added "neither shall ye touch it," and she changed "thou shalt surely die" to "lest ye die."

We also see, in Paul's day, that man corrupted the word of God. II Corinthians 2:17 says, "For we are not as many, which corrupt the word of God". Therefore, there was corruption taking place with the Word of God before the Word of God was even completed! This means that, just because a manuscript is old, it does not mean it is God's holy Word.

What makes a manuscript reliable is not its age, but what has been done with it. If a person has faith in God's Word, he will pass down an accurate manuscript to the next generation. If a person does not have faith in God's Word, he will corrupt it, as Eve did, and it cannot be relied upon. Since "the church of the living God [is] the pillar and ground of the truth" (I Timothy 3:15), we can expect that the church would ignore corrupted manuscripts, while reading uncorrupted manuscripts. Through use, the uncorrupted manuscripts would be worn out, and a scribe would meticulously re-copy the manuscripts. Therefore, the oldest manuscripts would be corrupted ones, while the majority of manuscripts in existence would be copies of uncorrupted ones that are newer, since the originals would have been worn out. Therefore, the minority text actually contains many errors in them, while more recent texts do not.

The intentional corruption of God's Word

The real reason that modern translators use the minority text is not because the manuscripts are older. Rather, they use them so that they can introduce corruptions into the Word of God. A critical examination of the texts easily shows that the majority text is correct over the minority text. Even laymen can easily note this, yet these "Biblical" scholars choose to propagate these glaring errors.

For example, in Matthew 4:6 and in Luke 4:10-11, Satan quotes Psalm 91:11-12 in tempting Jesus to sin. While Psalm 91:11-12 does give Jesus a promise, that promise will not be realized until His second coming. To try to trip up Jesus, Satan added the phrase "at any time" to the Psalm 91:11-12 text. The King James Version accurately records Satan's misquotation of Psalm 91:11-12. All modern translations remove the phrase "at any time", both in Matthew 4:6 and in Luke 4:10-11. Thus, they make it look like Satan quoted the text correctly, and that Jesus was not trusting upon the Father's promise to Him in that passage.

Another example is found in Galatians 3:16. The KJV reads: "Now to Abraham and his seed were the promises made. He saith not, And to seeds, as of many; but as of one, And to thy seed, which is Christ." All modern translations also recognize that Galatians 3:16 says that the promise is singular (seed), rather than plural (seeds). This means that translators know definitively that all of the original verses in Genesis should also be singular. These original verses are Genesis 12:7, 13:15-16, 15:5, 15:13, 15:18, 16:10, 17:7-10, 21:12, and 22:17-18. In ALL cases, the KJV says "seed." The NIV says "offspring" in 12:7, 13:15-16, 15:5, 21:12, and 22:18. It has "descendants" in 15:13, 15:18, 16:10, 17:7-10, and 22:17. The NKJV has "descendants" in all verses, except 21:12 and 22:18, where it has "seed." The NLT has "descendants" in every verse.

The point is that, if the modern translations took an HONEST look at the minority text, they would reject it because the errors are apparent. We know, for a fact, that the singular must be used in all of those Genesis verses, because all minority and majority texts have God saying in Galatians 3:16 that the singular tense is to be used in those verses. Therefore, since the minority texts make those Genesis verses plural, the minority texts have errors within them and should be rejected. They are not God's Word, because they have errors in them. Yet, the modern translators have a complete disregard for logic, opting instead to use texts that corrupt the word of God. They correct Satan's misquote, and they misquote God when God states exactly what He said. They also omit whole chapters and verses. For example, if you are reading along in the NIV or NLT, you will see verse 20 in Matthew 17 and the next verse after it is verse 22. Evidentially, the modern translators need to go back to elementary math class, because they forgot how to count. How can you trust a Bible like that?!

There can only be one version that is God's Word

Even without such glaring errors, we still do not need to spend years examining manuscripts to determine which ones are the most accurate. Rather, since we know God has promised to preserve His Word forever without error, we merely need to examine the English versions available and determine which one is His Word, because one of them has to be His Word. This also gets rid of the need to spend a lifetime studying Biblical Hebrew and Greek to find out what the original meanings are. That way, you can spend your lifetime studying God's Word, rather than spending it trying to find out what God's Word is.

The King James Version was written at the height of the English language by more than 50 of the finest scholars of the time, who checked each other's work over a period of years. Yet, today, thousands of Christians pour over Greek and Hebrew dictionaries and proudly proclaim that they have found a better translation for a word than the King James Version translators did. Oh, really? So, you know Greek and Hebrew better than a group of over 50 scholars do? The truth is that not even the best Greek and Hebrew scholar today has any authority whatsoever to question a single word of the King James Version. Yet, the Greek and Hebrew are used so that they can justify changing God's Word to fit their doctrine, rather than changing their doctrine to fit God's Word.

This book's examination of the different versions today will prove that the King James Version is God's preserved Word today in English without error, and that no other translation should be used.

But, the King James Version is so hard to understand!

People will argue that a modern translation may not be the best, but it should still be used, because people cannot understand the old English of the King James Version. Would these same people take a manuscript from William Shakespeare, dumb it down to a fourth-grade level, and expect everyone to understand the great work of Shakespeare by reading the dumbed-down version? Of course not. Granted, the original manuscript is much harder to understand, but you cannot know Shakespeare by reading a dumbed-down version of his work.

Similarly, the King James Version may be harder to understand, but no one can know the truth of God's Word in the English language by reading any other version. In fact, the King James Version is harder to understand because it IS God's Word. Wouldn't you expect God's Word to be at an incredibly high level that would be much harder to understand than something that man has tinkered with and put in his own, corrupt terms? God said, "For as the heavens are higher than the earth, so are My ways higher than your ways, and My thoughts than your thoughts" (Isaiah 55:9).

What pastors end up doing is that they take God's Word and dumb it down to a fourth-grade level. "After all, my congregation does not know those old English words," they say. Yet, they will then explain the Bible by going to commentaries and Greek and Hebrew definitions that are at a twelfth-grade reading level. So, let me get this straight. Ordinary people cannot understand God's Word, even though they have been given the Holy Spirit to understand it (I Corinthians 2:12-13), but they can understand the pastor when he talks about Greek tenses and prepositions, even though they have never studied Greek! What really is going on is that man wants to make God look dumb and themselves smart. So, they dumb down God's Word and elevate their own words above His Word! How different from God, Who has magnified His Word above all His name (Psalm 138:2).

Version comparisons in this book

This book compares verses in the King James Version, the New International Version, the New King James Version, and the New Living Translation. These four translations have been selected because they are the most purchased versions today. Therefore, most Christians will own at least one of these versions. In recent years, the English Standard Version and the Voice have gained prominence. However, it does not really matter which versions we use to compare with the King James, because all of the modern versions use the same, corrupt, minority text. Therefore, even if you do not use one of the four versions listed in this book, nearly all of the same corruptions will be found in the hundreds of other versions that have come out in recent years. That is why I have only included verses that are corrupted in at least two of the three modern versions listed here. That way, the chances are that these corruptions are included in most all of the modern versions.

In this book, each verse is quoted from the four, selected versions. Below the quotations, I have provided the major differences in the quotations, and I have provided my comments to show why these differences matter. Over 100 quotations from the Old Testament and over 700 quotations from the New Testament have been selected with a total of about 855 quotations listed. Many thousands of verses could have been added to this list, but the selected passages are, in my opinion, the verses with the most severe errors in them. Even so, this book presents a rather formidable list.

For those only interested in the cream-of-the-crop corruptions, I have highlighted about 190 passages, which are the most ghastly of perversions. Why would anyone be willing to accept the 190 perverted corruptions of God's Word and the over 650 more major corruptions identified in this book?

Modern versions do change doctrine

People will argue that no major doctrinal difference exists among the translations. That is another lie. All major doctrines are affected by the modern translations. That is why about 190 passages are highlighted in this book! People will also argue that the differences among the translations comprise only a small percentage of the text. One thing to keep in mind is that the people, who have changed the Bible, changed the verses that teach doctrine contrary to what they believe. Since most people take doctrine mostly from the New Testament, a greater percentage of the New Testament has been changed than the percentage of the Old Testament that has been changed.

The Old Testament is more than 80% of scripture, yet 87% of the verses I have selected come from the New Testament. That is because most of the changes were made to the New Testament, because most Christians get their doctrine from those books. The only doctrine for today is found in Paul's epistles, and more than double the amount of verses are given here from Paul's epistles than are given from the Old Testament, even though Paul's epistles are only about 5% of the size of the Old Testament.

Therefore, when people say that the difference among the translations is a small percentage, the reason is because the Old Testament was not changed as much as the New Testament was. The New Testament was specifically attacked by Brooke Westcott and Fenton Hort, as they made their own Greek New Testament with perversities, blasphemies, and heresies permeating its pages, and it is this Greek New Testament that the modern translations use, while the King James Version uses the textus receptus, or "received text," i.e., the majority text used by the church of the living God, the pillar and ground of the truth (I Timothy 3:15).

The New King James Version		

Another thing to note is that the New King James Version verses do not have nearly as many errors in them as the New International Version and the New Living Translation do. The reason is because they relegate many of their errors to footnotes, which, for sake of brevity, are not disclosed in this book. The New King James Version is NOT the King James Version with modern words, as most people believe. Rather, the NKJV is just like all of the other modern translations in that it uses minority texts. However, to market their Bible to make it more popular, they called it the New King James Version.

The idea is to get KJV readers to adopt the NKJV. They would think the text was exactly the same except for using more modern words. They would also note that there were not that many changes, compared with other translations. Therefore, they would be more likely to adopt the NKJV. The NKJV translators, then, put footnotes in the text, that tell what the minority texts say, in order to get their readers conditioned to the idea that the minority texts are more reliable. Once readers begin to believe the footnotes, it is then an easy transition to an NIV or an NLT. Therefore, the New King James Version is a transitional Bible to get King James Version readers to abandon their KJVs, by slowly believing the minority texts, and then "graduating" to a completely perverse version, like the NIV or the NLT. And, if NKJV readers never do buy the more corrupted versions, at least some corruption in the reader's mind is better than no corruption at all, and they have gotten you to distrust your Bible, which is the point of these modern versions, anyway!

Also, keep in mind that, even if you ignore the footnotes of the NKJV, you are dealing with God's HOLY Bible. It only takes ONE change to make God's Word an UNHOLY Bible. Therefore, you should not argue, "Well, I can use the NKJV because it is easier to understand than the KJV and is not as bad as the other versions." That is like saying, "Well, I don't mind going to the lake of fire, as long as I get one of the less hot sections!" If there is just one error in the translation, it is not God's Word, it is not true, and it cannot be relied upon, no matter how attractive the package that the devil has put it in for you.

A few more items of note

1. Modern translations like to change words and use the excuse that the words used in the KJV need to be updated to modern language. However, in many cases, the "modern" words they use are used in the KJV in other places, which shows that the words in the KJV could have been changed back then, but they were not changed, because the meaning would have been changed. For example, modern translations change "longsuffering" to "patience," even though "patience" is found in the KJV. Longsuffering means "to suffer long," while patience means "to wait for something." Thus, longsuffering is a more severe word that is appropriate in some cases, which you miss if you use a modern translation.

Another example is the word "love." Scholars argue that we must go to the original Greek whenever "love" is mentioned, because the Greeks had so many more words for love than we do. When you look at the KJV, you see "charity" used sometimes and "love" used at other times. Charity refers to unconditional love. It is a deeper love that all modern translations have removed. So, on the one side, scholars complain that we do not have enough English words for love. Then, on the other side, they remove a different word for love—"charity"—that we do have!

2. There are many omissions from the text in the modern translations. The number of words omitted exceeds the number of words in the entire book of Revelation, which is significant, given Revelation 22:19's warning: "and if any man shall take away from the words of the book of this prophecy, God shall take away his part out of the book of life, and out of the holy city, and from the things which are written in this book." To make up for this, these translations will make other sections more wordy. For example, "dumb and deaf spirit" in Mark 9:25 in the KJV is changed to "spirit that makes this boy unable to hear and speak" in the NLT. In fact, the text of modern versions is often longer than the King James Version, even though they omit words, phrases, and verses in the process! This shows the inadequacy of these translations, as God does not waste words. Every word He speaks is important, while man tries to make himself sound more important by adding more words.

3. Many people object to the "thee"s, "thou"s, "ye"s, etc. of the King James Version, saying that no one talks that way any more. The truth is that, when the King James Version was put together, common folks in 1611 did not speak that way either. These more royal terms are used because of the nature of the book. We are dealing with God's holy Word, and it demands the respect that the more royal language of the King James Version provides. If you were to address the king, you would not say, "Hey, you." Similarly, royal pronouns are used in the King James Version because these are the very words of God to us.

Also, taking out these words lessens meaning. For example, "you" is both second person singular and plural. Context determines if an individual is addressed or if a group is addressed. However, in the king's English, "you" is second person singular, and "ye" is second person plural. Therefore, by eliminating the royal language, meaning is lost. For example, John 3:7 says, "Ye must be born again." All non-KJV read, "You must be born again." By keeping the "ye" in the text, KJV readers can tell that Jesus was speaking to the nation of Israel as a whole, while non-KJV readers almost always believe that Jesus was talking to Nicodemus individually. Thus, both the respect of God's position and sound doctrine are lost by all modern translations, when they remove the royal, English language found in the KJV.

4. The NIV has taken upon itself to remove all references to men, whenever possible, and change them to nongender specific terms, such as "they" or "someone." This hides the fact that women are men. That is, they are of the species that God calls "man". Instead of being "men", they are "wo-men". In other words, they are "men" with a womb. Thus, when God uses the term "men," it is usually not gender specific. For example, in addressing wives, I Peter 3:4 says, "let it be the hidden man of the heart." NIV says, "your inner self." NKJV says, "let it be the hidden person of the heart." NLT says, "beauty that comes from within." Thus, all non-KJV lose the important doctrine that woman is part of the species that God created, that He calls "man." These changes are done in the name of political correctness. Then, when God IS using men as gender specific, the NIV changes it, which changes God's message. For example, Acts 6:3 calls the "brethren" to choose seven men, because the leadership role of the church is given to men only. The NIV changes this to "brothers and sisters."

BIBLE PERVERSIONS BY TOPIC	
What do they do with Jesus?	
Jesus is Lucifer. – NIV Isaiah 14:12 (Revelation 22:16)	
Jesus did not believe God - All Compare Matthew 4:6 and Luk	te 4:10-11 with Psalm 91:11-12.
Jesus did not live by God's Word – NIV & NLT Luke 4:4	
God crushed Jesus – NIV & NLT Isaiah 53:10	
Jesus sinned - NIV & NLT Matthew 5:22 - "without a cause" or	nitted, making Jesus a sinner (Mark 3:5; John
2:13-17).	
Jesus is a thing – NIV Matthew 12:6, 41, and 42, and Luke 11:	
The Son of God did not know His Own coming - NIV & NLT N	Matthew 24:36
Jesus lied about drinking wine - All Matthew 27:34,48 - Vines	gar changed to wine, making Jesus a liar (Luke
22:18).	
Jesus lied about changing the law – All Mark 7:19 – Jesus is a	nade to change the law, contradicting Matthew
5:17.	
Jesus was not in control of His death - All Mark 15:39 - Hide	s that Jesus gave up His life (John 10:18)
Jesus was not virgin born - NIV & NLT Luke 2:33 - Joseph sa	id to be Jesus' father
Jesus is not Lord – NIV & NLT Luke 23:42	
Jesus' body was not made (All) and was not begotten of the	Father (NIV & NLT) - John 1:14 – Creation of
Jesus' body taken away (Hebrews 10:5) and Jesus' being begotte	en of the Father is taken away (Acts 13:33).
Jesus was not one with the Father - NIV & NLT John 1:18 - E	Begotten taken away and Jesus' being one with the
Father taken away (John 10:30).	
Jesus broke the Sabbath - NLT John 5:16	
Jesus lied again - NIV & NLT John 7:8 - "Yet" is omitted, maki	ng Jesus a liar (John 7:10).
Jesus is not the Son of God - NIV & NLT John 9:35	
Jesus' sacrifice was marred by Mary - All John 20:17 - Mary	allowed to touch Jesus in modern, making Jesus'
sacrifice unholy (Hebrews 9:24-26).	
Jesus Christ was nobody special - NIV & NLT Acts 2:30, Roma	ans 1:3 – Any descendent of David could be the
Messiah, and He could be a spiritual one or a beast (Revelation	
Jesus was not God's Son - All Acts 3:13,26 - Son changed to s	ervant.

Jesus' faith does not save you - Roma	ns 3:22, Galatians 2:16, 2:20, 3:22, Ephesians 3:1	2, Philippians 3:9,		
Colossians 2:12, James 2:1, Revelation 14:12 "Faith of Christ" changed to "faith in Christ."				
Jesus did not come to the Jews only -	- NIV & NLT Romans 9:5 (Matthew 15:24; Romans	s 15:8).		
Jesus is ministering to the Jews right	: now – NIV & NKJV Romans 15:8 – Jesus' past m	inistry to the Jews is		
changed to the present.				
Jesus' sacrifice does not sanctify you	- All I Corinthians 5:7 – Omits Christ's sacrifice fr	om the sanctification		
process.				
Jesus did not use His Godliness while	on earth – NIV & NLT Philippians 2:5-6 You do r	not have the mind of		
Christ – NIV & NLT				
Jesus did not suffer enough to save u	s – NIV & NKJV Colossians 1:24			
Jesus is not God in the flesh – NIV & I	NLT I Timothy 3:16 – Christ is not God in the flesh			
Jesus is not God's image. Therefore, l	He is not man – NIV & NLT Hebrews 1:3 – Christ i	is not God's image		
(Genesis 1:26), which means He is not n	nan (Genesis 1:27).			
Jesus never came in the flesh – NIV &	NLT I John 4:3 – KJV says the spirit of antichrist	does not acknowledge		
that Jesus came in the flesh. Modern on				
Jesus may not be the Apostle and Hig				
•	prews 5:2 – Modern says Jesus is subject to weakne			
	on 1:11 ("I am Alpha and Omega, the first and the l	last" omitted)		
Jesus does not live forever NIV & NLT	- Revelation 5:14			
Defaming God				
Godhead eliminated – Acts 17:29 (All)				
Paul did not preach God's kingdom – :				
God is not wise NIV & NLT - I Timothy God can lie – NIV & NLT Titus 1:2	1:17; Jude 25			
God can ne – Niv & NLI Intus 1:2				
Salvation doctrinal errors				
Salvation doctrinal errors				
You can believe anything to have eternal life – NIV & NLT John 6:47				
No atonement for you – All Romans 5:				
•	nans 10:9 (NIV & NLT) and I Peter 3:15 (NLT)			
•	from being saved – All Romans 11:32; Hebrews	3:18, 4:6, and 4:11		
	- All I Corinthians 1:18, II Corinthians 2:15	, ,		

Righteousness depends on what you d		ians 6:9	
Maybe you can lose your salvation – A			
Universal salvation - Ephesians 4:6 (N	•		n 3:5)
Christ's blood does not redeem you -		:14	
Just do your best - NLT Hebrews 4:11			
Not washed in Christ's blood – NIV & I	NLT Revelation 1:5. This	contradicts Revelation 7	:14.
Nations not saved in kingdom – NIV &	NLT Revelation 21:24		
Catholic doctrines			
Jesus was Mary's only child – NIV & N	LT Matthew 1:25		
Mary is the most blessed woman ever	- NIV & NLT Luke 1:28	(Judges 5:24)	
Christians have seen angels – NIV & N	LT Colossians 2:18		
Maybe Catholic priests cannot get ma	rried – All I Corinthians	9:5	
Only the Catholic church can make y	ou a saint – NIV & NLT (Colossians 1:2 and Revela	ation 14:12
Satan and the Antichrist			
Satan may be God - NIV & NLT Luke 1	1:2-4 (4 major omissions	from the Lord's prayer)	
Christians should be like Satan – NKJ	V & NLT I Corinthians 1	1:1 and Ephesians 5:1	
Spirit perhaps replaced by Lucifer – N	IV & NLT Ephesians 5:9	- The Spirit is changed to	the light, making
Lucifer good, since his name means "lig	-	1 0	
Mark of the beast may be of God – NIV			
Major omissions and errors			
God's Word not preserved – All Psalm	12:6-7		
Wrong prophet mentioned – NIV & NL		m Malachi 3:1	
Dead man remarries living wife – NIV	-		
"Who hit You," but no one hit Jesus -			
Sadducees do not believe that angels		ts 23:8	
Gentiles are circumcised, not Jews –	-		
All, who want to live godly, are persed			
Joshua and Caleb were not saved – Al	-		
		, i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	

Hebrews was v	written to the Gentiles -	- NLT Hebrews 4:11		
The Godhead i	is omitted – NIV & NLT	I John 5:7		
God's hatred o	of bad doctrine is omitte	ed – NIV & NLT Revelatio	n 2:15	
<u> </u>				
Omitted ver	rses			
Matthew 17:21 omitted)	l (omits suffering), 18:11	(omits salvation), 23:14 (omits religion's trap), 27:	35 (fulfilled prophecy
omitteday				
		· ·	s" omitted), 10:24 (trustin lecy), 16:9-20 (omits signs	0
			of second coming), 23:17	(omits Pilate's reason)
John 5:4 (omit	s why lame man was the	re), 7:53-8:11 (omits wom	an in adultery)	
· ·			rsion omitted), 15:34 (mal 28:29 (omits Jews' dispu	0
Romans 1:3 ("C false witness" o		nitted), 8:1 (changes mea	ning of condemnation), 13	3:9 ("Thou shalt not bear
Ephesians 3:14	4 ("of our Lord Jesus Chr	ist" omitted)		
Colossians 1:2	c ("Lord Jesus Christ" omi	itted), 3:6 (omits who will	receive God's wrath)	
Hebrews 2:7 (p	hrase omitted, eliminatir	ng man's God-given autho	prity)	
		1 • 1 • • • •		
	6		nitted by modern from the	e very verse that
promises punis	shment to those removing	g words from the book.		

Sound doctrine for today changed		
Distinction between Jew and Gentile eliminated – All Acts 1:		
Israel's future atonement taken away – All Acts 3:19 (I Peter 1	,	
Mystery program known by man all along - NIV & NLT Acts 1	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0.07
"Castaway" by unbelievers is changed to not being rewarded	•	s 9:27
Tithing introduced for today - NIV & NLT I Corinthians 16:2 (Il Corinthians 9:7).	
Two gospels changed to one - All Galatians 2:7		
Paul's commission to unsaved Jews excluded – All Galatians	,	
God's law is changed to "customs" or "traditions" – NIV & N	LT Galatians 2:14.	
Daily dying to the flesh eliminated – All Galatians 2:19-21		
We are all prisoners of sin – All Galatians 3:22		
New-age philosophy – NIV & NLT Galatians 4:3; Colossians 2:8	3	
We are not in Christ – NIV & NLT Ephesians 1:6		
God's glory plan is eliminated – NIV & NLT Ephesians 1:17		
We do God's good works, not Christ – NIV & NLT Ephesians 2	:10 (Galatians 2:20)	
Your sin nature is not corrupt yet - All Ephesians 4:22		
Prayer is separated from God's Word – All Ephesians 6:17-18		
Conversation (how you live) changed to citizens (your status) (All). We are not in heav	ven now (NIV & NLT).
Jesus is "a Savior" (NIV). Christ lives in heaven, rather than	in believers (All) - Philipp	pians 3:20 (Galatians
2:20; Colossians 1:27)		
Some philosophy is okay - NIV & NLT Colossians 2:8		
Your faith raised yourself from the dead, and your life in Ch	rist is in the past – All Co	olossians 2:12
You are still under the law after you are saved – NIV & NLT (Colossians 2:14 (Romans 6	:14).
The word of God does not dwell in you - NIV & NLT Colossian	s 3:16 (Ephesians 3:16-17	7).
The Lord gave me this song - NIV Colossians 3:16		
	1	
"Godly edifying," which is learning sound doctrine, is chang		NIV & NLT I Timothy 1:4
Paul is not the pattern for salvation – NIV & NLT I Timothy 1		
Greed for money is okay, as long as it is not dishonest gain	C C	č ,
There is no resurrection power in the gospel – NIV & NLT ${ m II}$ 7	Timothy 2:8 (Romans 1:16	-17)
You do not have to study God's Word (All), and how to study	God's Word is removed (NIV & NLT) II Timothy
2:15	·	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
GENESIS				
GENESIS				
	In the beginning God created	In the beginning God created	In the beginning God created	In the beginning God created
Genesis 1:1	the heaven and the earth.	the heavens and the earth.	the heavens and the earth.	the heavens and the earth.
	"Heaven" in KJV is changed	d to "heavens" in all non-KJV.	God created two realms: 1) H	eaven for the body of Christ
Genesis 1:1	(believers in mystery progra	<mark>m), and 2) Earth for the bride c</mark>	of Christ (believers in prophecy	y program). The ability to see
Differences		this is taken awa	y by all non-KJV.	
	And the earth was without	Now the earth was formless	The earth was without form,	The earth was formless and
	form, and void; and darkness	and empty, darkness was over	and void; and darkness was	empty, and darkness covered
	was upon the face of the deep.	the surface of the deep, and	on the face of the deep. And	the deep waters. And the Spirit
	And the Spirit of God moved	the Spirit of God was hovering	the Spirit of God was hovering	of God was hovering over the
Genesis 1:2	upon the face of the waters.	over the waters.	over the face of the waters.	surface of the waters.
Genesis 1:2	•	1		1
Differences	"Spirit of God	moved" in KJV is changed to	"Spirit of God was hovering" i	in all non-KJV.
	So God created man in his	So God created mankind in his	So God created man in His	So God created human beings
	own image, in the image of	own image, in the image of	own image; in the image of	in his own image. In the image
	God created he him; male and	God he created them; male	God He created him; male and	of God he created them; male
Genesis 1:27	female created he them.	and female he created them.	female He created them.	and female he created them.
Genesis 1:27				
Differences	"God created man" in KJV	is changed to "God created n	nankind" in NIV and "God crea	ted human beings" in NLT.
			And I will put enmity Between	And I will cause hostility
	And I will put enmity between	And I will put enmity between	you and the woman, And	between you and the woman,
	thee and the woman, and	you and the woman, and	between your seed and her	and between your offspring
	between thy seed and her	between your offspring and	Seed; He shall bruise your	and her offspring. He will strike
• • • • •	seed; it shall bruise thy head,	hers; he will crush your head,	head, And you shall bruise His	your head, and you will strike
Genesis 3:15	and thou shalt bruise his heel.	and you will strike his heel.	heel.	his heel.
			et it remains "seed" in Galatiar	
Genesis 3:15	link the two verses. 2) The tw	/o "bruise"s in KJV are change	ed to "crush" and "strike" in N	IV and "strike" and "strike" in
Differences		NLT. 3) "It" in KJV is chan	ged to "he" in all non-KJV.	
		-		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
		Adam made love to his wife		Now Adam had sexual
		Eve, and she became pregnant	Now Adam knew Eve his wife,	relations with his wife, Eve, and
	And Adam knew Eve his wife;	and gave birth to Cain. She	and she conceived and bore	she became pregnant. When
	and she conceived, and bare	said, "With the help of the	Cain, and said, "I have	she gave birth to Cain, she
	Cain, and said, I have gotten a	LORD I have brought forth a	acquired a man from the	said, "With the Lord's help, I
Genesis 4:1	man from the LORD.	man."	LORD."	have produced a man!"
	1) "Knew" in KJV is change	ed to "made love" in NIV and "	had sexual relations" in NLT. 2	2) "From the Lord" in KJV is
Genesis 4:1			the Lord's help" in NLT. 3) "Go	
Differences			ed" in NLT. 2 and 3 give Eve n	
	But Noah found grace in the	But Noah found favor in the	But Noah found grace in the	But Noah found favor with the
Genesis 6:8	eyes of the LORD.	eyes of the LORD.	eyes of the LORD.	Lord.
Genesis 6:8				
Differences		"Grace" in KJV is changed	to "favor" in NIV and NLT.	
	And Cush begat Nimrod: he	Cush was the father of Nimrod,	Cush begot Nimrod; he began	Cush was also the ancestor of
	began to be a mighty one in	who became a mighty warrior	to be a mighty one on the	Nimrod, who was the first
Genesis 10:8	the earth.	on the earth.	earth.	heroic warrior on earth.
Genesis 10:8	"Mighty one" in KJV is chang	ged to "mighty warrior" in NIV	and "first heroic warrior" in N	LT, limiting Nimrod's might to
Differences		figh	ting.	
	-			
	And the LORD appeared unto		Then the LORD appeared to	Then the Lord appeared to
	Abram, and said, Unto thy	The LORD appeared to Abram		Abram and said, "I will give this
	seed will I give this land: and	and said, "To your offspring I	descendants I will give this	land to your descendants." And
	there builded he an altar unto	will give this land." So he built	land." And there he built an	Abram built an altar there and
	the LORD, who appeared unto	an altar there to the LORD,	altar to the LORD, who had	dedicated it to the Lord, who
Genesis 12:7	him.	who had appeared to him.	appeared to him.	had appeared to him.
	-		ndants" in NKJV and NLT. Yet	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Genesis 12:7 Differences	the word is singular, not pl	-	not to Israel. This is lost in all to the Lord".	non-KJV. 2) NLT adds "and
Differences		dedicated it	to the Lord .	
		Abraham answered, "God		
	And Abraham said, My son,	himself will provide the lamb	And Abraham said, "My son,	"God will provide a sheep for
	God will provide himself a lamb	-	God will provide for Himself the	
	for a burnt offering: so they	And the two of them went on	lamb for a burnt offering." So	Abraham answered. And they
Genesis 22:8	went both of them together.	together.	the two of them went together.	both walked on together.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	KJV says "God will provide	himself a lamb", which is pro	phetic of Christ being the sacr	ifice himself. NIV says "God
Genesis 22:8	himself will provide the lar	nb." NKJV says, "God will pro	vide for Himself the lamb." NL	T says, "God will provide a
Differences	sheep." Thus, all non-KJV take away the prophetic nature of this verse.			
				Abraham named the place
		So Abraham called that place	And Abraham called the name	Yahweh-Yireh (which means
	And Abraham called the name	The LORD Will Provide. And to		"the Lord will provide"). To this
	of that place Jehovahjireh: as it		Provide; as it is said to this	day, people still use that name
0		mountain of the LORD it will be		•
Genesis 22:14	of the LORD it shall be seen.	provided."	it shall be provided."	of the Lord it will be provided."
Genesis 22:14				
Differences	Jenovanji	ren" in KJV is replaced with " I	The LORD Will Provide" by NIV	and NKJV.
	¹⁹ And after this, Abraham		¹⁹ And after this, Abraham	
	buried Sarah his wife in the cave of the field of Machpelah	¹⁹ Afterward Abraham buried	buried Sarah his wife in the	¹⁹ Then Abraham buried his
	before Mamre: the same is	his wife Sarah in the cave in	cave of the field of Machpelah,	wife, Sarah, there in Canaan, i
	Hebron in the land of Canaan.	the field of Machpelah near	before Mamre (that <i>is</i> , Hebron)	
	20 And the field, and the cave	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	in the land of Canaan. ²⁰ So the	
	that is therein, were made sure	the land of Canaan. ²⁰ So the	field and the cave that <i>is</i> in it	So the field and the cave were
		field and the cave in it were	were deeded to Abraham by	transferred from the Hittites to
	of a buryingplace by the sons	deeded to Abraham by the	the sons of Heth as property	Abraham for use as a
Genesis 23:19-20	of Heth.	-		permanent burial place.
Genesis 23:19-20			nd NKJV and "transferred" in N	
Differences		-	God's land to give to Abrahar	
			Ŭ	
	46			46
	⁴⁶ And she made haste, and let		And she made haste and let	⁴⁶ She quickly lowered her jug
	down her pitcher from her	⁴⁶ "She quickly lowered her jar	her pitcher down from her	from her shoulder and said,
	shoulder, and said, Drink, and I will give thy camels drink also:	from her shoulder and said,	<i>shoulder,</i> and said, 'Drink, and I will give your camels a drink	'Yes, have a drink, and I will water your camels, too!' So I
	so I drank, and she made the	'Drink, and I'll water your camels too.' So I drank, and	also.' So I drank, and she gave	
Genesis 24:46		she watered the camels also.	the camels a drink also.	the camels.
Genesis 24:46 Genesis 24:46			r your camels" in NIV and NLT	
Differences			er to drink.	, which may not mean giving
5110101063				
				l

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
EXODUS				
	³ And I appeared unto			
	Abraham, unto Isaac, and unto	³ I appeared to Abraham, to	³ I appeared to Abraham, to	³ I appeared to Abraham, to
	Jacob, by the name of God	Isaac and to Jacob as God	Isaac, and to Jacob, as God	Isaac, and to Jacob as El-
	Almighty, but by my name	Almighty, but by my name the	Almighty, but by My name	Shaddai—'God Almighty'—but
	JEHOVAH was I not known to	LORD I did not make myself	LORD I was not known to	I did not reveal my name,
Exodus 6:3	them.	fully known to them.	them.	Yahweh, to them.
Exodus 6:3			1	-
Differences	"Jehovah"	in KJV is changed to "Lord" i	n NIV and NKJV and to "Yahw	eh" in NLT.
				¹⁵ Moses built an altar there
	¹⁵ And Moses built an altar, and	¹⁵ Moses built an altar and	¹⁵ And Moses built an altar and	and named it Yahweh-nissi
	called the name of it	called it The LORD is my	called its name, The-LORD-Is-	(which means "the Lord is my
Exodus 17:15	Jehovahnissi:	Banner.	My-Banner;	banner").
Exodus 17:15				
Differences	God's name of "Jehovahniss	si" in KJV is removed for the n	ame's meaning of "The Lord is	s my banner" in NIV and NLT.
LEVITICUS				
	Therefore shall ye keep mine		'Therefore you shall keep My	
	ordinance, that ye commit not		ordinance, so that you do not	So obey my instructions, and
	any one of these abominable	Keep my requirements and do	commit any of these	do not defile yourselves by
	customs, which were	not follow any of the detestable		committing any of these
	committed before you, and that		were committed before you,	detestable practices that were
	ye defile not yourselves	before you came and do not	and that you do not defile	committed by the people who
	therein: I am the LORD your	defile yourselves with them. I	yourselves by them: I am the	lived in the land before you. I
Leviticus 18:30	God.	am the LORD your God.	LORD your God.""	am the Lord your God."
Leviticus 18:30				
Differences	In KJV, customs that	t God finds "abominable" are o	changed to only being "detesta	able" in NIV and NLT.
	26	26	26	26
	²⁶ Ye shall not eat any thing	²⁶ "Do not eat any meat with	²⁶ 'You shall not eat <i>anything</i>	²⁶ "Do not eat meat that has no
	with the blood: neither shall ye	the blood still in it. "Do not	with the blood, nor shall you	been drained of its blood. "Do
	use enchantment, nor observe	practice divinations or seek	practice divination or	not practice fortune-telling or
Leviticus 19:26	times.	omens.	soothsaying.	witchcraft.
Leviticus 19:26	-	-	NIV and NKJV and to "fortune-	
Differences	times" in KJV is ch	anged to "seek omens" in NIV	, "soothsaying" in NKJV, and	"witchcraft" in NLT.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	the congregation shall certainly	anyone who blasphemes the name of the LORD is to be put to death. The entire assembly	And whoever blasphemes the name of the LORD shall surely be put to death. All the congregation shall certainly stone him, the stranger as well	Anyone who blasphemes the Name of the Lord must be stoned to death by the whole community of Israel. Any native-
	as he that is born in the land, when he blasphemeth the	must stone them. Whether foreigner or native-born, when	as him who is born in the land. When he blasphemes the	born Israelite or foreigner among you who blasphemes
	-	they blaspheme the Name they	name of the LORD, he shall be	
Leviticus 24:16	to death.	are to be put to death.	put to death.	put to death.
Leviticus 24:16			-	1-
Differences	"Of the	e Lord" in the second "name o	of the Lord" in KJV is omitted	by NIV.
NUMBERS				
		⁵² drive out all the inhabitants of		
			before you, destroy all their engraved stones, destroy all their molded images, and	people living there. You must destroy all their carved and molten images and demolish
Numbers 33:52		their high places.	demolish all their high places;	all their pagan shrines.
Numbers 33:52				" in NKJV. 2) "High places" in
Differences		KJV is changed to "p	agan shrines" in NLT.	, - .
DEUTERONOMY				
	⁴ Hear, O Israel: The LORD our	⁴ Hear, O Israel: The LORD our	⁴ "Hear, O Israel: The LORD	⁴ "Listen, O Israel! The Lord is
Deuteronomy 6:4	God is one LORD:	God, the LORD is one.	our God, the LORD <i>is</i> one!	our God, the Lord alone.
Deuteronomy 6:4	"One Lord" in KJV is char	nged to "the Lord is one" in NI	V and NKJV and "the Lord ald	one" in NLT, which may be
Differences		speaking against the	doctrine of the Trinity.	
	¹⁰ There shall not be found among you any one that	¹⁰ Let no one be found among	¹⁰ There shall not be found among you <i>anyone</i> who	¹⁰ For example, never sacrifice
Deuteronomy	maketh his son or his daughter	you who sacrifices their son or daughter in the fire, who	makes his son or his daughter pass through the fire, <i>or one</i>	your son or daughter as a burnt offering. And do not let your
18:10-11		practices divination	who practices witchcraft,	people practice fortune-telling,

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	-			
	or an observer of times, or an	or sorcery, interprets omens,	or a soothsayer, or one who	or use sorcery, or interpret
	enchanter, or a witch. 11 Or a	engages in witchcraft, ¹¹ or	interprets omens, or a sorcerer,	omens, or engage in witchcraft,
	charmer, or a consulter with	casts spells, or who is a	¹¹ or one who conjures spells,	¹¹ or cast spells, or function as
Deuteronomy	familiar spirits, or a wizard, or a	medium or spiritist or who	or a medium, or a spiritist, or	mediums or psychics, or call
18:10-11 cont.	necromancer.	consults the dead.	one who calls up the dead.	forth the spirits of the dead.
Deuteronomy 18:10-11 Differences	 1) "Useth divination" in KJV is changed to "practices divination" in NIV, "practices witchcraft" in NKJV, and "practices divination" in NIV, "practices witchcraft" in NKJV, and "practices divination" in NIV, "practices witchcraft" in NKJV, and "practices divination" in NIV, "practices witchcraft" in NKJV, and "practices divination" in NIV and NLT and "soothsayer" in NKJV. 3) "Enchanter" in KJV is changed to "interprets omens" in all non-KJV. 4) "Witch" in KJV is changed to "engages in witchcraft" in NIV and NLT and "sorcerer" in NKJV. 5) "Charmer" in KJV is changed to "casts spells" in NIV and NLT and "one who conjuers spells" in NKJV. 6) "Consulter with familiar spirits" in KJV is changed to "a medium" in all non-KJV. 7) "Wizard" in KJV is changed to "spiritist" in NIV and NKJV and "psychics" in NLT. 8) "Necromancer" in KJV is changed to "consults the dead" in NIV, "calls up the dead" in NKJV, and "call forth the spirites" 			
			"There shall be no <i>ritual</i> harlot	
	There shall be no whore of the		of the daughters of Israel, or a	"No Israelite, whether man or
Deuteronomy	daughters of Israel, nor a	No Israelite man or woman is	perverted one of the sons of	woman, may become a temple
23:17	sodomite of the sons of Israel.	to become a shrine prostitute.	Israel.	prostitute.
Deuteronomy 23:17 Differences			stitute" in NIV, "ritual harlot" a ostitute" in NLT.	ind "perverted one" in NKJV,
				11
	¹¹ For this commandment		¹¹ "For this commandment	¹¹ "This command I am giving
Deuteronomy	which I command thee this day, it is not hidden from thee,	¹¹ Now what I am commanding you today is not too difficult for	5 5	you today is not too difficult for you to understand, and it is not
30:11	neither is it far off.	you or beyond your reach.	<i>is</i> it far off.	beyond your reach.
50.11		you of beyond your reach.		beyond your reach.
Deuteronomy	"Is not hidden from thee" in	KJV is changed to "not too di	fficult for you" in NIV and NLT	and "not too mysterious for
30:11 Differences		-	n NKJV.	2
	22	22	22	22
	²² For a fire is kindled in mine	²² For a fire will be kindled by	²² For a fire is kindled in My	²² For my anger blazes forth
	anger, and shall burn unto the	my wrath, one that burns down		like fire and burns to the depths
	lowest hell, and shall consume	to the realm of the dead below.	lowest hell; It shall consume	of the grave. It devours the
	the earth with her increase, and		the earth with her increase,	earth and all its crops and
Deuteronomy	set on fire the foundations of	harvests and set afire the	And set on fire the foundations	ignites the foundations of the
32:22	the mountains.	foundations of the mountains.	of the mountains.	mountains.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Deuteronomy 32:22 Differences	"Lowest hell" in ⊮	GJV is changed to "realm of the	e dead" in NIV and "depths of	the grave" in NLT.
				J
JUDGES				
Judges 6:24	²⁴ Then Gideon built an altar there unto the LORD, and called it Jehovahshalom: unto this day it is yet in Ophrah of the Abiezrites.	²⁴ So Gideon built an altar to the LORD there and called it The LORD Is Peace. To this day it stands in Ophrah of the Abiezrites.	²⁴ So Gideon built an altar there to the LORD, and called it The- LORD- <i>Is</i> -Peace. To this day it <i>is</i> still in Ophrah of the Abiezrites.	 ²⁴ And Gideon built an altar to the Lord there and named it Yahweh-Shalom (which means "the Lord is peace"). The altar remains in Ophrah in the land of the clan of Abiezer to this day.
Judges 6:24				
Differences	"Jehovahshalom" in	KJV is removed for the name?	s meaning of "The Lord is pea	ce" in NIV and NKJV.
1 SAMUEL				
1 Samuel 20:30 1 Samuel 20:30 Differences	³⁰ Then Saul's anger was kindled against Jonathan, and he said unto him, Thou son of the perverse rebellious woman, do not I know that thou hast chosen the son of Jesse to thine own confusion, and unto the confusion of thy mother's nakedness?	³⁰ Saul's anger flared up at Jonathan and he said to him, "You son of a perverse and rebellious woman! Don't I know that you have sided with the son of Jesse to your own shame and to the shame of the mother who bore you?	chosen the son of Jesse to your own shame and to the shame of your mother's nakedness?	³⁰ Saul boiled with rage at Jonathan. "You stupid son of a whore!" he swore at him. "Do you think I don't know that you want him to be king in your place, shaming yourself and your mother?
Differences	Thou son of the perver	rse repellious woman in KJV	is changed to you stupid son	or a whore in the NLT.
2 SAMUEL				
2 Samuel 22:6	⁶ The sorrows of hell compassed me about; the snares of death prevented me;	⁶ The cords of the grave coiled around me; the snares of death confronted me.	⁶ The sorrows of Sheol surrounded me; The snares of death confronted me.	⁶ The grave wrapped its ropes around me; death laid a trap in my path.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
2 Samuel 22:6				
Differences	"Hell" ir	NKJV is changed to "the grave	" in NIV nad NLT and "Sheol"	in NKJV.
1 KINGS				
	And he took away the	He expelled the male shrine	And he banished the perverted	He banished the male and
	sodomites out of the land, and	prostitutes from the land and	persons from the land, and	female shrine prostitutes from
	removed all the idols that his	got rid of all the idols his	removed all the idols that his	the land and got rid of all the
1 Kings 15:12	fathers had made.	ancestors had made.	fathers had made.	idols his ancestors had made.
1 Kings 15:12				
Differences	"Sodomites" in KJV is	changed to "shrine prostitute	es" in NIV and NLT and "perve	rted persons" in NKJV.
				-
				He banished from the land the
	And the remnant of the	He rid the land of the rest of	And the rest of the perverted	rest of the male and female
	sodomites, which remained in	the male shrine prostitutes who	persons, who remained in the	shrine prostitutes, who still
	the days of his father Asa, he	remained there even after the	days of his father Asa, he	continued their practices from
1 Kings 22:46	took out of the land.	reign of his father Asa.	banished from the land.	the days of his father, Asa.
1 Kings 22:46				· · ·
Differences	"Sodomites" in KJV is	changed to "shrine prostitute	es" in NIV and NLT and "perve	rted persons" in NKJV.
			•	•
2 KINGS				
	⁶ And he made his son pass			⁶ Manasseh also sacrificed his
	through the fire, and observed		⁶ Also he made his son pass	own son in the fire. He
	times, and used enchantments,	⁶ He sacrificed his own son in	through the fire, practiced	practiced sorcery and
	and dealt with familiar spirits	the fire, practiced divination,	soothsaying, used witchcraft,	divination, and he consulted
	and wizards: he wrought much	sought omens, and consulted	and consulted spiritists and	with mediums and psychics.
	wickedness in the sight of the	mediums and spiritists. He did	mediums. He did much evil in	He did much that was evil in
	LORD, to provoke him to	much evil in the eyes of the	the sight of the LORD, to	the Lord's sight, arousing his
2 Kings 21:6	anger.	LORD, arousing his anger.	provoke <i>Him</i> to anger.	anger.
		/ changed to "divination" in NI		
		inged to " sought omens" in N		
2 Kings 21:6	"Familiar spirits and wizard	s" in KJV changed to "medium	• • •	ists and mediums" in NKJV,
Differences		and "mediums and	d psychics" in NLT.	Γ
				<u> </u>

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
2 Kings 23:7	And he brake down the houses of the sodomites, that were by the house of the LORD, where the women wove hangings for the grove. 1) "Sodomites" in KJV is cha	He also tore down the quarters	Then he tore down the <i>ritual</i> booths of the perverted persons that <i>were</i> in the house of the LORD, where the women wove hangings for the wooden image.	He also tore down the living quarters of the male and female shrine prostitutes that were inside the Temple of the Lord, where the women wove coverings for the Asherah pole. persons" in NKJV. 2) "Grove"
2 Kings 23:7 Differences		house of the Lord" in KJV is c nside the Temple of the Lord" i "ritual booths" in NKJV, ar		
2 CHRONICLES	-			
	1			
2 Chronicles 33:6	used enchantments, and used witchcraft, and dealt with a familiar spirit, and with wizards: he wrought much evil in the sight of the LORD, to provoke	⁶ He sacrificed his children in the fire in the Valley of Ben Hinnom, practiced divination and witchcraft, sought omens, and consulted mediums and spiritists. He did much evil in the eyes of the LORD, arousing his anger.	witchcraft and sorcery, and consulted mediums and spiritists. He did much evil in	⁶ Manasseh also sacrificed his own sons in the fire in the valley of Ben-Hinnom. He practiced sorcery, divination, and witchcraft, and he consulted with mediums and psychics. He did much that was evil in the Lord's sight, arousing his anger.
2 Chronicles 33:6 Differences	"practiced sorcery" in N "divinaton" in NLT. 3) "Witch NLT. 4) "Dealt with a familiar	KJV is changed to "practiced di NLT. 2) "Used enchantments" i craft" in KJV is changed to "so r spirit" in KJV is changed to " Wizards" in KJV is changed to	n KJV is changed to "witchcra ought omens" in NIV, "sorcery consulted mediums" in NIV an	ft" in NIV and NKJV and " in NKJV, and "witchcraft" in Id NKJV and "consulted with
ESTHER	1			
]			
Esther 1:6	⁶ Where were white, green, and blue, hangings, fastened with cords of fine linen	⁶ The garden had hangings of white and blue linen, fastened with cords of white linen	⁶ <i>There were</i> white and blue linen <i>curtains</i> fastened with cords of fine linen	^b The courtyard was beautifully decorated with white cotton curtains and blue hangings, which were fastened with white linen cords

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
		and purple material to silver	and purple on silver rods and	and purple ribbons to silver
	and purple to eilver ringe and	rings on marble pillars. There	marble pillars; and the	rings embedded in marble
	and purple to silver rings and	.		pillars. Gold and silver couches
	pillars of marble: the beds were	0	couches were of gold and	•
	of gold and silver, upon a	silver on a mosaic pavement of		stood on a mosaic pavement
	pavement of red, and blue, and		of alabaster, turquoise, and	of porphyry, marble, mother-of-
Esther 1:6 cont.	white, and black, marble.	pearl and other costly stones.	white and black marble.	pearl, and other costly stones.
		ed by all non-KJV. 2) "White" is		
		ement of red, and blue, and wl		-
Esther 1:6	pavement of porphyry, mark	ole, mother-of-pearl, and other	-	
Differences		alabaster, turquoise, and whi	te and black marble" in NKJV	
JOB				
	¹⁶ Which are blackish by	¹⁶ when darkened by thawing	¹⁶ Which are dark because of	
	reason of the ice, and wherein	ice and swollen with melting	the ice, And into which the	¹⁶ when it is swollen with ice
Job 6:16	the snow is hid:	snow,	snow vanishes.	and melting snow.
	1) "Thawing", "swollen", and	d "melting" are words added b	v NIV. "Swollen" and "melting	
Job 6:16		d to "darkened" in NIV, "dark"		
Differences				
	change	ed to "melting snow" in NIV an	Id NLT and "snow vanishes" I	n NKJV.
	cnange	ed to "melting snow" in NIV an	Id NLT and "snow vanishes" I	n NKJV.
	Cnang		Id NLT and "snow vanishes" I	-
	Cnang	⁸ They are higher than the		⁸ Such knowledge is higher
		⁸ They are higher than the heavens above—what can you	⁸ <i>They are</i> higher than	⁸ Such knowledge is higher than the heavens—and who
	⁸ It is as high as heaven; what	⁸ They are higher than the heavens above—what can you do? They are deeper than the	⁸ <i>They are</i> higher than heaven— what can you do?	⁸ Such knowledge is higher than the heavens—and who are you? It is deeper than the
Job 11:8		⁸ They are higher than the heavens above—what can you	⁸ <i>They are</i> higher than	⁸ Such knowledge is higher than the heavens—and who
	⁸ It is as high as heaven; what canst thou do? deeper than hell; what canst thou know?	⁸ They are higher than the heavens above—what can you do? They are deeper than the depths belowwhat can you know?	⁸ <i>They are</i> higher than heaven— what can you do? Deeper than Sheolwhat can you know?	⁸ Such knowledge is higher than the heavens—and who are you? It is deeper than the underworldwhat do you know?
Job 11:8	 ⁸ It is as high as heaven; what canst thou do? deeper than hell; what canst thou know? 1) "It" in KJV is changed to " 	⁸ They are higher than the heavens above—what can you do? They are deeper than the depths belowwhat can you know? they" in NIV and NLT. 2) "Hell'	⁸ They are higher than heaven— what can you do? Deeper than Sheolwhat can you know? ' in KJV is changed to "the de	⁸ Such knowledge is higher than the heavens—and who are you? It is deeper than the underworldwhat do you know? pths below" in NIV, "Sheol" in
Job 11:8 Job 11:8	 ⁸ It is as high as heaven; what canst thou do? deeper than hell; what canst thou know? 1) "It" in KJV is changed to " 	⁸ They are higher than the heavens above—what can you do? They are deeper than the depths belowwhat can you know? they" in NIV and NLT. 2) "Hell' I" in NLT. 3) "As high" in KJV i	⁸ They are higher than heaven— what can you do? Deeper than Sheolwhat can you know? ' in KJV is changed to "the de s changed to "higher than" by	⁸ Such knowledge is higher than the heavens—and who are you? It is deeper than the underworldwhat do you know? pths below" in NIV, "Sheol" in
Job 11:8	 ⁸ It is as high as heaven; what canst thou do? deeper than hell; what canst thou know? 1) "It" in KJV is changed to " 	⁸ They are higher than the heavens above—what can you do? They are deeper than the depths belowwhat can you know? they" in NIV and NLT. 2) "Hell' I" in NLT. 3) "As high" in KJV i	⁸ They are higher than heaven— what can you do? Deeper than Sheolwhat can you know? ' in KJV is changed to "the de	⁸ Such knowledge is higher than the heavens—and who are you? It is deeper than the underworldwhat do you know? pths below" in NIV, "Sheol" in
Job 11:8 Job 11:8	 ⁸ It is as high as heaven; what canst thou do? deeper than hell; what canst thou know? 1) "It" in KJV is changed to "NKJV, and "the underworld" 	⁸ They are higher than the heavens above—what can you do? They are deeper than the depths belowwhat can you know? they" in NIV and NLT. 2) "Hell' " in NLT. 3) "As high" in KJV i thou do?" in KJV is change	⁸ They are higher than heaven— what can you do? Deeper than Sheolwhat can you know? ' in KJV is changed to "the de s changed to "higher than" by	⁸ Such knowledge is higher than the heavens—and who are you? It is deeper than the underworldwhat do you know? pths below" in NIV, "Sheol" in all non-KJV. 4) "What canst
Job 11:8 Job 11:8	 ⁸ It is as high as heaven; what canst thou do? deeper than hell; what canst thou know? 1) "It" in KJV is changed to " 	⁸ They are higher than the heavens above—what can you do? They are deeper than the depths belowwhat can you know? they" in NIV and NLT. 2) "Hell' I" in NLT. 3) "As high" in KJV i	⁸ They are higher than heaven— what can you do? Deeper than Sheolwhat can you know? ' in KJV is changed to "the de s changed to "higher than" by ed to "who are you?" in NLT.	⁸ Such knowledge is higher than the heavens—and who are you? It is deeper than the underworldwhat do you know? pths below" in NIV, "Sheol" in
Job 11:8 Job 11:8	 ⁸ It is as high as heaven; what canst thou do? deeper than hell; what canst thou know? 1) "It" in KJV is changed to "NKJV, and "the underworld" 	⁸ They are higher than the heavens above—what can you do? They are deeper than the depths belowwhat can you know? they" in NIV and NLT. 2) "Hell' " in NLT. 3) "As high" in KJV i thou do?" in KJV is change	 ⁸ They are higher than heaven— what can you do? Deeper than Sheolwhat can you know? ' in KJV is changed to "the de s changed to "higher than" by ed to "who are you?" in NLT. ⁴ For You have hidden their heart from understanding; 	⁸ Such knowledge is higher than the heavens—and who are you? It is deeper than the underworldwhat do you know? pths below" in NIV, "Sheol" in all non-KJV. 4) "What canst
Job 11:8 Job 11:8 Differences Job 17:4	 ⁸ It is as high as heaven; what canst thou do? deeper than hell; what canst thou know? 1) "It" in KJV is changed to "NKJV, and "the underworld" ⁴ For thou hast hid their heart from understanding: therefore shalt thou not exalt them. 	 ⁸ They are higher than the heavens above—what can you do? They are deeper than the depths belowwhat can you know? they" in NIV and NLT. 2) "Hell' " in NLT. 3) "As high" in KJV i thou do?" in KJV is change ⁴ You have closed their minds to understanding; therefore you will not let them triumph. 	 ⁸ They are higher than heaven— what can you do? Deeper than Sheolwhat can you know? ' in KJV is changed to "the de s changed to "higher than" by ed to "who are you?" in NLT. ⁴ For You have hidden their heart from understanding; Therefore You will not exalt <i>them.</i> 	⁸ Such knowledge is higher than the heavens—and who are you? It is deeper than the underworldwhat do you know? pths below" in NIV, "Sheol" in all non-KJV. 4) "What canst ⁴ You have closed their minds to understanding, but do not let them triumph.
Job 11:8 Job 11:8 Differences	 ⁸ It is as high as heaven; what canst thou do? deeper than hell; what canst thou know? 1) "It" in KJV is changed to "NKJV, and "the underworld" ⁴ For thou hast hid their heart from understanding: therefore shalt thou not exalt them. 	⁸ They are higher than the heavens above—what can you do? They are deeper than the depths belowwhat can you know? they" in NIV and NLT. 2) "Hell' " in NLT. 3) "As high" in KJV i thou do?" in KJV is change ⁴ You have closed their minds to understanding; therefore you	 ⁸ They are higher than heaven— what can you do? Deeper than Sheolwhat can you know? ' in KJV is changed to "the de s changed to "higher than" by ed to "who are you?" in NLT. ⁴ For You have hidden their heart from understanding; Therefore You will not exalt <i>them.</i> 	⁸ Such knowledge is higher than the heavens—and who are you? It is deeper than the underworldwhat do you know? pths below" in NIV, "Sheol" in all non-KJV. 4) "What canst ⁴ You have closed their minds to understanding, but do not let them triumph.
Job 11:8 Job 11:8 Differences Job 17:4	 ⁸ It is as high as heaven; what canst thou do? deeper than hell; what canst thou know? 1) "It" in KJV is changed to "NKJV, and "the underworld" ⁴ For thou hast hid their heart from understanding: therefore shalt thou not exalt them. 	⁸ They are higher than the heavens above—what can you do? They are deeper than the depths belowwhat can you know? they" in NIV and NLT. 2) "Hell' " in NLT. 3) "As high" in KJV i thou do?" in KJV is change ⁴ You have closed their minds to understanding; therefore you will not let them triumph. ged to "minds" in NIV and NLT	 ⁸ They are higher than heaven— what can you do? Deeper than Sheolwhat can you know? ' in KJV is changed to "the de s changed to "higher than" by ed to "who are you?" in NLT. ⁴ For You have hidden their heart from understanding; Therefore You will not exalt <i>them.</i> 	⁸ Such knowledge is higher than the heavens—and who are you? It is deeper than the underworldwhat do you know? pths below" in NIV, "Sheol" in all non-KJV. 4) "What canst ⁴ You have closed their minds to understanding, but do not let them triumph.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
		⁶ The realm of the dead is	⁶ Sheol <i>is</i> naked before Him,	⁶ The underworld is naked in	
	⁶ Hell is naked before him, and	naked before God; Destruction	And Destruction has no	God's presence. The place of	
Job 26:6	destruction hath no covering.	lies uncovered.	covering.	destruction is uncovered.	
Job 26:6					
Differences	"Hell" in KJV is changed to "the realm of the dead" in NIV, "Sheol" in NKJV, and "the underworld" in NLT.				
				²⁰ "But do people know where	
	²⁰ Whence then cometh	²⁰ Where then does wisdom	²⁰ "From where then does	to find wisdom? Where can	
	wisdom? and where is the	come from? Where does	wisdom come? And where <i>is</i>	they find understanding?21 It is	
	place of understanding?	understanding dwell? 21 It is	the place of understanding? 21	hidden from the eyes of all	
	21Seeing it is hid from the eyes	0		humanity. Even the sharp-eyed	
	of all living, and kept close from		living, And concealed from the	birds in the sky cannot discover	
Job 28:20-21	the fowls of the air.	from the birds in the sky.	birds of the air.	it.	
			o "But do people know where t	to find wisdom?" in NLT. 2)	
		-	I to "Where can they find unde		
Job 28:20-21			ncealed even from the birds of		
Differences		-	arp-eyed birds in the sky cann	-	
	⁸ But there is a spirit in man:			⁸ But there is a spirit within	
	and the inspiration of the	⁸ But it is the spirit in a person,	⁸ But <i>there is</i> a spirit in man,	people, the breath of the	
	Almighty giveth them	the breath of the Almighty, that	•	Almighty within them, that	
Job 32:8	understanding.	gives them understanding.	gives him understanding.	makes them intelligent.	
Job 32:8	1) "Inspiration" in KJV is cha	anged to "breath" by all non-K	JV. 2) "Understanding" in KJV	is changed to "intelligent" in	
Differences		N	LT.		
				6	
				⁶ I take back everything I said,	
Job 42:6	⁶ Wherefore I abhor myself,	⁶ Therefore I despise myself	⁶ Therefore I abhor <i>myself,</i>	and I sit in dust and ashes to	
Job 42:6	and repent in dust and ashes.	and repent in dust and ashes."	And repent in dust and ashes."	show my repentence."	
Differences	"I abbor myself" in K.IV	V is changed to "I despise mys	self" in NIV and "I take back ev	erything I said" in NI T	
Differences					
PSALMS					
	For thou hast made him a little	You have made them a little	For You have made him a little		
	lower than the angels, and hast	lower than the angels and	lower than the angels, And You	Yet you made them only a little	
	crowned him with glory and	crowned them with glory and	have crowned him with glory	lower than God and crowned	
Psalm 8:5	honour.	honor.	and honor.	them with glory and honor.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
Psalm 8:5	"A little lower than the angels	" in KJV is changed to "little l	ower than God" in the NLT. N	V and NKJV agree with NLT in	
Differences		a foo	tnote.		
	¹⁷ The wicked shall be turned into hell, and all the nations	¹⁷ The wicked go down to the realm of the dead, all the	¹⁷ The wicked shall be turned into hell, <i>And</i> all the nations	¹⁷ The wicked will go down to the grave. This is the fate of all	
Psalm 9:17	that forget God.	nations that forget God.	that forget God.	the nations who ignore God.	
Psalm 9:17		o "the realm of the dead" in N			
Differences	,		" in NLT.	5	
Psalm 10:3	³ For the wicked boasteth of his heart's desire, and blesseth the covetous, whom the LORD abhorreth.	³ He boasts about the cravings of his heart; he blesses the greedy and reviles the LORD.	³ For the wicked boasts of his heart's desire; He blesses the greedy <i>and renounces the</i> <i>LORD.</i>	³ For they brag about their evil desires; they praise the greedy and curse the Lord.	
r Saint 10.5		v			
	1) "The wicked" in KJV is changed to "he" in NIV and "they" in NLT. 2) "Covetous" in KJV is changed to "greedy" in all non-KJV. 3) "Whom the Lord abhorreth" in KJV is changed to "reviles the Lord" by NIV, "renounces the Lord" by				
Dealer 40:0					
Psalm 10:3 Differences	NKJV, and "curse the Lord"	by NLT. Thus, the Lord's abh		ed to the wicked's reviling or	
Differences		cursing o	f the Lord.		
				6 The Lord's promises are	
	⁶ The words of the LORD are	⁶ And the words of the LORD	6 The words of the LORD are	pure, like silver refined in a	
	pure words: as silver tried in a	are flawless, like silver purified	pure words, Like silver tried in	furnace, purified seven times	
	furnace of earth, purified seven	in a crucible, like gold refined	a furnace of earth, Purified	over. 7 Therefore, Lord, we	
	times. 7Thou shalt keep them,	seven times. 7 You, LORD, will	seven times. 7 You shall keep	know you will protect the	
	O LORD, thou shalt preserve	keep the needy safe and will	them, O LORD, You shall	oppressed, preserving them	
	them from this generation for	protect us forever from the	preserve them from this	forever from this lying	
Psalm 12:6-7	ever.	wicked,	generation forever.	generation,	
		iged to "flawless" in NIV. 2) "G			
		u shalt preserve them," i.e., G			
Psalm 12:6-7		the wicked" in NIV and to "yo			
Differences	this lying generation" in I	NLT. Thus, NIV and NLT remove	ve God's clearest promise to p	oreserve His Word forever!	
	10				
	¹⁰ For thou wilt not leave my	10 because you will not	10 For You will not leave my	10 For you will not leave my	
	soul in hell; neither wilt thou	abandon me to the realm of	soul in Sheol, Nor will You	soul among the dead or allow	
Psalm 16:10	suffer thine Holy One to see corruption.	the dead, nor will you let your faithful one see decay.	allow Your Holy One to see corruption.	your holy one to rot in the grave.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
Psalm 16:10 Differences	taking away the fact that J Jesus' perfect obedience of F in NLT, taking away the refer	esus went to hell. 2) "Holy One lis Father's law. 3) "Corruption ence to keeping Christ's holine	NIV, "Sheol" in NKJV, and "am e" in KJV is changed to "faithf n" in KJV is changed to "decay ess. 4) "Suffer" in KJV is chan crifice for sins is marred by NIV	ul one" by NIV, taking away /" in NIV and "rot in the grave' ged to "let" in NIV and "allow"	
Psalm 18:5	⁵ The sorrows of hell compassed me about: the snares of death prevented me.	5 The cords of the grave coiled around me; the snares of death confronted me.	5 The sorrows of Sheol surrounded me; The snares of death confronted me.	5 The grave wrapped its ropes around me; death laid a trap in my path.	
Psalm 18:5				" : NIZ IV	
Differences	"Heil" In	KJV is changed to "the grave"	in NIV and NLT and to "Sheol	" IN NKJV.	
	The mighty God, even the LORD, hath spoken, and called the earth from the rising of the sun unto the going down	The Mighty One, God, the LORD, speaks and summons the earth from the rising of the	The Mighty One, God the LORD, Has spoken and called the earth From the rising of the	The Lord, the Mighty One, is God, and he has spoken; he has summoned all humanity from where the sun rises to	
Psalm 50:1	thereof.	sun to where it sets.	sun to its going down.	where it sets.	
Psalm 50:1			non-KJV, which is a New Age		
Differences	KJV is changed to "summons the earth" in NIV and "summoned all humanity" in NLT.				
Psalm 51:12	¹² Restore unto me the joy of thy salvation; and uphold me with thy free spirit.	12 Restore to me the joy of your salvation and grant me a willing spirit, to sustain me.	¹² Restore to me the joy of Your salvation, And uphold me <i>by Your</i> generous Spirit.	12 Restore to me the joy of your salvation, and make me willing to obey you.	
Psalm 51:12 Differences	NIV and NLT eliminate God's	s spirit from this verse by char " in NIV and "make me willing	nging "uphold me with thy free to obey you" in NLT. NKJV ev Your generous Spirit."	spirit" in KJV to "grant me a	
	¹⁵ Let death seize upon them,	15 Let death take my enemies			
Psalm 55:15	and let them go down quick into hell: for wickedness is in their dwellings, and among them.	by surprise; let them go down alive to the realm of the dead, for evil finds lodging among them.	15 Let death seize them; Let them go down alive into hell, For wickedness is in their dwellings and among them.	15 Let death stalk my enemies let the grave swallow them alive, for evil makes its home within them.	
Psalm 55:15	1) "Seize upon them" in KJ	V is changed to "take my ener	nies by surprise" in NIV and "s	stalk my enemies" in NLT. 2)	
Differences	"Hell" in	KJV changed to "the realm of	the dead" in NIV and "the grav	e" in NLT.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	¹⁸ That men may know that	18 Let them know that you,	18 That they may know that	¹⁸ Then they will learn that you
	thou, whose name alone is	whose name is the	You, whose name alone is the	alone are called the Lord, that
	JEHOVAH, art the most high	LORD—that you alone are the	LORD, Are the Most High over	you alone are the Most High,
Psalm 83:18	over all the earth.	Most High over all the earth.	all the earth.	supreme over all the earth.
Psalm 83:18				
Differences		"Jehovah" in KJV is changed	to "the Lord" in all non-KJV.	
		13 For great is your love	13 For great is Your mercy	
		toward me; you have delivered	toward me, And You have	13 for your love for me is very
	me: and thou hast delivered my		delivered my soul from the	great. You have rescued me
Psalm 86:13	soul from the lowest hell.	realm of the dead.	depths of Sheol.	from the depths of death.
Psalm 86:13	"Lowest hell" in KJV is cha		realm of the dead" in NIV, "de	pths of Sheol" in NKJV, and
Differences		"depths of d	eath" in NLT.	1
		3 The cords of death entangled		
	³ The sorrows of death	me, the anguish of the grave	3 The pains of death	3 Death wrapped its ropes
	compassed me, and the pains	came over me; I was	surrounded me, And the pangs	-
	of hell gat hold upon me: I	overcome by distress and	of Sheol laid hold of me; I	grave overtook me. I saw only
Psalm 116:3	found trouble and sorrow.	sorrow.	found trouble and sorrow.	trouble and sorrow.
Psalm 116:3	"Pains of hell" in KJV is chan		in NIV, "pangs of Sheol" in NM	(JV, and "terrors of the grave"
Differences		in N	NLT.	1
		The LORD is God, and he has		
	God is the LORD, which hath	made his light shine on us.	God is the LORD, And He has	
	shewed us light: bind the	With boughs in hand, join in	given us light; Bind the	The Lord is God, shining upon
D I	sacrifice with cords, even unto	the festal procession up to the	sacrifice with cords to the	us. Take the sacrifice and bind
Psalm 118:27	the horns of the altar.	horns of the altar.	horns of the altar.	it with cords on the altar.
Dealm 110:07		-	orns of the altar." This shows	• •
Psalm 118:27			u will not see this in the NIV, a	
Differences	boughs in hand, jo	bin in the festal procession up	to the horns of the altar." NLT	omits "the norns".
	³⁶ Incline my heart unto thy	36 Turn my heart toward your	³⁶ Incline my heart to Your	36 Give me an eagerness for
	testimonies, and not to		testimonies, And not to	your laws rather than a love for
Psalm 119:36	covetousness.	gain.	covetousness.	money!
Psalm 119:36		1 -	1	
Differences	"Covetousnes	ss" in KJV is changed to "selfi	sh gain" in NIV and "love for n	noney" in NLT.
			-	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT		
		89 Your word, LORD, is				
	⁸⁹ For ever, O LORD, thy word	eternal; it stands firm in the	89 Forever, O LORD, Your	89 Your eternal word, O Lord,		
Psalm 119:89	is settled in heaven.	heavens.	word is settled in heaven.	stands firm in heaven.		
Psalm 119:89		·	·			
Differences	"Thy Word is settled" in KJV is changed to "it stands firm" in NIV and "stands firm" in NLT.					
	99 I have more understanding	99 I have more insight than all	99 I have more understanding	99 Yes, I have more insight		
Psalm 119:99	than all my teachers: for thy testimonies are my meditation.	my teachers, for I meditate on your statutes.	than all my teachers, For Your testimonies are my meditation.	than my teachers, for I am always thinking of your laws.		
Psalm 119.99 Psalm 119:99						
Differences	1) "Have more understanding" in KJV is changed to "have more insight" in NIV and NLT. 2) "Thy testimonies" in KJV i changed to "your statutes" in NIV and "your laws" in NLT.					
Differences						
		2 I will bow down toward your				
	2 I will worship toward thy holy	holy temple and will praise your	2 I will worship toward Your	2 I bow before your holy		
	temple, and praise thy name	name for your unfailing love	holy temple, And praise Your	Temple as I worship. I praise		
	for thy lovingkindness and for	and your faithfulness, for you	name For Your lovingkindness	your name for your unfailing		
	thy truth: for thou hast	have so exalted your solemn	and Your truth; For You have	love and faithfulness; for your		
	magnified thy word above all	decree that it surpasses your	magnified Your word above all	promises are backed by all the		
Psalm 138:2	thy name.	fame.	Your name.	honor of your name.		
Psalm 138:2 Differences	 "Worship" in KJV is changed to "bow down" in NIV and "bow before" in NLT, which are signs of respect, rather than worship. 2) "Thy truth: for thou hast magnified thy word above all thy name" in KJV shows that God's Word is preserved by Him, even more than His name! NIV says, "your faithfulness, for you have so exalted your solemn decree that it surpasses your fame." NLT says, "faithfulness; for your promises are backed by all the honor of your name." Thus, NIV and NLT diminish God's Word, which they need to do, in order to change it like they do. 					
Psalm 139:8	8 If I ascend up into heaven, thou art there: if I make my bed in hell, behold, thou art there.	8 If I go up to the heavens, you are there; if I make my bed in the depths, you are there.	8 If I ascend into heaven, You are there; If I make my bed in hell, behold, You are there.	8 If I go up to heaven, you are there; if I go down to the grave, you are there.		
Psalm 139:8						
Differences	"Hell" in KJV is changed to "the depths" in NIV and "the grave" in NLT.					
PROVERBS						
Proverbs 7:9	⁹ In the twilight, in the evening, in the black and dark night:	9 at twilight, as the day was fading, as the dark of night set in.	9 In the twilight, in the evening, In the black and dark night.	9 It was at twilight, in the evening, as deep darkness fell.		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT			
Proverbs 7:9	1) "In the evening" in KJV is changed to "as the day was fading in NIV. 2) "Black and dark night" in KJV is changed to						
Differences	"the dark of night" in NIV and "deep darkness fell" in NLT.						
	²⁷ Her house is the way to hell,	27 Her house is a highway to	27 Her house is the way to hell,	27 Her house is the road to the			
	going down to the chambers of	the grave, leading down to the		grave. Her bedroom is the den			
Proverbs 7:27	death.	chambers of death.	death.	of death.			
Proverbs 7:27							
Differences	"Hell" in KJV is changed to "the grave" in NIV and NLT.						
	Riches and honour are with		Riches and honor are with me,				
	me; yea, durable riches and	With me are riches and honor,	Enduring riches and	well as enduring wealth and			
Proverbs 8:18	righteousness.	enduring wealth and prosperity.		justice.			
Proverbs 8:18	"Durable riches and righteousness" in KJV is changed to "enduring wealth and prosperity" in NIV, "enduring riches						
Differences	and righteousness" in NKJV, and "enduring wealth and justice" in NLT.						
		24 The path of life leads					
	24 The way of life is above to	upward for the prudent to keep	-	24 The path of life leads			
	the wise, that he may depart	them from going down to the	upward for the wise, That he	upward for the wise; they leave			
Proverbs 15:24	from hell beneath.	realm of the dead.	may turn away from hell below.				
	1) "The wise" in KJV is changed to "the prudent" in NIV. 2) "Hell beneath" in KJV is changed to "going down to the						
Proverbs 15:24	realm of the dead" in NIV and "the grave" in NLT. 3) "Is above" in KJV is changed to "leads upward" in NIV and NLT						
Differences	and "winds upward" in NKJV.						
	24						
	²⁴ Wisdom is before him that	24 A discerning person keeps	24 Wisdom is in the sight of	24 Sensible people keep their			
	hath understanding; but the	wisdom in view, but a fool's	him who has understanding,	eyes glued on wisdom, but a			
		eyes wander to the ends of the		fool's eyes wander to the ends			
Proverbs 17:24	the earth.	earth.	the ends of the earth.	of the earth.			
Proverbs 17:24	"Wisdom is before him that hath understanding" in KJV is changed to "a discerning person keeps wisdom in view" in						
Differences	NIV and "sensible people keep their eyes glued on wisdom" in NLT.						
	He that followeth after			Whoever pursues			
	righteousness and mercy	Whoever pursues	He who follows righteousness	righteousness and unfailing			
	findeth life, righteousness, and	righteousness and love finds	and mercy Finds life,	love will find life, righteousness			
Proverbs 21:21	honour.	life, prosperity and honor.	righteousness, and honor.	and honor.			
Proverbs 21:21	1) "Mercy" in KJV is changed to "love" in NIV and "unfailing love" in NLT. 2) The second "righteousness" in KJV is						
Differences	ch	anged to "prosperity" in NIV,	promoting the prosperity gosp	pel.			

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	¹⁴ Thou shalt beat him with the		14 You shall beat him with a	
	rod, and shalt deliver his soul	14 Punish them with the rod	rod, And deliver his soul from	14 Physical discipline may well
Proverbs 23:14	from hell.	and save them from death.	hell.	save them from death.
Proverbs 23:14	1) "Beat him" in KJV is chan		nd "physical discipline" in NL	Г. 2) "Hell" is KJV is changed
Differences		to "death" in	NIV and NLT.	
	20			20 Just as Death and
	²⁰ Hell and destruction are	20 Death and Destruction are	20 Hell and Destruction are	Destruction are never satisfied,
D	never full; so the eyes of man	never satisfied, and neither are		so human desire is never
Proverbs 27:20 Proverbs 27:20	are never satisfied.	human eyes.	are never satisfied.	satisfied.
	1) "Heil" in KJV is changed		"The eyes of man" in KJV is ch	hanged to "numan desire" in
Differences		NI	LT.	
	¹⁶ The prince that wanteth		16 A ruler who looks	
	understanding is also a great	16 A tyrannical ruler practices	16 A ruler who lacks understanding is a great	16 A ruler with no
	oppressor: but he that hateth	extortion, but one who hates ill-	3 3	understanding will oppress his
	covetousness shall prolong his	gotten gain will enjoy a long	covetousness will prolong his	people, but one who hates
Proverbs 28:16	days.	reign.	days.	corruption will have a long life.
Proverbs 28:16			to "tyrannical ruler" in NIV. 2)	
Differences			ness" in KJV is changed to "il	
	P. 400 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00			<u> </u>
ECCLESIASTES				
			10 If the ax is dull, And one	
	¹⁰ If the iron be blunt, and he do	10 If the ax is dull and its edge	does not sharpen the edge,	10 Using a dull ax requires
	not whet the edge, then must	unsharpened, more strength is	Then he must use more	great strength, so sharpen the
	he put to more strength: but	needed, but skill will bring	strength; But wisdom brings	blade. That's the value of
Ecclesiates 10:10	wisdom is profitable to direct.	success.	success.	wisdom; it helps you succeed.
Ecclesiates 10:10	"Wisdom is profitable" in K	-	ng success" in NIV, "wisdom b	rings success" in NKJV, and
Differences		"that's the value of wisdom:	it helps you succeed" in NLT.	
SONG OF				
SONG OF SOLOMON				
	5.			
	⁵ I am black, but comely, O ye	5 Dark am I, yet lovely,	5 I am dark, but lovely, O	5 I am dark but beautiful, O
SOLOMON	daughters of Jerusalem, as the	5 Dark am I, yet lovely, daughters of Jerusalem, dark	5 I am dark, but lovely, O daughters of Jerusalem, Like	women of Jerusalem—dark as
		5 Dark am I, yet lovely,	5 I am dark, but lovely, O	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Song of Solomon 1:5-6 cont.	6 Look not upon me, because I am black, because the sun hath looked upon me: my mother's children were angry with me; they made me the keeper of the vineyards; but mine own vineyard have I not kept.		because I am dark, Because the sun has tanned me. My mother's sons were angry with me; They made me the keeper	6 Don't stare at me because I am dark—the sun has darkened my skin. My brothers were angry with me; they forced me to care for their vineyards, so I couldn't care for myself—my own vineyard.
Song of Solomon 1:5-6 Differences		mely" in KJV is changed to "D utiful" in NLT. Verse 6: "Black"		
ISAIAH				
Isaiah 3:24		24 Instead of fragrance there will be a stench; instead of a sash, a rope; instead of well- dressed hair, baldness; instead of fine clothing, sackcloth; instead of beauty, branding. hanged to "fragrance" in NIV. 2	stench; Instead of a sash, a rope; Instead of well-set hair, baldness; Instead of a rich robe, a girding of sackcloth; And branding instead of beauty. 2) "A girdle a rent" in KJV is ch	
Isaiah 3:24 Differences		cher" in KJV is changed to "fin in KJV is changed to "brandin	•	
Isaiah 5:14	¹⁴ Therefore hell hath enlarged herself, and opened her mouth without measure: and their glory, and their multitude, and their pomp, and he that rejoiceth, shall descend into it.	14 Therefore Death expands its jaws, opening wide its mouth; into it will descend their nobles and masses with all their brawlers and revelers.	14 Therefore Sheol has enlarged itself And opened its mouth beyond measure; Their glory and their multitude and their pomp, And he who is jubilant, shall descend into it.	14 The grave is licking its lips in anticipation, opening its mouth wide. The great and the lowly and all the drunken mob will be swallowed up.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Isaiah 5:14	"Death expands its jaws" in	NIV, "Sheol has enlarged itsel	to be expanded to accommoda f" in NKJV, and "the grace is li o, and he that rejoiceth" in KJ\	cking its lips in anticipation"
Differences			d "the great and the lowly and	
Differences				
	¹ In the year that king Uzziah	1 In the year that King Uzziah	¹ In the year that King Uzziah	¹ It was in the year King Uzziah
	died I saw also the LORD	died, I saw the Lord, high and	died, I saw the Lord sitting on a	died that I saw the Lord. He
	sitting upon a throne, high and	exalted, seated on a throne;	throne, high and lifted up, and	was sitting on a lofty throne,
	lifted up, and his train filled the	and the train of his robe filled	the train of His robe filled the	and the train of his robe filled
Isaiah 6:1	temple.	the temple.	temple.	the Temple.
Isaiah 6:1				
Differences		"Of his robe" is added b	by all non-KJV to "train."	
				All right then, the Lord himself
	Therefore the Lord himself	Therefore the Lord himself will	Therefore the Lord Himself will	will give you the sign. Look!
	shall give you a sign; Behold, a	give you a sign: The virgin will	give you a sign: Behold, the	The virgin will conceive a child!
	virgin shall conceive, and bear	conceive and give birth to a	virgin shall conceive and bear	She will give birth to a son and
	a son, and shall call his name	son, and will call him	a Son, and shall call His name	will call him Immanuel (which
Isaiah 7:14	Immanuel.	Immanuel.	Immanuel.	means 'God is with us').
Isaiah 7:14		d to "the virgin" by all non-KJ	/, saying that a certain woman	,
Differences			is not true.	- .
	2			
	² Behold, God is my salvation; I		2 Behold, God is my salvation,	
	will trust, and not be afraid: for	will trust and not be afraid. The	I will trust and not be afraid;	me. I will trust in him and not
	the LORD JEHOVAH is my	LORD, the LORD himself, is	"For YAH, the LORD, is my	be afraid. The Lord God is my
	strength and my song; he also	my strength and my defense;	strength and song; He also has	o
Isaiah 12:2	is become my salvation.	he has become my salvation."	become my salvation."	given me victory."
Isaiah 12:2		•	NIV, "Yah" in NKJV, and "God"	, .
Differences	changed to "defe	ense" in NIV. 3) The second "s	alvation" in KJV is changed to	"victory" in NLT.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
				How you are fallen from
		How you have fallen from	How you are fallen from	heaven, O shining star, son of
	How art thou fallen from	heaven, O morning star, son of	heaven, O Lucifer, son of the	the morning! You have been
	heaven, O Lucifer, son of the	the dawn! You have been cast	morning! How you are cut	thrown down to the earth, you
	morning ! how art thou cut	down to the earth, you who	down to the ground, You who	who destroyed the nations of
	down to the ground, which	once laid low the nations!But	weakened the nations!Yet	the worldInstead, you will be
	didst weaken the nations!Yet	you are brought down to the	you shall be brought down to	brought down to the place of
	thou shalt be brought down to	realm of the dead,	Sheol, To the lowest depths of	the dead, down to its lowest
Isaiah 14:12,15	hell, to the sides of the pit.	to the depths of the pit.	the Pit	depths.
	1) "Lucifer" in KJV is change	ed to "morning star" in NIV and	d "shining star" in NLT, which	links Lucifer to being Jesus
	Christ in Revelation 22:16.	2) "Hell" in KJV is changed to	"the realm of the dead" in NIV	, "Sheol" in NKJV, and "the
Isaiah 14:12,15	place of the dead" in NLT.	. 3) "Cut down to the ground" i	in KJV is changed to "cast dov	wn to the earth" in NIV and
Differences		"thrown down to	the earth" in NLT.	
	³ Thou wilt keep him in perfect	3 You will keep in perfect	3 You will keep him in perfect	3 You will keep in perfect
	peace, whose mind is stayed	peace those whose minds are	peace, Whose mind is stayed	peace all who trust in you, all
	on thee: because he trusteth in	steadfast, because they trust in		whose thoughts are fixed on
Isaiah 26:3	thee.	you.	You.	you!
Isaiah 26:3	"Mind is stayed on thee" in	KJV is changed to "minds are	steadfast" in NIV and "though	nts are fixed on you" in NLT.
Differences		Thus, NIV removes t	he reference to God.	-
	4			
	⁴ Trust ye in the LORD for ever:		4 Trust in the LORD forever,	4 Trust in the Lord always, for
	for in the LORD JEHOVAH is	for the LORD, the LORD	For in YAH, the LORD, is	the Lord God is the eternal
Isaiah 26:4	everlasting strength:	himself, is the Rock eternal.	everlasting strength.	Rock.
		anged to "The Lord himself" in		
Isaiah 26:4	strength" in KJV is changed t	to "the Rock eternal" in NIV an	d "the eternal Rock" in NLT. S	o, God's strength is removed,
Differences		leaving t	he Rock.	
	15			
	¹⁵ Because ye have said, We	15 You boast, "We have		
	have made a covenant with	entered into a covenant with	15 Because you have said,	
	death, and with hell are we at	death, with the realm of the	"We have made a covenant	15 You boast, "We have struck
	agreement; when the	dead we have made an	with death, And with Sheol we	a bargain to cheat death and
	overflowing scourge shall pass	agreement. When an	are in agreement. When the	have made a deal to dodge the
	through, it shall not come unto	overwhelming scourge sweeps	overflowing scourge passes	grave. The coming destruction
Isaiah 28:15	us:	by, it cannot touch us,	through, It will not come to us,	can never touch us,

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT		
	for we have made lies our	for we have made a lie our	For we have made lies our	for we have built a strong		
Isaiah 28:15	refuge, and under falsehood	refuge and falsehood our	refuge, And under falsehood	refuge made of lies and		
continued	have we hid ourselves:	hiding place."	we have hidden ourselves."	deception."		
	1) "Hell" in KJV is changed	I to "the realm of the dead" in I	NIV, "Sheol" in NKJV, and "to	dodge the grave" in NLT. 2)		
	"Lies" in KJV is changed	to "a lie" in NIV. 3) "Ye have sa	aid" in KJV is changed to "you	boast" in NLT. 4) "Made a		
Isaiah 28:15	covenant with death" in KJV	' is changed to "struck a barga	in to cheat death" in NLT. 5) "	Overflowing scourge" in KJV		
Differences	is changed to "coming destruction" in NLT. 6) "Falsehood" in KJV is changed to "deception" in NLT.					
	¹⁸ And your covenant with	¹⁸ Your covenant with death will		18 I will cancel the bargain you		
	death shall be disannulled, and		18 Your covenant with death	made to cheat death, and I will		
	your agreement with hell shall	with the realm of the dead will	will be annulled, And your	overturn your deal to dodge the		
	not stand; when the	not stand. When the	agreement with Sheol will not	grave. When the terrible		
		overwhelming scourge sweeps		enemy sweeps through, you		
	through, then ye shall be	by, you will be beaten down by	scourge passes through, Then	-		
Isaiah 28:18	trodden down by it.	it.	you will be trampled down by it.	0		
			NIV, "Sheol" in NKJV, and to c			
	"Overflowing scrouge" in K.	IV is changed to "terrible enen	ny" in NLT. How could the sam	e phrase, in 28:15 and 28:18,		
Isaiah 28:18	be translated differently by N	NLT? 3) "Your covenant with d	leath" in KJV is changed to "th	e bargain you made to cheat		
Differences		death"	in NLT.			
	0					
	⁸ Now go, write it before them	8 Go now, write it on a tablet	8 Now go, write it before them	8 Now go and write down these		
	in a table, and note it in a book,			words. Write them in a book.		
	that it may be for the time to	that for the days to come it	scroll, That it may be for time	They will stand until the end of		
Isaiah 30:8	come for ever and ever:	may be an everlasting witness.		time as a witness		
Isaiah 30:8	1) "Book" in KJV is change		to make you think books did i	not exist back then. 2) "In a		
Differences		table" in KJV is	omitted by NLT.			
	⁸ The grass withereth, the	8 The grass withers and the	8 The grass withers, the flower	9 The grace withere and the		
	flower fadeth: but the word of	flowers fall, but the word of our				
Isaiah 40:8	our God shall stand for ever.	God endures forever."	stands forever."	our God stands forever."		
Isaiah 40:8			Starius 1016761.			
Differences	"Shall stand" in K.N	/ is changed to "endures" in N	IV. Thus, taking away the auth	ority of God's Word		
	<u> </u>					

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Isaiah 44:5 Isaiah 44:5	One shall say, I am the LORD's; and another shall call himself by the name of Jacob; and another shall subscribe with his hand unto the LORD, and surname himself by the name of Israel. "Subscribe with his hand un	Some will say, 'I belong to the LORD'; others will call themselves by the name of Jacob; still others will write on their hand, 'The LORD's,' and will take the name Israel. hto the Lord" in KJV is changed	One will say, 'I <i>am</i> the LORD's'; Another will call himself by the name of Jacob; Another will write with his hand, 'The LORD's,' And name himself by the name of Israel. d to "write on their hand 'The I	Some will proudly claim, 'I belong to the Lord.' Others will say, 'I am a descendant of Jacob.' Some will write the Lord's name on their hands and will take the name of Israel as their own." Lord's'" in NIV and "write the
Differences	Lord's name on their h	hands" in NLT. Thus, modern t	ranslations have people writir	ng on their own hands.
Isaiah 50:3	³ I clothe the heavens with blackness, and I make sackcloth their covering.	3 I clothe the heavens with darkness and make sackcloth its covering."	3 I clothe the heavens with blackness, And I make sackcloth their covering."	3 I dress the skies in darkness, covering them with clothes of mourning."
Isaiah 50:3 Differences		changed to "darkness" in NIV ed to "skies" by NLT. 3) "Sack		
Isaiah 53:10	see his seed, he shall prolong his days, and the pleasure of the LORD shall prosper in his hand.	makes his life an offering for sin, he will see his offspring and prolong his days, and the will of the LORD will prosper in his hand.	bruise Him; He has put Him to grief. When You make His soul an offering for sin, He shall see His seed, He shall prolong His days, And the pleasure of the LORD shall prosper in His hand.	made an offering for sin, he will have many descendants. He will enjoy a long life, and the Lord's good plan will prosper in his hands.
		lise him" in KJV means that G		
Isaiah 53:10 Differences	crush Jesus! 2) "He hath	o crush him," and NLT says, "i put him to grief" in KJV is cha IIV and "many descendants" ir "good pla	nged to "cause him to suffer"	in NIV. 3) "Seed" in KJV is
Isaiah 57:9	⁹ And thou wentest to the king with ointment, and didst increase thy perfumes, and didst send thy messengers far off, and didst debase thyself even unto hell.	9 You went to Molek with olive oil and increased your perfumes. You sent your ambassadors far away; you descended to the very realm of the dead!	9 You went to the king with ointment, And increased your perfumes; You sent your messengers far off, And even descended to Sheol.	9 You have given olive oil to Molech with many gifts of perfume. You have traveled far, even into the world of the dead, to find new gods to love.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Isaiah 57:9	1) "Hell" in KJV is changed to	o "the very realm of the dead" i	in NIV, "Sheol" in NKJV, and "	the world of the dead" in NLT.
Differences		2) NLT adds "to find	d new gods to love."	
	¹⁷ For the iniquity of his		17 For the iniquity of his	
	covetousness was I wroth, and		covetousness I was angry and	17 I was angry, so I punished
	smote him: I hid me, and was	17 I was enraged by their sinful		these greedy people. I
	wroth, and he went on	greed; I punished them, and	angry, And he went on	withdrew from them, but they
	frowardly in the way of his	hid my face in anger, yet they	backsliding in the way of his	kept going on their own
Isaiah 57:17	heart.	kept on in their willful ways.	heart.	stubborn way.
	1) "Covetousness" in KJV is	changed to "greed" in NIV and	d "greedy" in NLT. 2) "Froward	lly", which means preversely,
Isaiah 57:17	in KJV is changed to "willful	" in NIV, "backsliding" in NKJ	V, and "stubborn" in NLT. 3) N	LT omits "and was wroth" in
Differences		K	JV.	
		21 "As for me, this is my	²¹ "As for Me," says the LORD,	
	²¹ As for me, this is my	covenant with them," says the	"this is My covenant with them:	
	covenant with them, saith the	LORD. "My Spirit, who is on	My Spirit who <i>is</i> upon you, and	21 "And this is my covenant
	LORD; My spirit that is upon	you, will not depart from you,	My words which I have put in	with them," says the Lord. "My
	thee, and my words which I	and my words that I have put in	your mouth, shall not depart	Spirit will not leave them, and
	have put in thy mouth, shall not	your mouth will always be on	from your mouth, nor from the	neither will these words I have
	depart out of thy mouth, nor out		mouth of your descendants,	given you. They will be on your
	of the mouth of thy seed, nor	children and on the lips of their	nor from the mouth of your	lips and on the lips of your
	out of the mouth of thy seed's	descendants—from this time	descendants' descendants,"	children and your children's
	seed, saith the LORD, from	on and forever," says the	says the LORD, "from this time	
Isaiah 59:21	henceforth and for ever.	LORD.	and forevermore."	have spoken!
	"Seed" and "seed's seed	' in KJV are changed to "child	ren" and "their descendants" i	n NIV, "descendants" and
Isaiah 59:21		in NKJV, and "children and "o		
Differences	the line, wh	ile descendants are physical o	lescendants, who may or may	not believe.
JEREMIAH				
	28			
	²⁸ For this shall the earth	28 Therefore the earth will	28 For this shall the earth	28 The earth will mourn and
	mourn, and the heavens above		mourn, And the heavens above	•
	be black; because I have	grow dark, because I have	be black, Because I have	black because of my decree
	spoken it, I have purposed it,	spoken and will not relent, I	spoken. I have purposed and	against my people. I have
Lanamiah 4.00	and will not repent, neither will I	have decided and will not turn	will not relent, Nor will I turn	made up my mind and will not
Jeremiah 4:28	turn back from it.	back."	back from it.	change it."

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT		
	1) "Black" in KJV is change	d to "grow dark" in NIV. There	is no darkness with God. 2) "F	Repent" in KJV is changed to		
Jeremiah 4:28	"relent" in NIV and NKJV. "	Repent" means to change you	r mind, while "relent" means to	o make the punishment less		
Differences		severe. These are t	wo, different things.			
	¹³ For from the least of them		13 "Because from the least of			
	even unto the greatest of them		them even to the greatest of			
	every one is given to	13 "From the least to the	them, Everyone is given to	13 "From the least to the		
	covetousness; and from the	greatest, all are greedy for	covetousness; And from the	greatest, their lives are ruled by		
	prophet even unto the priest	gain; prophets and priests	prophet even to the priest,	greed. From prophets to		
Jeremiah 6:13	every one dealeth falsely.	alike, all practice deceit.	Everyone deals falsely.	priests, they are all frauds.		
	1) "Of them" in KJV is omitt	ed by NIV and NLT. 2) "Covetc	ousness" in KJV is changed to	"greedy for gain" in NIV and		
Jeremiah 6:13	"greed" in NLT. "Covetousr	ness" means wanting what sor	meone else has. Greed means	trying to get as much as you		
Differences	can of a certain thing. 3) "Dealeth falsely" in KJV is cl	nanged to "practice deceit" in	NIV and "frauds" in NLT.		
	¹⁰ Therefore will I give their		10 Therefore I will give their			
	wives unto others, and their		wives to others, And their fields	10 I will give their wives to		
	fields to them that shall inherit	10 Therefore I will give their	to those who will inherit them;	others and their farms to		
	them: for every one from the	wives to other men and their	Because from the least even to			
	least even unto the greatest is	fields to new owners. From the	0	the greatest, their lives are		
	given to covetousness, from	least to the greatest, all are	to covetousness; From the	ruled by greed. Yes, even my		
	the prophet even unto the	greedy for gain; prophets and	prophet even to the priest	prophets and priests are like		
Jeremiah 8:10	priest every one dealeth falsely.	priests alike, all practice deceit.	Everyone deals falsely.	that. They are all frauds.		
	1) "Them that shall inherit them" in KJV is changed to "new owners" in NIV and "strangers" in NLT. 2) "Covetousness" in KJV is changed to "greedy for gain" in NIV and "greed" in NLT. "Covetousness" means wanting what someone else					
Jeremiah 8:10		•	a certain thing. 3) "Dealeth fals			
Differences	"practice deceit" in N	IV and "frauds" in NLI. 4) NLI	says that God's prophets and	priests are all frauds!		
	²¹ For the hurt of the daughter		21 For the burt of the doughter			
	of my people am I hurt; I am	21 Since my people are	21 For the hurt of the daughter of my people I am hurt. I am	21 I hurt with the hurt of my		
	black; astonishment hath taken		mourning; Astonishment has	people. I mourn and am		
Jeremiah 8:21	hold on me.	mourn, and horror grips me.	taken hold of me.	overcome with grief.		
			he two "hurt"s in KJV are chai			
Jeremiah 8:21	"Black" in KJV is changed to		"mourning" in NKJV. 4) "Asto	nishment" in KJV is changed		
Differences		to "horror" in NIV	and "grief" in NLT.			

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
				2 "Judah wilts; commerce at
	² Judah mourneth, and the	2 "Judah mourns, her cities	2 " Judah mourns, And her	the city gates grinds to a halt.
		languish; they wail for the land,	gates languish; They mourn for	
	u	and a cry goes up from	the land, And the cry of	in mourning, and a great cry
Jeremiah 14:2	cry of Jerusalem is gone up.	Jerusalem.	Jerusalem has gone up.	rises from Jerusalem.
Jeremiah 14:2	1) "Gates" in KJV is changed	d to "cities" in NIV and to "con	nmerce at the city gates" in NL	T. 2) "They are black" in KJV
Differences	is ch	anged to "wail" in NIV, "mourn	n" in NKJV, and "mourning" in	NLT.
	¹⁷ But thine eyes and thine			
	heart are not but for thy	17 "But your eyes and your	17 " Yet your eyes and your	17 "But you! You have eyes
	covetousness, and for to shed	heart are set only on	heart are for nothing but your	only for greed and dishonesty!
	innocent blood, and for	dishonest gain, on shedding	covetousness, For shedding	You murder the innocent,
	oppression, and for violence, to	innocent blood and on	innocent blood, And practicing	oppress the poor, and reign
Jeremiah 22:17	do it.	oppression and extortion."	oppression and violence."	ruthlessly."
Jeremiah 22:17			in NIV and "greed and dishone	
Differences	KJV is changed to "extorti	on" in NIV and "reign ruthless	ly" in NLT. 3) "To do it" in KJV	is omitted by all non-KJV.
	For I know the thoughts that I	For I know the plans I have for	For I know the thoughts that I	For I know the plans I have for
	think toward you, saith the	you," declares the LORD,	think toward you, says the	you," says the Lord. "They are
	LORD, thoughts of peace, and	"plans to prosper you and not	LORD, thoughts of peace and	plans for good and not for
	not of evil, to give you an	to harm you, plans to give you	not of evil, to give you a future	disaster, to give you a future
Jeremiah 29:11	expected end.	hope and a future.	and a hope.	and a hope.
	1) "Thoughts" in KJV is ch	anged to "plans" in NIV and NI	LT. 2) "Thoughts of peace" in I	KJV is changed to "plans to
Jeremiah 29:11			erent from prosperity. 3) "Expe	
Differences			(JV and NLT, which are not as	
	•	•	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	•
	⁶³ And it shall be, when thou		⁶³ Now it shall be, when you	
	hast made an end of reading		have finished reading this	⁶³ When you have finished
		⁶³ When you finish reading this	book, that you shall tie a stone	reading the scroll, tie it to a
	stone to it, and cast it into the	scroll, tie a stone to it and	to it and throw it out into the	stone and throw it into the
Jeremiah 51:63	midst of Euphrates:	throw it into the Euphrates.	Euphrates.	Euphrates River.
Jeremiah 51:63			Book" in KJV is changed to "so	
Differences			d more primitive.	
			-	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
LAMENTATIONS				
]			
	Our skin was black like an			The famine has blackened our
	oven because of the terrible	Our skin is hot as an oven,	Our skin is hot as an oven,	skin as though baked in an
Lamentations 5:10	famine.	feverish from hunger.	Because of the fever of famine.	oven.
Lamentations 5:10				
Differences	"Skin was black"	in KJV due to famine is chang	ged to "skin is hot" in NIV and	NKJV from fever.
EZEKIEL				
	²¹ But if the wicked will turn	²¹ "But if a wicked person turns	²¹ "But if a wicked man turns	
	from all his sins that he hath	away from all the sins they	from all his sins which he has	²¹ But if wicked people turn
	committed, and keep all my		committed, keeps all My	away from all their sins and
		my decrees and does what is	statutes, and does what is	begin to obey my decrees and
	lawful and right, he shall surely	just and right, that person will	lawful and right, he shall surely	
Ezekiel 18:21	live, he shall not die.	surely live; they will not die.	live; he shall not die.	will surely live and not die.
				a plural pronoun, to describe
				has removed gender from the
Ezekiel 18:21	Bible wherever possible. 3)	"Keep all my statutes" in KJV	is changed to "begin to obey	my decrees" in NLT. So, as
Differences	long as they b	egin on the right track, they w	ill live, but that is not what Go	d's word says.
	For she doted upon their	There she lusted after her	For she lusted for her	
	paramours, whose flesh is as	lovers, whose genitals were	paramours, Whose flesh is like	She lusted after lovers with
	the flesh of asses, and whose	like those of donkeys and	the flesh of donkeys, And	genitals as large as a donkey's
	issue is like the issue of	whose emission was like that	whose issue is like the issue of	and emissions like those of a
Ezekiel 23:20	horses.	of horses.	horses.	horse.
Ezekiel 23:20				
Differences	"Fles	h of asses" in KJV is changed	to donkey genitals in NIV and	NLT.
		16		16
	16.	¹⁶ I made the nations tremble at		¹⁶ I made the nations shake
	¹⁶ I made the nations to shake	the sound of its fall when I	¹⁶ I made the nations shake at	with fear at the sound of its fall,
	at the sound of his fall, when I	brought it down to the realm of	the sound of its fall, when I cast	
		the dead to be with those who	it down to hell together with	with all the others who descend
	that descend into the pit: and	go down to the pit. Then all the		
Ezekiel 31:16	all the trees of Eden,	trees of Eden,	and all the trees of Eden,	proud trees of Eden,

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
				the most beautiful and the best
				of Lebanon, the ones whose
	the choice and best of	the choicest and best of	the choice and best of	roots went deep into the water,
	Lebanon, all that drink water,	Lebanon, the well-watered	Lebanon, all that drink water,	took comfort to find it there
Ezekiel 31:16	shall be comforted in the	trees, were consoled in the	were comforted in the depths	with them in the depths of the
cont.	nether parts of the earth.	earth below.	of the earth.	earth.
Ezekiel 31:16				
Differences	"Hell" in K	JV is changed to "the realm of	f the dead" in NIV and "the gra	ve" in NLT.
	¹⁷ They also went down into hell	¹⁷ They too, like the great		
	with him unto them that be	cedar, had gone down to the	¹⁷ They also went down to hell	¹⁷ Its allies, too, were all
	slain with the sword; and they	realm of the dead, to those	with it, with those <i>slain</i> by the	destroyed and had passed
	that were his arm, that dwelt	killed by the sword, along with	sword; and those who were its	away. They had gone down to
	under his shadow in the midst	the armed men who lived in its	strong arm dwelt in its	the grave—all those nations
Ezekiel 31:17	of the heathen.	shade among the nations.	shadows among the nations.	that had lived in its shade.
	1) "Hell" in KJV is changed to	o "the realm of the dead" in NI	V and "the grave" in NLT. 2) "H	lis arm" in KJV is changed to
Ezekiel 31:17	"the armed men" in NIV and	l is omitted by NLT. 3) "Like th	e great cedar" is added by NIV	7. 4) "Unto them that be slain
Differences		with the sword" i	is omitted by NLT.	
	21 ± 1		21 The strong among the	21 Devent in the endow might the
	²¹ The strong among the mighty		mighty Shall speak to him out	²¹ Down in the grave mighty
	shall speak to him out of the midst of hell with them that	dead the mighty leaders will	of the midst of hell With those	leaders will mockingly welcome
	help him: they are gone down,	say of Egypt and her allies, 'They have come down and	who help him: ' They have gone down, They lie with the	Egypt and its allies, saying, 'They have come down; they lie
				among the outcasts, hordes
Ezekiel 32:21	the sword.	with those killed by the sword.'	sword.'	slaughtered by the sword.'
		•		v v
		-	T. 2) "Shall speak to him" in K.	
	-	-	eing addressed in NIV and NLT	,
Ezakial 20:01			4) "They lie" in KJV is change	-
Ezekiel 32:21	INAJV and "they lie among"		ney lie uncircumcised and slair	1. 5) Hell IN KJV IS Changed
Differences		to "the realm of the dead" in	NIV and "the grave" in NLT.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT				
	²⁷ And they shall not lie with the	27 But they do not lie with the	27 They do not lie with the	²⁷ They are not buried in honor				
	mighty that are fallen of the	fallen warriors of old, who went	mighty Who are fallen of the	like their fallen heroes, who				
	uncircumcised, which are gone	down to the realm of the dead	uncircumcised, Who have	went down to the grave with				
	down to hell with their weapons	with their weapons of	gone down to hell with their	their weapons—their shields				
	of war: and they have laid their	war-their swords placed	weapons of war; They have	covering their bodies and their				
	swords under their heads, but	under their heads and their	laid their swords under their	swords beneath their heads.				
	their iniquities shall be upon	shields resting on their	heads, But their iniquities will	Their guilt rests upon them				
	their bones, though they were	bones—though these warriors	be on their bones, Because of	because they brought terror to				
	the terror of the mighty in the	also had terrorized the land of	the terror of the mighty in the	everyone while they were still				
Ezekiel 32:27	land of the living.	the living.	land of the living.	alive.				
	1) "Mighty" in KJV is char	nged to "warriors of old" in NI\	/ and "heroes" in NLT. 2) "The	uncircumcised" in KJV is				
	omitted by NIV and NLT. 3	3) "Hell" in KJV is changed to '	"the realm of the dead" in NIV	and "the grave" in NLT. 4)				
Ezekiel 32:27	"Iniquities" in KJV is chang	ged to "shields" in NIV and to "	'guilt" in NLT. 5) "In honor" is	added by the NLT. 6) "Their				
Differences		shields" is a	dded by NLT.					
	³¹ Pharaoh shall see them, and	³¹ "Pharaoh—he and all his	31 " Pharaoh will see them And	³¹ "When Pharaoh and his				
	shall be comforted over all his	army-will see them and he will	be comforted over all his	entire army arrive, he will take				
	multitude, even Pharaoh and	be consoled for all his hordes	multitude, Pharaoh and all his	comfort that he is not alone in				
	all his army slain by the sword,	that were killed by the sword,	army, Slain by the sword,"	having his hordes killed, says				
Ezekiel 32:31	saith the Lord GOD.		Says the Lord GOD.	the Sovereign Lord.				
Ezekiel 32:31	KJV says Pharaoh is con	nforted over his army being ki	-	/ that Pharaoh is perhaps				
Differences		comforted over othe	r armies being killed.					
DANIEL								
DANIEL	7							
	⁷ Therefore at that time, when							
	all the people heard the sound		⁷ So at that time, when all the					
	of the cornet, flute, harp,	⁷ Therefore, as soon as they	people heard the sound of the					
	sackbut, psaltery, and all kinds	heard the sound of the horn,	horn, flute, harp, and lyre, in	⁷ So at the sound of the				
	of musick, all the people, the	flute, zither, lyre, harp and all	symphony with all kinds of	musical instruments, all the				
			music, all the people, nations,	people, whatever their race or				
	down and worshipped the	and peoples of every language	and languages fell down and	nation or language, bowed to				
		fell down and worshiped the	worshiped the gold image	the ground and worshiped the				
	Nebuchadnezzar the king had	image of gold that King	which King Nebuchadnezzar	gold statue that King				
Daniel 3:7	-	Nebuchadnezzar had set up.	had set up.	Nebuchadnezzar had set up.				
Daniel 3:7		gnifying the number of man. N						
Differences	-							
				instruments. 2) All non-KJV change the names of the instruments.				

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	²⁵ He answered and said, Lo, I			
	see four men loose, walking in	²⁵ He said, "Look! I see four	²⁵ "Look!" he answered, "I see	²⁵ "Look!" Nebuchadnezzar
	the midst of the fire, and they	men walking around in the fire,	four men loose, walking in the	shouted. "I see four men,
	have no hurt; and the form of	unbound and unharmed, and	midst of the fire; and they are	unbound, walking around in the
	the fourth is like the Son of	the fourth looks like a son of	not hurt, and the form of the	fire unharmed! And the fourth
Daniel 3:25	God.	the gods."	fourth is like the Son of God."	looks like a god!"
Daniel 3:25			st, is changed to "a son of the	-
Differences	in the	NLT. 2) "Loose" in KJV is cha	anged to "unbound" in NIV and	d NLT.
			O Lord, hear! O Lord, forgive!	"
	O Lord, hear; O Lord, forgive;	Lord, listen! Lord, forgive! Lord,		"O Lord, hear. O Lord, forgive.
	O Lord, hearken and do; defer	hear and act! For your sake,	delay for Your own sake, my	O Lord, listen and act! For your
	not, for thine own sake, O my	my God, do not delay, because		own sake, do not delay, O my
		your city and your people bear	people are called by Your	God, for your people and your
Daniel 9:19	are called by thy name.	your Name."	name."	city bear your name."
Daniel 9:19	"Called by thy name" in KJV	•	ne" in NIV and NLT, lessening	the distinctiveness of Israel
Differences		being Goo	d's people.	
				Claiming this foreign god's
	Thus shall he do in the most	He will attack the mightiest	Thus he shall act against the	help, he will attack the
	strong holds with a strange	fortresses with the help of a	strongest fortresses with a	strongest fortresses. He will
	god, whom he shall	foreign god and will greatly	foreign god, which he shall	honor those who submit to
	acknowledge and increase with		acknowledge, and advance its	him, appointing them to
		him. He will make them rulers	glory; and he shall cause them	positions of authority and
	to rule over many, and shall	over many people and will	to rule over many, and divide	dividing the land among them
Daniel 11:39	divide the land for gain.	distribute the land at a price.	the land for gain.	as their reward.
Daniel 11.00			od he sets up. NIV says he "wi	
Daniel 11:39	-		odern versions give the glory t	
Differences	acknowledge IIIII. NET II		ys the glory goes to his god.	the people following the
Differences		Antichnist, while the KJV sa	ys the glory goes to his god.	
		¹³ "As for you, go your way till		¹³ "As for you, go your way until
	¹³ But go thou thy way till the	the end. You will rest, and then	¹³ "But you, go your way till the	the end. You will rest, and then
	end be: for thou shalt rest, and	at the end of the days you will	end; for you shall rest, and will	at the end of the days, you will
	stand in thy lot at the end of the		arise to your inheritance at the	rise again to receive the
Daniel 12:13	days.	inheritance."	end of the days."	inheritance set aside for you."

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	"Stand in thy lot" in KJ\	/ is changed to "will rise to rec	eive your alloted inheritance"	in NIV, "will arise to your
Daniel 12:13	inheritance" in NKJV, and "	will rise again to receive the in	heritance set aside for you." T	hus, KJV says it is a position
Differences		of authority, and all non-K	JV says it is a possession.	
JOEL				
	⁶ Before their face the people	⁶ At the sight of them, nations	6 Before them the people	6 Fear grips all the people;
	shall be much pained: all faces	are in anguish; every face turns	writhe in pain; All faces are	every face grows pale with
Joel 2:6	shall gather blackness.	pale.	drained of color.	terror.
	1) "Before their face" in K	JV is changed to "at the sight	of them" in NIV and is omitted	by NLT. 2) "Shall be much
Joel 2:6		I to "are in anguish" in NIV, "w		
Differences	-	hanged to "turns pale" in NIV,	-	•••
			,	
JONAH				
		2 He said: "In my distress I		
	² And said, I cried by reason of	called to the LORD, and he	2 And he said: " I cried out to	2 He said, "I cried out to the
	mine affliction unto the LORD,	answered me. From deep in	the LORD because of my	Lord in my great trouble, and
	and he heard me; out of the	the realm of the dead I called	affliction, And He answered	he answered me. I called to
	belly of hell cried I, and thou	for help, and you listened to my	me. " Out of the belly of Sheol I	you from the land of the dead,
Jonah 2:2	heardest my voice.	cry.	cried, And You heard my voice.	and Lord, you heard me!
Jonah 2:2				
Differences	"Hell" in KJV is changed	to "the realm of the dead" in N	NIV, "Sheol" in NKJV, and "the	land of the dead" in NLT.
NAHUM	_			
	10 -			
	¹⁰ She is empty, and void, and			
	waste: and the heart melteth,		10 She is empty, desolate, and	
	and the knees smite together,	10 She is pillaged, plundered,	waste! The heart melts, and	empty, and ruined. Hearts melt
	and much pain is in all loins,	stripped! Hearts melt, knees		and knees shake. The people
	and the faces of them all	give way, bodies tremble,	in every side, And all their	stand aghast, their faces pale
Nahum 2:10	gather blackness.	every face grows pale.	faces are drained of color.	and trembling.
		d to "pillaged" in NIV and "plu	-	- ·
		nd "empty" in NLT. 3) "Waste"	• • •	
		s" in KJV is changed to "bodies	-	
Nahum 2:10	"Gather blackness" in KJV i	s changed to "grows pale" in N	NIV, "drained of color" in NKJV	, and "pale and trembling" in
Differences		N	LT.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
HABAKKUK				
Habakkuk 2:5 Habakkuk 2:5 cont.	⁵ Yea also, because he transgresseth by wine, he is a proud man, neither keepeth at home, who enlargeth his desire as hell, and is as death, and cannot be satisfied, but gathereth unto him all nations, and heapeth unto him all people:	5 indeed, wine betrays him; he is arrogant and never at rest. Because he is as greedy as the grave and like death is never satisfied, he gathers to himself all the nations and takes captive all the peoples.	5 " Indeed, because he transgresses by wine, He is a proud man, And he does not stay at home. Because he enlarges his desire as hell, And he is like death, and cannot be satisfied, He gathers to himself all nations And heaps up for himself all peoples.	death, they are never satisfied.
			etrays him" in NIV and "wealth	
			est" in NIV and NLT. 3) "Enlarg	
Habakkuk 2:5 Differences			ir mouths as wide as the grave	-
Differences	nim" ir	I KJV IS changed to "takes cap	otive" in NIV and "swallowed" i	
ZECHARIAH				
Zechariah 9:9	⁹ Rejoice greatly, O daughter of Zion; shout, O daughter of Jerusalem: behold, thy King cometh unto thee: he is just, and having salvation; lowly, and riding upon an ass, and upon a colt the foal of an ass.	9 Rejoice greatly, Daughter Zion! Shout, Daughter Jerusalem! See, your king comes to you, righteous and victorious, lowly and riding on a donkey, on a colt, the foal of a donkey.	9 " Rejoice greatly, O daughter of Zion! Shout, O daughter of Jerusalem! Behold, your King is coming to you; He is just and having salvation, Lowly and riding on a donkey, A colt, the foal of a donkey.	9 Rejoice, O people of Zion! Shout in triumph, O people of Jerusalem! Look, your king is coming to you. He is righteous and victorious, yet he is humble, riding on a donkey—riding on a donkey's colt.
Zechariah 9:9			-	
Differences	1) "Having salvation	in KJV is changed to "victori	ous" in NIV and NLT. So, Israe	I's salvation is gone!
MATTHEW				
Matthew 1:11	¹¹ And Josias begat Jechonias and his brethren, about the time they were carried away to Babylon:	¹¹ and Josiah the father of Jeconiah and his brothers at the time of the exile to Babylon.	¹¹ Josiah begot Jeconiah and his brothers about the time they were carried away to Babylon.	¹¹ Josiah was the father of Jehoiachin and his brothers (born at the time of the exile to Babylon).
Matthew 1:11 Differences	"(Carried away" in KJV is change	ed to "the exile" in NIV and NL	т.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	And knew her not till she had	But he did not consummate	and did not know her till she	But he did not have sexual
	brought forth her firstborn son:	their marriage until she gave	had brought forth her firstborn	relations with her until her son
	and he called his name	birth to a son. And he gave him		was born. And Joseph named
Matthew 1:25	JESUS.	the name Jesus.	JESUS.	him Jesus.
Matthew 1:25				
Differences	KJV's "firstborn" is omitted t	by NIV and NLT to uphold the (Catholic doctrine that Mary ren	nained a virgin her whole life
				6 'And you, O Bethlehem in th
	⁶ And thou Bethlehem, in the	6 "But you, Bethlehem, in the	6 ' But you, Bethlehem, in the	land of Judah, are not least
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
	land of Juda, art not the least	land of Judah, are by no	land of Judah, Are not the least	5
	among the princes of Juda: for	means least among the rulers	among the rulers of Judah; For	
	out of thee shall come a	of Judah; for out of you will	out of you shall come a Ruler	from you who will be the
	Governor, that shall rule my	come a ruler who will shepherd		shepherd for my people
Matthew 2:6	people Israel.	my people Israel."	Israel.'"	Israel."
Matthew 2:6	"Shall rule" in KJV has bee		in all non-KJV. This weakens	the new covenant, as Israel
Differences		remains dumb she	eep for all eternity.	
	When he arose, he took the	"So he got up, took the child	When he arose, he took the	That night Joseph left for Egy
	young child and his mother by		young Child and His mother by	with the child and Mary, his
Matthew 2:14	night, and departed into Egypt:		night and departed for Egypt,	mother,
Matthew 2:14			non-KJV so that you do not kn	
Differences			ot.	, 0,1
	6 and saith unto him, If thou be	6 "If you are the Son of God,"	6 and asid to Him "If You are	6 and acid "If you are the for
			6 and said to Him, "If You are	6 and said, "If you are the Sor
	the Son of God, cast thyself	For it is written: "He will		of God, jump off! For the
	down: for it is written, He shall	command his angels	down. For it is written: 'He	Scriptures say, 'He will order
	give his angels charge	concerning you, and they will	shall give His angels charge	his angels to protect you. And
	concerning thee: and in their	lift you up in their hands, so	over you,' and, 'In their hands	they will hold you up with their
	hands they shall bear thee up,	that you will not strike your foot		hands so you won't even hurt
	lest at any time thou dash thy	against a stone."	Lest you dash your foot against	your foot on a stone."
Matthew 4:6	foot against a stone.		a stone."	
			1-12 in order to apply the pron	-
Matthew 4:6	not for that time. All non-KJV	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1-12 correctly, so that it looks	like Jesus was not trusting
Differences		God's Word, w	hile Satan was!	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	²⁴ And his fame went			
	throughout all Syria: and they		²⁴ Then His fame went	
	brought unto him all sick	²⁴ News about him spread all	throughout all Syria; and they	²⁴ News about him spread as
	people that were taken with	over Syria, and people brought	brought to Him all sick people	far as Syria, and people soon
	divers diseases and torments,	to him all who were ill with	who were afflicted with various	began bringing to him all who
	and those which were	various diseases, those	diseases and torments, and	were sick. And whatever their
	possessed with devils, and	suffering severe pain, the	those who were demon-	sickness or disease, or if they
	those which were lunatick, and	demon-possessed, those	possessed, epileptics, and	were demon possessed or
	those that had the palsy; and	having seizures, and the	paralytics; and He healed	epileptic or paralyzed—he
Matthew 4:24	he healed them.	paralyzed; and he healed them.	them.	healed them all.
Matthew 4:24	1) "His fame" in KJV is cha	anged to "news" in NIV and NL	T. This lessens Jesus' impact	2) All non-KJV change the
Differences		ailments of t	hose healed.	
	²² But I say unto you, That	²² But I tell you that anyone	²² But I say to you that whoever	
	whosoever is angry with his	who is angry with a brother or	is angry with his brother without	²² But I say, if you are even
	brother without a cause shall	sister will be subject to	a cause shall be in danger of	angry with someone, you are
	be in danger of the judgment:	judgment. Again, anyone who	the judgment. And whoever	subject to judgment! If you call
	and whosoever shall say to his	says to a brother or sister,	says to his brother, 'Raca!'	someone an idiot, you are in
	brother, Raca, shall be in	'Raca,' is answerable to the	shall be in danger of the	danger of being brought before
	danger of the council: but	court. And anyone who says,	council. But whoever says,	the court. And if you curse
	whosoever shall say, Thou fool,		'You fool!' shall be in danger of	someone, you are in danger of
Matthew 5:22	shall be in danger of hell fire.	the fire of hell.	hell fire.	the fires of hell.
Matthew 5:22	"Without a cause" in KJV is	omitted by NIV and NLT, sayin		ikes Jesus a sinner, since He
Differences		was angry at the money	changers in the temple.	
	But I say unto you, Love your		But I say to you, love your	
	enemies, bless them that curse		enemies, bless those who	
	you, do good to them that hate		curse you, do good to those	
	you, and pray for them which	But I tell you, love your	who hate you, and pray for	But I say, love your enemies!
	despitefully use you, and	enemies and pray for those	those who spitefully use you	Pray for those who persecute
Matthew 5:44 Matthew 5:44	persecute you;	who persecute you, n that curse you, do good to tl	and persecute you,	you!
Differences				
Differences	you	". Thus, you do not need to do	anything good for your enem	lies.
	Be ye therefore perfect, even		Therefore you shall be perfect,	But you are to be perfect, even
	as your Father which is in	Be perfect, therefore, as your	just as your Father in heaven is	
Matthew 5:48	heaven is perfect.	heavenly Father is perfect.	perfect.	perfect.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Matthew 5:48				
Differences		NIV de-emphasizes that	their Father is in heaven.	
		•		
		"De sensful met te senseties usur		
	Take heed that ye do not your	"Be careful not to practice your	"Take heed that you do not do	"Watch out! Don't do your good
		righteousness in front of others	-	deeds publicly, to be admired
	them: otherwise ye have no	to be seen by them. If you do,	men, to be seen by them.	by others, for you will lose the
Marila 0.4	reward of your Father which is	you will have no reward from	Otherwise you have no reward	reward from your Father in
Matthew 6:1	in heaven.	your Father in heaven.	from your Father in heaven.	heaven.
			IIV, "charitable deeds" in NKJ	
Matthew 6:1	NIV's change says that right	-	vhich contradicts scripture. Th	-
Differences		takes away the reference to C	od's law covenant with Israel	•
	And lead us not into		And do not lead us into	
	temptation, but deliver us from	And lead us not into	temptation, But deliver us from the evil one. For Yours is the	And don't lot up yield to
	evil: For thine is the kingdom,			And don't let us yield to
Matthews 0.40	and the power, and the glory, for ever, Amen.	temptation, but deliver us from		temptation, but rescue us from
Matthew 6:13 Matthew 6:13		the evil one.	the glory forever. Amen.	the evil one.
Differences			r to believe that Satan's kingd	
Differences	evil to evil one	. These changes make it easie	f to believe that Satah's Kingo	om will last forever.
	But seek ye first the kingdom	But seek first his kingdom and	But seek first the kingdom of	Seek the Kingdom of God
	of God, and his righteousness;	his righteousness, and all	God and His righteousness,	above all else, and live
	and all these things shall be	these things will be given to	and all these things shall be	righteously, and he will give
Matthew 6:33	added unto you.	you as well.	added to you.	you everything you need.
Matthew 6:33	1) NIV omits "of God", ma	king it easier to believe that S	atan's kingdom should be sou	
Differences	righteousness to man I	iving righteously himself. 3) N	LT also changes God's blessi	ngs to mere necessities.
	¹⁴ Because strait is the gate,		¹⁴ Because narrow <i>is</i> the gate	
	and narrow is the way, which	¹⁴ But small is the gate and	and difficult <i>is</i> the way which	¹⁴ But the gateway to life is very
	leadeth unto life, and few there	narrow the road that leads to	leads to life, and there are few	narrow and the road is difficult,
Matthew 7:14	be that find it.	life, and only a few find it.	who find it.	and only a few ever find it.
Matthew 7:14	1) "Narrow" in KJV is change	ed to "difficult" in NKJV and N	LT, making life based on perfo	ormance, rather than on faith.
Differences			aking it hard to realize that Je	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	²⁸ And it came to pass, when		²⁸ And so it was, when Jesus	
	Jesus had ended these	²⁸ When Jesus had finished	had ended these sayings, that	²⁸ When Jesus had finished
	sayings, the people were	saying these things, the crowds	the people were astonished at	saying these things, the crowds
Matthew 7:28	astonished at his doctrine:	were amazed at his teaching,	His teaching,	were amazed at his teaching,
Matthew 7:28	"Doctrine" in KJV has been	changed to "teaching" in all n	on-KJV. This makes it sound I	ike Jesus was a much better
Differences	speaker th	an the Pharisees, rather than s	showing that He taught differe	nt doctrine.
				2
	2	2	2	² Suddenly, a man with leprosy
	² And, behold, there came a		² And behold, a leper came and	
	leper and worshipped him,	knelt before him and said,	worshiped Him, saying, "Lord, if	
	saying, Lord, if thou wilt, thou		You are willing, You can make	said, "if you are willing, you can
Matthew 8:2	canst make me clean.	make me clean."	me clean."	heal me and make me clean."
Matthew 8:2				
Differences		NIV and NLT omit the leper	's worship of Jesus as Lord.	Ι
	19		10	
	¹⁹ And a certain scribe came,	19 Then a teacher of the law	¹⁹ Then a certain scribe came	19 Then one of the teachers of
	and said unto him, Master, I will		and said to Him, "Teacher, I	religious law said to him,
	follow thee whithersoever thou	"Teacher, I will follow you	will follow You wherever You	"Teacher, I will follow you
Matthew 8:19	goest.	wherever you go."	go."	wherever you go."
Matthew 8:19			2) "Master" in KJV is changed	
Differences	These two, char	iges put the scribe on the sam	e level as Jesus, taking away	Jesus' authority.
				28 When Jesus arrived on the
	²⁸ And when he was come to	28 When he arrived at the	28 When He had come to the	other side of the lake, in the
	the other side into the country	other side in the region of the	other side, to the country of the	
	of the Gergesenes, there met	Gadarenes, two demon-	Gergesenes, there met Him	men who were possessed by
	him two possessed with devils,	possessed men coming from	two demon-possessed men,	demons met him. They lived in
	coming out of the tombs,	the tombs met him. They were	coming out of the tombs,	a cemetery and were so violent
Matthew 0:00	exceeding fierce, so that no	so violent that no one could	exceedingly fierce, so that no	that no one could go through
Matthew 8:28	man might pass by that way.	pass that way.	one could pass that way.	that area.
Matthew 8:28		ed to "region" in NIV and NUT	2) "Devile" in KN/ie ekserer	te "demono" in all nam K N/
Differences	i) Country in KJV is chang	jed to "region" in NIV and NLT	. 2) "Devils" in KJV is changed	a to "demons" in all non-KJV.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Matthew 9:13 Matthew 9:13 Differences	But go ye and learn what that meaneth, I will have mercy, and not sacrifice: for I am not come to call the righteous, but sinners to repentance. 1) "To repentance" in KJV is	-	But go and learn what this means: 'I desire mercy and not sacrifice.' For I did not come to call the righteous, but sinners, to repentance." s, we do not know what Jesus le are to have mercy in NLT.	who think they are righteous, but those who know they are sinners."
Matthew 9:18	¹⁸ While he spake these things unto them, behold, there came a certain ruler, and worshipped him, saying, My daughter is even now dead: but come and lay thy hand upon her, and she shall live.	18 While he was saying this, a synagogue leader came and knelt before him and said, "My daughter has just died. But come and put your hand on her, and she will live."	18 While He spoke these things to them, behold, a ruler came and worshiped Him, saying, "My daughter has just died, but come and lay Your hand on her and she will live."	18 As Jesus was saying this, the leader of a synagogue came and knelt before him. "My daughter has just died," he said, "but you can bring her back to life again if you just come and lay your hand on her."
Matthew 9:18				
Differences		NIV and NLT omit the r	uler's worship of Jesus.	
Matthew 9:26 Matthew 9:26	²⁶ And the fame hereof went abroad into all that land.	26 News of this spread through all that region.	²⁶ And the report of this went out into all that land.	26 The report of this miracle swept through the entire countryside.
Differences	"Fame" in KJV is cha	nged to "news" in NIV and "re	port" in NKJV and NLT. This le	essens Jesus' impact.
Matthew 9:32-33	32 As they went out, behold, they brought to him a dumb man possessed with a devil. 33 And when the devil was cast out, the dumb spake: and the multitudes marvelled, saying, It was never so seen in Israel.	32 While they were going out, a man who was demon- possessed and could not talk was brought to Jesus. 33 And when the demon was driven out, the man who had been mute spoke. The crowd was amazed and said, "Nothing like this has ever been seen in Israel."	32 As they went out, behold, they brought to Him a man, mute and demon-possessed. 33 And when the demon was cast out, the mute spoke. And the multitudes marveled, saying, "It was never seen like this in Israel!"	32 When they left, a demon- possessed man who couldn't speak was brought to Jesus. 33 So Jesus cast out the demon, and then the man began to speak. The crowds were amazed. "Nothing like this has ever happened in Israel!" they exclaimed.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Matthew 9:32-33		1		
Differences		"Devil" in KJV is changed	to "demon" in all non-KJV.	
	⁵ These twelve Jesus sent	5 These twelve Jesus sent out	5 These twelve Jesus sent out	
	forth, and commanded them,	with the following instructions:	and commanded them, saying:	5 Jesus sent out the twelve
	saying, Go not into the way of	"Do not go among the Gentiles	"Do not go into the way of the	apostles with these
	the Gentiles, and into any city	or enter any town of the	Gentiles, and do not enter a	instructions: "Don't go to the
Matthew 10:5	of the Samaritans enter ye not:	Samaritans.	city of the Samaritans.	Gentiles or the Samaritans,
Matthew 10:5				
Differences	"Co	ommanded" in KJV is changed	to "instructions" in NIV and N	ILT.
				23 "And you people of
	23 And thou, Capernaum,	23 And you, Capernaum, will	23 And you, Capernaum, who	Capernaum, will you be
	which art exalted unto heaven,	you be lifted to the heavens?	are exalted to heaven, will be	honored in heaven? No, you
	shalt be brought down to hell:	No, you will go down to Hades.	brought down to Hades; for if	will go down to the place of the
	for if the mighty works, which	For if the miracles that were	the mighty works which were	dead. For if the miracles I did
	have been done in thee, had	performed in you had been	done in you had been done in	for you had been done in
	been done in Sodom, it would	performed in Sodom, it would	Sodom, it would have	wicked Sodom, it would still be
Matthew 11:23	have remained until this day.	have remained to this day.	remained until this day.	here today.
Matthew 11:23				
Differences	"Hell" in KJV	V is changed to "Hades" in NIV	and NKJV and "place of the c	lead" in NLT.
	But he said unto them, Have	He answered, "Haven't you	But He said to them, "Have you	lesus said to them "Haven't
	ye not read what David did,	read what David did when he	not read what David did when	you read in the Scriptures what
	when he was an hungred, and	and his companions were	he was hungry, he and those	David did when he and his
Matthew 12:3	they that were with him;	hungry?	who were with him:	companions were hungry?
Matthew 12:3				
Differences	David	's hunger in KJV is changed to	o the group's hunger in NIV an	d NLT.
	4 How he entered into the	4 He entered the house of	4 how he entered the house of	4 He went into the house of
	house of God, and did eat the	God, and he and his	God and ate the showbread	God, and he and his
	shewbread, which was not	companions ate the	which was not lawful for him to	companions broke the law by
	lawful for him to eat, neither for			eating the sacred loaves of
	them which were with him, but	not lawful for them to do, but	with him, but only for the	bread that only the priests are
Matthew 12:4	only for the priests?	only for the priests.	priests?	allowed to eat.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Matthew 12:4	1) "Shewbread" in KJV is cha	anged to "consecrated bread"	in NIV and "sacred loaves" in	NLT. 2) NIV and NLT say that
Differences	he and his co	ompanions ate the bread, while	e KJV mentions only David eat	ing the bread.
	⁶ But I say unto you, That in this		6 Yet I say to you that in this	6 I tell you, there is one here
	place is one greater than the	6 I tell you that something	place there is One greater than	who is even greater than the
Matthew 12:6	temple.			Temple!
Matthew 12:6				
Differences	"One greater" in	KJV has been changed to "so	mething greater" in NIV, maki	ng Jesus a thing!
	22 Then was brought unto him		22 Then one was brought to	22 Then a demon-possessed
	one possessed with a devil,	22 Then they brought him a	Him who was demon-	man, who was blind and
	blind, and dumb: and he	demon-possessed man who	possessed, blind and mute;	couldn't speak, was brought to
	healed him, insomuch that the	was blind and mute, and Jesus	and He healed him, so that the	Jesus. He healed the man so
	blind and dumb both spake	healed him, so that he could	blind and mute man both	that he could both speak and
Matthew 12:22	and saw.	both talk and see.	spoke and saw.	see.
Matthew 12:22			•	
Differences		"Devil" in KJV is changed	to "demon" in all non-KJV.	
	25 And Jesus knew their	25 Jesus knew their thoughts	25 But Jesus knew their	
	thoughts, and said unto them,	and said to them, "Every	thoughts, and said to them:	25 Jesus knew their thoughts
	Every kingdom divided against	kingdom divided against itself	"Every kingdom divided against	u
	itself is brought to desolation;	will be ruined, and every city or	itself is brought to desolation,	divided by civil war is doomed.
	and every city or house divided	household divided against itself	and every city or house divided	A town or family splintered by
Matthew 12:25	against itself shall not stand:	will not stand.	against itself will not stand.	feuding will fall apart.
Matthew 12:25	"Brought to desolation" in	KJV is changed to "be ruined"	' in NIV and "is doomed" in NL	T, making its judgment less
Differences		Sev	vere.	
	31 Wherefore I say unto you,			
	All manner of sin and	31 And so I tell you, every kind	31 "Therefore I say to you,	31 "So I tell you, every sin and
	blasphemy shall be forgiven	of sin and slander can be	every sin and blasphemy will	blasphemy can be
	unto men: but the blasphemy	forgiven, but blasphemy	be forgiven men, but the	forgiven—except blasphemy
	against the Holy Ghost shall	against the Spirit will not be	blasphemy against the Spirit	against the Holy Spirit, which
Matthew 12:31	not be forgiven unto men.	forgiven.	will not be forgiven men.	will never be forgiven.
Matthew 12:31				· · · · · ·
Differences		"Holy Ghost" in KJV is chang	ged to "Spirit" by all non-KJV.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	32 And whosoever speaketh a word against the Son of man, it shall be forgiven him: but	32 Anyone who speaks a word	32 Anyone who speaks a word against the Son of Man, it will	32 Anyone who speaks against the Son of Man can be
	whosoever speaketh against the Holy Ghost, it shall not be	against the Son of Man will be forgiven, but anyone who	be forgiven him; but whoever speaks against the Holy Spirit,	forgiven, but anyone who speaks against the Holy Spirit
	forgiven him, neither in this	speaks against the Holy Spirit	it will not be forgiven him,	will never be forgiven, either in
	world, neither in the world to	will not be forgiven, either in	either in this age or in the age	this world or in the world to
Matthew 12:32	come.	this age or in the age to come.	to come.	come.
Matthew 12:32	1) "Holy Ghost" in KJV is cl		on-KJV. 2) "World" in KJV is c	hanged to "age" by NIV and
Differences		NI	<u>_</u> T.	
Matthew 12:41 Matthew 12:41	41 The men of Nineveh shall rise in judgment with this generation, and shall condemn it: because they repented at the preaching of Jonas; and, behold, a greater than Jonas is here.	41 The men of Nineveh will stand up at the judgment with this generation and condemn it; for they repented at the preaching of Jonah, and now something greater than Jonah is here.	41 The men of Nineveh will rise up in the judgment with this generation and condemn it, because they repented at the preaching of Jonah; and indeed a greater than Jonah is here.	41 "The people of Nineveh will stand up against this generation on judgment day and condemn it, for they repented of their sins at the preaching of Jonah. Now someone greater than Jonah is here—but you refuse to repent.
Differences	"A greater than Jonas"	in KIV is changed to "someth	ing greater than Jonah" in the	NIV diminishing lesus
	A greater than Johas	In Nov is changed to someth		inity, unit instituty besus.
Matthew 12:42 Matthew 12:42 Differences	the uttermost parts of the earth to hear the wisdom of Solomon; and, behold, a greater than Solomon is here.	earth to listen to Solomon's wisdom, and now something greater than Solomon is here.	rise up in the judgment with this generation and condemn it, for she came from the ends	42 The queen of Sheba will also stand up against this generation on judgment day and condemn it, for she came from a distant land to hear the wisdom of Solomon. Now someone greater than Solomon is here—but you refuse to listen.
				ie niv, diministing ocsus.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	45 Then goeth he, and taketh	45 Then it goes and takes with	45 Then he goes and takes	45 Then the spirit finds seven
	with himself seven other spirits	it seven other spirits more	with him seven other spirits	other spirits more evil than
	more wicked than himself, and	wicked than itself, and they go	more wicked than himself, and	itself, and they all enter the
	they enter in and dwell there:	in and live there. And the final	they enter and dwell there; and	person and live there. And so
	and the last state of that man	condition of that person is	the last state of that man is	that person is worse off than
	is worse than the first. Even so	worse than the first. That is	worse than the first. So shall it	before. That will be the
	shall it be also unto this wicked	how it will be with this wicked	also be with this wicked	experience of this evil
Matthew 12:45	generation.	generation."	generation."	generation."
Matthew 12:45				
Differences		KJV calls an evil spirit "he"	. NIV calls an evil spirit "it."	
				39 The enemy who planted the
	39 The enemy that sowed	39 and the enemy who sows	39 The enemy who sowed	weeds among the wheat is the
	them is the devil; the harvest is		them is the devil, the harvest is	devil. The harvest is the end of
	the end of the world; and the	is the end of the age, and the	the end of the age, and the	the world, and the harvesters
Matthew 13:39	reapers are the angels.	harvesters are angels.	reapers are the angels.	are the angels.
Matthew 13:39				
Differences	"World" in KJV is	changed to "age" by NIV and	NKJV, going along with the Ne	w Age movement.
	40 As therefore the tares are		40 Therefore as the tares are	40 "Just as the weeds are
	gathered and burned in the	40 "As the weeds are pulled up		sorted out and burned in the
	fire; so shall it be in the end of	and burned in the fire, so it will	fire, so it will be at the end of	fire, so it will be at the end of
Matthew 13:40	this world.	be at the end of the age.	this age.	the world.
Matthew 13:40				
Differences	"World" in KJV is	changed to "age" by NIV and	NKJV, going along with the Ne	w Age movement.
				49 That is the way it will be at
	49 So shall it be at the end of	49 This is how it will be at the	49 So it will be at the end of the	
	the world: the angels shall	end of the age. The angels will	age. The angels will come	angels will come and separate
	come forth, and sever the		forth, separate the wicked from	
Matthew 13:49	wicked from among the just,	from the righteous	among the just,	righteous,
Matthew 13:49				
Differences	"World" in KJV is	changed to "age" by NIV and	NKJV, going along with the Ne	w Age movement.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	4 For God commanded,	4 For God said, 'Honor your	4 For God commanded,	4 For instance, God says,
	saying, Honour thy father and	father and mother' and	saying, 'Honor your father and	'Honor your father and mother,'
	mother: and, He that curseth	'Anyone who curses their	your mother'; and, 'He who	and 'Anyone who speaks
	father or mother, let him die	father or mother is to be put to	curses father or mother, let him	
Matthew 15:4	the death.	death.'	be put to death.'	mother must be put to death.'
Matthew 15:4	1) God's commandment in the	ne KJV has been changed to m		n the NIV and the NLT. 2) NLT
Differences		changes "curseth" in KJV to	speaks disrespectfully of".	
	8 This people draweth nigh		8 ' These people draw near to	
	unto me with their mouth, and	8 "'These people honor me		8 'These people honor me with
	honoureth me with their lips;	with their lips, but their hearts	Me with their lips, But their	their lips, but their hearts are
Matthew 15:8	but their heart is far from me.	are far from me.	heart is far from Me.	far from me.
Matthew 15:8				
Differences	"Draweth	nigh unto me with their mouth	s" in the KJV is omitted by NI	/ and NLT.
	<u>^</u>	<u></u>		
	⁹ But in vain they do worship	⁹ They worship me in vain; their		9 Their worship is a farce, for
	me, teaching for doctrines the	teachings are merely human	Teaching as doctrines the	they teach man-made ideas as
Matthew 15:9	commandments of men.	rules.'"	commandments of men."	commands from God.""
Matthew 15:9				
Differences	Their teaching of "d	octrines" in the KJV is change	d to "teachings" in the NIV and	d "teach" in the NLT.
	For out of the heart proceed	For out of the heart come evil	For out of the heart proceed	For from the heart come evil
	evil thoughts, murders,	thoughts—murder, adultery,	evil thoughts, murders,	thoughts, murder, adultery, all
	adulteries, fornications, thefts,	sexual immorality, theft, false	adulteries, fornications, thefts,	sexual immorality, theft, lying,
Matthew 15:19	false witness, blasphemies:	testimony, slander.	false witness, blasphemies.	and slander.
Matthew 15:19		,		
Differences	"Blas	phemies" in KJV is changed to	the lesser "slander" in NIV an	d NLT.
	•			
	25 Then came she and	25 The woman came and knelt	25 Then she came and	25 But she came and
	worshipped him, saying, Lord,	before him. "Lord, help me!"	worshiped Him, saying, "Lord,	worshiped him, pleading again,
Matthew 15:25	help me.	she said.	help me!"	"Lord, help me!"
Matthew 15:25		1		-
Differences		NIV omits the woma	n's worship of Jesus.	
			-	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	30 And great multitudes came			30 A vast crowd brought to him
	unto him, having with them		30 Then great multitudes came	
	those that were lame, blind,	30 Great crowds came to him,	to Him, having with them the	crippled, those who couldn't
	dumb, maimed, and many	bringing the lame, the blind,	lame, blind, mute, maimed,	speak, and many others. They
		the crippled, the mute and	and many others; and they laid	laid them before Jesus, and he
	Jesus' feet; and he healed	many others, and laid them at	them down at Jesus' feet, and	healed them all. 31 The crowd
	them: 31Insomuch that the	his feet; and he healed them.	He healed them. 31 So the	was amazed! Those who
		31 The people were amazed	multitude marveled when they	hadn't been able to speak were
	saw the dumb to speak, the	when they saw the mute	saw the mute speaking, the	talking, the crippled were made
	maimed to be whole, the lame	speaking, the crippled made	maimed made whole, the lame	well, the lame were walking,
	to walk, and the blind to see:	well, the lame walking and the	walking, and the blind seeing;	and the blind could see again!
	and they glorified the God of	blind seeing. And they praised	and they glorified the God of	And they praised the God of
Matthew 15:30-31	Israel.	the God of Israel.	Israel.	Israel.
Matthew 15:30-31				
Differences	1) "Glorified" in KJV change	d to "praised" in NIV and NLT.	2) "Maimed" in KJV changed	to "crippled" in NIV and NLT.
	2 He answered and said unto	2 He replied, "When evening	2 He answered and said to	
	them, When it is evening, ye	comes, you say, 'It will be fair	them, "When it is evening you	2 He replied, "You know the
	say, It will be fair weather: for	weather, for the sky is red,' 3	say, 'It will be fair weather, for	saying, 'Red sky at night
	the sky is red. 3 And in the	and in the morning, 'Today it	the sky is red'; 3 and in the	means fair weather tomorrow;
	morning, It will be foul weather	will be stormy, for the sky is	morning, 'It will be foul weather	,
	to day: for the sky is red and	red and overcast.' You know	today, for the sky is red and	means foul weather all day.'
	lowering. O ye hypocrites, ye	how to interpret the	threatening.' Hypocrites! You	You know how to interpret the
	can discern the face of the sky;	appearance of the sky, but you	know how to discern the face	weather signs in the sky, but
	but can ye not discern the	cannot interpret the signs of	of the sky, but you cannot	you don't know how to interpret
Matthew 16:2-3	signs of the times?	the times.	discern the signs of the times.	the signs of the times!
Matthew 16:2-3 Differences			2) NIV and NIT shange K We	
Differences	1) O ye hypocrites in r	KJV is omitted in NIV and NLT.	2) NIV and NLT change KJV S	discern to interpret.
		12 Then they understood that		12 Then at last they
	12 Then understood they how	he was not telling them to	12 Then they understood that	understood that he wasn't
	that he bade them not beware	guard against the yeast used in	-	speaking about the yeast in
	of the leaven of bread, but of	bread, but against the teaching		bread, but about the deceptive
	the doctrine of the Pharisees	of the Pharisees and	the doctrine of the Pharisees	teaching of the Pharisees and
Matthew 16:12		Sadducees.	and Sadducees.	Sadducees.
Matthew 16:12	"Doctrine" in KJV is change	ed to "teaching" in NIV and NL	T. KJV shows that the Pharise	es and Sadducees followed
Differences	bad doctr	ine, while the NIV and NLT ma	ke it sound like they were bad	teachers.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	18 And I say also unto thee,		18 And I also say to you that	18 Now I say to you that you
	That thou art Peter, and upon	18 And I tell you that you are	you are Peter, and on this rock	
	this rock I will build my church;	Peter, and on this rock I will	I will build My church, and the	and upon this rock I will build
	and the gates of hell shall not	build my church, and the gates	gates of Hades shall not	my church, and all the powers
Matthew 16:18	prevail against it.	of Hades will not overcome it.	prevail against it.	of hell will not conquer it.
Matthew 16:18		1		1 <u> </u>
Differences		"Hell" in KJV is changed to	o "Hades" in NIV and NKJV.	Τ
	And Jesus said unto them,			
	Because of your unbelief: for	He replied, "Because you have	So Jesus said to them,	"You don't have enough faith,"
	verily I say unto you, If ye have	so little faith. Truly I tell you, if	"Because of your unbelief; for	Jesus told them. "I tell you the
	faith as a grain of mustard	you have faith as small as a	assuredly, I say to you, if you	truth, if you had faith even as
	seed, ye shall say unto this	mustard seed, you can say to	have faith as a mustard seed,	small as a mustard seed, you
	mountain, Remove hence to	this mountain, 'Move from here		could say to this mountain,
	yonder place; and it shall	to there,' and it will move.	'Move from here to there,' and	'Move from here to there,' and
	remove; and nothing shall be	Nothing will be impossible for	it will move; and nothing will be	it would move. Nothing would
Matthew 17:20	remove; and nothing shall be impossible unto you.	Nothing will be impossible for you."	it will move; and nothing will be impossible for you.	It would move. Nothing would be impossible."
	impossible unto you.		impossible for you.	
Matthew 17:20	impossible unto you.	you." d to "so little faith" in NIV and	impossible for you.	be impossible."
Matthew 17:20	impossible unto you.	you." d to "so little faith" in NIV and the pr	impossible for you. "don't have enough faith" in N	be impossible." ILT, lessening the severity of
Matthew 17:20	impossible unto you.	you." d to "so little faith" in NIV and the pr Footnotes:	impossible for you. "don't have enough faith" in N oblem.	be impossible." ILT, lessening the severity of Matthew 17:21
Matthew 17:20	impossible unto you. "Unbelief" in KJV is change	you." d to "so little faith" in NIV and the pr Footnotes: 1. Matthew 17:21 Some	impossible for you. "don't have enough faith" in N oblem. However, this kind does not go	be impossible." ILT, lessening the severity of Matthew 17:21 Error: 'Matthew 17:21' not
Matthew 17:20 Matthew 17:20 Differences	impossible unto you. "Unbelief" in KJV is change Howbeit this kind goeth not out	you." d to "so little faith" in NIV and the pr Footnotes: 1. Matthew 17:21 Some manuscripts include here	impossible for you. "don't have enough faith" in N oblem. However, this kind does not go out except by prayer and	be impossible." ILT, lessening the severity of Matthew 17:21 Error: 'Matthew 17:21' not found for the version: New
Matthew 17:20 Differences Matthew 17:21	impossible unto you. "Unbelief" in KJV is change	you." d to "so little faith" in NIV and the pr Footnotes: 1. Matthew 17:21 Some	impossible for you. "don't have enough faith" in N oblem. However, this kind does not go	be impossible." ILT, lessening the severity of Matthew 17:21 Error: 'Matthew 17:21' not
Matthew 17:20 Differences Matthew 17:21 Matthew 17:21	impossible unto you. "Unbelief" in KJV is change Howbeit this kind goeth not out	you." d to "so little faith" in NIV and the pr Footnotes: 1. Matthew 17:21 Some manuscripts include here words similar to Mark 9:29.	impossible for you. "don't have enough faith" in N oblem. However, this kind does not go out except by prayer and	be impossible." ILT, lessening the severity of Matthew 17:21 Error: 'Matthew 17:21' not found for the version: New
Matthew 17:20 Differences Matthew 17:21 Matthew 17:21	impossible unto you. "Unbelief" in KJV is change Howbeit this kind goeth not out	you." d to "so little faith" in NIV and the pr Footnotes: 1. Matthew 17:21 Some manuscripts include here words similar to Mark 9:29.	impossible for you. "don't have enough faith" in N oblem. However, this kind does not go out except by prayer and fasting."	be impossible." ILT, lessening the severity of Matthew 17:21 Error: 'Matthew 17:21' not found for the version: New
Matthew 17:20 Differences Matthew 17:21 Matthew 17:21	impossible unto you. "Unbelief" in KJV is change Howbeit this kind goeth not out	you." d to "so little faith" in NIV and the pr Footnotes: 1. Matthew 17:21 Some manuscripts include here words similar to Mark 9:29. <u>NIV and NLT have</u> 24 After Jesus and his	impossible for you. "don't have enough faith" in Noblem. However, this kind does not go out except by prayer and fasting." omitted this verse.	be impossible." ILT, lessening the severity of Matthew 17:21 Error: 'Matthew 17:21' not found for the version: New
Matthew 17:20 Differences Matthew 17:21 Matthew 17:21	impossible unto you. "Unbelief" in KJV is change Howbeit this kind goeth not out but by prayer and fasting.	you." d to "so little faith" in NIV and the pr Footnotes: 1. Matthew 17:21 Some manuscripts include here words similar to Mark 9:29. NIV and NLT have 24 After Jesus and his disciples arrived in	impossible for you. "don't have enough faith" in Noblem. However, this kind does not goout except by prayer and fasting." omitted this verse. 24 When they had come to	be impossible." ILT, lessening the severity of Matthew 17:21 Error: 'Matthew 17:21' not found for the version: New Living Translation.
Matthew 17:20 Differences Matthew 17:21 Matthew 17:21	 impossible unto you. "Unbelief" in KJV is change Howbeit this kind goeth not out but by prayer and fasting. 24 And when they were come 	you." d to "so little faith" in NIV and the pr Footnotes: 1. Matthew 17:21 Some manuscripts include here words similar to Mark 9:29. <u>NIV and NLT have</u> 24 After Jesus and his disciples arrived in Capernaum, the collectors of	impossible for you. "don't have enough faith" in N oblem. However, this kind does not go out except by prayer and fasting." omitted this verse. 24 When they had come to Capernaum, those who	be impossible." ILT, lessening the severity of Matthew 17:21 Error: 'Matthew 17:21' not found for the version: New Living Translation. 24 On their arrival in
Matthew 17:20 Differences Matthew 17:21 Matthew 17:21	 impossible unto you. "Unbelief" in KJV is change Howbeit this kind goeth not out but by prayer and fasting. 24 And when they were come to Capernaum, they that 	you." d to "so little faith" in NIV and the pr Footnotes: 1. Matthew 17:21 Some manuscripts include here words similar to Mark 9:29. NIV and NLT have 24 After Jesus and his disciples arrived in Capernaum, the collectors of the two-drachma temple tax	impossible for you. "don't have enough faith" in Noblem. However, this kind does not go out except by prayer and fasting." omitted this verse. 24 When they had come to Capernaum, those who received the temple tax came	be impossible." ILT, lessening the severity of Matthew 17:21 Error: 'Matthew 17:21' not found for the version: New Living Translation. 24 On their arrival in Capernaum, the collectors of
Matthew 17:20	 impossible unto you. "Unbelief" in KJV is change Howbeit this kind goeth not out but by prayer and fasting. 24 And when they were come to Capernaum, they that received tribute money came 	you." d to "so little faith" in NIV and the pr Footnotes: 1. Matthew 17:21 Some manuscripts include here words similar to Mark 9:29. NIV and NLT have 24 After Jesus and his disciples arrived in Capernaum, the collectors of the two-drachma temple tax came to Peter and asked,	impossible for you. "don't have enough faith" in Noblem. However, this kind does not go out except by prayer and fasting." omitted this verse. 24 When they had come to Capernaum, those who received the temple tax came to Peter and said, "Does your	be impossible." ILT, lessening the severity of Matthew 17:21 Error: 'Matthew 17:21' not found for the version: New Living Translation. 24 On their arrival in Capernaum, the collectors of the Temple tax came to Peter
Matthew 17:20 Differences Matthew 17:21 Matthew 17:21 Differences	 impossible unto you. "Unbelief" in KJV is change Howbeit this kind goeth not out but by prayer and fasting. 24 And when they were come to Capernaum, they that received tribute money came to Peter, and said, Doth not 	you." d to "so little faith" in NIV and the pr Footnotes: 1. Matthew 17:21 Some manuscripts include here words similar to Mark 9:29. <u>NIV and NLT have</u> 24 After Jesus and his disciples arrived in Capernaum, the collectors of the two-drachma temple tax came to Peter and asked, "Doesn't your teacher pay the	impossible for you. "don't have enough faith" in Noblem. However, this kind does not goout except by prayer and fasting." omitted this verse. 24 When they had come to Capernaum, those who received the temple tax came to Peter and said, "Does your Teacher not pay the temple	be impossible." ILT, lessening the severity of Matthew 17:21 Error: 'Matthew 17:21' not found for the version: New Living Translation. 24 On their arrival in Capernaum, the collectors of the Temple tax came to Peter and asked him, "Doesn't your
Matthew 17:20 Differences Matthew 17:21 Matthew 17:21 Differences	 impossible unto you. "Unbelief" in KJV is change Howbeit this kind goeth not out but by prayer and fasting. 24 And when they were come to Capernaum, they that received tribute money came to Peter, and said, Doth not your master pay tribute? 	you." d to "so little faith" in NIV and the pr Footnotes: 1. Matthew 17:21 Some manuscripts include here words similar to Mark 9:29. <u>NIV and NLT have</u> 24 After Jesus and his disciples arrived in Capernaum, the collectors of the two-drachma temple tax came to Peter and asked, "Doesn't your teacher pay the temple tax?"	impossible for you. "don't have enough faith" in Noblem. However, this kind does not go out except by prayer and fasting." omitted this verse. 24 When they had come to Capernaum, those who received the temple tax came to Peter and said, "Does your Teacher not pay the temple tax?"	be impossible." ILT, lessening the severity of Matthew 17:21 Error: 'Matthew 17:21' not found for the version: New Living Translation. 24 On their arrival in Capernaum, the collectors of the Temple tax came to Peter and asked him, "Doesn't your teacher pay the Temple tax?"
Matthew 17:20 Differences Matthew 17:21 Matthew 17:21	 impossible unto you. "Unbelief" in KJV is change Howbeit this kind goeth not out but by prayer and fasting. 24 And when they were come to Capernaum, they that received tribute money came to Peter, and said, Doth not your master pay tribute? 	you." d to "so little faith" in NIV and the pr Footnotes: 1. Matthew 17:21 Some manuscripts include here words similar to Mark 9:29. NIV and NLT have 24 After Jesus and his disciples arrived in Capernaum, the collectors of the two-drachma temple tax came to Peter and asked, "Doesn't your teacher pay the temple tax?"	impossible for you. "don't have enough faith" in Noblem. However, this kind does not go out except by prayer and fasting." omitted this verse. 24 When they had come to Capernaum, those who received the temple tax came to Peter and said, "Does your Teacher not pay the temple tax?"	be impossible." ILT, lessening the severity of Matthew 17:21 Error: 'Matthew 17:21' not found for the version: New Living Translation. 24 On their arrival in Capernaum, the collectors of the Temple tax came to Peter and asked him, "Doesn't your teacher pay the Temple tax?"

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
				7 "What sorrow awaits the
	7 Woe unto the world because	7 Woe to the world because of		world, because it tempts
	of offences! for it must needs	the things that cause people to	7 Woe to the world because of	people to sin. Temptations are
	be that offences come; but	stumble! Such things must	offenses! For offenses must	inevitable, but what sorrow
	woe to that man by whom the	come, but woe to the person	come, but woe to that man by	awaits the person who does
Matthew 18:7	offence cometh!	through whom they come!	whom the offense comes!	the tempting.
Matthew 18:7			e to stumble" in NIV and "temp	
Differences	means that the Bible'	's doctrine is contrary to the fl	esh. NIV and NLT change this	to temptations to sin.
		Fastratas		Matthew 18:11
		Footnotes: 1. Matthew 18:11 Some	11 For the Son of Man has	Error: 'Matthew 18:11' not
	11 For the Son of man is come		come to save that which was	found for the version: New
Matthew 18:11	to save that which was lost.	words of Luke 19:10.	lost.	Living Translation.
Matthew 18:11		Wolds of Edke 19:10.	IOSI.	
Differences		NIV and NLT have	omitted this verse.	
	26 The servant therefore fell	26 "At this the servant fell on	26 The servant therefore fell	26 "But the man fell down
	down, and worshipped him,	his knees before him. 'Be	down before him, saying,	before his master and begged
	saying, Lord, have patience	patient with me,' he begged,	'Master, have patience with	him, 'Please, be patient with
Matthew 18:26	with me, and I will pay thee all.	'and I will pay back everything.'	me, and I will pay you all.'	me, and I will pay it all.'
Matthew 18 26		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	· · · ·	
Differences	1) NIV and NLT omit	the servant's worship of his L	ord. 2) All non-KJV take out th	ne reference to Lord.
	16 And, behold, one came and	16 Just then a man came up to	16 Now behold, one came and	16 Someone came to Jesus
	said unto him, Good Master,	Jesus and asked, "Teacher,	said to Him, "Good Teacher,	with this question: "Teacher,
	what good thing shall I do, that	what good thing must I do to	what good thing shall I do that I	what good deed must I do to
Matthew 19:16	I may have eternal life?	get eternal life?"	may have eternal life?"	have eternal life?"
Matthew 19:16				
Differences	"Good Master" in KJV is	s changed to "Teacher" or "Go	od Teacher" in non-KJV, dimi	nishing Jesus' authority.
	17 And he said unto him Miley	17 "Mby do you cak mo chave		
	17 And he said unto him, Why	17 "Why do you ask me about	17 Co Llo poid to him WM/buide	17 "M/by ook me about what is
	callest thou me good? there is	what is good?" Jesus replied.	17 So He said to him, "Why do	17 "Why ask me about what is
Matthew 19:17	none good but one, that is, God:	"There is only One who is	you call Me good? No one is good but One, that is, God.	good?" Jesus replied. "There is only One who is good.
IVIALLINEW 19.17	Gou.	good.	good but One, that is, God.	only One who is good.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
				But to answer your question—if
Matthew 19:17	but if thou wilt enter into life,	If you want to enter life, keep		you want to receive eternal life,
cont.	keep the commandments.	the commandments."	keep the commandments."	keep the commandments."
	-	-	that only God is good in KJV a	
Matthew 19:17	other words, Jesus' point is		you believe that I am God? Thi	s is completely missing from
Differences		NIV ar	nd NLT.	
	Jesus said unto him, If thou wilt			Jesus told him, "If you want to
	be perfect, go and sell that	to be perfect, go, sell your	Jesus said to him, "If you want	be perfect, go and sell all your
	thou hast, and give to the poor,		to be perfect, go, sell what you	possessions and give the
	and thou shalt have treasure in	poor, and you will have	have and give to the poor, and	money to the poor, and you will
	heaven: and come and follow	treasure in heaven. Then	you will have treasure in	have treasure in heaven. Then
Matthew 19:21	me.	come, follow me."	heaven; and come, follow Me."	
Matthew 19:21	"Sell that thou hast" in KJ	V is changed to "sell your pos	sessions" in NIV and NLT, imp	lying this is only a material
Differences		issue, when KJV correctly s	hows it is also a heart issue.	
	28 And Jesus said unto them,		28 So Jesus said to them,	28 Jesus replied, "I assure you
	Verily I say unto you, That ye	28 Jesus said to them, "Truly I	"Assuredly I say to you, that in	that when the world is made
	which have followed me, in the	tell you, at the renewal of all	the regeneration, when the	new and the Son of Man sits
	regeneration when the Son of	things, when the Son of Man	Son of Man sits on the throne	upon his glorious throne, you
	man shall sit in the throne of	sits on his glorious throne, you	of His glory, you who have	who have been my followers
	his glory, ye also shall sit upon	who have followed me will also	followed Me will also sit on	will also sit on twelve thrones,
	twelve thrones, judging the	sit on twelve thrones, judging	twelve thrones, judging the	judging the twelve tribes of
Matthew 19:28	twelve tribes of Israel.	the twelve tribes of Israel.	twelve tribes of Israel.	Israel.
Matthew 19:28				
Differences	"Regenerati	on" in KJV is changed to "rene	ewal" in NIV and "world made	new" in NLT.
	29 And every one that hath	29 And everyone who has left	29 And everyone who has left	29 And everyone who has
	forsaken houses, or brethren,	houses or brothers or sisters or	houses or brothers or sisters or	given up houses or brothers or
	or sisters, or father, or mother,	father or mother or wife or	father or mother or wife or	sisters or father or mother or
	or wife, or children, or lands,	children or fields for my sake	children or lands, for My	children or property, for my
	for my name's sake, shall	will receive a hundred times as	name's sake, shall receive a	sake, will receive a hundred
	receive an hundredfold, and	much and will inherit eternal		
Matthew 19:29	shall inherit everlasting life.	life.	life.	will inherit eternal life.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Matthew 19:29				1
Differences	1) "Wife" in KJV	/ is omitted by NLT. 2) NIV and	I NLT change "my name's sak	e" to "my sake".
	So the last shall be first, and		So the last will be first, and the	"So those who are last now will
	the first last: for many be	"So the last will be first, and the	first last. For many are called,	be first then, and those who
Matthew 20:16	called, but few chosen.	first will be last."	but few chosen."	are first will be last."
Matthew 20:16				
Differences	"F	or many be called, but few cho	osen" is omitted by NIV and N	LT.
	20 Then came to him the		20 Then the mother of	20 Then the mother of James
	mother of Zebedees children	20 Then the mother of	Zebedee's sons came to Him	and John, the sons of
	with her sons, worshipping	Zebedee's sons came to Jesus	· 5	Zebedee, came to Jesus with
	him, and desiring a certain	with her sons and, kneeling	and asking something from	her sons. She knelt respectfully
Matthew 20:20	thing of him.	down, asked a favor of him.	Him.	to ask a favor.
Matthew 20:20				
Differences	All no	n-KJV change "worshipping"	to "kneeling" or "knelt respec	tfully".
	But Jesus answered and said,		But Jesus answered and said.	But Jesus answered by saying
	Ye know not what ye ask. Are		"You do not know what you	to them, "You don't know what
	ye able to drink of the cup that	"You don't know what you are	ask. Are you able to drink the	you are asking! Are you able to
	I shall drink of, and to be	asking," Jesus said to them.	cup that I am about to drink,	drink from the bitter cup of
	baptized with the baptism that I		and be baptized with the	suffering I am about to drink?"
	am baptized with the baptism that i	going to drink?" "We can," they		"Oh yes," they replied, "we are
Matthew 20:22	unto him, We are able.	answered.	with?"	able!"
		he baptism that I am baptized		
Matthew 20:22		o see our own (Romans 6:3-4)		
Differences			wrath.	·····
	12 And logue want into the	12 logue entered the temple	10 Those loovs wont into the	12 Jacus entered the Temple
	12 And Jesus went into the	12 Jesus entered the temple	12 Then Jesus went into the	12 Jesus entered the Temple
	temple of God, and cast out all	courts and drove out all who	temple of God and drove out	and began to drive out all the
	them that sold and bought in	were buying and selling there.	all those who bought and sold	people buying and selling
	the temple, and overthrew the		in the temple, and overturned	animals for sacrifice. He
	tables of the moneychangers,	money changers and the	the tables of the money	knocked over the tables of the
	and the seats of them that sold	benches of those selling	changers and the seats of	money changers and the
Matthew 21:12 Matthew 21:12	doves,	doves.	those who sold doves.	chairs of those selling doves.
Differences	"Of (God" in "temple of God" in KJ\	/ has been omitted by NIV and	
			and been unitted by NIV and	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
	13 And said unto them, It is		13 And He said to them, "It is	13 He said to them, "The	
	written, My house shall be	13 "It is written," he said to	written, 'My house shall be	Scriptures declare, 'My Temple	
	called the house of prayer; but	them, "'My house will be called	called a house of prayer,' but	will be called a house of	
	ye have made it a den of	a house of prayer,' but you are	you have made it a 'den of	prayer,' but you have turned it	
Matthew 21:13	thieves.	making it 'a den of robbers."	thieves."	into a den of thieves!"	
Matthew 21:13	"The house of prayer" in KJV	/ is changed to "a house of practication of the second se	ayer" by non-KJV. Thus, "Chri	stianizing" the Jewish religion	
Differences		establish	ed by God.	1	
	37 But last of all he sent unto	37 Last of all, he sent his son	37 Then last of all he sent his	37 "Finally, the owner sent his	
	them his son, saying, They will	to them. 'They will respect my	son to them, saying, 'They will	son, thinking, 'Surely they will	
Matthew 21:37	reverence my son.	son,' he said.	respect my son.'	respect my son.'	
Matthew 21:37					
Differences	"Reverence"	in KJV is changed to "respec	t" in non-KJV, diminishing Jee	sus' authority.	
	44 And whosoever shall fall on	44 Anyone who falls on this	44 And whoever falls on this	44 Anyone who stumbles over	
	this stone shall be broken: but	stone will be broken to pieces;	stone will be broken; but on	that stone will be broken to	
	on whomsoever it shall fall, it	anyone on whom it falls will be	whomever it falls, it will grind	pieces, and it will crush anyone	
Matthew 21:44	will grind him to powder.	crushed."	him to powder."	it falls on."	
	1) "Fall" in KJV is changed to	o "stumbles" by NLT, when Isr	ael stumbled at the cross but	did not fall until the stoning of	
Matthew 21:44	Stephen. 2) "Grind him to	powder" in KJV is changed to		us, the severity of "fall" and	
Differences	"grind him to powder" have been reduced by non-KJV.				
	I am the God of Abraham, and	'I am the God of Abraham, the	'I am the God of Abraham, the	'I am the God of Abraham, the	
	the God of Isaac, and the God	God of Isaac, and the God of	God of Isaac, and the God of	God of Isaac, and the God of	
	of Jacob? God is not the God	Jacob'? He is not the God of	Jacob'? God is not the God of	Jacob.' So he is the God of the	
Matthew 22:32 Matthew 22:32	of the dead, but of the living.	the dead but of the living."	the dead, but of the living."	living, not the dead."	
		The fourth "Cod" in KIV is ab	anged to "Lia" by NIV and NI T	<u>.</u>	
Difference	The fourth "God" in KJV is changed to "He" by NIV and NLT.				
Differences					
Differences	33 And when the multitude	33 When the crowds heard	33 And when the multitudes	33 When the crowds heard	
Differences	33 And when the multitude heard this, they were	33 When the crowds heard this, they were astonished at	33 And when the multitudes heard this, they were	33 When the crowds heard him, they were astounded at	
Matthew 22:33	heard this, they were astonished at his doctrine.	this, they were astonished at his teaching.	heard this, they were astonished at His teaching.	him, they were astounded at his teaching.	
Differences Matthew 22:33 Matthew 22:33 Differences	heard this, they were astonished at his doctrine. "Doctrine" in KJV is chang	this, they were astonished at	heard this, they were astonished at His teaching. This makes it sound like Jesus	him, they were astounded at his teaching. was a much better speaker	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
				"Everything they do is for show.
	But all their works they do for			On their arms they wear extra
	to be seen of men: they make		But all their works they do to be	
	broad their phylacteries, and		seen by men. They make their	Scripture verses inside, and
	enlarge the borders of their	phylacteries wide and the		
Matthew 23:5	garments,	tassels on their garments long;		tassels.
Matthew 23:5	"Enlarge the borders of their	-	nanged to "tassels on their gar	ments long" in NIV and "extra
Differences		long tasse	els" in NLT.	
Matthew 23:8-10	⁸ But be not ye called Rabbi: for one is your Master, even Christ; and all ye are brethren. 9 And call no man your father upon the earth: for one is your Father, which is in heaven. ¹⁰ Neither be ye called masters: for one is your Master, even Christ.	'Rabbi,' for you have one Teacher, and you are all brothers. ⁹ And do not call anyone on earth 'father,' for you have one Father, and he is in heaven. ¹⁰ Nor are you to be called instructors, for you have one Instructor, the Messiah.	in heaven. ¹⁰ And do not be called teachers; for One is your Teacher, the Christ.	God in heaven is your spiritual Father. ¹⁰ And don't let anyone call you 'Teacher,' for you have only one teacher, the Messiah.
		-	hanged to "one teacher" with	-
			anged to "Instructor, the Mess	
Matthew 23:8-10	Messiah" in NLT. NKJV also	-	" in both verses. Thus, Christ	is merely a teacher; He is not
Differences		the m	naster.	
Matthew 23:14	Woe unto you, scribes and Pharisees, hypocrites! for ye devour widows' houses, and for a pretence make long prayer: therefore ye shall receive the greater damnation.	Footnotes: 1. Matthew 23:14 Some manuscripts include here words similar to Mark 12:40 and Luke 20:47.	Woe to you, scribes and Pharisees, hypocrites! For you devour widows' houses, and for a pretense make long prayers. Therefore you will receive greater condemnation.	Error: 'Matthew 23:14' not found for the version: New Living Translation.
Matthew 23:14				
Differences		NIV and NLT comple	etely omit this verse.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
				23 "What sorrow awaits you
		23 "Woe to you, teachers of		teachers of religious law and
	23 Woe unto you, scribes and	the law and Pharisees, you	23 "Woe to you, scribes and	you Pharisees. Hypocrites! For
	Pharisees, hypocrites! for ye	hypocrites! You give a tenth of	Pharisees, hypocrites! For you	you are careful to tithe even
	pay tithe of mint and anise and	your spices-mint, dill and	pay tithe of mint and anise and	the tiniest income from your
	cummin, and have omitted the	cumin. But you have neglected	cummin, and have neglected	herb gardens, but you ignore
	weightier matters of the law,	the more important matters of	the weightier matters of the	the more important aspects of
	judgment, mercy, and faith:	the law—justice, mercy and	law: justice and mercy and	the law—justice, mercy, and
	these ought ye to have done,	faithfulness. You should have	faith. These you ought to have	faith. You should tithe, yes, but
	and not to leave the other	practiced the latter, without	done, without leaving the	do not neglect the more
Matthew 23:23	undone.	neglecting the former.	others undone.	important things.
Matthew 23:23	1) "Faith" in KJV is change	ed to "faithfulness" in NIV. 2) N		ising "latter" and "former",
Differences		instead of "these	and "the other".	
				35 As a result, you will be held
	35 That upon you may come	35 And so upon you will come		responsible for the murder of
	all the righteous blood shed	all the righteous blood that has	35 that on you may come all	all godly people of all
	upon the earth, from the blood	been shed on earth, from the	the righteous blood shed on	time—from the murder of
	of righteous Abel unto the	blood of righteous Abel to the	the earth, from the blood of	righteous Abel to the murder of
	blood of Zacharias son of	blood of Zechariah son of	righteous Abel to the blood of	Zechariah son of Barachiah,
	Barachias, whom ye slew	Berekiah, whom you murdered	Zechariah, son of Berechiah,	whom you killed in the Temple
	between the temple and the	between the temple and the	whom you murdered between	between the sanctuary and the
Matthew 23:35	altar.	altar.	the temple and the altar.	altar.
Matthew 23:35				
Differences	NIV adds "ha	s been" to "shed" so that they	are only responsible for PAS	T blood shed.
	3 And as he sat upon the	3 As Jesus was sitting on the	3 Now as He sat on the Mount	3 Later, Jesus sat on the
	mount of Olives, the disciples	Mount of Olives, the disciples	of Olives, the disciples came to	
	came unto him privately,	came to him privately. "Tell us,"	Him privately, saying, "Tell us,	came to him privately and said,
	saying, Tell us, when shall	they said, "when will this	when will these things be? And	"Tell us, when will all this
	these things be? and what	happen, and what will be the	what will be the sign of Your	happen? What sign will signal
	shall be the sign of thy coming,	sign of your coming and of the	coming, and of the end of the	your return and the end of the
Matthew 24:3	and of the end of the world?	end of the age?"	age?"	world?"
Matthew 24:3				ovement. 2) "These things" in
Differences			n NIV and "all this" in NLT.	ovenienci zy mese unitys m

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	22 And except those days	22 "If those days had not been		22 In fact, unless that time of
	should be shortened, there	cut short, no one would	22 And unless those days were	calamity is shortened, not a
	should no flesh be saved: but	survive, but for the sake of the	shortened, no flesh would be	single person will survive. But it
	for the elect's sake those days	elect those days will be	saved; but for the elect's sake	will be shortened for the sake
Matthew 24:22	shall be shortened.	shortened.	those days will be shortened.	of God's chosen ones.
Matthew 24:22				
Differences	"	Flesh" in KJV is changed to "o	ne" in NIV and "person" in NL	Т.
			24 Accuredly, Leoy to you this	
		34 Truly I tell you, this	34 Assuredly, I say to you, this	34 I tell you the truth, this
	34 Verily I say unto you, This	generation will certainly not	generation will by no means	generation will not pass from
				the scene until all these things
Matthew 24:34 Matthew 24:34	these things be fulfilled.	have happened.	take place.	take place.
		K IV is showned to "howneyed	III in NIV and Itaka placet in NI	
Differences		KJV is changed to "happened	In NIV and "take place" in Ni	KJV and NLT.
	35 Heaven and earth shall	35 Heaven and earth will pass	35 Heaven and earth will pass	35 Heaven and earth will
		away, but my words will never	away, but My words will by no	
Matthew 24:35	pass away, but my words shall not pass away.	pass away.	means pass away.	disappear, but my words will never disappear.
Matthew 24:35	not pass away.	pass away.	means pass away.	
Differences		"Bass away" in KIV is shar	nged to "disappear" in NLT.	
Differences				
				36 "However, no one knows
				the day or hour when these
	36 But of that day and hour	36 "But about that day or hour	36 "But of that day and hour no	
	knoweth no man, no, not the	no one knows, not even the	one knows, not even the	the angels in heaven or the
	angels of heaven, but my	angels in heaven, nor the Son,		Son himself. Only the Father
Matthew 24:36	Father only.	but only the Father.	Father only.	knows.
		nged to "about that day" in NN		
Matthew 24:36		IV and "or the Son himself" is		
Differences			one (John 10:30)?	
		45 "Who then is the faithful and		
	45 Who then is a faithful and	wise servant, whom the master		45 "A faithful, sensible servant
	wise servant, whom his lord	has put in charge of the	wise servant, whom his master	
	hath made ruler over his	servants in his household to	made ruler over his household,	
	household, to give them meat	give them their food at the	to give them food in due	managing his other household
	u	0		
Matthew 24:45	in due season? proper time? season? servants and feeding them.			
Matthew 24:45 Matthew 24:45		o "master" in non-KJV. In NIV		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
	13 Watch therefore, for ye		13 "Watch therefore, for you		
	know neither the day nor the	13 "Therefore keep watch,	know neither the day nor the	13 "So you, too, must keep	
	hour wherein the Son of man	because you do not know the	hour in which the Son of Man	watch! For you do not know the	
Matthew 25:13	cometh.	day or the hour.	is coming.	day or hour of my return.	
Matthew 25:13					
Differences	"Wherein the	Son of man cometh" is omitte	d in NIV. It is changed to "my r	eturn" in NLT.	
		18 But the man who had	18 But he who had received	18 But the servant who	
	18 But he that had received	received one bag went off, dug		received the one bag of silver	
	one went and digged in the	a hole in the ground and hid	ground, and hid his lord's	dug a hole in the ground and	
Matthew 25:18	earth, and hid his lord's money.		money.	hid the master's money.	
Matthew 25:18	carat, and the file lord of fileholy.	nie maeter e meney.	inchey.		
Differences		"Lord's" in KJV is changed t	o "master's" in NIV and NLT.		
				21 "The master was full of	
	21 His lord said unto him, Well	21 "His master replied, 'Well		praise. 'Well done, my good	
	done, thou good and faithful	done, good and faithful	21 His lord said to him, 'Well	and faithful servant. You have	
	servant: thou hast been faithful	servant! You have been faithful	, 0	been faithful in handling this	
	over a few things, I will make	with a few things; I will put you	servant; you were faithful over	small amount, so now I will	
	thee ruler over many things:	in charge of many things.	a few things, I will make you	give you many more	
	enter thou into the joy of thy	Come and share your master's		responsibilities. Let's celebrate	
Matthew 25:21	lord.	happiness!'	into the joy of your lord.'	together!'	
Matthew 25:21	1) "Lord" in KJV is changed	to "master" in NIV and NLT. 2)	"Ruler" in KJV is changed to	"in charge" in NIV and "more	
Differences	responsibilities" in NLT, taking away the ruling of Israel over the Gentiles in God's kingdom.				
				41 "Then the King will turn to	
	41 Then shall he say also unto	41 "Then he will say to those	41 "Then He will also say to	those on the left and say,	
	them on the left hand, Depart	on his left, 'Depart from me,	those on the left hand, 'Depart	'Away with you, you cursed	
	from me, ye cursed, into	you who are cursed, into the	from Me, you cursed, into the	ones, into the eternal fire	
	everlasting fire, prepared for	eternal fire prepared for the	everlasting fire prepared for the		
Matthew 25:41	the devil and his angels:	devil and his angels.	devil and his angels:	demons.	
Matthew 25:41	the devir and his angels.	devil and his angels.	devil and his angels.	demons.	
Differences		"Everlasting" in K.IV is change	ed to "eternal" in NIV and NLT		
Diriciciioco				•	
		27 Then he took a cup, and	27 Then He took the cup, and	27 And he took a cup of wine	
	27 And he took the cup, and	when he had given thanks, he	gave thanks, and gave it to	and gave thanks to God for it.	
	gave thanks, and gave it to	gave it to them, saying, "Drink	them, saying, "Drink from it, all	He gave it to them and said,	
Matthew 26:27	them, saying, Drink ye all of it;	from it, all of you.	of you.	"Each of you drink from it,	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Matthew 26:27	1) "The cup" in KJV is chang	ged to "a cup" in NIV and NLT.	2) "Drink ye all of it" in KJV is	changed to "Drink from it, all
Differences		of you" in NIV and "Each o	of you drink from it" in NLT.	
	Jesus saith unto him, Thou	"You have said so," Jesus		
	hast said: nevertheless I say	replied. "But I say to all of you:	Jesus said to him, "It is as you	Jesus replied, "You have said
	unto you, Hereafter shall ye	From now on you will see the	said. Nevertheless, I say to	it. And in the future you will see
	see the Son of man sitting on	Son of Man sitting at the right	you, hereafter you will see the	the Son of Man seated in the
	the right hand of power, and	hand of the Mighty One and	Son of Man sitting at the right	place of power at God's right
	coming in the clouds of	coming on the clouds of	hand of the Power, and coming	0
Matthew 26:64	heaven.	heaven."	on the clouds of heaven."	of heaven."
Matthew 26:64				
Differences	"Of power" in	KJV is changed to "of the Migh	hty One" in the NIV, which is a	New-Age term.
		4 "I have sinned," he said, "for I		4 "I have sinned," he declared,
	A Saving I have sinned in that I	have betrayed innocent blood."	4 saying, "I have sinned by	"for I have betrayed an
	have betrayed the innocent	"What is that to us?" they	betraying innocent blood."	innocent man." "What do we
	blood. And they said, What is	replied. "That's your	And they said, "What is that to	care?" they retorted. "That's
Matthew 27:4	that to us? see thou to that.	responsibility."	us? You see to it!"	your problem."
Matthew 27:4		V signifies that Jesus' blood is		
Differences		changed it to "an innocent mai		
	34 they gave him vinegar to	34 There they offered Jesus	34 they gave Him sour wine	34 The soldiers gave him wine
	drink mingled with gall: and	wine to drink, mixed with gall;	mingled with gall to drink. But	mixed with bitter gall, but when
	when he had tasted thereof, he	but after tasting it, he refused	when He had tasted it, He	he had tasted it, he refused to
Matthew 27:34	would not drink.	to drink it.	would not drink.	drink it.
				e 22:18, "I will not drink of the
Matthew 27:34	fruit of the vine, until the kin	igdom of God shall come." Thu		ke Jesus a liar, which means
Differences		His sacrifice ca	innot save man!	
	35 And they crucified him, and		35 Then they crucified Him,	
	parted his garments, casting		and divided His garments,	
	lots: that it might be fulfilled		casting lots, that it might be	
	which was spoken by the		fulfilled which was spoken by	
	prophet, They parted my	OF M(han the sector of the sector)		35 After they had nailed him to
	garments among them, and	35 When they had crucified	garments among them,	the cross, the soldiers gambled
	upon my vesture did they cast			for his clothes by throwing
Matthew 27:35	lots.	by casting lots.	lots."	dice.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	1) "That it might be fulfilled	which was spoken by the pro	phet, They parted my garment	s among them, and upon my
	vesture did they cast lots" (f	rom Psalm 22:18) in KJV is on	nitted by NIV and NLT. 2) "Cruc	cified him" in KJV is changed
Matthew 27:35	to "nailed him to the cross"	' in NLT. 3) "Casting lots" in K	JV is changed to "the soldiers	gambledthrowing dice" in
Differences		N	LT.	
	48 And straightway one of	48 Immediately one of them	48 Immediately one of them	
	them ran, and took a spunge,		ran and took a sponge, filled it	48 One of them ran and filled a
	and filled it with vinegar, and	it with wine vinegar, put it on a	with sour wine and put it on a	sponge with sour wine, holding
	put it on a reed, and gave him	staff, and offered it to Jesus to	reed, and offered it to Him to	it up to him on a reed stick so
Matthew 27:48	to drink.	drink.	drink.	he could drink.
			re the cross, Jesus said in Luk	
Matthew 27:48	fruit of the vine, until the kin		us, all modern translations ma	ke Jesus a liar, which means
Differences		His sacrifice ca	annot save man!	
	54 Now when the centurion,	54 When the centurion and	54 So when the centurion and	
	and they that were with him,	those with him who were	those with him, who were	54 The Roman officer and the
	watching Jesus, saw the	guarding Jesus saw the	guarding Jesus, saw the	other soldiers at the crucifixion
	earthquake, and those things	earthquake and all that had	earthquake and the things that	were terrified by the
	that were done, they feared	happened, they were terrified,	had happened, they feared	earthquake and all that had
	greatly, saying, Truly this was	and exclaimed, "Surely he was	greatly, saying, "Truly this was	happened. They said, "This
Matthew 27:54	the Son of God.	the Son of God!"	the Son of God!"	man truly was the Son of God!"
Matthew 27:54	"Those things that were dor	he" in KJV is changed to "that	had happened" by all non-KJ\	, changing the events of the
Differences		cross from ac	tive to passive.	Ι
	And as they went to tell his		And as they went to tell His	
	disciples, behold, Jesus met	Suddenly Jesus met them.	disciples, behold, Jesus met	And as they went, Jesus met
	them, saying, All hail. And they	"Greetings," he said. They	them, saying, "Rejoice!" So	them and greeted them. And
	came and held him by the feet,	came to him, clasped his feet	they came and held Him by the	they ran to him, grasped his
Matthew 28:9	and worshipped him.	and worshiped him.	feet and worshiped Him.	feet, and worshiped him.
Matthew 28:9	1) "And as they went to	-		ail" in KJV is changed to
Differences		1) "And as they went to tell his disciples" in KJV is omitted by NIV and NLT. 2) "All hail" in KJV is changed to "Rejoice!" in NKJV.		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	20 Teaching them to observe	20 and teaching them to obey	20 teaching them to observe all	
	all things whatsoever I have	everything I have commanded	things that I have commanded	to obey all the commands I
	commanded you: and, lo, I am	you. And surely I am with you	you; and lo, I am with you	have given you. And be sure of
	with you always, even unto the	always, to the very end of the	always, even to the end of the	this: I am with you always,
Matthew 28:20	end of the world. Amen.	age."	age." Amen.	even to the end of the age."
Matthew 28:20	1) "World" in KJV is changed to "age" by all non-KJV, going along with the New Age movement. 2) NIV and NLT omit			
Differences		"An	nen".	1
MARK				
	1 The beginning of the gospel	1 The beginning of the good	1 The beginning of the gospel	1 This is the Good News about
	of Jesus Christ, the Son of	news about Jesus the	of Jesus Christ, the Son of	Jesus the Messiah, the Son of
Mark 1:1	God;	Messiah, the Son of God,	God.	God. It began
Mark 1:1			1	v
Differences	NIV and NLT (change "gospel of Jesus Chris	st" to "good news about Jesus	the Messiah."
	2 as it is written in the		2 As it is written in the	2 just as the prophet Isaiah
	prophets, Behold, I send my	2 as it is written in Isaiah the	Prophets: "Behold, I send My	had written: "Look, I am
	messenger before thy face,	prophet: "I will send my	messenger before Your face,	sending my messenger ahead
	which shall prepare thy way	messenger ahead of you, who	Who will prepare Your way	of you, and he will prepare your
	before thee.	will prepare your way".	before You."	way."
Mark 1:2	NIV and NLT say the quote is		Malachi 3:1. Thus, there is an e	rror in those versions, which
Differences		means they cannot	be God's Holy Word.	
				4 This messenger was John
				the Baptist. He was in the
		4 And so John the Baptist		wilderness and preached that
	4 John did baptize in the	appeared in the wilderness,	4 John came baptizing in the	people should be baptized to
	wilderness, and preach the	preaching a baptism of	wilderness and preaching a	show that they had repented of
	baptism of repentance for the	repentance for the forgiveness	baptism of repentance for the	their sins and turned to God to
Mark 1:4	remission of sins.	of sins.	remission of sins.	be forgiven.
			IIV and NLT. 2) "Preach the ba	
			y abandoning religion and bel	
Mark 1:4			and NKJV. NLT changes it eve	
Differences	p	eople should be baptized", wh	ich changes it to water baptis	m.
1				

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	14 Now after that John was put		14 Now after John was put in	14 Later on, after John was
	in prison, Jesus came into	prison, Jesus went into Galilee,	prison, Jesus came to Galilee,	arrested, Jesus went into
	Galilee, preaching the gospel	proclaiming the good news of	preaching the gospel of the	Galilee, where he preached
Mark 1:14	of the kingdom of God,	God.	kingdom of God,	God's Good News.
Mark 1:14		n KJV is changed to "good ne		
Differences	scripture, which is incorrec	t. "Of the kingdom" tells you it	t is the gospel that specifically	relates to Israel's program.
		22 The people were emerged at		
	22 And they were estenished	22 The people were amazed at		22 The people were emerged at
	22 And they were astonished	his teaching, because he	22 And they were astonished	22 The people were amazed at
	at his doctrine: for he taught	taught them as one who had	at His teaching, for He taught	his teaching, for he taught with
		authority, not as the teachers	them as one having authority,	real authority—quite unlike the
Mark 1:22	and not as the scribes.	of the law.	and not as the scribes.	teachers of religious law.
Mark 1:22	-	ed to "teaching" in non-KJV. T		•
Differences	than tr	he Pharisees, rather than show	ving that He taught different do	octrine.
	27 And they were all amazed,			
	insomuch that they questioned		27 Then they were all amazed,	27 Amazement gripped the
	among themselves, saying,	27 The people were all so	so that they questioned among	audience, and they began to
	What thing is this? what new	amazed that they asked each	themselves, saying, "What is	discuss what had happened.
	doctrine is this? for with	other, "What is this? A new	this? What new doctrine is	"What sort of new teaching is
	authority commandeth he even	-	this? For with authority He	this?" they asked excitedly. "It
	-	He even gives orders to impure	5	has such authority! Even evil
Mark 1:27	obey him.	spirits and they obey him."	spirits, and they obey Him."	spirits obey his orders!"
Mark 1:27		ged to "teaching" in NIV and N		
Differences		i's tradition, while "teaching" s		•
	2 And straightway many wore			2 Soon the house where he
	2 And straightway many were gathered together, insomuch	2 They gathered in such large	2 Immediately many asthered	was staying was so packed
	that there was no room to	numbers that there was no	2 Immediately many gathered together, so that there was no	with visitors that there was no
		room left, not even outside the	longer room to receive them,	
	receive them, no, not so much as about the door: and he		not even near the door. And	more room, even outside the
Mark 2:2		door, and he preached the word to them.		door. While he was preaching
Mark 2:2 Mark 2:2		ted by NIV and changed to "So	He preached the word to them.	
Differences	Straightway in NJV is Omit		ered.	igency with which the crowd

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	17 When Jesus heard it, he		17 When Jesus heard it, He	17 When Jesus heard this, he
	saith unto them, They that are		said to them, "Those who are	told them, "Healthy people
	whole have no need of the	17 On hearing this, Jesus said	well have no need of a	don't need a doctor—sick
	physician, but they that are	to them, "It is not the healthy	physician, but those who are	people do. I have come to call
	sick: I came not to call the	who need a doctor, but the	sick. I did not come to call the	not those who think they are
	righteous, but sinners to	sick. I have not come to call	righteous, but sinners, to	righteous, but those who know
Mark 2:17	repentance.	the righteous, but sinners."	repentance."	they are sinners."
Mark 2:17		the KJV to heal Israel spiritua		
Differences	in the	e NKJV. 2) "To repentance" in	the KJV is omitted by NIV and	NLT.
	How he went into the house of		how he went into the house of	He went into the house of God
	God in the days of Abiathar the	In the days of Abiathar the high		(during the days when Abiathar
	high priest, and did eat the	priest, he entered the house of	the high priest, and ate the	was high priest) and broke the
	shewbread, which is not lawful	God and ate the consecrated	showbread, which is not lawful	law by eating the sacred loaves
	to eat but for the priests, and	bread, which is lawful only for	to eat except for the priests,	of bread that only the priests
	gave also to them which were	priests to eat. And he also	and also gave some to those	are allowed to eat. He also
Mark 2:26	with him?	gave some to his companions."	5	gave some to his companions."
Mark 2:20 Mark 2:26		gave some to his companions.		gave some to his companions.
Differences	"Sbewbread" in	KJV is changed to "consecrate	ed bread" in NIV and to "sacre	d loaves" in NI T
	5 And when he had looked			
	round about on them with		5 And when He had looked	
	anger, being grieved for the	5 He looked around at them in	around at them with anger,	5 He looked around at them
	hardness of their hearts, he	anger and, deeply distressed	being grieved by the hardness	angrily and was deeply
	saith unto the man, Stretch	at their stubborn hearts, said to		saddened by their hard hearts.
	forth thine hand. And he	the man, "Stretch out your	man, "Stretch out your hand."	Then he said to the man, "Hold
	stretched it out: and his hand	hand." He stretched it out, and	And he stretched it out, and his	
	was restored whole as the	his hand was completely	hand was restored as whole as	-
Mark 3:5	other.	restored.	the other.	restored!
Mark 3:5			1	<u>'</u>
Differences	"Being grieved" in KJV is cha	anged to "deeply distressed" in	n NIV and "deeply saddened" i	n NLT, lessening the emotion.
		-	-	-
	29 But he that shall blaspheme	29 but whoever blasphemes	29 but he who blasphemes	29 but anyone who
	against the Holy Ghost hath	against the Holy Spirit will	against the Holy Spirit never	blasphemes the Holy Spirit will
	never forgiveness, but is in	never be forgiven; they are	has forgiveness, but is subject	never be forgiven. This is a sin
Mark 3:29	danger of eternal damnation.	guilty of an eternal sin."	to eternal condemnation"—	with eternal consequences."
IVIAIN J.29	uanger of elematualination.	yuniy ur an elennar sin.		with eternal consequences.

Mark 4:2things by parables, and said unto them in his doctrine,by parables, and in his teaching said:things by parables, and said to them in His teaching:man paraMark 4:2Differences"Doctrine" in KJV is changed to "teaching" in NIV and NKJV and "stories" in NLT. This lessJifferences"Doctrine" in KJV is changed to "teaching" in NIV and NKJV and "stories" in NLT. This lessJas And he was in the hinder part of the ship, asleep on a pillow: and they awake him, and say unto him, Master, carest thou not that we perish?Jas Jesus was in the stern, sleeping on a cushion. The disciples woke him and said to we drown?"Jas But He was in the stern, asleep on a pillow. And they wavek Him and said to Him, we reperishing?"Jas Jesus was in the stern, sleeping on a cushion. The disciples woke him and said to Him, we reperishing?"Jas Justories in NLT. This lessMark 4:381) "Pillow" in KJV is changed to "cushion" in NIV and NLT. 2) "Master" in KJV is changed to "drown" in NIV and NLT, lesse boat, a man with an impure spirit came from the tombs to meet him out of the tombs a among the tombs; and no one could bind him, no, not with at chains:2 When Jesus got out of the boat, a man with an impure spirit came from the tombs to meet him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 who had his dwelling among the tombs; and no one could bind him, no, not with a chain.2 And when He had come ould bind him, not even with chains, rest2 And when He had come ould bind him, not even with chains, restMark 5:2-31) "Immediately trip" in KJV is omitted by NIV and NLT. 2) NIV and NLT add that the man previo bound with a chain, but not any wore and but not any wore an	T
Differences blaspheme" in KJV shows it is a future event (happens at Acts 7). All non-KJV make it a prese 2 And he taught them many things by parables, and said unto them in his doctrine, 2 He taught them many things by parables, and in his teaching said: 2 Then He taught them many things by parables, and said to man in His teaching: 2 Then He taught them many things by parables, and said to man in His teaching: 2 Then He taught them many things by parables, and said to man in His teaching: 2 Then He taught them many things by parables, and said to man in His teaching: 2 Then He taught them many things by parables, and said to man is addition them in His teaching: 2 Then He taught them many things by parables, and said to man is addition them in His teaching: 2 Then He taught them many things by parables, and said to man is addition them in His teaching: 2 Then He taught them many things by parables, and said to man with an unclean spirit, 3 Who had his dwelling among the tombs; and no man could bind him, no, not with draws fs:2-3 38 Jesus was in the stern, saleeping on a cushion. The seleping on a cushion. The disciples woke him and said to him, "Teacher, don't you care fit" we drown?" 38 But He was in the stern, alsep on a pillow. And they awoke Him and said to Him, worke isciples woke him and said to him, "Teacher, don't you care fit" an e thim out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 Who had his dwelling among the tombs; and no one could bind him, no, not with draws fs:2-3 2 And when he was come out of the boat, immediately there met him out of the tombs, and no one could bind him, no even with chains, "rest man with an unclean spirit, 3 Who had his dwelling among the tombs; and no one could bind him anymore, not even with a	
2 And he taught them many things by parables, and said unto them in his doctrine, 2 He taught them many things by parables, and said to by parables, and in his things by parables, and said to them in His teaching: 2 He taught them many things by parables, and said to by parables, and in his things by parables, and said to them in His teaching: 2 He taught them many things by parables, and said to them in His teaching: Mark 4:2 "Doctrine" in KJV is changed to "teaching" in NIV and NKJV and "stories" in NLT. This les: 38 And he was in the hinder part of the ship, asleep on a pillow: and they awake him, and say unto him, Master, carest thou not that we perish? 38 Jesus was in the stern, sleeping on a cushion. The disciples woke him and said to Him, "Teacher, don't you care if "Teacher, do You not care that "Tee we drown?" Mark 4:38 1) "Pillow" in KJV is changed to "cushion" in NIV and NLT. 2) "Master" in KJV is changed to "down?" 2 And when He had come out of the ship, immediately there met him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 Who had his dwelling among the tombs; and no one could bind him, no, not with chains: 2 When Jesus got out of the tombs to meet him. 3 This man lived in the tombs, and no one could bind him, no, not with chains: 2 When Jesus got out of the tombs to meet him. 3 This man lived in the tombs; and no one could bind him, no, not with chains: 2 When Jesus got out of the tombs to meet him. 3 This man lived in the tombs; and no one could bind him, no, not with chains: 2 When Jesus got out of the tombs to meet him. 3 This man lived in the tombs; and no one could bind him, not over with chains. 2 And when He had come out come many the tombs; and no one could bind him, not nown wi	
Mark 4:2things by parables, and said unto them in his doctrine,by parables, and in his teaching said:things by parables, and said to them in His teaching:man paraMark 4:2"Doctrine" in KJV is changed to "teaching" in NIV and NKJV and "stories" in NLT. This lessDifferences"Doctrine" in KJV is changed to "teaching" in NIV and NKJV and "stories" in NLT. This less38 And he was in the hinder part of the ship, asleep on a pillow: and they awake him, and say unto him, Master, carest thou not that we perish?38 Jesus was in the stern, sleeping on a cushion. The disciples woke him and said to we drown?"38 But He was in the stern, asleep on a pillow. And they awoke Him and said to Him, we are perishing?"38 Jesus was in the stern, sleeping on a cushion. The disciples woke him and said to Him, we are perishing?"38 Jesus was in the stern, sleeping on a cushion. The disciples woke him and said to Him, we are perishing?"38 Jesus was in the stern, sleeping on a cushion. The disciples woke him and said to Him, we are perishing?"38 Jesus was in the stern, sleeping on a cushion. The disciples woke him and said to Him, we are perishing?"38 Jesus was in the stern, sleeping on a cushion. The disciples woke him and said to Him, we are perishing?"38 Jesus was in the stern, sleeping on a cushion. The disciples woke him and said to Him, we are perishing?"38 Jesus was in the stern, sleeping on a cushion. The disciples woke him and said to Him, we are perishing?"38 Jesus was in the stern, sleeping on a cushion. The disciples woke him and said to Him, we are perishing?"38 Jesus was in the stern, sleeping on a cushion. The the bas, and no one could both, an uncle	ent event ("blasphemes")
Mark 4:2 unto them in his doctrine, teaching said: them in His teaching: para Mark 4:2 Differences "Doctrine" in KJV is changed to "teaching" in NIV and NKJV and "stories" in NLT. This less 38 J Jass And he was in the hinder part of the ship, asleep on a pillow: and they awake him, and say unto him, Master, carest thou not that we perish? 38 Jesus was in the stern, sleeping on a cushion. The disciples woke him and said to him, "Teacher, don't you care if we drown?" 38 But He was in the stern, sleeping on a cushion. The disciples woke him and said to Him, "Teacher, do You not care that "Seeping on a cushion." in NIV and NLT. 2) "Master" in KJV is changed to "cushion" in NIV and NLT. 2) "Mark 4:38 Q And when he was come out of the bip, immediately there met him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 Who had his dwelling among the tombs; and no one could bind him, no, not with chains: 2 When Jesus got out of the tombs to meet him. 3 This man lived in the tombs, and no one could bind him, not even with a chain. 2 And when He had come out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 Who had his dwelling among the tombs; and no one could bind him, not even with chains, rest Mark 5:2-3 1) "Immediately" in KJV is omitted by NIV and NLT. 2) NIV and NLT add that the man previc bound with a chain, but not anymore. God's Word does not say this.	le taught them by telling
Mark 4:2 "Doctrine" in KJV is changed to "teaching" in NIV and NKJV and "stories" in NLT. This less 38 Jesus was in the stern, part of the ship, asleep on a pillow: and they awake him, and say unto him, Master, carest thou not that we perish? 38 Jesus was in the stern, sleeping on a cushion. The disciples woke him and said to him, "Teacher, don't you care if "carest nou not that we perish?" 38 But He was in the stern, asleep on a pillow. And they awoke Him and said to Him, "treacher, don't you care if "carest thou not that we perish?" Mark 4:38 1) "Pillow" in KJV is changed to "cushion" in NIV and NLT. 2) "Master" in KJV is changed to "drown" in NIV and NLT, lessed to "drown" in NIV and NLT, lessed to "the ship, immediately there met him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 Who had his dwelling among the tombs; and no and could bind him, no, not with chains: 2 When Jesus got out of the tombs to meet him. 3 This man lived in the tombs, and no one could bind him, not even with chains, rest. Mark 5:2-3 1) "Immediately" in KJV is omitted by NIV and NLT. 2) NIV and NLT add that the man previc bound with a chain, but not anymore. God's Word does not say this.	any stories in the form of
Differences "Doctrine" in KJV is changed to "teaching" in NIV and NKJV and "stories" in NLT. This less 38 And he was in the hinder part of the ship, asleep on a pillow: and they awake him, and say unto him, Master, carest thou not that we perish? 38 Jesus was in the stern, sleeping on a cushion. The disciples woke him and said to him, "Teacher, don't you care if" we drown?" 38 But He was in the stern, asleep on a pillow. And they awoke Him and said to Him, "Teacher, do You not care that" "Teacher, do You not care that" "Te	rables, such as this one:
38 And he was in the hinder part of the ship, asleep on a pillow: and they awake him, and say unto him, Master, carest thou not that we perish? 38 Jesus was in the stern, sleeping on a cushion. The disciples woke him and said to him, "Teacher, do You not care that "Tea we drown?" 38 But He was in the stern, asleep on a pillow. And they awoke Him and said to Him, "Teacher, don't you care if we drown?" 38 But He was in the stern, asleep on a pillow. And they awoke Him and said to Him, "Teacher, don't you care if we are perishing?" 38 Jesus was in the stern, sleeping on a cushion. The disciples woke him and said to Him, "Teacher, do You not care that "Tea we are perishing?" Mark 4:38 1) "Pillow" in KJV is changed to "cushion" in NIV and NLT. 2) "Master" in KJV is changed to "lessening his authority. 3) "Perish" in KJV is changed to "drown" in NIV and NLT, lessed among the tombs; and no man with an unclean spirit, 3 Who had his dwelling among the tombs; and no man could bind him, no, not with chains: 2 When Jesus got out of the boat, immediately there met Him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 who had his dwelling among the tombs; and no one could bind him, not even with chains. 2 And when He had come out care that an with an unclean spirit, 3 who had his dwelling among the tombs; and no one could bind him, not even with chains. 2 NW on the tombs a man with a chain. Mark 5:2-3 1) "Immediately" in KJV is omitted by NIV and NLT. 2) NIV and NLT add that the man previc bound with a chain, but not anymore. God's Word does not say this.	
38 And he was in the hinder part of the ship, asleep on a pillow: and they awake him, and say unto him, Master, carest thou not that we perish?38 Jesus was in the stern, sleeping on a cushion. The disciples woke him and said to him, "Teacher, don't you care if we drown?"38 But He was in the stern, asleep on a pillow. And they awoke Him and said to Him, "Teacher, do You not care that we are perishing?"back on a woke "Teacher, do You not care that we are perishing?"Mark 4:381) "Pillow" in KJV is changed to "cushion" in NIV and NLT. 2) "Master" in KJV is changed to " lessening his authority. 3) "Perish" in KJV is changed to "drown" in NIV and NLT. 2 When Jesus got out of the boat, a man with an impure spirit came from the tombs to meet him. 3 This man lived in the tombs, and no one could bind him anymore, not even with a chain.2 And when He had come out of the boat, immediately there met Him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 Who had his dwelling among the tombs; and no man could bind him, no, not with chains:2 When Jesus got out of the boat, a man with an impure spirit came from the tombs to meet him. 3 This man lived in the tombs, and no one could bind him anymore, not even with a chain.2 And when He had come out of the boat, immediately there met Him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 who had his dwelling among the tombs, and no one could bind him anymore, not even with a chain.2 And when He had come out of the boat, immediately there met Him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 who had his dwelling among the tombs, and no one could bind him anymore, not even2 W and NLT add that the man previo pointeremet him him, nor, even with chains, rest the tome	ssens Jesus' teaching.
38 And he was in the hinder part of the ship, asleep on a pillow: and they awake him, and say unto him, Master, carest thou not that we perish?38 Jesus was in the stern, sleeping on a cushion. The disciples woke him and said to him, "Teacher, don't you care if we drown?"38 But He was in the stern, asleep on a pillow. And they awoke Him and said to Him, "Teacher, do You not care that we are perishing?"back on a woke "Teacher, do You not care that we are perishing?"Mark 4:381) "Pillow" in KJV is changed to "cushion" in NIV and NLT. 2) "Master" in KJV is changed to " lessening his authority. 3) "Perish" in KJV is changed to "drown" in NIV and NLT. 2 When Jesus got out of the boat, a man with an impure spirit came from the tombs to meet him. 3 This man lived in the tombs, and no one could bind him anymore, not even with a chain.2 And when He had come out of the boat, immediately there met Him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 Who had his dwelling among the tombs; and no man could bind him, no, not with chains:2 When Jesus got out of the boat, a man with an impure spirit came from the tombs to 	Jesus was sleeping at the
pillow: and they awake him, and say unto him, Master, carest thou not that we perish?disciples woke him and said to him, "Teacher, don't you care if we drown?"awoke Him and said to Him, "Teacher, do You not care that we are perishing?"woke "Teacher, do You not care that we are perishing?"Mark 4:381) "Pillow" in KJV is changed to "cushion" in NIV and NLT. 2) "Master" in KJV is changed to " lessening his authority. 3) "Perish" in KJV is changed to "drown" in NIV and NLT.2 "Master" in KJV is changed to " ue'r2 And when he was come out of the ship, immediately there met him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 Who had his dwelling among the tombs; and no man could bind him, no, not with chains:2 When Jesus got out of the boat, a man with an impure spirit came from the tombs to meet him. 3 This man lived in ather tombs, and no one could bind him anymore, not even with a chain.2 And when He had come out of the boat, immediately there met Him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 who had his dwelling among the tombs; and no one could bind him anymore, not even with a chain.2 And when He had come out of the boat, immediately there met Him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 who had his dwelling among the tombs; and no one could bind him, no, not with chains:2 When Jesus got out of the bound with a chain.2 And when He had come out of the boat, immediately there met Him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 who had his dwelling among the tombs; and no one could bind him, not even with chains, restr2 W man man with a chain.Mark 5:2-31) "Immediately" in KJV is omitted by NIV and NLT. 2) NIV and NLT add that the man previc<	ck of the boat with his head
pillow: and they awake him, and say unto him, Master, carest thou not that we perish?disciples woke him and said to him, "Teacher, don't you care if we drown?"awoke Him and said to Him, "Teacher, do You not care that we are perishing?"woke "Teacher, do You not care that we are perishing?"Mark 4:381) "Pillow" in KJV is changed to "cushion" in NIV and NLT. 2) "Master" in KJV is changed to " lessening his authority. 3) "Perish" in KJV is changed to "drown" in NIV and NLT.3When He was come out of the ship, immediately there met him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 Who had his dwelling among the tombs; and no man could bind him, no, not with chains:2When Jesus got out of the boat, a man with an impure spirit came from the tombs to meet him. 3 This man lived in the tombs, and no one could who had his dwelling among the tombs; and no one could bind him anymore, not even with a chain.2And when He had come out of the boat, immediately there met Him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 Who had his dwelling among the tombs; and no man could bind him, no, not with that sca:2When Jesus got out of the boat, a man with an impure spirit came from the tombs to meet him. 3 This man lived in the tombs; and no one could bind him anymore, not even with a chain.2And when He had come out of the boat, immediately there met Him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 who had his dwelling among the tombs; and no one could bind him, not even with chains, restr2WMark 5:2-31) "Immediately" in KJV is omitted by NIV and NLT. 2) NIV and NLT add that the man previo bound with a chain, but not anymere. God's Word does not say this	a cushion. The disciples
Mark 4:38and say unto him, Master, carest thou not that we perish?him, "Teacher, don't you care if we drown?""Teacher, do You not care that we are perishing?""Tea we'rMark 4:381) "Pillow" in KJV is changed to "cushion" in NIV and NLT. 2) "Master" in KJV is changed to " lessening his authority. 3) "Perish" in KJV is changed to "drown" in NIV and NLT, lesse2 And when he was come out of the ship, immediately there met him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 Who had his dwelling among the tombs; and no man could bind him, no, not with chains:2 When Jesus got out of the boat, a man with an impure spirit came from the tombs to meet him. 3 This man lived in the tombs; and no one could bind him anymore, not even with a chain.2 And when He had come out of the boat, immediately there met Him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 Who had his dwelling among the tombs; and no man could bind him, no, not with chains:2 When Jesus got out of the boat, a man with an impure spirit came from the tombs to meet him. 3 This man lived in the tombs; and no one could bind him anymore, not even with a chain.2 And when He had come out of the boat, immediately there man with an unclean spirit, 3 who had his dwelling among the tombs; and no one could bind him, not even with chains.2 W restMark 5:2-31) "Immediately" in KJV is omitted by NIV and NLT. 2) NIV and NLT add that the man previo bound with a chain, but not anymore. God's Word does not say this.	ke him up, shouting,
Mark 4:38 carest thou not that we perish? we drown?" we are perishing?" we'r Mark 4:38 1) "Pillow" in KJV is changed to "cushion" in NIV and NLT. 2) "Master" in KJV is changed to " 1 model 1 <td></td>	
Mark 4:38 1) "Pillow" in KJV is changed to "cushion" in NIV and NLT. 2) "Master" in KJV is changed to " Differences 1) "Pillow" in KJV is changed to "cushion" in NIV and NLT. 2) "Master" in KJV is changed to "drown" in NIV and NLT, lessed 2 And when he was come out of the ship, immediately there met him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 Who had his dwelling among the tombs; and no man could bind him, no, not with chains: 2 When Jesus got out of the tombs to meet him. 3 This man lived in the tombs, and no one could bind him anymore, not even with a chain. 2 And when He had come out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 who had his dwelling among the tombs; and no man could bind him, no, not with chains: 2 When Jesus got out of the tombs to meet him. 3 This man lived in the tombs, and no one could bind him, no, not with a chain. 2 And when He had come out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 who had his dwelling among the tombs; and no man could bind him, no, not with chains. 2 When Jesus got out of the tombs to meet him. 3 This man lived in the tombs, and no one could bind him, no, not with a chain. 2 No had his dwelling among the tombs; and no one could bind him anymore, not even with a chain. 2 No had his dwelling among the tombs; and no one could bind him, not even with chains, restrict the tombs; and no one could bind him, not even with chains, restrict the tombs among the tomb amo	're going to drown?"
Differences lessening his authority. 3) "Perish" in KJV is changed to "drown" in NIV and NLT, lessed 2 And when he was come out of the ship, immediately there met him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 Who had his dwelling among the tombs; and no man could bind him, no, not with chains: 2 When Jesus got out of the boat, a man with an impure spirit came from the tombs to meet him. 3 This man lived in the tombs, and no one could bind him anymore, not even with a chain. 2 And when He had come out of the boat, immediately there met Him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 who had his dwelling among the tombs; and no one could bind him anymore, not even with a chain. 2 And when He had come out of the boat, immediately there met Him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 who had his dwelling among the tombs; and no one could bind him, not even with chains, restri- bound with a chain, but not anymore. God's Word does not say this.	
2 And when he was come out of the ship, immediately there met him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 Who had his dwelling among the tombs; and no man could bind him, no, not with dhark 5:2-32 When Jesus got out of the boat, a man with an impure spirit came from the tombs to meet him. 3 This man lived in the tombs, and no one could bind him anymore, not even with a chain.2 And when He had come out of the boat, immediately there met Him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 who had his dwelling among the tombs; and no man could bind him, no, not with chains:1) "Immediately" in KJV is omitted by NIV and NLT. 2) NIV and NLT add that the man previor bound with a chain, but not anymore. God's Word does not say this.	
of the ship, immediately there met him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 Who had his dwelling among the tombs; and no man could bind him, no, not with chains:2 When Jesus got out of the boat, a man with an impure spirit came from the tombs to meet him. 3 This man lived in the tombs, and no one could bind him anymore, not even with a chain.2 And when He had come out of the boat, immediately there met Him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 who had his dwelling among the tombs; and no one could bind him anymore, not even with a chain.2 And when He had come out of the boat, immediately there met Him out of the tombs a 	-
met him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 Who had his dwelling among the tombs; and no man 	
man with an unclean spirit, 3 Who had his dwelling among the tombs; and no man could bind him, no, not with chains:spirit came from the tombs to meet him. 3 This man lived in the tombs, and no one could bind him anymore, not even with a chain.met Him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 who had his dwelling among the tombs; and no one could bind him, not even with chains,an e cem man who had his dwelling among the tombs; and no one could bind him, not even with chains,met Him out of the tombs a man with an unclean spirit, 3 who had his dwelling among the tombs; and no one could bind him, not even with chains,an e cem man man the tombs; and no one could bind him, not even with chains,an e cem man the tombs; and no one could bind him, not even with chains,an e cem man the tombs; and no one could bind him, not even with chains,an e cem man cave restrMark 5:2-31) "Immediately" in KJV is omitted by NIV and NLT. 2) NIV and NLT add that the man previo bound with a chain, but not anymore. God's Word does not say this.an e cem man cave restr	Vhen Jesus climbed out of
3 Who had his dwelling among the tombs; and no man could bind him, no, not with chains:meet him. 3 This man lived in the tombs, and no one could bind him anymore, not even with a chain.man with an unclean spirit, 3 who had his dwelling among the tombs; and no one could bind him, not even with chains,cem man man the tombs, and no one could bind him, not even with chains,cem man man could bind him, not even with a chain.Mark 5:2-31) "Immediately" in KJV is omitted by NIV and NLT. 2) NIV and NLT add that the man previo bound with a chain, but not anymore. God's Word does not say this.	boat, a man possessed by
among the tombs; and no man could bind him, no, not with chains:the tombs, and no one could bind him anymore, not even with a chain.who had his dwelling among the tombs; and no one could bind him, not even with chains, restrman cave restrMark 5:2-31) "Immediately" in KJV is omitted by NIV and NLT. 2) NIV and NLT add that the man previo bound with a chain, but not anymore. God's Word does not say this.	evil spirit came out from a
Could bind him, no, not with chains:bind him anymore, not even with a chain.the tombs; and no one could bind him, not even with chains,cave restrMark 5:2-3 Differences1) "Immediately" in KJV is omitted by NIV and NLT. 2) NIV and NLT add that the man previo bound with a chain, but not anymore. God's Word does not say this.	metery to meet him. 3 This
Mark 5:2-3 chains: with a chain. bind him, not even with chains, restr Mark 5:2-3 1) "Immediately" in KJV is omitted by NIV and NLT. 2) NIV and NLT add that the man previo Differences bound with a chain, but not anymore. God's Word does not say this.	an lived among the burial
Mark 5:2-3 chains: with a chain. bind him, not even with chains, restr Mark 5:2-3 1) "Immediately" in KJV is omitted by NIV and NLT. 2) NIV and NLT add that the man previo Differences bound with a chain, but not anymore. God's Word does not say this.	ves and could no longer be
Mark 5:2-3 1) "Immediately" in KJV is omitted by NIV and NLT. 2) NIV and NLT add that the man previo Differences bound with a chain, but not anymore. God's Word does not say this.	strained, even with a chain.
Differences bound with a chain, but not anymore. God's Word does not say this.	
	•
	When Jesus was still some
	tance away, the man saw
	n, ran to meet him, and
	wed low before him.
Mark 5:6 Differences NIV and NLT omit the man's worship of Jesus.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Mark 5:35 Mark 5:35	35 While he yet spake, there came from the ruler of the synagogue's house certain which said, Thy daughter is dead: why troublest thou the Master any further? 1) "Master" in KJV is change	35 While Jesus was still speaking, some people came from the house of Jairus, the synagogue leader. "Your daughter is dead," they said. "Why bother the teacher anymore?"	35 While He was still speaking, some came from the ruler of the synagogue's house who said, "Your daughter is dead. Why trouble the Teacher any further?" V, lessening his authority. 2) "	35 While he was still speaking to her, messengers arrived from the home of Jairus, the leader of the synagogue. They told him, "Your daughter is dead. There's no use troubling the Teacher now." Ruler" in KJV is changed to
Differences	,		NIV and NLT.	
Mark 6:8 Mark 6:8 Differences	8 And commanded them that they should take nothing for their journey, save a staff only; no scrip, no bread, no money in their purse: 1) "Commanded" in KJV is cl	-	8 He commanded them to take nothing for the journey except a staff—no bag, no bread, no copper in their money belts— V and "told" in NLT, lessening b "bag" in non-KJV.	for their journey except a walking stick—no food, no traveler's bag, no money.
Differences				
Mark 6:11	11 And whosoever shall not receive you, nor hear you, when ye depart thence, shake off the dust under your feet for a testimony against them. Verily I say unto you, It shall be more tolerable for Sodom and Gomorrha in the day of judgment, than for that city. 1) "Verily I say unto you. It sl	11 And if any place will not welcome you or listen to you, leave that place and shake the dust off your feet as a testimony against them."	11 And whoever will not receive you nor hear you, when you depart from there, shake off the dust under your feet as a testimony against them. Assuredly, I say to you, it will be more tolerable for Sodom and Gomorrah in the day of judgment than for that city!"	11 But if any place refuses to welcome you or listen to you, shake its dust from your feet as you leave to show that you have abandoned those people to their fate."
Mark 6:11			against them," and NLT says	
Differences	-		her than in free will.	· •
Mark 7:4	4 And when they come from the market, except they wash, they eat not. And many other things there be, which they have received to hold,	4 When they come from the marketplace they do not eat unless they wash. And they observe many other traditions,	4 When they come from the marketplace, they do not eat unless they wash. And there are many other things which they have received and hold,	4 Similarly, they don't eat anything from the market until they immerse their hands in water. This is but one of many traditions they have clung to—

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	as the washing of cups, and		like the washing of cups,	such as their ceremonial
Mark 7:4	pots, brasen vessels, and of	such as the washing of cups,	pitchers, copper vessels, and	washing of cups, pitchers, and
continued	tables.	pitchers and kettles.)	couches.	kettles.)
Mark 7:4				
Differences	"Things there be, wh	ich they have received to hold	I" in KJV is changed to "tradit	ions" in NIV and NLT.
	7 I loude ait in the data the st			
	7 Howbeit in vain do they	7 They were his me is veig	7 And in voir they were him Ma	7 Their werehip is a fares for
	worship me, teaching for doctrines the commandments	7 They worship me in vain;	7 And in vain they worship Me,	7 Their worship is a farce, for
Mark 7.7		their teachings are merely human rules.'	Teaching as doctrines the commandments of men.'	they teach man-made ideas as commands from God.'
Mark 7:7 Mark 7:7	of men.	numan rules.	commandments of men.	commands from God.
Differences		"For doctrings" in K IV is	s omitted in NIV and NLT.	
Differences		For doctrines in KJV is	s omitted in NIV and NLT.	
	For laying aside the		For laying aside the	
	commandment of God, ye hold		commandment of God, you	
	the tradition of men, as the	You have let go of the	hold the tradition of men—the	
	washing of pots and cups: and	commands of God and are	washing of pitchers and cups,	
	many other such like things ye	holding on to human	and many other such things	For you ignore God's law and
Mark 7:8	do.	traditions."	you do."	substitute your own tradition."
Mark 7:8			you uo.	Substitute your own tradition.
Differences	"As the washing of pots	and cups: and many other su	ıch like things ye do" in KJV is	s omitted in NIV and NI T
				Food doesn't go into your
				heart, but only passes through
		For it doesn't go into their heart		the stomach and then goes
	Because it entereth not into his		because it does not enter his	into the sewer." (By saying this,
	heart, but into the belly, and	then out of the body." (In	heart but his stomach, and is	he declared that every kind of
	goeth out into the draught,	saying this, Jesus declared all	eliminated, thus purifying all	food is acceptable in God's
Mark 7:19	purging all meats?	foods clean.)	foods?"	eyes.)
			This goes against the law, whi	
Mark 7:19	5:17). This makes Jesus a	sinner, incapable of saving ar	<mark>nyone. Even NKJV has a simila</mark>	ar idea, replacing the KJV's
Differences	"purgi	<mark>ng" with "purifying". 2) NLT</mark> ha	as human waste going into the	e sewer!
			thafta covotoucasos	
	Thefts, covetousness,	adultary groad malias dessit	thefts, covetousness,	adultory groad wiekadaaaa
	wickedness, deceit,	adultery, greed, malice, deceit,	wickedness, deceit, lewdness,	adultery, greed, wickedness,
Mark 7:22	lasciviousness, an evil eye,	lewdness, envy, slander,	an evil eye, blasphemy, pride, foolishness.	deceit, lustful desires, envy,
Mark 7:22	blasphemy, pride, foolishness:	arrogance and folly.	TOUISTINESS.	slander, pride, and foolishness.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
Mark 7:22					
Differences	This list in the KJV has been completely changed by NIV and NLT.				
			28 And she answered and said		
	28 And she answered and said		to Him, "Yes, Lord, yet even	Lord, but even the dogs under the table are allowed to eat the	
	unto him, Yes, Lord: yet the dogs under the table eat of the	28 "Lord," she replied, "even	the little dogs under the table eat from the children's	scraps from the children's	
Mark 7:28	children's crumbs.	the children's crumbs."	crumbs."	plates."	
Mark 7:28			s". 3) NLT changes crumbs that		
Differences		,	off the plates.		
	17 And one of the multitude	17 A man in the crowd answered, "Teacher, I brought	17 Then one of the crowd	17 One of the men in the crowd spoke up and said, "Teacher, I brought my son so	
Mark 9:17	answered and said, Master, I have brought unto thee my son, which hath a dumb spirit;	you my son, who is possessed by a spirit that has robbed him of speech.	answered and said, "Teacher, I brought You my son, who has a mute spirit.	you could heal him. He is possessed by an evil spirit that won't let him talk.	
			•		
Mark 9:17 Differences	to "a spirit that has robbe	d him of speech" in NIV, and "a	lessening his authority. 2) "Do an evil spirit that won't let him ? 3) NLT adds "so you could he	talk" in NLT. Who says the	
	25When Jesus saw that the	25 When Jesus saw that a	25 When Jesus saw that the	25 When Jesus saw that the crowd of onlookers was	
	people came running together, he rebuked the foul spirit,	crowd was running to the scene, he rebuked the impure	people came running together, He rebuked the unclean spirit,	growing, he rebuked the evil spirit. "Listen, you spirit that makes this boy unable to hear	
	saying unto him, Thou dumb	spirit. "You deaf and mute	saying to it, "Deaf and dumb	and speak," he said. "I	
	and deaf spirit, I charge thee,	spirit," he said, "I command	spirit, I command you, come	command you to come out of	
	come out of him, and enter no	you, come out of him and	out of him and enter him no	this child and never enter him	
Mark 9:25	more into him.	never enter him again."	more!"	again!"	
Mauli 0.05	1) "Foul" in KJV is changed to "impure" in NIV, "unclean" in NKJV, and "evil" in NLT. 2) NLT makes the verse longer b				
Mark 9:25	-	-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Differences	-	-	n NKJV, and "evil" in NLT. 2) N irit that makes this boy unable		
	-	-	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
	And he said unto them, This	"dumb and deaf spirit" to "sp	irit that makes this boy unable So He said to them, "This kind	e to hear and speak".	
Differences	And he said unto them, This kind can come forth by nothing,	"dumb and deaf spirit" to "sp He replied, "This kind can	irit that makes this boy unable So He said to them, "This kind can come out by nothing but	to hear and speak". Jesus replied, "This kind can	
	changing the KJV's And he said unto them, This kind can come forth by nothing, but by prayer and fasting.	He replied, "This kind can come out only by prayer."	irit that makes this boy unable So He said to them, "This kind	Jesus replied, "This kind can be cast out only by prayer."	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
		42 "If anyone causes one of	42 "But whoever causes one of	
	42 And whosoever shall offend		these little ones who believe in	42 "But if you cause one of
	one of these little ones that	believe in me—to stumble, it	Me to stumble, it would be	these little ones who trusts in
	believe in me, it is better for	would be better for them if a	better for him if a millstone	me to fall into sin, it would be
	him that a millstone were	large millstone were hung	were hung around his neck,	better for you to be thrown into
	hanged about his neck, and he	-	and he were thrown into the	the sea with a large millstone
Mark 9:42	were cast into the sea.	were thrown into the sea.	sea.	hung around your neck.
Mark 9:42	,		JV and "fall into sin" in NLT. 2)	
Differences	changing from s	singular to plural pronouns. 3)	"Large" is added to millstone	by NIV and NLT.
		Footnotes:		Mark 9:44
		1. Mark 9:44 Some	44 where ' Their worm does	Error: 'Mark 9:44' not found for
	44 Where their worm dieth not,		not die And the fire is not	the version: New Living
Mark 9:44	and the fire is not quenched.	words of verse 48.	quenched.'	Translation.
Mark 9:44				
Differences	NIV and NLT com	pletely omit this verse. I gues	<mark>s they don't want you to know</mark>	how awful hell is.
		Fratester		Mark 9:46
		Footnotes: 1. Mark 9:46 Some	46 where ' Their worm does	Error: 'Mark 9:46' not found for
	46 Where their worm dieth not,		not die And the fire is not	the version: New Living
Mark 9:46	and the fire is not quenched.	words of verse 48.	quenched.'	Translation.
Mark 9:46				
Differences	NIV and NLT com	pletely omit this verse. I gues	s they don't want you to know	how awful hell is.
			" T "	
	For every one shall be salted		"For everyone will be seasoned	
Mark 9:49	with fire, and every sacrifice shall be salted with salt.	Everyone will be salted with	with fire, and every sacrifice will be seasoned with salt.	"For everyone will be tested with fire.
Mark 9:49		fire. be salted with salt" in K IV is c	pmitted in NIV and NLT. 2) "Sal	
Differences			and "tested" in NLT.	ted in Nov is changed to
	17 And when he was gone	17 As Jesus started on his	17 Now as He was going out	17 As Jesus was starting out
	forth into the way, there came	way, a man ran up to him and	on the road, one came running,	
	one running, and kneeled to	fell on his knees before him.	knelt before Him, and asked	man came running up to him,
	him, and asked him, Good	"Good teacher," he asked,	Him, "Good Teacher, what	knelt down, and asked, "Good
Mark 10:17	Master, what shall I do that I	"what must I do to inherit	shall I do that I may inherit eternal life?"	Teacher, what must I do to
IVIALK TU.T/	may inherit eternal life?	eternal life?"		inherit eternal life?"

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Mark 10:17				
Differences	"Master"	' in KJV changed to "Teacher"	in all non-KJV, lessening his	authority.
				Looking at the man, Jesus felt
	Then Jesus beholding him		Then Jesus, looking at him,	genuine love for him. "There is
	loved him, and said unto him,	Jesus looked at him and loved	loved him, and said to him,	still one thing you haven't
	One thing thou lackest: go thy	him. "One thing you lack," he	"One thing you lack: Go your	done," he told him. "Go and
	way, sell whatsoever thou hast,		way, sell whatever you have	sell all your possessions and
	and give to the poor, and thou	have and give to the poor, and	and give to the poor, and you	give the money to the poor,
	shalt have treasure in heaven:	you will have treasure in	will have treasure in heaven;	and you will have treasure in
Mark 40:04	and come, take up the cross,	heaven. Then come, follow	and come, take up the cross,	heaven. Then come, follow me."
Mark 10:21	and follow me.	me."	and follow Me."	
Mark 10:21		tted in NIV and NLT. That's too		
Differences	"te	<mark>lt genuine love", making love a</mark>	an emotion, rather than an act	ion.
	24 And the disciples were		24 And the disciples were	
	astonished at his words. But		astonished at His words. But	
	Jesus answereth again, and		Jesus answered again and	
	saith unto them, Children, how	24 The disciples were amazed		24 This amazed them. But
	hard is it for them that trust in	at his words. But Jesus said	hard it is for those who trust in	Jesus said again, "Dear
	riches to enter into the	again, "Children, how hard it is	riches to enter the kingdom of	children, it is very hard to enter
Mark 10:24	kingdom of God!	to enter the kingdom of God!	God!	the Kingdom of God.
		hat trust in riches" is omitted		
		T also change "astonished" to		
Mark 10:24		ught to a doctrine that seems i		
Differences	making	it sound like Jesus' quote was	s not another answer to their o	uestion.
				30 will receive now in return a
	30 But he shall receive an	30 will fail to receive a hundred	30 who shall not receive a	hundred times as many
	hundredfold now in this time.	times as much in this present	hundredfold now in this	houses, brothers, sisters,
	houses, and brethren, and	age: homes, brothers, sisters,	time—houses and brothers	mothers, children, and
	sisters, and mothers, and	mothers, children and	and sisters and mothers and	property—along with
	children, and lands, with	fields—along with	children and lands, with	persecution. And in the world
	persecutions; and in the world	persecutions—and in the age	persecutions—and in the age	to come that person will have
Mark 10:30	to come eternal life.	to come eternal life.	to come, eternal life.	eternal life.
Mark 10:30 Differences	1) "World" in KJV is change	ed to "age" by NIV and NKJV, g	yoing along with the New Age present age" in NIV.	movement. 2) "This time" in
			nrecent ege" in NIV	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
	35 And James and John, the	35 Then James and John, the	35 Then James and John, the	35 Then James and John, the	
	sons of Zebedee, come unto	sons of Zebedee, came to him.		sons of Zebedee, came over	
	him, saying, Master, we would	"Teacher," they said, "we want	Him, saying, "Teacher, we	and spoke to him. "Teacher,"	
	that thou shouldest do for us	you to do for us whatever we			
Mark 10:35	whatsoever we shall desire.	ask."	we ask."	us a favor."	
Mark 10:35					
Differences	"Master" in KJV is changed to "Teacher" in all non-KJV, lessening his authority.				
	51 And Jesus answered and				
	said unto him, What wilt thou		51 So Jesus answered and		
	that I should do unto thee? The		said to him, "What do you want		
	blind man said unto him, Lord,	51 "What do you want me to	Me to do for you?" The blind	51 "What do you want me to	
	that I might receive my sight.	do for you?" Jesus asked him.	man said to Him, "Rabboni,	do for you?" Jesus asked. "My	
	52 And Jesus said unto him,	The blind man said, "Rabbi, I	that I may receive my sight." 52		
	Go thy way; thy faith hath	want to see." 52 "Go," said	Then Jesus said to him, "Go	want to see!" 52 And Jesus	
	made thee whole. And	Jesus, "your faith has healed	your way; your faith has made	said to him, "Go, for your faith	
	immediately he received his	you." Immediately he received	you well." And immediately he	has healed you." Instantly the	
	sight, and followed Jesus in the		received his sight and followed		
Mark 10:51-52	way.	along the road.	Jesus on the road.	followed Jesus down the road.	
			ni" in NKJV, and "My rabbi" in		
Mark 10:51-52	-		d to "the road" in all non-KJV.		
Differences	"whole", indicating his sp	Diritual healing. NIV and NLT cl	hange this to "healed", and NK	JV changes this to "well".	
	Discourse the the kinerale model of even		Discound in the kingdam of our	Discourse on the coming	
	Blessed be the kingdom of our father David, that cometh in the		Blessed is the kingdom of our father David That comes in the	Blessings on the coming	
	name of the Lord: Hosanna in	"Hosanna in the highest	name of the Lord! Hosanna in	Kingdom of our ancestor David! Praise God in highest	
Mark 11:10	the highest.	heaven!"	the highest!"	heaven!"	
		neaven!			
Mark 11:10			T. Dealers of the dealer factor is the	the strength of the second sectors	
Mark 11:10	"In the name of the Lord" in		T. Perhaps it is the Antichrist's	kingdom that is coming for	
Differences	them.				
				18 When the leading priests	
	10 And the perihas and chief	10 The chief pricets and the	10 And the earling and chief	and teachers of religious law	
	18 And the scribes and chief	18 The chief priests and the	18 And the scribes and chief	heard what Jesus had done,	
	priests heard it, and sought	teachers of the law heard this	priests heard it and sought how		
Mork 11,10	how they might destroy him: for	• • •	they might destroy Him; for	him. But they were afraid of	
Mark 11:18	they feared him,	kill him, for they feared him,	they feared Him,	him	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Mark 11:18	because all the people was	because the whole crowd was	because all the people were	because the people were so
continued	astonished at his doctrine.	amazed at his teaching.	astonished at His teaching.	amazed at his teaching.
	1) "Doctrine" in KJV is cha	nged to "teaching" in all non-h	KJV. This lessens Jesus' teach	ing. 2) "Astonished" in KJV
Mark 11:18			not cause the religious leaders	
Differences	"Destroy" in KJV is c	hanged to "kill" in NIV and NL	T. (Matthew 10:28 says man ki	lls, but God destroys.)
				21 Peter remembered what
	21 And Peter calling to			Jesus had said to the tree on
	remembrance saith unto him,		21 And Peter, remembering,	the previous day and
	Master, behold, the fig tree	21 Peter remembered and said	fig tree which You cursed has	exclaimed, "Look, Rabbi! The
Mark 11:21	which thou cursedst is withered	tree you cursed has withered!"	withered away."	fig tree you cursed has withered and died!"
Mark 11:21	away.	tree you cursed has withered!	withered away.	
Differences	"Master"	in K.IV is changed to "Rabbi" i	in all non-KJV. Jesus was nev	er a Rabbi
	indoter			
	24 Therefore I say unto you,		24 Therefore I say to you,	
	What things soever ye desire,	24 Therefore I tell you,	whatever things you ask when	24 I tell you, you can pray for
	when ye pray, believe that ye	whatever you ask for in prayer,	you pray, believe that you	anything, and if you believe
	receive them, and ye shall	believe that you have received	receive them, and you will have	that you've received it, it will be
Mark 11:24	have them.	it, and it will be yours.	them.	yours.
Mark 11:24				
Differences		Plural in KJV changed to	singular in NIV and NLT.	1
	But if ye do not forgive, neither	Fastratas	But if you do not forgive,	Mark 11:26
	will your Father which is in	1. Mark 11:26 Some	neither will your Father in	Error: 'Mark 11:26' not found
	heaven forgive your	manuscripts include here	heaven forgive your	for the version: New Living
Mark 11:26	trespasses.	words similar to Matt. 6:15.	trespasses."	Translation.
Mark 11:26				
Differences		NIV and NLT have comp	letely omitted this verse.	
	In the resurrection therefore,		Therefore, in the resurrection,	
	when they shall rise, whose	At the resurrection whose wife	when they rise, whose wife will	So tell us, whose wife will she
	wife shall she be of them? for	will she be, since the seven	she be? For all seven had her	be in the resurrection? For all
Mark 12:23	the seven had her to wife.	were married to her?"	as wife."	seven were married to her."
Mark 12:23				
Differences		"When they shall rise" in K.	IV is omitted in NIV and NLT.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	38 And he said unto them in	38 As he taught, Jesus said,		38 Jesus also taught: "Beware
	his doctrine, Beware of the	"Watch out for the teachers of	38 Then He said to them in His	5
	scribes, which love to go in	the law. They like to walk	teaching, "Beware of the	law! For they like to parade
	long clothing, and love	around in flowing robes and be	scribes, who desire to go	around in flowing robes and
	salutations in the	greeted with respect in the	around in long robes, love	receive respectful greetings as
Mark 12:38	marketplaces,	marketplaces,	greetings in the marketplaces,	they walk in the marketplaces.
Mark 12:38		ed to "teaching" or "teachers"		
Differences	religious law.	If they taught God's law, Jes	us would not have had a prob	lem with them.
				1 As Jesus was leaving the
	1 And as he went out of the	1 As Jesus was leaving the	1 Then as He went out of the	Temple that day, one of his
	temple, one of his disciples	temple, one of his disciples	temple, one of His disciples	disciples said, "Teacher, look
	saith unto him, Master, see	said to him, "Look, Teacher!	said to Him, "Teacher, see	at these magnificent buildings!
	what manner of stones and	What massive stones! What	what manner of stones and	Look at the impressive stones
Mark 13:1	what buildings are here!	magnificent buildings!"	what buildings are here!"	in the walls."
Mark 13:1	1) "Master" in KJV is chan	ged to "Teacher" in all non-K.	IV. 2) NIV adds "massive" to s	tones and "magnificent" to
Differences	building	s. NLT adds "magnificent" to	buildings and "impressive" to	stones.
	5 And Jesus answering them		5 And Jesus, answering them,	
	began to say, Take heed lest	5 Jesus said to them: "Watch	began to say: "Take heed that	5 Jesus replied, "Don't let
	any man deceive you: 6 For	out that no one deceives you. 6	no one deceives you. 6 For	anyone mislead you, 6 for
	many shall come in my name,	Many will come in my name,	many will come in My name,	many will come in my name,
	saying, I am Christ; and shall	claiming, 'I am he,' and will	saying, 'I am He,' and will	claiming, 'I am the Messiah.'
Mark 13:5-6	deceive many.	deceive many.	deceive many.	They will deceive many.
Mark 13:5-6				
Differences	"Christ" in K	JV has been changed to "he"	in NIV and NKJV and "the Mes	siah" in NLT.
	But when ye shall see the		"So when you see the	
	abomination of desolation,	"When you see 'the	'abomination of desolation,'	"The day is coming when you
	spoken of by Daniel the	abomination that causes	spoken of by Daniel the	will see the sacrilegious object
	prophet, standing where it	desolation' standing where it	prophet, standing where it	that causes desecration
	ought not, (let him that readeth	does not belong—let the	ought not" (let the reader	standing where he should not
	understand,) then let them that	reader understand—then let	understand), "then let those	be." (Reader, pay attention!)
	be in Judæa flee to the	those who are in Judea flee to	who are in Judea flee to the	"Then those in Judea must flee
Mark 13:14	mountains:	the mountains.	mountains.	to the hills.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	1) "Spoken of by Daniel th	ne prophet" in KJV is omitted i	n NIV and NLT. 2) NIV change	s "ought not" to "does not
Mark 13:14	belong." This abomination of		NLT changes "abomination of	desolation" to "sacrilegious
Differences		object," which	is less severe.	
	Take ye heed, watch and pray:	Be on guard! Be alert! You do	Take heed, watch and pray; for	And since you don't know
	for ye know not when the time	not know when that time will	you do not know when the time	when that time will come, be
Mark 13:33	is.	come.	is.	on guard! Stay alert!
Mark 13:33				
Differences		"Pray" in KJV is omi	itted by NIV and NLT.	
	14 And wheresoever he shall		14 Wherever he goes in, say to	
	go in, say ye to the goodman of		the master of the house, 'The	14 At the house he enters, say
	the house, The Master saith,			to the owner, 'The Teacher
	Where is the guestchamber,	asks: Where is my guest room,	•	asks: Where is the guest room
	where I shall eat the passover	where I may eat the Passover	the Passover with My	where I can eat the Passover
Mark 14:14	with my disciples?	with my disciples?'	disciples?"	meal with my disciples?'
		-	r" in all non-KJV, diminishing	•
Mark 14:14	reference to a different perso	on, changes the KJV's "goodm	nan" to "master", showing the	y have no problem using that
Differences		tei	rm.	
	⁴⁵ And as soon as he was		45 As soon as he had come.	45 As soon as they arrived,
	come, he goeth straightway to	45 Going at once to Jesus,	immediately he went up to Him	
		.	and said to Him, "Rabbi,	"Rabbi!" he exclaimed, and
Mark 14:45		Juuas salu, Mabbi: aliu		
	and kissed him	kissed him	Rabbil" and kissed Him	-
	and kissed him. 1) "Master master" in K.IV cl	kissed him.	Rabbi!" and kissed Him.	gave him the kiss.
Mark 14:45	1) "Master, master" in KJV cl	nanged to "Rabbi" in NIV and I	NLT, and "Rabbi, Rabbi" in NK	gave him the kiss. JV. Jesus was never a Rabbi.
	1) "Master, master" in KJV cl	nanged to "Rabbi" in NIV and I		gave him the kiss. JV. Jesus was never a Rabbi.
Mark 14:45	1) "Master, master" in KJV ch 2) "Straightway" ir	hanged to "Rabbi" in NIV and I n KJV changed to "at once" in	NLT, and "Rabbi, Rabbi" in NK NIV, "immediately" in NKJV, a	gave him the kiss. JV. Jesus was never a Rabbi. nd omitted in NLT.
Mark 14:45	1) "Master, master" in KJV ch 2) "Straightway" in And Jesus said, I am: and ye	hanged to "Rabbi" in NIV and I n KJV changed to "at once" in "I am," said Jesus. "And you	NLT, and "Rabbi, Rabbi" in NK NIV, "immediately" in NKJV, a Jesus said, "I am. And you will	gave him the kiss. JV. Jesus was never a Rabbi. nd omitted in NLT. Jesus said, "I Am. And you will
Mark 14:45	1) "Master, master" in KJV ch 2) "Straightway" in And Jesus said, I am: and ye shall see the Son of man sitting	hanged to "Rabbi" in NIV and I n KJV changed to "at once" in "I am," said Jesus. "And you will see the Son of Man sitting	NLT, and "Rabbi, Rabbi" in NK NIV, "immediately" in NKJV, a Jesus said, "I am. And you will see the Son of Man sitting at	gave him the kiss. JV. Jesus was never a Rabbi. nd omitted in NLT. Jesus said, "I Am. And you will see the Son of Man seated in
Mark 14:45	1) "Master, master" in KJV ch 2) "Straightway" in And Jesus said, I am: and ye shall see the Son of man sitting on the right hand of power, and	hanged to "Rabbi" in NIV and I n KJV changed to "at once" in "I am," said Jesus. "And you will see the Son of Man sitting at the right hand of the Mighty	NLT, and "Rabbi, Rabbi" in NK NIV, "immediately" in NKJV, a Jesus said, "I am. And you will see the Son of Man sitting at the right hand of the Power,	gave him the kiss. JV. Jesus was never a Rabbi. nd omitted in NLT. Jesus said, "I Am. And you will see the Son of Man seated in the place of power at God's
Mark 14:45 Differences	1) "Master, master" in KJV ch 2) "Straightway" in And Jesus said, I am: and ye shall see the Son of man sitting	Anged to "Rabbi" in NIV and I M KJV changed to "at once" in "I am," said Jesus. "And you will see the Son of Man sitting at the right hand of the Mighty One and coming on the clouds	NLT, and "Rabbi, Rabbi" in NK NIV, "immediately" in NKJV, a Jesus said, "I am. And you will see the Son of Man sitting at the right hand of the Power, and coming with the clouds of	gave him the kiss. JV. Jesus was never a Rabbi. nd omitted in NLT. Jesus said, "I Am. And you will see the Son of Man seated in the place of power at God's right hand and coming on the
Mark 14:45 Differences Mark 14:62	1) "Master, master" in KJV ch 2) "Straightway" in And Jesus said, I am: and ye shall see the Son of man sitting on the right hand of power, and coming in the clouds of heaven.	"I am," said Jesus. "And you will see the Son of Man sitting at the right hand of the Mighty One and coming on the clouds of heaven."	NLT, and "Rabbi, Rabbi" in NK NIV, "immediately" in NKJV, a Jesus said, "I am. And you will see the Son of Man sitting at the right hand of the Power, and coming with the clouds of heaven."	gave him the kiss. JV. Jesus was never a Rabbi. nd omitted in NLT. Jesus said, "I Am. And you will see the Son of Man seated in the place of power at God's right hand and coming on the clouds of heaven."
Mark 14:45 Differences	1) "Master, master" in KJV ch 2) "Straightway" in And Jesus said, I am: and ye shall see the Son of man sitting on the right hand of power, and coming in the clouds of heaven.	Anged to "Rabbi" in NIV and I KJV changed to "at once" in "I am," said Jesus. "And you will see the Son of Man sitting at the right hand of the Mighty One and coming on the clouds of heaven." Changed to "right hand of the	NLT, and "Rabbi, Rabbi" in NK NIV, "immediately" in NKJV, a Jesus said, "I am. And you will see the Son of Man sitting at the right hand of the Power, and coming with the clouds of	gave him the kiss. JV. Jesus was never a Rabbi. nd omitted in NLT. Jesus said, "I Am. And you will see the Son of Man seated in the place of power at God's right hand and coming on the clouds of heaven."

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
		19 Again and again they struck		
	19 And they smote him on the	him on the head with a staff	19 Then they struck Him on	19 And they struck him on the
	head with a reed, and did spit	and spit on him. Falling on their	the head with a reed and spat	head with a reed stick, spit on
	upon him, and bowing their	knees, they paid homage to	on Him; and bowing the knee,	him, and dropped to their
Mark 15:19	knees worshipped him.	him.	they worshiped Him.	knees in mock worship.
Mark 15:19				
Differences	1) "Again and again" added	by NIV. 2) "Worshipped" in KJ	V changed to "homage" in NIV	and "mock worship" in NLT.
				Error: 'Mark 15:28' not found
	28 And the scripture was	Footnotes:	28 So the Scripture was	for the version: New Living
	fulfilled, which saith, And he	1. Mark 15:28 Some	fulfilled which says, "And He	Translation.
	was numbered with the	manuscripts include here	was numbered with the	New Living Translation (NLT)
Mark 15:28	transgressors.	words similar to Luke 22:37.	transgressors."	
Mark 15:28				
Differences		Verse completely om	itted by NIV and NLT.	
		32 Let this Messiah, this king	32 Let the Christ, the King of	32 Let this Messiah, this King
	32 Let Christ the King of Israel	of Israel, come down now from	Israel, descend now from the	of Israel, come down from the
	descend now from the cross,	the cross, that we may see and	cross, that we may see and	cross so we can see it and
	that we may see and believe.	believe." Those crucified with	believe."	believe him!" Even the men
	And they that were crucified	him also heaped insults on	Even those who were crucified	who were crucified with Jesus
Mark 15:32	with him reviled him.	him.	with Him reviled Him.	ridiculed him.
Mark 15:32	1) "Christ the King" in KJV of	changed to "this Messiah, this	king" in NIV and NLT and to "t	he Christ, the King" in NKJV.
Differences	2)	"Descend" in KJV is changed	to "come down" in NIV and N	LT.
	39 And when the centurion,		39 So when the centurion, who	
	which stood over against him,	39 And when the centurion,	stood opposite Him, saw that	39 When the Roman officer
	saw that he so cried out, and	who stood there in front of	He cried out like this and	who stood facing him saw how
	gave up the ghost, he said,	Jesus, saw how he died, he	breathed His last, he said,	he had died, he exclaimed,
		said, "Surely this man was the	"Truly this Man was the Son of	"This man truly was the Son of
	Thruiv this man was the Son of			
Mark 15:39	Truly this man was the Son of God.	Son of God!"	God!"	God!"
Mark 15:39 Mark 15:39	God.		<u> </u>	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Mark 16:9	9 Now when Jesus was risen early the first day of the week, he appeared first to Mary Magdalene, out of whom he had cast seven devils.	[The earliest manuscripts and some other ancient witnesses do not have verses 9–20.]	9 Now when He rose early on the first day of the week, He appeared first to Mary Magdalene, out of whom He had cast seven demons.	[Longer Ending of Mark] 9 After Jesus rose from the dead early on Sunday morning, the first person who saw him was Mary Magdalene, the woman from whom he had cast out seven demons.
Mark 16:9	NIV completely omits Mark 1	6:9-20. NLT labels it the "Long	er Ending of Mark". They have	trouble applying the passage
Differences		to present-day Christiani	ity, so, they throw it away.	
Mark 16:19	19 So then after the Lord had spoken unto them, he was received up into heaven, and sat on the right hand of God. "Received" in KJV is cha	19 After the Lord Jesus had spoken to them, he was taken up into heaven and he sat at the right hand of God. nged to "taken" in NIV and NL	Christ Ascends to God's Right Hand (heading) 19 So then, after the Lord had spoken to them, He was received up into heaven, and sat down at the right hand of God. T, not conveying the message	19 When the Lord Jesus had finished talking with them, he was taken up into heaven and sat down in the place of honor at God's right hand. that God received Him. Of
Mark 16:19	course, you would not even	get this in the NIV and the NL	T since they claim that Mark 10	6:9-20 does not belong in the
Differences		Bi	ble.	
LUKE				
Luke 1:23	And it came to pass, that, as soon as the days of his ministration were accomplished, he departed to his own house.	When his time of service was completed, he returned home.	So it was, as soon as the days of his service were completed, that he departed to his own house.	When Zechariah's week of service in the Temple was over, he returned home.
Luke 1:23				
Differences		"Ministration" in KJV is chang	ged to "service" in all non-KJV	•
Luke 1:28	And the angel came in unto her, and said, Hail, thou that art highly favoured, the Lord is with thee: blessed art thou among women.	The angel went to her and said, "Greetings, you who are highly favored! The Lord is with you."	And having come in, the angel said to her, "Rejoice, highly favored <i>one,</i> the Lord <i>is</i> with you; blessed <i>are</i> you among women!"	Gabriel appeared to her and said, "Greetings, favored woman! The Lord is with you!"

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	"Blessed art thou among	women" in KJV is omitted in N	NIV and NLT. Jael, in Judges 5	:24, is blessed "above" all
Luke 1:28	women. Thus, Mary's being	blessed "among" women, show	ws she is not worthy of the Ca	tholics' worship of her, which
Differences		is why this refer	ence is removed.	
	And the angel answered and			
	said unto her, The Holy Ghost		And the angel answered and	The energy was been with a black.
	shall come upon thee, and the	The angel answered, "The	said to her, "The Holy Spirit will	
	power of the Highest shall overshadow thee: therefore	Holy Spirit will come on you, and the power of the Most High	come upon you, and the power	the power of the Most High will
	also that holy thing which shall	will overshadow you. So the	you; therefore, also, that Holy	overshadow you. So the baby
	be born of thee shall be called	holy one to be born will be	One who is to be born will be	to be born will be holy, and he
Luke 1:35	the Son of God.	called the Son of God.	called the Son of God.	will be called the Son of God.
Luke 1:35		God's new creationthe new,		
Differences			nged to "one".	
	For he that is mighty hath done	for the Mighty One has done	For He who is mighty has done	For the Mighty One is holy, and
	to me great things; and holy is	great things for me— holy is	great things for me, And holy is	he has done great things for
Luke 1:49	his name.	his name.	His name.	me.
Luke 1:49	"He that is mighty" in KJV	is changed to "the Mighty One	" in NIV and NLT. "One" is a N	ew Age reference to what is
Differences		called	God.	
	70 As he spake by the mouth		70 As He spoke by the mouth	
	of his holy prophets, which		of His holy prophets, Who	
	have been since the world	70 (as he said through his holy		70 just as he promised through
Luke 1:70	began:	prophets of long ago),	began,	his holy prophets long ago.
	-			
1 1 4 70		hets "since the world began" in		
Luke 1:70	-	from seeing the difference be		
Differences	my	stery was kept secret since the	e world began (Romans 16:25	-26).
	78 Through the tender mercy	78 because of the tender	78 Through the tender mercy	78 Because of God's tender
	of our God; whereby the	mercy of our God, by which the		mercy, the morning light from
	dayspring from on high hath	rising sun will come to us from	Dayspring from on high has	heaven is about to break upon
Luke 1:78	visited us,	heaven	visited us;	us,
	"The dayspring from on high	hath visited us" in KJV is cha	nged to "the rising sun will co	me to us from heaven" in NIV
Luke 1:78		heaven is about to break upor		
Differences		•	losophy.	-

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
		14 "Glory to God in the highest		14 "Glory to God in highest
	14 Glory to God in the highest,	heaven, and on earth peace to	14 "Glory to God in the highest,	heaven, and peace on earth to
	and on earth peace, good will	those on whom his favor	And on earth peace, goodwill	those with whom God is
Luke 2:14	toward men.	rests."	toward men!"	pleased."
Luke 2:14	1) "Good will" is omitted by	NIV and NLT. 2) "Toward men	" in KJV is changed to "those	on whom his favor rests" in
Differences		NIV and "those with who	m God is pleased" in NLT.	
	22 And when the days of her			22 Then it was time for their
	purification according to the	22 When the time came for the	22 Now when the days of her	purification offering, as
	law of Moses were	purification rites required by	purification according to the	required by the law of Moses
	accomplished, they brought	the Law of Moses, Joseph and	law of Moses were completed,	after the birth of a child; so his
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	parents took him to Jerusalem
	him to Jerusalem, to present	Mary took him to Jerusalem to	they brought Him to Jerusalem	•
Luke 2:22	him to the Lord;	present him to the Lord	to present Him to the Lord	to present him to the Lord.
		days were accomplished. NIV	-	
		fication offering." 2) "After the	•	
Luke 2:22	firstborn son, not of just a	ny child. 3) Joseph and Mary a	-	and Joseph was not Jesus'
Differences		fat	her.	
	And Joseph and his mother	The child's father and mother		Jesus' parents were amazed at
	marvelled at those things	marveled at what was said	marveled at those things which	ũ
Luke 2:33 Luke 2:33	which were spoken of him.	about him. KJV recognizes that Joseph w	were spoken of Him.	him.
Differences				
Differences	and Jesus parents	<mark>" in the NLT take away the deit</mark>	y of Christ, claiming that Jose	ph was Jesus father.
			12 Then tax collectors also	12 Even corrupt tax collectors
	12 Then came also publicans	12 Even tax collectors came to	came to be baptized, and said	came to be baptized and
	to be baptized, and said unto	be baptized. "Teacher," they	to him, "Teacher, what shall we	
Luke 3:12	him, Master, what shall we do?		do?"	we do?"
Luke 3:12	,,			
Differences	"Master" in	KJV is changed to "Teacher" in	n all non-KJV, diminishing Jes	us' authority.
	And the soldiers likewise			
	demanded of him, saying, And	Then some soldiers asked	Likewise the soldiers asked	
	Junct aboll we do? And be acid	him, "And what should we do?"	him, saying, "And what shall	"What should we do?" asked
	what shall we do? And he said			
	unto them, Do violence to no	He replied, "Don't extort money		some soldiers. John replied,
Luke 3:14			we do?" So he said to them, "Do not intimidate anyone or accuse falsely,	some soldiers. John replied, "Don't extort money or make false accusations.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Luke 3:14	and be content with your		and be content with your	
continued	wages.	be content with your pay."	wages."	And be content with your pay."
Luke 3:14	"Do violence to no man" in k	KJV is changed to "don't extor	t money" in NIV and NLT and '	
Differences		-	JV.	-
	4 And Jesus answered him,		4 But Jesus answered him,	
	saying, It is written, That man	4 Jesus answered, "It is		4 But Jesus told him, "No! The
	shall not live by bread alone,	written: 'Man shall not live on	not live by bread alone, but by	Scriptures say, 'People do not
Luke 4:4	but by every word of God.	bread alone."	every word of God."	live by bread alone.'"
Luke 4:4				
Differences	"But by every wor	d of God" is omitted in the NIV	and NLT. Thus, Jesus' point l	has been removed.
	And Jesus answered and said		And loove ensurered and asid	
			And Jesus answered and said	leave realized "The Cariatures
	unto him, Get thee behind me,	locus spowers d "It is written.	to him, "Get behind Me, Satan!	Jesus replied, "The Scriptures
	Satan: for it is written, Thou	Jesus answered, "It is written:	For it is written, 'You shall	say, 'You must worship the
	shalt worship the Lord thy God,	Worship the Lord your God	worship the LORD your God,	Lord your God and serve only
Luke 4:8	and him only shalt thou serve.	and serve him only."	and Him only you shall serve."	him.'"
Luke 4:8 Differences		Cat these heating me. Seten" in	KIV is smitted by NIV and NI	.
Differences		Get thee behind me, Satan" in	KJV IS OMITTED BY NIV and NL	
		10 For it is written: "He will		
	10 for it is written, He shall give		10 For it is written: 'He shall	10 For the Scriptures say, 'He
	his angels charge over thee, to	concerning you to guard you	give His angels charge over	will order his angels to protect
	keep thee: 11 and in their	carefully; 11 they will lift you up	you, To keep you,' 11 and, 'In	and guard you. 11 And they will
	hands they shall bear thee up,	in their hands, so that you will		hold you up with their hands so
	lest at any time thou dash thy	not strike your foot against a	up, Lest you dash your foot	you won't even hurt your foot
Luke 4:10-11	foot against a stone.	stone."	against a stone."	on a stone."
		e Satan misquoted Psalm 91:1		
Luke 4:10-11				like Jesus was not trusting in
Differences		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	hile Satan was!	
	18 The Spirit of the Lord is	18 "The Spirit of the Lord is on		18 "The Spirit of the Lord is
	upon me, because he hath	me, because he has anointed	18 " The Spirit of the LORD is	upon me, for he has anointed
	anointed me to preach the	me to proclaim good news to	upon Me, Because He has	me to bring Good News to the
	gospel to the poor; he hath	the poor. He has sent me to	anointed Me To preach the	poor. He has sent me to
	sent me to heal the	proclaim freedom for the	gospel to the poor; He has sent	-
Luke 4:18	brokenhearted,	prisoners	Me to heal the brokenhearted,	released,

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	to preach deliverance to the		To proclaim liberty to the	
	captives, and recovering of	and recovery of sight for the	captives And recovery of sight	
Luke 4:18		blind, to set the oppressed	to the blind, To set at liberty	that the blind will see, that the
continued	S		those who are oppressed;	
Luke 4:18		free, ad to "good nows" in NIV and	NLT. 2) "He hath sent me to he	oppressed will be set free,
Differences		-		
Differences	KJV IS OMITTED FOM NIV a	and NLT. 3) Them that are bru	uised" in KJV is changed to "o	ppressed in an non-KJV.
	32 And they were astonished	32 They were amazed at his	32 And they were astonished	32 There, too, the people were
	at his doctrine: for his word	teaching, because his words	at His teaching, for His word	amazed at his teaching, for he
Luke 4:32	was with power.	had authority.	was with authority.	spoke with authority.
	1) "Astonished" in KJV is c	hanged to "amazed" in NIV an	d NLT. 2) "Doctrine" in KJV is	changed to "teaching" in all
Luke 4:32	-	-	Il non-KJV, losing the link with	
Differences			erful (Heb. 4:12).	
	Saying, Let us alone; what			"Go away! Why are you
	have we to do with thee, thou	"Go away! What do you want	saying, "Let us alone! What	interfering with us, Jesus of
	Jesus of Nazareth? art thou	with us, Jesus of Nazareth?	have we to do with You, Jesus	Nazareth? Have you come to
	come to destroy us? I know	Have you come to destroy us?	of Nazareth? Did You come to	destroy us? I know who you
	thee who thou art; the Holy	I know who you are—the Holy	destroy us? I know who You	are—the Holy One sent from
Luke 4:34	One of God.	One of God!"	are—the Holy One of God!"	God!"
Luke 4:34				
Differences	"The Holy One of God" i	n KJV is changed to "the Holy	/ One sent from God" in NLT, t	aking away Jesus' deity.
				Many were possessed by
			And demons also came out of	demons; and the demons
	And devils also came out of	Moreover, demons came out of	many, crying out and saying,	came out at his command,
	many, crying out, and saying,	many people, shouting, "You	"You are the Christ, the Son of	
	Thou art Christ the Son of	are the Son of God!" But he	God!" And He, rebuking them,	God!" But because they knew
	God. And he rebuking them	rebuked them and would not	did not allow them to speak, for	he was the Messiah, he
	suffered them not to speak: for	allow them to speak, because	they knew that He was the	rebuked them and refused to
Luke 4:41	they knew that he was Christ.	they knew he was the Messiah.		let them speak.
Luke 4:41	1) "Devils" in KJV is change	d to "demons" in all non-KJV.	2) "Christ" in KJV is omitted i	n NIV and NLT, which makes
Differences	th	e later statement incorrect tha	t "they knew that he was Chris	st."

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
	How he went into the house of	He entered the house of God,	how he went into the house of	He went into the house of God	
	God, and did take and eat the	and taking the consecrated	God, took and ate the	and broke the law by eating the	
	shewbread, and gave also to	bread, he ate what is lawful	showbread, and also gave	sacred loaves of bread that	
	them that were with him; which	only for priests to eat. And he	some to those with him, which	only the priests can eat. He	
	it is not lawful to eat but for the	also gave some to his	is not lawful for any but the	also gave some to his	
Luke 6:4	priests alone?	companions."	priests to eat?"	companions."	
Luke 6:4					
Differences	"Shewbread" in	n KJV is changed to "consecra	ted bread" in NIV and "sacred	loaves" in NLT.	
		The student is not above the	A disciple is not above his	Students are not greater than	
	The dissiple is not above his		teacher, but everyone who is	their teacher. But the student	
	The disciple is not above his	teacher, but everyone who is			
Luke 6:40	master: but every one that is perfect shall be as his master.	fully trained will be like their teacher.	perfectly trained will be like his teacher.	who is fully trained will become like the teacher.	
Luke 6:40	•				
Differences	1) "Master" in KJV is changed to "teacher" in all non-KJV. 2) "Perfect" in KJV is changed to "fully trained" in NIV and NLT and "perfectly trained" in NKJV.				
Differences					
	he is like a man which built an		He is like a man building a		
	house, and digged deep, and	They are like a man building a		It is like a person building a	
	laid the foundation on a rock:	house, who dug down deep	the foundation on the rock. And		
	and when the flood arose, the	and laid the foundation on	when the flood arose, the	the foundation on solid rock.	
	stream beat vehemently upon	rock. When a flood came, the	stream beat vehemently	When the floodwaters rise and	
	that house, and could not	torrent struck that house but	against that house, and could	break against that house, it	
	shake it: for it was founded	could not shake it, because it	not shake it, for it was founded	stands firm because it is well	
Luke 6:48	upon a rock.	was well built.	on the rock.	built.	
Luke 6:48	"Founded upon a rock" in K		NIV and NLT. They have take	en Christ out of this passage,	
Differences		since the rock is Chri	st (I Corinthians 10:4).		
	17 And this rumour of him went				
	forth throughout all Judaea,	17 This news about Jesus	17 And this report about Him	17 And the news about Jesus	
	and throughout all the region	spread throughout Judea and	went throughout all Judea and	spread throughout Judea and	
Luke 7:17	round about.	the surrounding country.	all the surrounding region.	the surrounding countryside.	
Luke 7:17		the surrounding boundy.			
Differences	"Rumour" in KJV is changed	to "news" in NIV and NLT and	"report" in NKJV, adding cred	libility to what was being said.	
2				is in the maximum soling salar	

KJV	NIV	NKJV	NLT
	20 Dut the Dhaviance and the		30 But the Pharisees and
20 But the Bhariages and		20 But the Dhariages and	
			experts in religious law
			for they had refused John's
			baptism.
"The counsel of God" in K.			NKJV, and "God's plan" in
	NI	LT.	
	49 While Jesus was still		49 While he was still speaking
	speaking, someone came from	49 While He was still speaking,	to her, a messenger arrived
49 While he yet spake, there	the house of Jairus, the	someone came from the ruler	from the home of Jairus, the
cometh one from the ruler of	synagogue leader. "Your	of the synagogue's house,	leader of the synagogue. He
the synagogue's house, saving			told him, "Your daughter is
			dead. There's no use troubling
			the Teacher now."
	,		
"The Master" in KJV	has been changed to "the Tea	acher" in all non-KJV, diminish	ing Jesus' authority.
			31 They were glorious to see.
31 Who appeared in glory, and	31 They spoke about his	31 who appeared in glory and	
31 Who appeared in glory, and		31 who appeared in glory and spoke of His decease which	And they were speaking about
spake of his decease which he	departure, which he was about	spoke of His decease which	And they were speaking about his exodus from this world,
spake of his decease which he should accomplish at	departure, which he was about to bring to fulfillment at	spoke of His decease which He was about to accomplish at	And they were speaking about his exodus from this world, which was about to be fulfilled
spake of his decease which he should accomplish at Jerusalem.	departure, which he was about to bring to fulfillment at Jerusalem.	spoke of His decease which He was about to accomplish at Jerusalem.	And they were speaking about his exodus from this world, which was about to be fulfilled in Jerusalem.
 spake of his decease which he should accomplish at Jerusalem. 1) "Who appeared in glory" in 	departure, which he was about to bring to fulfillment at Jerusalem. KJV is omitted by NIV. 2) "De	spoke of His decease which He was about to accomplish at	And they were speaking about his exodus from this world, which was about to be fulfilled in Jerusalem. / is changed to "departure" in
 spake of his decease which he should accomplish at Jerusalem. 1) "Who appeared in glory" in 	departure, which he was about to bring to fulfillment at Jerusalem. KJV is omitted by NIV. 2) "De	spoke of His decease which He was about to accomplish at Jerusalem. cease" (meaning death) in KJV	And they were speaking about his exodus from this world, which was about to be fulfilled in Jerusalem. / is changed to "departure" in
spake of his decease which he should accomplish at Jerusalem. 1) "Who appeared in glory" in NIV and "exodus f	departure, which he was about to bring to fulfillment at Jerusalem. KJV is omitted by NIV. 2) "De rom this world" in NLT. Thus, 35 A voice came from the	spoke of His decease which He was about to accomplish at Jerusalem. cease" (meaning death) in KJV Jesus' death is removed from	And they were speaking about his exodus from this world, which was about to be fulfilled in Jerusalem. / is changed to "departure" in NIV and NLT here.
 spake of his decease which he should accomplish at Jerusalem. 1) "Who appeared in glory" in NIV and "exodus f 35 And there came a voice out 	departure, which he was about to bring to fulfillment at Jerusalem. KJV is omitted by NIV. 2) "De rom this world" in NLT. Thus, 35 A voice came from the cloud, saying, "This is my Son,	spoke of His decease which He was about to accomplish at Jerusalem. cease" (meaning death) in KJV Jesus' death is removed from 35 And a voice came out of the	And they were speaking about his exodus from this world, which was about to be fulfilled in Jerusalem. / is changed to "departure" in NIV and NLT here. 35 Then a voice from the cloud
spake of his decease which he should accomplish at Jerusalem. 1) "Who appeared in glory" in NIV and "exodus f	departure, which he was about to bring to fulfillment at Jerusalem. KJV is omitted by NIV. 2) "De rom this world" in NLT. Thus, 35 A voice came from the	spoke of His decease which He was about to accomplish at Jerusalem. cease" (meaning death) in KJV Jesus' death is removed from	And they were speaking about his exodus from this world, which was about to be fulfilled in Jerusalem. / is changed to "departure" in NIV and NLT here.
 spake of his decease which he should accomplish at Jerusalem. 1) "Who appeared in glory" in NIV and "exodus f 35 And there came a voice out of the cloud, saying, This is my 	departure, which he was about to bring to fulfillment at Jerusalem. KJV is omitted by NIV. 2) "De rom this world" in NLT. Thus, 35 A voice came from the cloud, saying, "This is my Son, whom I have chosen; listen to	spoke of His decease which He was about to accomplish at Jerusalem. cease" (meaning death) in KJV Jesus' death is removed from 35 And a voice came out of the cloud, saying, "This is My	And they were speaking about his exodus from this world, which was about to be fulfilled in Jerusalem. / is changed to "departure" in NIV and NLT here. 35 Then a voice from the cloud said, "This is my Son, my
	30 But the Pharisees and lawyers rejected the counsel of God against themselves, being not baptized of him. "The counsel of God" in K 49 While he yet spake, there cometh one from the ruler of the synagogue's house, saying to him, Thy daughter is dead; trouble not the Master.	30 But the Pharisees and lawyers rejected the counsel of God against themselves, being not baptized of him. The counsel of God" in KJV is changed to "God's purpor baptized by John.) The counsel of God" in KJV is changed to "God's purpor N 49 While he yet spake, there cometh one from the ruler of the synagogue's house, saying to him, Thy daughter is dead; trouble not the Master. 30 But the Pharisees and the experts in the law rejected God's purpose for themselves, because they had not been baptized by John.) 49 While Jesus was still speaking, someone came from the house of Jairus, the synagogue leader. "Your daughter is dead," he said. "Don't bother the teacher anymore."	30 But the Pharisees and lawyers rejected the counsel of God against themselves, being not baptized of him.30 But the Pharisees and the experts in the law rejected God's purpose for themselves, because they had not been baptized by John.)30 But the Pharisees and lawyers rejected the will of God for themselves, not having been baptized by him."The counsel of God" in KJV is changed to "God's purpose" in NIV, "the will of God" in NLT.NLT.49 While he yet spake, there cometh one from the ruler of the synagogue's house, saying to him, Thy daughter is dead;49 While Jesus was still speaking, someone came from the house of Jairus, the synagogue leader. "Your daughter is dead," he said. "Don't bother the teacher49 While He was still speaking, someone came from the ruler of the synagogue's house, saying to him, "Your daughter is dead. Do not trouble the

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	43 And they were all amazed	43 And they were all amazed	43 And they were all amazed	43 Awe gripped the people as they saw this majestic display
	at the mighty power of God.	at the greatness of God. While	at the majesty of God. But	of God's power.
	But while they wondered every	everyone was marveling at all	while everyone marveled at all	While everyone was marveling
	one at all things which Jesus	that Jesus did, he said to his	the things which Jesus did, He	at everything he was doing,
Luke 9:43	did, he said unto his disciples,	disciples,	said to His disciples,	Jesus said to his disciples,
Luke 9:43		changed to "greatness" in NIV		
Differences		.T. 2) "Wondered" in KJV is ch		
Differences				
	And when his disciples James		And when His disciples James	
	and John saw this, they said,	When the disciples James and	and John saw this, they said,	
	Lord, wilt thou that we	John saw this, they asked,	"Lord, do You want us to	When James and John saw
	command fire to come down	"Lord, do you want us to call	command fire to come down	this, they said to Jesus, "Lord,
	from heaven, and consume	fire down from heaven to	from heaven and consume	should we call down fire from
Luke 9:54	them, even as Elias did?	destroy them?"	them, just as Elijah did?"	heaven to burn them up?"
Luke 9:54				
Differences		"Even as Elias did" in KJV	is omitted in NIV and NLT.	
	55 But he turned, and rebuked		55 But He turned and rebuked	
	them, and said, Ye know not		them, and said, "You do not	
	what manner of spirit ye are of.		know what manner of spirit you	
	56 For the Son of man is not	55 But Jesus turned and	are of. 56 For the Son of Man	
	come to destroy men's lives,	rebuked them. 56 Then he and	did not come to destroy men's	55 But Jesus turned and
	but to save them. And they	his disciples went to another	lives but to save them." And	rebuked them. 56 So they went
Luke 9:55-56	went to another village.	village.	they went to another village.	on to another village.
Luke 9:55-56	"Ye know not what manner o	f spirit ye are of. For the Son o	f man is not come to destroy i	men's lives, but to save them"
Differences	is completely	omitted by NIV and NLT. Thus,	, they have removed Jesus' co	mplete rebuke.
	And it came to page that as		Now it happaned as they	
	And it came to pass, that, as		Now it happened as they	
	they went in the way, a certain man said unto him, Lord, I will	As they were welling clong the	journeyed on the road, that someone said to Him, "Lord, I	As they were welling close
	follow thee whithersoever thou	As they were walking along the	will follow You wherever You	As they were walking along, someone said to Jesus, "I will
Luke 9:57		road, a man said to him, "I will	go."	
Luke 9:57 Luke 9:57	goest.	follow you wherever you go."	<u> </u> go.	follow you wherever you go."
LUNE 9.0/				
Differences	المصاها!	came to pass, that" and "Lord	III in KIV are amitted by NIV -	nd NI T

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
				15 And you people of
				Capernaum, will you be
	15 And thou, Capernaum,	15 And you, Capernaum, will	15 And you, Capernaum, who	honored in heaven? No, you
	which art exalted to heaven,	you be lifted to the heavens?	are exalted to heaven, will be	will go down to the place of the
Luke 10:15	shalt be thrust down to hell.	No, you will go down to Hades.	brought down to Hades.	dead."
Luke 10:15				
Differences	"Hell" in KJ	V is changed to "Hades" in NI\	/ and NKJV and "place of the o	dead" in NLT.
		42 but few things are		42 There is only one thing
	42 But one thing is needful:	needed—or indeed only one.	42 But one thing is needed,	worth being concerned about.
	and Mary hath chosen that	Mary has chosen what is	and Mary has chosen that	Mary has discovered it, and it
	good part, which shall not be	better, and it will not be taken	good part, which will not be	will not be taken away from
Luke 10:42	taken away from her.	away from her."	taken away from her."	her."
Luke 10:42		f few things or one thing is ne ans 4:6, which says "be carefu		
Luke 10:42 Differences		ans 4:6, which says "be carefu		
	which goes against Philippia	ans 4:6, which says "be carefu is be	I for nothing." 2) KJV says "go etter".	
	which goes against Philippia	ans 4:6, which says "be carefu is be	I for nothing." 2) KJV says "go etter". ² So He said to them, "When	
	which goes against Philippia	ans 4:6, which says "be carefu is be	I for nothing." 2) KJV says "go etter". ² So He said to them, "When you pray, say: Our Father in	
	which goes against Philippia	ans 4:6, which says "be carefu is be	I for nothing." 2) KJV says "go etter". ² So He said to them, "When you pray, say: Our Father in heaven, Hallowed be Your	ood part", and NIV says "what
	which goes against Philippia	ans 4:6, which says "be carefu is be ² He said to them, "When you	I for nothing." 2) KJV says "go etter". ² So He said to them, "When you pray, say: Our Father in heaven, Hallowed be Your name. Your kingdom come.	pod part", and NIV says "what ² Jesus said, "This is how you
	which goes against Philippia	ans 4:6, which says "be carefu is be ² He said to them, "When you pray, say: "Father hallowed be	I for nothing." 2) KJV says "go etter". ² So He said to them, "When you pray, say: Our Father in heaven, Hallowed be Your name. Your kingdom come. Your will be done On earth as in	bood part", and NIV says "what ² Jesus said, "This is how you t should pray: "Father, may your
	which goes against Philippia	ans 4:6, which says "be carefu is be ² He said to them, "When you pray, say: "Father hallowed be your name, your kingdom	I for nothing." 2) KJV says "go etter". ² So He said to them, "When you pray, say: Our Father in heaven, Hallowed be Your name. Your kingdom come. Your will be done On earth as in is in heaven. 3 Give us day by	² Jesus said, "This is how you should pray: "Father, may your name be kept holy. May your
	which goes against Philippia ² And he said unto them, When ye pray, say, Our Father which art in heaven, Hallowed be thy name. Thy kingdom come. Thy will be done, as in heaven, so in earth. 3 Give us day by day our daily bread. 4 And forgive	² He said to them, "When you pray, say: "Father hallowed be your name, your kingdom come. 3 Give us each day our	I for nothing." 2) KJV says "go etter". ² So He said to them, "When you pray, say: Our Father in heaven, Hallowed be Your name. Your kingdom come. Your will be done On earth as it is in heaven. 3 Give us day by day our daily bread. 4 And	² Jesus said, "This is how you should pray: "Father, may your name be kept holy. May your Kingdom come soon. 3 Give us
	which goes against Philippia ² And he said unto them, When ye pray, say, Our Father which art in heaven, Hallowed be thy name. Thy kingdom come. Thy will be done, as in heaven, so in earth. 3 Give us day by day our daily bread. 4 And forgive us our sins; for we also forgive	² He said to them, "When you pray, say: "Father hallowed be your name, your kingdom come. 3 Give us each day our daily bread. 4 Forgive us our	I for nothing." 2) KJV says "go etter". ² So He said to them, "When you pray, say: Our Father in heaven, Hallowed be Your name. Your kingdom come. Your will be done On earth as it is in heaven. 3 Give us day by day our daily bread. 4 And forgive us our sins, For we also	² Jesus said, "This is how you should pray: "Father, may your name be kept holy. May your Kingdom come soon. 3 Give us each day the food we need, 4
	which goes against Philippia ² And he said unto them, When ye pray, say, Our Father which art in heaven, Hallowed be thy name. Thy kingdom come. Thy will be done, as in heaven, so in earth. 3 Give us day by day our daily bread. 4 And forgive	² He said to them, "When you pray, say: "Father hallowed be your name, your kingdom come. 3 Give us each day our daily bread. 4 Forgive us our sins, for we also forgive	I for nothing." 2) KJV says "go etter". ² So He said to them, "When you pray, say: Our Father in heaven, Hallowed be Your name. Your kingdom come. Your will be done On earth as in is in heaven. 3 Give us day by day our daily bread. 4 And forgive us our sins, For we also forgive everyone who is	² Jesus said, "This is how you should pray: "Father, may your name be kept holy. May your Kingdom come soon. 3 Give us each day the food we need, 4 and forgive us our sins, as we
	which goes against Philippia ² And he said unto them, When ye pray, say, Our Father which art in heaven, Hallowed be thy name. Thy kingdom come. Thy will be done, as in heaven, so in earth. 3 Give us day by day our daily bread. 4 And forgive us our sins; for we also forgive every one that is indebted to us. And lead us not into	² He said to them, "When you pray, say: "Father hallowed be your name, your kingdom come. 3 Give us each day our daily bread. 4 Forgive us our	I for nothing." 2) KJV says "go etter". ² So He said to them, "When you pray, say: Our Father in heaven, Hallowed be Your name. Your kingdom come. Your will be done On earth as it is in heaven. 3 Give us day by day our daily bread. 4 And forgive us our sins, For we also	² Jesus said, "This is how you should pray: "Father, may your name be kept holy. May your Kingdom come soon. 3 Give us each day the food we need, 4 and forgive us our sins, as we forgive those who sin against
	which goes against Philippia ² And he said unto them, When ye pray, say, Our Father which art in heaven, Hallowed be thy name. Thy kingdom come. Thy will be done, as in heaven, so in earth. 3 Give us day by day our daily bread. 4 And forgive us our sins; for we also forgive every one that is indebted to	² He said to them, "When you pray, say: "Father hallowed be your name, your kingdom come. 3 Give us each day our daily bread. 4 Forgive us our sins, for we also forgive everyone who sins against us.	I for nothing." 2) KJV says "go etter". ² So He said to them, "When you pray, say: Our Father in heaven, Hallowed be Your name. Your kingdom come. Your will be done On earth as it is in heaven. 3 Give us day by day our daily bread. 4 And forgive us our sins, For we also forgive everyone who is indebted to us. And do not lead	² Jesus said, "This is how you should pray: "Father, may your name be kept holy. May your Kingdom come soon. 3 Give us each day the food we need, 4 and forgive us our sins, as we
Differences	 which goes against Philippia ² And he said unto them, When ye pray, say, Our Father which art in heaven, Hallowed be thy name. Thy kingdom come. Thy will be done, as in heaven, so in earth. 3 Give us day by day our daily bread. 4 And forgive us our sins; for we also forgive every one that is indebted to us. And lead us not into temptation; but deliver us from evil. 1) NIV and NLT have omittee 	² He said to them, "When you pray, say: "Father hallowed be your name, your kingdom come. 3 Give us each day our daily bread. 4 Forgive us our sins, for we also forgive everyone who sins against us. And lead us not into temptation."	I for nothing." 2) KJV says "go etter". ² So He said to them, "When you pray, say: Our Father in heaven, Hallowed be Your name. Your kingdom come. Your will be done On earth as in is in heaven. 3 Give us day by day our daily bread. 4 And forgive us our sins, For we also forgive everyone who is indebted to us. And do not lead us into temptation, But deliver us from the evil one."	² Jesus said, "This is how you should pray: "Father, may your name be kept holy. May your Kingdom come soon. 3 Give us each day the food we need, 4 and forgive us our sins, as we forgive those who sin against us. And don't let us yield to temptation."
Differences	 which goes against Philippia ² And he said unto them, When ye pray, say, Our Father which art in heaven, Hallowed be thy name. Thy kingdom come. Thy will be done, as in heaven, so in earth. 3 Give us day by day our daily bread. 4 And forgive us our sins; for we also forgive every one that is indebted to us. And lead us not into temptation; but deliver us from evil. 1) NIV and NLT have omittee omitted: 1. "Our" (from Output) 	² He said to them, "When you pray, say: "Father hallowed be your name, your kingdom come. 3 Give us each day our daily bread. 4 Forgive us our sins, for we also forgive everyone who sins against us. And lead us not into temptation." d words that would distinguisl r Father) 2. "Which art in heav	I for nothing." 2) KJV says "go etter". ² So He said to them, "When you pray, say: Our Father in heaven, Hallowed be Your name. Your kingdom come. Your will be done On earth as it is in heaven. 3 Give us day by day our daily bread. 4 And forgive us our sins, For we also forgive everyone who is indebted to us. And do not lead us into temptation, But deliver us from the evil one." God from the devil in the pra en" 3. "Thy will be done, as in	² Jesus said, "This is how you should pray: "Father, may your name be kept holy. May your Kingdom come soon. 3 Give us each day the food we need, 4 and forgive us our sins, as we forgive those who sin against us. And don't let us yield to temptation." yer. The following things are heaven, so in earth" 4. "But
Differences	 which goes against Philippia ² And he said unto them, When ye pray, say, Our Father which art in heaven, Hallowed be thy name. Thy kingdom come. Thy will be done, as in heaven, so in earth. 3 Give us day by day our daily bread. 4 And forgive us our sins; for we also forgive every one that is indebted to us. And lead us not into temptation; but deliver us from evil. 1) NIV and NLT have omittee omitted: 1. "Our" (from Output) 	² He said to them, "When you pray, say: "Father hallowed be your name, your kingdom come. 3 Give us each day our daily bread. 4 Forgive us our sins, for we also forgive everyone who sins against us. And lead us not into temptation."	I for nothing." 2) KJV says "go etter". ² So He said to them, "When you pray, say: Our Father in heaven, Hallowed be Your name. Your kingdom come. Your will be done On earth as it is in heaven. 3 Give us day by day our daily bread. 4 And forgive us our sins, For we also forgive everyone who is indebted to us. And do not lead us into temptation, But deliver us from the evil one." God from the devil in the pra en" 3. "Thy will be done, as in	² Jesus said, "This is how you should pray: "Father, may your name be kept holy. May your Kingdom come soon. 3 Give us each day the food we need, 4 and forgive us our sins, as we forgive those who sin against us. And don't let us yield to temptation." yer. The following things are heaven, so in earth" 4. "But

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	14And he was casting out a			14 One day Jesus cast out a
	devil, and it was dumb. And it	14 Jesus was driving out a	14 And He was casting out a	demon from a man who
	came to pass, when the devil	demon that was mute. When	demon, and it was mute. So it	couldn't speak, and when the
	was gone out, the dumb	the demon left, the man who	was, when the demon had	demon was gone, the man
	spake; and the people	had been mute spoke, and the	gone out, that the mute spoke;	began to speak. The crowds
Luke 11:14	wondered.	crowd was amazed.	and the multitudes marveled.	were amazed,
Luke 11:14	1) "Devil" in KJV is changed	to "demon" in all non-KJV. 2)	"Wondered" in KJV is changed	to "amazed" in NIV and NLT
Differences		and "marvel	led" in NKJV.	
	And when the people were		And while the crowds were	
	gathered thick together, he		thickly gathered together, He	As the crowd pressed in on
	began to say, This is an evil	As the crowds increased,	began to say, "This is an evil	Jesus, he said, "This evil
	generation: they seek a sign;	Jesus said, "This is a wicked	generation. It seeks a sign, and	•
	and there shall no sign be	generation. It asks for a sign,	no sign will be given to it	show them a miraculous sign.
	given it, but the sign of Jonas	but none will be given it except	except the sign of Jonah the	But the only sign I will give
	the prophet.	the sign of Jonah.	prophet.	them is the sign of Jonah.
Luke 11:29				
Differences		"The prophet" in KJV is	omitted in NIV and NLT.	
				31 "The queen of Sheba will
	31 The queen of the south	31 The Queen of the South will	31 The queen of the South will	stand up against this
	shall rise up in the judgment	rise at the judgment with the	rise up in the judgment with the	generation on judgment day
	with the men of this generation,	people of this generation and	men of this generation and	and condemn it, for she came
	and condemn them: for she	condemn them, for she came	condemn them, for she came	from a distant land to hear the
	came from the utmost parts of	from the ends of the earth to	from the ends of the earth to	wisdom of Solomon. Now
	the earth to hear the wisdom of	listen to Solomon's wisdom;	hear the wisdom of Solomon;	someone greater than
	Solomon; and, behold, a	and now something greater	and indeed a greater than	Solomon is here—but you
Luke 11:31	greater than Solomon is here.	than Solomon is here.	Solomon is here.	refuse to listen.
Luke 11:31		in KJV has been changed to	something greater than Solor	non" in NIV, changing Jesus
Differences	from	<mark>a person to a thing. 2) "But yc</mark>	ou refuse to listen" is added by	NLT.
			-	
	45 Then answered one of the	45 One of the experts in the	45 Then one of the lawyers	45 "Teacher," said an expert in
	lawyers, and said unto him,	law answered him, "Teacher,	answered and said to Him,	religious law, "you have
	Master, thus saying thou	when you say these things, you	-	insulted us, too, in what you
			things You reproach us also."	just said."
	roproachast us also			
Luke 11:45	reproachest us also.	insult us also."		
		ged to "Teacher" in all non-KJ	V. 2) "Reproachest" (meaning to put down) in NIV and NLT.	

		NKJV	NLT
54 Laying wait for him, and		54 lying in wait for Him, and	
seeking to catch something out		seeking to catch Him in	54 They wanted to trap him
of his mouth, that they might	54 waiting to catch him in	something He might say, that	into saying something they
		they might accuse Him.	could use against him.
1) "Laying wait for him" and	"that they might accuse him"	in KJV are both omitted by NI	V. 2) "Laying wait for him" is
	also omitt	ed by NLT.	
13 And one of the company	13 Someone in the crowd said	13 Then one from the crowd	13 Then someone called from
· · ·		said to Him, "Teacher, tell my	the crowd, "Teacher, please
			tell my brother to divide our
			father's estate with me."
"Master" in KJV is changed		-	would have no authority to
	grant the pers	son's request.	
But rather seek ye the kingdom	But seek his kingdom, and	But seek the kingdom of God,	Seek the Kingdom of God
of God; and all these things	these things will be given to	and all these things shall be	above all else, and he will give
	you as well.	added to you.	you everything you need.
1) "Of God" in KJV is omitte	d in NIV. 2) "Above all else" is	added to NLT, which says you	u can also seek the things of
	this world, which is	not what Jesus said.	T
45 Dut and if that convent cov	45 Dut ourpood the corrient	45 Dut if that convent cover in	
		-	
		-	
			45 But what if the servant
		0	thinks, 'My master won't be
			back for a while,' and he
			begins beating the other
	-		servants, partying, and getting
		-	drunk? 46 The master will
		u	return unannounced and
			unexpected, and he will cut the
			servant in pieces and banish
			him with the unfaithful. 47 "And
			a servant who knows what the
-			master wants,
	 accuse him. 1) "Laying wait for him" and 13 And one of the company said unto him, Master, speak to my brother, that he divide the inheritance with me. "Master" in KJV is changed But rather seek ye the kingdom of God; and all these things shall be added unto you. 1) "Of God" in KJV is omitte 45 But and if that servant say in his heart, My lord delayeth his coming; and shall begin to be at the menservants and maidens, and to eat and drink, and to be drunken; 46 The lord of that servant will come in a day when he looketh not for 	54 waiting to catch him in something he might say.1) "Laying wait for him" and "that they might accuse him." also omitted also omitted to him, "Teacher, tell my brother to divide the inheritance with me."13 And one of the company said unto him, Master, speak to my brother, that he divide the inheritance with me.13 Someone in the crowd said to him, "Teacher, tell my brother to divide the inheritance with me."13 Someone in the crowd said to him, "Teacher, tell my brother to divide the inheritance with me."13 Someone in the crowd said to him, "Teacher, tell my brother to divide the inheritance with me."But rather seek ye the kingdom of God; and all these things shall be added unto you.But seek his kingdom, and these things will be given to you as well.1) "Of God" in KJV is omitted in NIV. 2) "Above all else" is this world, which is45 But and if that servant say n his heart, My lord delayeth his coming; and shall begin to beat the menservants and maidens, and to eat and drink, and to be drunken; 46 The ord of that servant will come in a day when he looketh not for him, and at an hour when he is not aware, and will cut him in sunder, and will appoint him his portion with the unbelievers. 47 And that servant, which knew his lord's45 But suppose the servant says to himself, 'My master is taking a long time in coming,' and he then begins to beat the other servant will come on a day when he does not expect him and at an hour he is not aware of. He will cut him to pieces and assign him a place with the unbelievers. 47 "The servant who knows the	54 waiting to catch him in something he might say.something He might say.1) "Laying wait for him" and "that they might accuse him.something he might say.1) "Laying wait for him" and "that they might accuse him.in KJV are both omitted by NI also omitted by NLT.13 And one of the company said unto him, Master, speak to my brother, that he divide the inheritance with me.13 Someone in the crowd said to him, "Teacher, tell my brother to divide the inheritance with me."13 Then one from the crowd said to Him, "Teacher, tell my brother to divide the inheritance with me.""Master" in KJV is changedto "Teacher" in all non-KJV. If Jesus was just a teacher, he grant the person's request.But rather seek ye the kingdom of God; and all these things shall be added unto you.But seek his kingdom, and these things will be given to you as well.But seek the kingdom of God, and all these things shall be added to you.1) "Of God" in KJV is omitted in NIV. 2) "Above all else" is added to NLT, which says you this world, which is not what Jesus said.45 But and if that servant say and he then begins to beat the other servant, both men and women, and to eat and drink, and he then begins to beat the aday when he looketh not for nim, and at an hour when he is not aware, and will cut him in sunder, and will appoint him his portion with the unbelievers. 47 And that servant who knews the45 But if that servant wing come on a day when he is not ware of. He will cut him to pieces and assign him a place with the unbelievers. 47 The servant who knews the45 And that servant who knew his master's

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
	and prepared not himself,	and does not get ready or does			
	neither did according to his will,	not do what the master wants	and did not prepare himself or	but isn't prepared and doesn't	
Luke 12:45-47	shall be beaten with many	will be beaten with many	do according to his will, shall	carry out those instructions, will	
continued	stripes.	blows.	be beaten with many stripes.	be severely punished.	
Luke 12:45-47	,	ed to "master" in all non-KJV.		•	
Differences	pieces" in	NIV and NLT. 3) "Unbelievers"	in KJV is changed to "unfaith	ful" in NLT.	
				"The gardener answered, 'Sir,	
	And he answering said unto		But he answered and said to	give it one more chance. Leave	
	him, Lord, let it alone this year	"Sir,' the man replied, 'leave it	him, 'Sir, let it alone this year	it another year, and I'll give it	
	. .	alone for one more year, and	also, until I dig around it and	special attention and plenty of	
Luke 13:8	dung it:	I'll dig around it and fertilize it.	fertilize it.	fertilizer.	
Luke 13:8	"Lord" in KJV is changed to	"Sir" in all non-KJV, which m		stand that Jesus is talking to	
Differences		His Fath	ner here.		
	00 Then each an events him				
		23 Someone asked him, "Lord,		23 Someone asked him, "Lord,	
1 1 . 40 00		are only a few people going to	"Lord, are there few who are	will only a few be saved?" He	
Luke 13:23	saved? And he said unto them,		saved?" And He said to them,	replied,	
Luke 13:23	"Be saved" in KJV is change	d to "going to be saved" in NI		, changing salvation from the	
Differences		present tense to	the future tense.	1	
		32 He replied, "Go tell that fox,		32 Jesus replied, "Go tell that	
	32 And he said unto them, Go	'I will keep on driving out	32 And He said to them, "Go,	fox that I will keep on casting	
	ye, and tell that fox, Behold, I	demons and healing people	tell that fox, 'Behold, I cast out	out demons and healing	
	cast out devils, and I do cures	today and tomorrow, and on	demons and perform cures	people today and tomorrow;	
	to day and to morrow, and the	the third day I will reach my	today and tomorrow, and the	and the third day I will	
Luke 13:32	third day I shall be perfected.	goal.'	third day I shall be perfected.'	accomplish my purpose.	
Luke 13:32					
Differences	1) "Devils" in KJV is changed to "demons" by all non-KJV. 2) "I shall be perfected" in KJV is changed to "I will reach my goal" in NIV and "I will accomplish my purpose" in NLT.				
Differences				• 	
			Then He answered them,		
	and answered them, saying,	Then he asked them, "If one of		Then he turned to them and	
	Which of you shall have an ass	-	donkey or an ox that has fallen		
	or an ox fallen into a pit, and	falls into a well on the Sabbath	into a pit, will not immediately	work on the Sabbath? If your	
	will not straightway pull him out		pull him out on the Sabbath	son or your cow falls into a pit,	
Luke 14:5	on the sabbath day?	pull it out?"	day?"	don't you rush to get him out?"	
Luke 14:5		"child" in NIV and "son" in NL			
Differences			ly bad children.	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
	21 And the son said unto him,	21 "The son said to him,	21 And the son said to him,	21 His son said to him, 'Father,	
	Father, I have sinned against	'Father, I have sinned against	'Father, I have sinned against	I have sinned against both	
	heaven, and in thy sight, and	heaven and against you. I am	heaven and in your sight, and	heaven and you, and I am no	
	am no more worthy to be	no longer worthy to be called	am no longer worthy to be	longer worthy of being called	
Luke 15:21	called thy son.	your son.'	called your son.'	your son.'	
Luke 15:21					
Differences	"	n thy sight" in KJV is changed	to "against you" in NIV and NI	_T.	
	14 And the Pharisees also,		14 Now the Pharisees, who		
	who were covetous, heard all	14 The Pharisees, who loved	were lovers of money, also	14 The Pharisees, who dearly	
	these things: and they derided	money, heard all this and were	heard all these things, and they	loved their money, heard all	
Luke 16:14	him.	sneering at Jesus.	derided Him.	this and scoffed at him.	
Luke 16:14	1) "Covetous" in KJV is ch	anged to "loved money" in all	non-KJV, making the statemer	nt about money, rather than	
Differences	about popularit	y. 2) "Derided" in KJV is chan	ged to "sneering" in NIV and "s	scoffed" in NLT.	
				23 and his soul went to the	
	23 And in hell he lift up his	23 In Hades, where he was in	23 And being in torments in	place of the dead. There, in	
	eyes, being in torments, and	torment, he looked up and saw	Hades, he lifted up his eyes	torment, he saw Abraham in	
	seeth Abraham afar off, and	Abraham far away, with	and saw Abraham afar off, and	the far distance with Lazarus at	
Luke 16:23	Lazarus in his bosom.	Lazarus by his side.	Lazarus in his bosom.	his side.	
	1) "Hell" in KJV is change	d to "Hades" in NIV and NKJV	and "the place of the dead" in	NLT. 2) "Torments" in KJV	
	signifies the part of hell for the	hose who will go to the lake of	fire. It is changed to "torment	" in NIV and NLT, taking away	
Luke 16:23	this signification. 3) "In I	nis bosom" in KJV is changed	to "by" or "at his side" in NIV	and NLT, taking away the	
Differences	significance of being in paradise.				
		7 "Suppose one of you has a	7 And which of you, having a		
	7 But which of you, having a	servant plowing or looking after			
	servant plowing or feeding	the sheep. Will he say to the	sheep, will say to him when he	7 "When a servant comes in	
	cattle, will say unto him by and	servant when he comes in	has come in from the field,	from plowing or taking care of	
	by, when he is come from the	from the field, 'Come along	'Come at once and sit down to	sheep, does his master say,	
Luke 17:7	field, Go and sit down to meat?		eat'?	'Come in and eat with me'?	
Luke 17:7			heep" in NIV, "tending sheep"		
Differences			I guess the modern translators		
		interp and antorone mont battler	- Jacob and measure a anolaton		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
		Footnotes:		Luke 17:36	
	36 Two men shall be in the	1. Luke 17:36 Some	36 Two men will be in the field:	Error: 'Luke 17:36' not found	
	field; the one shall be taken,	manuscripts include here	the one will be taken and the	for the version: New Living	
Luke 17:36	and the other left.	words similar to Matt. 24:40.	other left."	Translation.	
Luke 17:36			·	• •	
Differences		Entire verse is omit	tted by NIV and NLT.		
	18 And a certain ruler asked		18 Now a certain ruler asked	18 Once a religious leader	
	him, saying, Good Master,	18 A certain ruler asked him,	Him, saying, "Good Teacher,	asked Jesus this question:	
	what shall I do to inherit eternal	"Good teacher, what must I do	what shall I do to inherit eternal	"Good Teacher, what should I	
Luke 18:18	life?	to inherit eternal life?"	life?"	do to inherit eternal life?"	
Luke 18:18					
Differences	"Master" in	KJV is changed to "teacher" ir	n all non-KJV, diminishing Jes	us' authority.	
	30 Who shall not receive		30 who shall not receive many	30 will be repaid many times	
	manifold more in this present	30 will fail to receive many	times more in this present	over in this life, and will have	
	time, and in the world to come	times as much in this age, and	-	eternal life in the world to	
Luke 18:30	life everlasting.	in the age to come eternal life."		come."	
Luke 18:30			resent time" in KJV is changed		
Differences	i) Wond in Rov is changed	- ,	Age Movement.	a to age in this, going along	
				39 But some of the Pharisees	
	39 And some of the Pharisees	39 Some of the Pharisees in	39 And some of the Pharisees	among the crowd said,	
	from among the multitude said	the crowd said to Jesus,	called to Him from the crowd,	"Teacher, rebuke your	
	unto him, Master, rebuke thy	"Teacher, rebuke your	"Teacher, rebuke Your	followers for saying things like	
Luke 19:39	disciples.	disciples!"	disciples."	that!"	
Luke 19:39	•	•	•		
Differences	"Master" in KJV is changed to "teacher" in all non-KJV, diminishing Jesus' authority.				
				-	
	18 Whosoever shall fall upon	18 Everyone who falls on that	18 Whoever falls on that stone	18 Everyone who stumbles	
	that stone shall be broken; but	stone will be broken to pieces;	will be broken; but on	over that stone will be broken	
	on whomsoever it shall fall, it	anyone on whom it falls will be	whomever it falls, it will grind	to pieces, and it will crush	
Luke 20:18	will grind him to powder.	crushed."	him to powder."	anyone it falls on."	
	1) "To piccoo" is odded to K	Wa "brokon" in NIW and NIT	2) "Fall upon" in K IV/ is share	ad to "otumbles over" in NIT	
Luke 20:18 Differences		gs. 3) "Grind him to powder" i	2) "Fall upon" in KJV is change		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
		21 So the spies questioned		
	21 And they asked him, saying,	him: "Teacher, we know that	21 Then they asked Him,	21 "Teacher," they said, "we
	Master, we know that thou	you speak and teach what is	saying, "Teacher, we know that	know that you speak and teach
	sayest and teachest rightly,	right, and that you do not show	You say and teach rightly, and	what is right and are not
	neither acceptest thou the	partiality but teach the way of	You do not show personal	influenced by what others
	person of any, but teachest the	God in accordance with the	favoritism, but teach the way of	think. You teach the way of
Luke 20:21	way of God truly:	truth.	God in truth:	God truthfully.
	1) "Master" in KJV is changed	d to "teacher" in all non-KJV, o	liminishing Jesus' authority. 2) "They" in KJV is changed to
Luke 20:21	"the spies" in NIV. 3) "Neitl	her acceptest thou the person	of any" in KJV is chnaged to '	are not influenced by what
Differences		others thir	nk" in NLT.	
	28 Saying, Master, Moses	28 "Teacher," they said,	28 saying: "Teacher, Moses	28 They posed this question:
	wrote unto us, If any man's	"Moses wrote for us that if a	wrote to us that if a man's	"Teacher, Moses gave us a law
	brother die, having a wife, and	man's brother dies and leaves	brother dies, having a wife, and	that if a man dies, leaving a
	he die without children, that his	a wife but no children, the man	he dies without children, his	wife but no children, his brother
	brother should take his wife,	must marry the widow and	brother should take his wife	should marry the widow and
	and raise up seed unto his	raise up offspring for his	and raise up offspring for his	have a child who will carry on
Luke 20:28	brother.	brother.	brother.	the brother's name.
Luke 20:28		ged to "teacher" in all non-KJ		
Differences	changed t	to "the man" in NIV, which can	not be correct, since "the mar	n" is dead!
		35 But those who are		
	35 But they which shall be	considered worthy of taking	35 But those who are counted	
	accounted worthy to obtain that	, ,	worthy to attain that age, and	35 But in the age to come,
	world, and the resurrection	the resurrection from the dead	the resurrection from the dead,	
	from the dead, neither marry,	will neither marry nor be given	neither marry nor are given in	from the dead will neither
Luke 20:35		in marriage,	marriage;	marry nor be given in marriage.
Luke 20:35		ed to "age" in NKJV and "age t	o come" in NIV and NI T 2) "S	hall be accounted worthy to
Differences	ly trona in tot is shange		(JV is omitted by NLT.	
				39 "Well said, Teacher!"
	39 Then certain of the scribes	39 Some of the teachers of the		remarked some of the
	answering said, Master, thou	law responded, "Well said,	answered and said, "Teacher,	teachers of religious law who
Luke 20:39	hast well said.	teacher!"	You have spoken well."	were standing there.
Luke 20:39				
Differences	Master in K	JV is changed to "teacher" in	all non-KJV, diminishing Jesu	s' authority.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
	7 And they asked him, saying,		7 So they asked Him, saying,		
	Master, but when shall these	7 "Teacher," they asked, "when		7 "Teacher," they asked, "when	
	things be? and what sign will	will these things happen? And	things be? And what sign will	will all this happen? What sign	
	there be when these things	what will be the sign that they	there be when these things are	5	
Luke 21:7	shall come to pass?	are about to take place?"	about to take place?"	are about to take place?"	
Luke 21:7					
Differences	Master in K	JV is changed to "teacher" in	all non-KJV, diminishing Jesu	s' authority.	
	10 In your patience possess ye	19 Stand firm, and you will win	10 By your patience possess	19 By standing firm, you will	
Luke 21:19	your souls.	life.	your souls.	win your souls.	
Luke 21:19		ed to "stand firm" in NIV and '	standing firm" in NIT 2) "Pos		
Differences		e" in NIV and "win your souls"			
Differences					
	Watch ye therefore, and pray	Be always on the watch, and	Watch therefore, and pray		
	always, that ye may be	pray that you may be able to	always that you may be	Keep alert at all times. And	
		escape all that is about to	counted worthy to escape all	pray that you might be strong	
	these things that shall come to	happen, and that you may be	these things that will come to	enough to escape these	
	pass, and to stand before the	able to stand before the Son of	pass, and to stand before the	coming horrors and stand	
Luke 21:36	Son of man.	Man."	Son of Man."	before the Son of Man."	
Luke 21:36		JV is omitted by NIV and is ch			
Differences		to your strength. 2) "Watch" ir			
	11 And ye shall say unto the		11 Then you shall say to the		
	goodman of the house, The	11 and say to the owner of the	master of the house, 'The	11 say to the owner, 'The	
	Master saith unto thee, Where	house, 'The Teacher asks:	Teacher says to you, "Where is	Teacher asks: Where is the	
	is the guestchamber, where I	Where is the guest room,	the guest room where I may	guest room where I can eat the	
	shall eat the passover with my	where I may eat the Passover	eat the Passover with My	Passover meal with my	
Luke 22:11	disciples?	with my disciples?'	disciples?"	disciples?'	
	1) "The Master" in KJV has	been changed to "The Teache	r" in all non-KJV, diminishing	Jesus' authority. 2) NKJV, in	
Luke 22:11	-				
Differences	reference to a different person, changes the KJV's "goodman" to "master", showing they have no problem using that term.				
				19 He took some bread and	
				gave thanks to God for it. Then	
	19 And he took bread, and	19 And he took bread, gave	19 And He took bread, gave	he broke it in pieces and gave	
	gave thanks, and brake it, and	thanks and broke it, and gave it			
	-	to them, saying, "This is my	to them, saying, "This is My	is my body, which is given for	
Luke 22:19-20	my body which is given for you:		body which is given for you;	you.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Luke 22:19-20 continued Luke 22:19-20 Differences		do this in remembrance of me." 20 In the same way, after the supper he took the cup, saying, "This cup is the new covenant in my blood, which is poured out for you. ed for you" in KJV has been cl ine," "between God and his pe	20 Likewise He also took the cup after supper, saying, "This cup is the new covenant in My blood, which is shed for you. hanged to "poured out" in NIV	
	P			
Luke 22:64 Luke 22:64	64 And when they had blindfolded him, they struck him on the face, and asked him, saying, Prophesy, who is it that smote thee?	64 They blindfolded him and demanded, "Prophesy! Who hit you?" ee" in KJV is omitted by NIV an	who struck You?"	64 They blindfolded him and said, "Prophesy to us! Who hit you that time?"
Differences	They struck him on the fac		in the NIV and NLT.	on of who hit him confusing,
Luke 22:68 Luke 22:68	68 And if I also ask you, ye will not answer me, nor let me go.	68 and if I asked you, you would not answer.	68 And if I also ask you, you will by no means answer Me or let Me go.	68 And if I ask you a question, you won't answer.
Differences	1) "By no mea	ns' is added by NKJV. 2) "Nor	let me go" has been omitted b	w NIV and NI T
Differences	i) by no mea		let me go mas been omitted b	
Luke 23:17	¹⁷ (For of necessity he must release one unto them at the feast.)			Error: 'Luke 23:17' not found for the version: New Living Translation.
Luke 23:17				
Differences		NIV and NLT comple	etely omit this verse.	
	35 And the people stood beholding. And the rulers also with them derided him, saying, He saved others; let him save himself, if he be Christ, the	35 The people stood watching, and the rulers even sneered at him. They said, "He saved others; let him save himself if he is God's Messiah, the	35 And the people stood looking on. But even the rulers with them sneered, saying, "He saved others; let Him save Himself if He is the Christ, the	35 The crowd watched and the leaders scoffed. "He saved others," they said, "let him save himself if he is really God's

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Luke 23:35	1) "The chosen of God" in K	JV is changed to "the chosen	One" in NIV and NLT. "One", i	n reference to God, is a New-
Differences	Age term. 2) "De	rided" in KJV is changed to "s	neered" in NIV and NKJV and	"scoffed" in NLT.
	And a superscription also was		And an inscription also was	
	written over him in letters of		written over Him in letters of	
	Greek, and Latin, and Hebrew,	There was a written notice	Greek, Latin, and Hebrew:	A sign was fastened above him
	THIS IS THE KING OF THE	above him, which read: THIS	THIS IS THE KING OF THE	with these words: "This is the
Luke 23:38	JEWS.	IS THE KING OF THE JEWS.	JEWS.	King of the Jews."
Luke 23:38				
Differences	"In letter	rs of Greek, and Latin, and Heb	prew" in KJV is omitted in NIV	and NLT.
	42 And he said unto Jesus,	42 Then he said, "Jesus,	42 Then he said to Jesus,	42 Then he said, "Jesus,
	Lord, remember me when thou		"Lord, remember me when You	
Luke 23:42	comest into thy kingdom.	into your kingdom."	come into Your kingdom."	into your Kingdom."
Luke 23:42		d to "Jesus" in NIV and NLT. (
Differences	i) Lord in Rov is change		part of the thief on the cross.	in recognizing rim as Lora,
	<u> </u>		part of the ther of the cross.	
	-			45 The light from the sun was
				gone. And suddenly, the
	45 And the sun was darkened,	45 for the sun stopped shining.	45 Then the sun was	curtain in the sanctuary of the
	and the veil of the temple was	And the curtain of the temple	darkened, and the veil of the	Temple was torn down the
Luke 23:45	rent in the midst.	was torn in two.	temple was torn in two.	middle.
Luke 23:45	1) "Sun was darkened" in K.	JV is changed to "sun stopped		m the sun was gone" in NLT,
Differences	taking away the spiritual si	ignificance of the world going	from light to darkness. 2) NLT	adds the word "suddenly".
	6 He is not here, but is risen:	6 He is not here; he has risen!	6 He is not here, but is risen!	6 He isn't here! He is risen
	remember how he spake unto	Remember how he told you,	Remember how He spoke to	from the dead! Remember
	you when he was yet in	while he was still with you in	you when He was still in	what he told you back in
Luke 24:6	Galilee,	Galilee:	Galilee,	Galilee,
Luke 24:6	Camee,	Gamee.	Gamee,	Callec,
Differences	"Still with v	ou" is added by NIV, implying	that Jesus is no longer with H	is disciples.
	7 Saying, The Son of man		7 saying, 'The Son of Man	7 that the Son of Man must be
	must be delivered into the	7 'The Son of Man must be	must be delivered into the	betrayed into the hands of
	hands of sinful men, and be	delivered over to the hands of	hands of sinful men, and be	sinful men and be crucified,
	crucified, and the third day rise	sinners, be crucified and on the		and that he would rise again on
Luke 24:7	again.	third day be raised again.' "	again."	the third day."

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Luke 24:7	"Rise" in KJV is changed to	"be raised" in NIV, implying th	at Jesus, as God, does not ha	ve the power to raise Himself
Differences		from th	ne dead.	
	12 Then arose Peter, and ran			
	unto the sepulchre; and	12 Peter, however, got up and	12 But Peter arose and ran to	12 However, Peter jumped up
	stooping down, he beheld the	ran to the tomb. Bending over,	the tomb; and stooping down,	and ran to the tomb to look.
	linen clothes laid by	he saw the strips of linen lying	he saw the linen cloths lying by	Stooping, he peered in and
	themselves, and departed,	by themselves, and he went	themselves; and he departed,	saw the empty linen wrappings;
	wondering in himself at that	away, wondering to himself	marveling to himself at what	then he went home again,
Luke 24:12	which was come to pass.	what had happened.	had happened.	wondering what had happened.
Luke 24:12			V. 2) "Linen clothes" in KJV ch	
Differences	NIV and "linen wrapping	gs" in NLT. 3) NLT adds that F	Peter "went home." We do not	know this from the text.
				36 And just as they were telling
	36 And as they thus spake,	36 While they were still talking	36 Now as they said these	about it, Jesus himself was
	Jesus himself stood in the	about this, Jesus himself stood	things, Jesus Himself stood in	suddenly standing there
	midst of them, and saith unto	among them and said to them,	the midst of them, and said to	among them. "Peace be with
Luke 24:36	them, Peace be unto you.	"Peace be with you."	them, "Peace to you."	you," he said.
Luke 24:36	1) "In the midst" in KJV is ch		NLT. 2) "Suddenly" is added by	V NL1.3) "Peace be unto you"
Differences		IN KJV IS Changed to "Peace	be with you" in NIV and NLT.	1
JOHN				
	¹⁴ And the Word was made	¹⁴ The Word became flesh and		¹⁴ So the Word became human
	flesh, and dwelt among us,	made his dwelling among us.	¹⁴ And the Word became flesh	and made his home among us.
	(and we beheld his glory, the	We have seen his glory, the	and dwelt among us, and we	He was full of unfailing love
	glory as of the only begotten of	glory of the one and only Son,	beheld His glory, the glory as of	
	the Father,) full of grace and		the only begotten of the Father,	
John 1:14	truth.	of grace and truth.	full of grace and truth.	Father's one and only Son.
			in all non-KJV, taking away J	
			only Son, who came from the	
John 1:14			e sons of God and taking awa	
Differences		-	all of unfailing love and faithfu	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT		
			17 For the law was given	17 For the law was given		
	17 For the law was given by	17 For the law was given	through Moses, but grace and	through Moses, but God's		
	Moses, but grace and truth	through Moses; grace and truth	truth came through Jesus	unfailing love and faithfulness		
John 1:17	came by Jesus Christ.	came through Jesus Christ.	Christ.	came through Jesus Christ.		
John 1:17	1) "By" in KJV is changed to	o "through" in all non-KJV. 2)		anged to "unfailing love and		
Differences		faithfulnes	ss" in NLT.			
	18					
	¹⁸ No man hath seen God at	18 No one has ever seen God,	18 No one has seen God at	18 No one has ever seen God.		
	any time; the only begotten	but the one and only Son, who	any time. The only begotten	But the unique One, who is		
	Son, which is in the bosom of	is himself God and is in closest		himself God, is near to the		
	the Father, he hath declared	relationship with the Father,	the Father, He has declared	Father's heart. He has		
John 1:18	him.	has made him known.	Him.	revealed God to us.		
	"The only begotten Son, which is in the bosom of the Father" in KJV is changed to "the one and only Son, who is					
	himself God and is in closest relationship with the Father" in NIV and "the unique One, who is himself God, is near to the Father's heart" in NLT. These changes take away man's ability to become God's son, add that Jesus is God (This is					
Jahr 4:40			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			
John 1:18 Differences	true, but is not stated in the	text.), add a New-Age term (the		sus' being one with the Father		
Differences		to "closest relationship" and	a "near to the Father's heart."			
	lobp answered them saving I		lohn answered them saving "	lohn told them "I hantize with		
	John answered them, saying, I	"I baptize with water " John	John answered them, saying, "I	John told them, "I baptize with		
	baptize with water: but there	"I baptize with water," John	baptize with water, but there	water, but right here in the		
John 1:26	baptize with water: but there standeth one among you,	replied, "but among you stands	baptize with water, but there stands One among you whom	water, but right here in the crowd is someone you do not		
John 1:26	baptize with water: but there		baptize with water, but there	water, but right here in the		
John 1:26	baptize with water: but there standeth one among you, whom ye know not;	replied, "but among you stands one you do not know.	baptize with water, but there stands One among you whom you do not know.	water, but right here in the crowd is someone you do not recognize.		
	baptize with water: but there standeth one among you, whom ye know not;	replied, "but among you stands	baptize with water, but there stands One among you whom you do not know.	water, but right here in the crowd is someone you do not recognize.		
John 1:26	baptize with water: but there standeth one among you, whom ye know not; "Ye he it is, who coming after me is	replied, "but among you stands one you do not know. • know not" in KJV is changed He is the one who comes after	baptize with water, but there stands One among you whom you do not know. to "you do not recognize" in I It is He who, coming after me,	water, but right here in the crowd is someone you do not recognize. NLT. Though his ministry follows		
John 1:26	baptize with water: but there standeth one among you, whom ye know not; "Ye he it is, who coming after me is preferred before me, whose	replied, "but among you stands one you do not know. • know not" in KJV is changed He is the one who comes after me, the straps of whose	baptize with water, but there stands One among you whom you do not know. to "you do not recognize" in I It is He who, coming after me, is preferred before me, whose	water, but right here in the crowd is someone you do not recognize. NLT. Though his ministry follows mine, I'm not even worthy to be		
John 1:26	baptize with water: but there standeth one among you, whom ye know not; "Ye he it is, who coming after me is	replied, "but among you stands one you do not know. • know not" in KJV is changed He is the one who comes after me, the straps of whose sandals I am not worthy to	baptize with water, but there stands One among you whom you do not know. to "you do not recognize" in I It is He who, coming after me, is preferred before me, whose sandal strap I am not worthy to	water, but right here in the crowd is someone you do not recognize. NLT. Though his ministry follows mine, I'm not even worthy to be his slave and untie the straps		
John 1:26 Differences John 1:27	baptize with water: but there standeth one among you, whom ye know not; "Ye he it is, who coming after me is preferred before me, whose	replied, "but among you stands one you do not know. • know not" in KJV is changed He is the one who comes after me, the straps of whose	baptize with water, but there stands One among you whom you do not know. to "you do not recognize" in I It is He who, coming after me, is preferred before me, whose	water, but right here in the crowd is someone you do not recognize. NLT. Though his ministry follows mine, I'm not even worthy to be		
John 1:26 Differences John 1:27 John 1:27	baptize with water: but there standeth one among you, whom ye know not; "Ye he it is, who coming after me is preferred before me, whose shoe's latchet I am not worthy to unloose.	replied, "but among you stands one you do not know. • know not" in KJV is changed He is the one who comes after me, the straps of whose sandals I am not worthy to untie."	baptize with water, but there stands One among you whom you do not know. to "you do not recognize" in I It is He who, coming after me, is preferred before me, whose sandal strap I am not worthy to loose."	water, but right here in the crowd is someone you do not recognize. NLT. Though his ministry follows mine, I'm not even worthy to be his slave and untie the straps of his sandal."		
John 1:26 Differences John 1:27	baptize with water: but there standeth one among you, whom ye know not; "Ye he it is, who coming after me is preferred before me, whose shoe's latchet I am not worthy to unloose.	replied, "but among you stands one you do not know. • know not" in KJV is changed He is the one who comes after me, the straps of whose sandals I am not worthy to	baptize with water, but there stands One among you whom you do not know. to "you do not recognize" in I It is He who, coming after me, is preferred before me, whose sandal strap I am not worthy to loose."	water, but right here in the crowd is someone you do not recognize. NLT. Though his ministry follows mine, I'm not even worthy to be his slave and untie the straps of his sandal."		
John 1:26 Differences John 1:27 John 1:27	baptize with water: but there standeth one among you, whom ye know not; "Ye he it is, who coming after me is preferred before me, whose shoe's latchet I am not worthy to unloose.	replied, "but among you stands one you do not know. • know not" in KJV is changed He is the one who comes after me, the straps of whose sandals I am not worthy to untie."	baptize with water, but there stands One among you whom you do not know. to "you do not recognize" in I It is He who, coming after me, is preferred before me, whose sandal strap I am not worthy to loose."	water, but right here in the crowd is someone you do not recognize. NLT. Though his ministry follows mine, I'm not even worthy to be his slave and untie the straps of his sandal."		
John 1:26 Differences John 1:27 John 1:27	baptize with water: but there standeth one among you, whom ye know not; "Ye he it is, who coming after me is preferred before me, whose shoe's latchet I am not worthy to unloose.	replied, "but among you stands one you do not know. know not" in KJV is changed He is the one who comes after me, the straps of whose sandals I am not worthy to untie." in KJV is omitted in NIV and N	baptize with water, but there stands One among you whom you do not know. to "you do not recognize" in I It is He who, coming after me, is preferred before me, whose sandal strap I am not worthy to loose."	water, but right here in the crowd is someone you do not recognize. NLT. Though his ministry follows mine, I'm not even worthy to be his slave and untie the straps of his sandal."		
John 1:26 Differences John 1:27 John 1:27	baptize with water: but there standeth one among you, whom ye know not; "Ye he it is, who coming after me is preferred before me, whose shoe's latchet I am not worthy to unloose. "Is preferred before me"	replied, "but among you stands one you do not know. know not" in KJV is changed He is the one who comes after me, the straps of whose sandals I am not worthy to untie." in KJV is omitted in NIV and N No one has ever gone into	baptize with water, but there stands One among you whom you do not know. to "you do not recognize" in I It is He who, coming after me, is preferred before me, whose sandal strap I am not worthy to loose."	water, but right here in the crowd is someone you do not recognize. NLT. Though his ministry follows mine, I'm not even worthy to be his slave and untie the straps of his sandal." ence to Jesus being God.		
John 1:26 Differences John 1:27 John 1:27	baptize with water: but there standeth one among you, whom ye know not; "Ye he it is, who coming after me is preferred before me, whose shoe's latchet I am not worthy to unloose. "Is preferred before me" And no man hath ascended up	replied, "but among you stands one you do not know. know not" in KJV is changed He is the one who comes after me, the straps of whose sandals I am not worthy to untie." in KJV is omitted in NIV and N	baptize with water, but there stands One among you whom you do not know. to "you do not recognize" in I It is He who, coming after me, is preferred before me, whose sandal strap I am not worthy to loose." LT, which eliminates the refer No one has ascended to heaven but He who came	water, but right here in the crowd is someone you do not recognize. NLT. Though his ministry follows mine, I'm not even worthy to be his slave and untie the straps of his sandal." ence to Jesus being God. No one has ever gone to		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
John 3:13	"The Son of man which is in	heaven" in KJV is omitted in N	NIV and NLT, doubting that He	ascended to heaven after His
Differences		resurr	ection.	
	15 That whosoever believeth in		15 that whoever believes in	15 so that everyone who
		15 that everyone who believes	Him should not perish but have	
John 3:15	eternal life.	may have eternal life in him."	eternal life.	eternal life.
John 3:15			ou don't know what you need t	
Differences			s also omitted by NLT.	o believe il you lead all Miv.
			1 Therefore, when the Lord	
	When therefore the Lord knew	1 Now Jesus learned that the	knew that the Pharisees had	Jesus knew the Pharisees had
	how the Pharisees had heard	Pharisees had heard that he	heard that Jesus made and	heard that he was baptizing
	that Jesus made and baptized	was gaining and baptizing	baptized more disciples than	and making more disciples
John 4:1	more disciples than John,	more disciples than John-	John	than John
John 4:1				
Differences	The KJV says th	at Jesus is Lord. This reference	e to Him being Lord is omitted	by NIV and NLT.
				Jesus replied, "Believe me,
	Jesus saith unto her, Woman,	"Woman," Jesus replied,	Jesus said to her, "Woman,	dear woman, the time is
	believe me, the hour cometh,	"believe me, a time is coming	believe Me, the hour is coming	coming when it will no longer
	when ye shall neither in this	when you will worship the	when you will neither on this	matter whether you worship
	mountain, nor yet at	Father neither on this mountain	-	the Father on this mountain or
John 4:21	Jerusalem, worship the Father.		worship the Father.	in Jerusalem.
	•		n God's coming kingdom on ea	
John 4:21			er matter" where you worship,	
Differences			n, centered in Jerusalem.	
	24 God is a Spirit: and they	24 God is spirit, and his	24 God is Spirit, and those who	24 For God is Spirit, so those
	that worship him must worship	worshipers must worship in the	worship Him must worship in	who worship him must worship
John 4:24	him in spirit and in truth.	Spirit and in truth."	spirit and truth."	in spirit and in truth."
John 4:24				·
Differences	1) "A Spirit" in KJV is o	hanged to "spirit" in NIV. 2) TI	he second "Him" in the KJV is	omitted by all non-KJV.
				29 "Come and see a man who
	29 Come, see a man, which	29 "Come, see a man who told	29 "Come, see a Man who told	told me everything I ever did!
	told me all things that ever I	me everything I ever did. Could	0	Could he possibly be the
John 4:29	did: is not this the Christ?	this be the Messiah?"	Could this be the Christ?"	Messiah?"

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
		KJV is a question that expects			
John 4:29	-	ossibly be" in NLT, changing it	-		
Differences	Therefore, all nor	h-KJV versions change the San	naritan woman from a believer	to a non-believer.	
	31 In the mean while his	31 Meanwhile his disciples	31 In the meantime His	31 Meanwhile, the disciples	
	disciples prayed him, saying,	urged him, "Rabbi, eat	disciples urged Him, saying,	were urging Jesus, "Rabbi, eat	
John 4:31	Master, eat.	something."	"Rabbi, eat."	something."	
John 4:31					
Differences	"Master"	in KJV is changed to "Rabbi" i	n all non-KJV. Jesus was neve	er a Rabbi.	
	In these lay a great multitude	Here a great number of	In these lay a great multitude		
l	of impotent folk, of blind, halt,	disabled people used to	of sick people, blind, lame,	Crowds of sick people—blind,	
	withered, waiting for the	lie—the blind, the lame, the	paralyzed, waiting for the	lame, or paralyzed—lay on the	
John Ev?					
John 5:3 John 5:3	moving of the water.	paralyzed.	moving of the water.	porches.	
Differences	"Waiting for the moving of the water" in KJV is omitted by NIV and NLT.				
		Footnotes:			
		1. John 5:4 Some			
		manuscripts include here,			
		wholly or in part,			
		paralyzed—and they waited for			
	4 For an angel went down at a	the moving of the waters. From	4 For an angel went down at a		
	certain season into the pool,	time to time an angel of the	certain time into the pool and		
	and troubled the water:	Lord would come down and stir			
	whosoever then first after the	up the waters. The first one	whoever stepped in first, after	Error: 'John 5:4' not found for	
	troubling of the water stepped	into the pool after each such	the stirring of the water, was	the version: New Living	
	in was made whole of	disturbance would be cured of	made well of whatever disease		
John 5:4	whatsoever disease he had.	whatever disease they had.	he had.		
John 5:4		nit this verse. NIV does include		adds that the angel was "an	
Differences			ch the text does not say.		
	16 And therefore did the Jews		16 For this reason the Jews		
	persecute Jesus, and sought	16 So, because Jesus was	persecuted Jesus, and sought		
	persecute Jesus, and sought	16 So, because Jesus was doing these things on the	to kill Him, because He had	16 So the Jewish leaders	
				16 So the Jewish leaders began harassing Jesus for	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
	1) "And sought to slay him" i	n KJV is omitted by NIV and N	LT. 2) "Persecute" in KJV is ch	agned to "harassing" in NLT.	
John 5:16	3) "Had done these things" in	NKJV is changed to "breaking	the Sabbath rules" in NLT. Jes	sus broke their Sabbath rules,	
Differences	but not God's rules. If He broke God's rules, He would have sinned.				
	For the bread of God is he	For the bread of God is the		The true bread of God is the	
	which cometh down from	bread that comes down from	For the bread of God is He	one who comes down from	
	heaven, and giveth life unto the	heaven and gives life to the	who comes down from heaven	heaven and gives life to the	
John 6:33	world.	world."	and gives life to the world."	world."	
John 6:33	"He" in KJV is changed to "the state of the	he bread" in NIV, changing it fr	om being Jesus to actual brea	d. NLT says "the one", opting	
Differences		for a New-Age	e term instead.		
		Ŭ			
	47 Verily, verily, I say unto you,		47 Most assuredly, I say to		
	He that believeth on me hath	47 Very truly I tell you, the one	you, he who believes in Me has	47 "I tell you the truth, anyone	
John 6:47	everlasting life.	who believes has eternal life.	everlasting life.	who believes has eternal life.	
John 6:47			believe anything you want in o		
Differences			'in me" in the NKJV.		
			Also we have come to believe		
	And we believe and are sure	We have come to believe and	and know that You are the		
	that thou art that Christ, the	to know that you are the Holy	Christ, the Son of the living	We believe, and we know you	
John 6:69	Son of the living God.	One of God."	God."	are the Holy One of God."	
John 6:69		ving God" in KJV is changed t	o "you are the Holy One of Go		
Differences	,		Christ and being God's Son.	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
		8 You go to the festival. I am	8 You go up to this feast. I am		
	8 Go ye up unto this feast: I go	not going up to this festival,	not yet going up to this feast,	8 You go on. I'm not going to	
	not up yet unto this feast: for	because my time has not yet	for My time has not yet fully	this festival, because my time	
John 7:8	my time is not yet full come.	fully come."	come."	has not yet come."	
John 7:8	KJV says "I go not up YET u	Into this feast." NIV and NLT le	eave out the word "yet." In Joh	n 7:10, Jesus goes up to the	
Differences			His sacrifice on the cross does		
		16 Jesus answered, "My			
	16 Jesus answered them, and	teaching is not my own. It	16 Jesus answered them and	16 So Jesus told them, "My	
	said, My doctrine is not mine,	comes from the one who sent	said, "My doctrine is not Mine,	message is not my own; it	
John 7:16	but his that sent me.	me.	but His who sent Me.	comes from God who sent me	
John 7:16		-	essage" in NLT. Thus, diminish		
Differences		-	trine.		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
			If anyone wills to do His will, he	
	If any man will do his will, he	Anyone who chooses to do the	shall know concerning the	Anyone who wants to do the
	shall know of the doctrine,	will of God will find out whether	doctrine, whether it is from	will of God will know whether
	whether it be of God, or	my teaching comes from God	God or whether I speak on My	my teaching is from God or is
John 7:17	whether I speak of myself.	or whether I speak on my own.	own <i>authority.</i>	merely my own.
John 7:17		-		
Differences	"Doctrine" in KJV is chan	ged to "teaching" in NIV and N	LT. Thus, diminishing the imp	ortance of Jesus' doctrine.
	39 (But this spake he of the	39 By this he meant the Spirit, whom those who believed in	39 But this He spoke	39 (When he said "living water," he was speaking of the
	Spirit, which they that believe		concerning the Spirit, whom	Spirit, who would be given to
	on him should receive: for the	him were later to receive. Up to		everyone believing in him. But
	Holy Ghost was not yet given;	that time the Spirit had not	receive; for the Holy Spirit was	the Spirit had not yet been
	because that Jesus was not	been given, since Jesus had	not yet given, because Jesus	given, because Jesus had not
John 7:39	yet glorified.)	not yet been glorified.	was not yet glorified.	yet entered into his glory.)
John 7:39		s changed to "the Spirit" in NIV		, .
Differences	"believe" in KJV fro	om present to past tense. So, e	ven those who stop believing,	still get "the Spirit".
		[The earliest manuscripts and		
		many other ancient witnesses		
		do not have John 7:53—8:11.		
		A few manuscripts include		
		these verses, wholly or in part,		[The most ancient Greek
John 7:53 thru		after John 7:36, John 21:25,		manuscripts do not include
John 8:11	Verses not omitted	Luke 21:38 or Luke 24:53.]	Verses not omitted	John 7:53–8:11.]
John 7:53 thru				
John 8:11				
Differences		NIV and NLT completely omit tv	valve verses out of God's Wer	dl
Differences				
	39 They answered and said		39 They answered and said to	
	unto him, Abraham is our	39 "Abraham is our father,"	Him, "Abraham is our father."	39 "Our father is Abraham!"
	father. Jesus saith unto them,	they answered. "If you were	Jesus said to them, "If you	they declared. "No," Jesus
	If ye were Abraham's children,	Abraham's children," said	were Abraham's children, you	replied, "for if you were really
	ye would do the works of	Jesus, "then you would do	would do the works of	the children of Abraham, you
John 8:39	Abraham.	what Abraham did.	Abraham.	would follow his example.
50111 0.53				

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
	"Do the works of Abraham	" in KJV is changed to "do wh	nat Abraham did" in NIV and "f	ollow his example" in NLT.	
John 8:39	Considering that justification is by faith plus works in Israel's program (James 2:24), eliminating works eliminates their				
Differences			cation.	-	
	And I seek not mine own glory:	I am not seeking glory for	And I do not seek My <i>own</i>	And though I have no wish to	
	there is one that seeketh and	myself; but there is one who	glory; there is One who seeks	glorify myself, God is going to	
John 8:50	judgeth.	seeks it, and he is the judge.	and judges.	glorify me. He is the true judge.	
John 8:50					
Differences		NIV and NLT add that God	is seeking glory for Jesus.		
	T he sector of the sector sector				
	Then took they up stones to cast at him: but Jesus hid		Then they took up stones to throw at Him; but Jesus hid		
	himself, and went out of the	At this, they picked up stones	Himself and went out of the	At that point they picked up	
	temple, going through the	to stone him, but Jesus hid	temple, going through the	stones to throw at him. But	
	midst of them, and so passed		midst of them, and so passed	Jesus was hidden from them	
John 8:59	by.	temple grounds.	by.	and left the Temple.	
John 8:59	"Going through the midst of		JV is omitted by NIV and NLT, v	which takes away from Jesus'	
Differences		de	eity.		
				4 We must quickly carry out	
		4 As long as it is day, we must	4 I must work the works of Him	o ,	
	that sent me, while it is day: the	do the works of him who sent	who sent Me while it is day; the	-	
	night cometh, when no man	me. Night is coming, when no	night is coming when no one	coming, and then no one can	
John 9:4	can work.	one can work.	can work.	work.	
		-	the works" in NIV and "we mu		
John 9:4	in NLT. These versions, th	•••••	he cross with Jesus, lead capt	ivity captive, preach to the	
Differences		spirits in I	prison, etc.	T	
	32 Since the world began was		32 Since the world began it	32 Ever since the world began,	
	it not heard that any man	32 Nobody has ever heard of	has been unheard of that	no one has been able to open	
	opened the eyes of one that	opening the eyes of a man	anyone opened the eyes of	the eyes of someone born	
John 9:32	was born blind.	born blind.	one who was born blind.	blind.	
John 9:32					
Differences		"Since the world began"	' in KJV is omitted in NIV.		
		buy			

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	34 They answered and said		34 They answered and said to	34 "You were born a total
	unto him, Thou wast altogether	34 To this they replied, "You	him, "You were completely	sinner!" they answered. "Are
	born in sins, and dost thou	were steeped in sin at birth;	born in sins, and are you	you trying to teach us?" And
	teach us? And they cast him	how dare you lecture us!" And	teaching us?" And they cast	they threw him out of the
John 9:34	out.	they threw him out.	him out.	synagogue.
John 9:34			1	
Differences	"Altogether born in sins'	' in KJV is changed to "steepe	d in sin at birth" in NIV and "bo	orn a total sinner" in NLT.
	35 Jesus heard that they had		35 Jesus heard that they had	
	cast him out; and when he had	35 Jesus heard that they had	cast him out; and when He had	35 When Jesus heard what
	found him, he said unto him,	thrown him out, and when he	found him, He said to him, "Do	had happened, he found the
	Dost thou believe on the Son	found him, he said, "Do you	you believe in the Son of	man and asked, "Do you
John 9:35	of God?	believe in the Son of Man?"	God?"	believe in the Son of Man?"
John 9:35			Godi	
Differences	"s	Son of God" in KJV is changed	to "Son of Man" in NIV and NI	.т.
	16 And other sheep I have,	16 I have other sheep that are	16 And other sheep I have	16 I have other sheep, too, that
	which are not of this fold: them	not of this sheep pen. I must	which are not of this fold; them	are not in this sheepfold. I
	also I must bring, and they	bring them also. They too will	also I must bring, and they will	must bring them also. They will
	shall hear my voice; and there	listen to my voice, and there	hear My voice; and there will	listen to my voice, and there
	shall be one fold, and one	shall be one flock and one	be one flock and one	will be one flock with one
John 10:16	shepherd.	shepherd.	shepherd.	shepherd.
John 10:16	1) "Fold" in KJV is changed t	o "sheep pen" in NIV. 2) "Shal	I hear" in KJV, which means th	ney will believe, is changed to
Differences	"will	listen" in NIV and NLT, which	means they may or may not be	elieve.
				18 No one can take my life
	18 No man taketh it from me,	18 No one takes it from me,	18 No one takes it from Me,	from me. I sacrifice it
	but I lay it down of myself. I	but I lay it down of my own	but I lay it down of Myself. I	voluntarily. For I have the
	have power to lay it down, and	accord. I have authority to lay it		authority to lay it down when I
	I have power to take it again.	down and authority to take it up		want to and also to take it up
	This commandment have I	again. This command I	This command I have received	
John 10:18	received of my Father.	received from my Father."	from My Father."	Father has commanded."
John 10:18		received nom my ratifer.	nom my ration.	r aller has commanded.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
				29 for my Father has given
	29 My Father, which gave	29 My Father, who has given	29 My Father, who has given	them to me, and he is more
	them me, is greater than all;	them to me, is greater than all;	them to Me, is greater than all;	powerful than anyone else. No
	and no man is able to pluck	no one can snatch them out of	and no one is able to snatch	one can snatch them from the
John 10:29	them out of my Father's hand.	my Father's hand.	them out of My Father's hand.	Father's hand.
John 10:29		1	-	1
Differences		"Pluck" in KJV is changed	to "snatch" in all non-KJV.	Т
				8 But his disciples objected.
	8 His disciples say unto him,	8 "But Rabbi," they said, "a	8 The disciples said to Him,	"Rabbi," they said, "only a few
	Master, the Jews of late sought	short while ago the Jews there	"Rabbi, lately the Jews sought	days ago the people in Judea
	to stone thee; and goest thou	tried to stone you, and yet you	to stone You, and are You	were trying to stone you. Are
John 11:8	thither again?	are going back?"	going there again?"	you going there again?"
John 11:8		ed to "Rabbi" in all non-KJV.		
Differences	the religious leader	s. 2) This is changed to "peop	le in Judea" in NLT, which are	mostly non-leaders.
	25 Jesus said unto her, I am	25 Jesus said to her, "I am the	25 Jesus said to her, "I am the	25 Jesus told her, "I am the
	the resurrection, and the life:	resurrection and the life. The	resurrection and the life. He	resurrection and the life.
	he that believeth in me, though	one who believes in me will	who believes in Me, though he	Anyone who believes in me will
John 11:25	he were dead, yet shall he live:	live, even though they die;	may die, he shall live.	live, even after dying.
		shall he live" in KJV refers to		
John 11:25	"Even though they die" in I	NIV, "though he may die" in NK		NLT, refer to physical death,
Differences		rather than s	piritual death.	
			28 And when she had said	
	28 And when she had so said,	28 After she had said this, she	these things, she went her way	28 Then she returned to Mary.
	she went her way, and called	went back and called her sister	and secretly called Mary her	She called Mary aside from the
	Mary her sister secretly,	Mary aside. "The Teacher is	sister, saying, "The Teacher	mourners and told her, "The
	saying, The Master is come,	here," she said, "and is asking	has come and is calling for	Teacher is here and wants to
John 11:28	and calleth for thee.	for you."	you."	see you."
John 11:28	1) "The Master" in KJV is ch	anged to "The Teacher" in all	non-KJV, diminishing Jesus' a	uthority. 2) "Secretly" in KJV
Differences	is o	mitted by NIV and changed to	"aside from the mourners" in	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
	Then they took away the stone		Then they took away the stone		
	from the place where the dead		from the place where the dead		
	was laid. And Jesus lifted up	So they took away the stone.	man was lying. And Jesus	So they rolled the stone aside.	
	his eyes, and said, Father, I	Then Jesus looked up and	lifted up His eyes and said,	Then Jesus looked up to	
	thank thee that thou hast heard	said, "Father, I thank you that	"Father, I thank You that You	heaven and said, "Father,	
John 11:41	me.	you have heard me.	have heard Me.	thank you for hearing me.	
John 11:41					
Differences	"From t	he place where the dead was	aid" in KJV is omitted in NIV a	nd NLT.	
	50.4.111				
	50 And I know that his				
	commandment is life		50 And I know that His		
	everlasting: whatsoever I	50 I know that his command	command is everlasting life.	50 And I know his commands	
	speak therefore, even as the	leads to eternal life. So	Therefore, whatever I speak,	lead to eternal life; so I say	
	Father said unto me, so I	whatever I say is just what the	just as the Father has told Me,	whatever the Father tells me to	
John 12:50	speak.	Father has told me to say."	so I speak."	say."	
John 12:50					
Differences	"Commandment is life	everlasting" in KJV is change	ed to "command leads to etern	al life" in NIV and NLT.	
		2 The evening meal was in			
	2 And supper being ended, the	progress, and the devil had	2 And supper being ended, the	2 It was time for supper, and	
	devil having now put into the	already prompted Judas, the	devil having already put it into	the devil had already prompted	
	heart of Judas Iscariot,	son of Simon Iscariot, to betray	the heart of Judas Iscariot,	Judas, son of Simon Iscariot,	
John 13:2	Simon's son, to betray him;	Jesus.	Simon's son, to betray Him,	to betray Jesus.	
John 13:2	KJV says the devil "put in	to the heart of Judas Iscariot	.to betray him" after supper er	nded. All non-KJV say that,	
Differences	before supper started, the "devil had already prompted Judasto betray Jesus".				
		13 "You call me 'Teacher' and	13 You call Me Teacher and	13 You call me 'Teacher' and	
	13 Ve call me Master and Lord:	'Lord,' and rightly so, for that is	Lord, and you say well, for so I	'Lord,' and you are right,	
John 13:13	and ye say well; for so I am.	what I am.	am.	because that's what I am.	
John 13:13		what ram.	ani.	because that s what I am.	
Differences	"Master" in k	(JV is changed to "Teacher" in	n all non-KJV, diminishing Jes	us' authority.	
		My Father's house has many		There is more than enough	
	In my Father's house are many	rooms; if that were not so,	In My Father's house are many	room in my Father's home. If	
	mansions: if it were not so, I	would I have told you that I am	mansions; if it were not so, I	this were not so, would I have	
	would have told you. I go to	going there to prepare a place	would have told you. I go to	told you that I am going to	
John 14:2	prepare a place for you.	for you?	prepare a place for you.	prepare a place for you?	
John 14:2			·		
Differences	"Mansions" in	NKJV IS Changed to "rooms" i	n NIV and "more than enough	room" in NLT.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	4 And whither I go ye know,	4 You know the way to the	4 And where I go you know,	4 And you know the way to
John 14:4	and the way ye know.	place where I am going."	and the way you know."	where I am going."
John 14:4				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Differences	"Whither I go ye know" in	KJV is omitted by NIV and NL	<mark>Γ. So, the disciples don't know</mark>	Jesus is going to heaven.
	And I will pray the Father, and	And I will ask the Father, and	And I will pray the Father, and	And I will ask the Father, and
	he shall give you another	he will give you another	He will give you another	he will give you another
	Comforter, that he may abide	advocate to help you and be	Helper, that He may abide with	Advocate, who will never leave
John 14:16	with you for ever;		you forever—	you.
John 14:16	1) "Pray" in KJV is changed	to "ask" in NIV and NLT. 2) "C	omforter" in KJV is changed t	o "advocate" in NIV and NLT
Differences	and "Helper	" in NKJV. So, no comfort for	Israel during the tribulation pe	eriod. Sorry!
	26 But the Comforter, which is			
	the Holy Ghost, whom the	26 But the Advocate, the Holy	26 But the Helper, the Holy	26 But when the Father sends
	Father will send in my name,	Spirit, whom the Father will	Spirit, whom the Father will	the Advocate as my
	he shall teach you all things,	send in my name, will teach	send in My name, He will teach	representative-that is, the
	and bring all things to your	you all things and will remind	you all things, and bring to your	Holy Spirit—he will teach you
	remembrance, whatsoever I	you of everything I have said to	remembrance all things that I	everything and will remind you
John 14:26	have said unto you.	you.	said to you.	of everything I have told you.
John 14:26	1) Comforter in KJV is changed	ged to "advocate" in NIV and N	NLT and "Helper" in NKJV. So,	no comfort for Israel during
Differences	the tribulation	period. 2) "Holy Ghost" in KJ	V is changed to "Holy Spirit" i	n all non-KJV.
	26 But when the Comforter is	26 "When the Advocate		
	come, whom I will send unto	comes, whom I will send to you	26 "But when the Helper	26 "But I will send you the
	you from the Father, even the	from the Father-the Spirit of	comes, whom I shall send to	Advocate—the Spirit of truth.
	Spirit of truth, which	truth who goes out from the	you from the Father, the Spirit	He will come to you from the
	proceedeth from the Father, he	Father—he will testify about	of truth who proceeds from the	Father and will testify all about
John 15:26	shall testify of me:	me.	Father, He will testify of Me.	me.
John 15:26	1) Comforter in KJV is changed	ged to "advocate" in NIV and N	NLT and "Helper" in NKJV. So,	no comfort for Israel during
Differences	the tribulat	ion period. 2) "Of me" in KJV i	s changed to "about me" in N	IV and NLT.
	They shall put you out of the	They will put you out of the	They will put you out of the	For you will be expelled from
	synagogues: yea, the time	synagogue; in fact, the time is	synagogues; yes, the time is	the synagogues, and the time
	cometh, that whosoever killeth	coming when anyone who kills	coming that whoever kills you	is coming when those who kill
	you will think that he doeth God	you will think they are offering	will think that he offers God	you will think they are doing a
John 16:2	service.	a service to God.	service.	holy service for God.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
John 16:2			·	
Differences	"Doeth God service" in K	JV is changed to "offering a s	ervice to God" in NIV and "offe	ers God service" in NKJV.
	7 Nevertheless I tell you the	7 But very truly I tell you, it is	7 Nevertheless I tell you the	
	truth; It is expedient for you	for your good that I am going	truth. It is to your advantage	7 But in fact, it is best for you
	that I go away: for if I go not	away. Unless I go away, the	that I go away; for if I do not go	that I go away, because if I
	away, the Comforter will not	Advocate will not come to you;	away, the Helper will not come	don't, the Advocate won't
	come unto you; but if I depart, I	but if I go, I will send him to	to you; but if I depart, I will	come. If I do go away, then I
John 16:7	will send him unto you.	you.	send Him to you.	will send him to you.
John 16:7	1) "The truth" in KJV is om	itted by NIV and NLT. 2) Comf	orter in KJV is changed to "ad	vocate" in NIV and NLT and
Differences	"Help	er" in NKJV. So, no comfort fo	r Israel during the tribulation	period.
	16 A little while, and ye shall	16 Jesus went on to say, "In a	16 "A little while, and you will	16 "In a little while you won't
	not see me: and again, a little	little while you will see me no	not see Me; and again a little	see me anymore. But a little
	while, and ye shall see me,	more, and then after a little	while, and you will see Me,	while after that, you will see me
John 16:16	because I go to the Father.	while you will see me."	because I go to the Father."	again."
John 16:16			·	
Differences	"	Because I go to the Father" in	KJV is omitted by NIV and NL	T.
	22 And ye now therefore have		22 Therefore you now have	
	sorrow: but I will see you again,	22 So with you: Now is your	sorrow; but I will see you again	22 So you have sorrow now
	and your heart shall rejoice,	time of grief, but I will see you	and your heart will rejoice, and	but I will see you again; then
	and your joy no man taketh	again and you will rejoice, and	your joy no one will take from	you will rejoice, and no one can
John 16:22	from you.	no one will take away your joy.	vou.	rob you of that joy.
John 16:22		no one will take away your joy.	you.	
Differences		"Heart" in KJV is om	itted by NIV and NLT.	
	27 For the Father himself	27 No, the Father himself loves	27 for the Father Himself loves	27 for the Father himself loves
	loveth you, because ye have	you because you have loved	you, because you have loved	you dearly because you love
	loved me, and have believed	me and have believed that I	Me, and have believed that I	me and believe that I came
John 16:27	that I came out from God.	came from God.	came forth from God.	from God.
John 16:27				
Differences	1) "Out" in KJV is o	mitted by NIV and NLT and cha	anged to "forth" by NKJV. 2) "	No" is added by NIV.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	8 For I have given unto them		8 For I have given to them the	
	the words which thou gavest	8 For I gave them the words	words which You have given	
	me; and they have received	you gave me and they	Me; and they have received	8 for I have passed on to them
	them, and have known surely	accepted them. They knew	them, and have known surely	the message you gave me.
	that I came out from thee, and	with certainty that I came from	that I came forth from You; and	
	they have believed that thou	you, and they believed that you	they have believed that You	I came from you, and they
John 17:8	didst send me.	sent me.	sent Me.	believe you sent me.
John 17:8				
Differences	Out in	n KJV is omitted by NIV and N	LT and changed to "forth" by I	NKJV.
		I will remain in the world no		Now I am departing from the
	And now I am no more in the	longer, but they are still in the	Now I am no longer in the	world; they are staying in this
	world, but these are in the	world, and I am coming to you.	world, but these are in the	world, but I am coming to you.
	world, and I come to thee. Holy		world, and I come to You. Holy	Holy Father, you have given
	Father, keep through thine own		Father, keep through Your	me your name; now protect
	name those whom thou hast	name you gave me, so that	name those whom You have	them by the power of your
	given me, that they may be	they may be one as we are	given Me, that they may be one	
John 17:11	one, as we are.	one.	as We are.	united just as we are.
John 17:11			'the name you gave me" in NIV	
Differences	Ŭ		e" in NLT.	, v
	While I was with them in the	While I was with them, I	While I was with them in the	During my time here, I
	world, I kept them in thy name:	protected them and kept them	world, I kept them in Your	protected them by the power of
	those that thou gavest me I	safe by that name you gave	name. Those whom You gave	the name you gave me. I
	have kept, and none of them is	me. None has been lost except	• •	guarded them so that not one
	lost, but the son of perdition;	the one doomed to destruction	them is lost except the son of	was lost, except the one
John 17:12	that the scripture might be fulfilled.	so that Scripture would be fulfilled.	perdition, that the Scripture might be fulfilled.	headed for destruction, as the Scriptures foretold.
JUIII 17.12			re me" in NIV and "the power of	
John 17:12			e doomed to destruction" in NI	
Differences		-	on" in NLT.	
	I pray not that thou shouldest	My prayer is not that you take	I do not pray that You should	
	take them out of the world, but	them out of the world but that		0,
	that thou shouldest keep them	you protect them from the evil	that You should keep them	out of the world, but to keep
John 17:15	from the evil.	one.	from the evil one.	them safe from the evil one.
John 17:15	1) "The evil" in KJV is chang		KJV. 2) "I pray not" in KJV is c	hanged to "I'm not asking" in
Differences		N	LT.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
				The Lligh Dright Outputiens
		The Llink Drivet Occeptions		The High Priest Questions
		The High Priest Questions	Jesus Questioned by the High	Jesus (heading)
		Jesus (heading)	Priest (heading)	19 Inside, the high priest
	19 The high priest then asked	19 Meanwhile, the high priest	19 The high priest then asked	began asking Jesus about his
	Jesus of his disciples, and of	questioned Jesus about his	Jesus about His disciples and	followers and what he had
John 18:19	his doctrine.	disciples and his teaching.	His doctrine.	been teaching them.
John 18:19	1) "Doctrine" in KJV is chang	ed to "teaching" in NIV and NL	· •	ty. 2) NLT changes "disciples
Differences		to "foll	owers."	
	36 Jesus answered, My		36 Jesus answered, "My	36 Jesus answered, "My
	kingdom is not of this world: if	36 Jesus said, "My kingdom is		Kingdom is not an earthly
	my kingdom were of this world,		My kingdom were of this world,	v
	then would my servants fight,	servants would fight to prevent		followers would fight to keep
	that I should not be delivered	my arrest by the Jewish	that I should not be delivered	me from being handed over to
	to the Jews: but now is my	leaders. But now my kingdom	to the Jews; but now My	the Jewish leaders. But my
John 18:36	kingdom not from hence.	is from another place."	kingdom is not from here."	Kingdom is not of this world."
JUIII 10.30		•	5	0
Jahr 40.00		om hence" in KJV is changed t n KJV is changed to "prevent n		
			ny arrest ny the Jewish leader	
John 18:36	delivered to the Jews" in	• •		s in any. Sy all changes
	delivered to the Jews Ir	• •	o "followers".	
	19 And Pilate wrote a title, and	• •		
Differences		• •	b "followers". 19 Now Pilate wrote a title and	19 And Pilate posted a sign
	19 And Pilate wrote a title, and	"servants" to	b "followers". 19 Now Pilate wrote a title and	
	19 And Pilate wrote a title, and put it on the cross. And the	"servants" to 19 Pilate had a notice prepared	 b "followers". 19 Now Pilate wrote a title and put it on the cross. And the 	19 And Pilate posted a sign
Differences	19 And Pilate wrote a title, and put it on the cross. And the writing was JESUS OF	"servants" to 19 Pilate had a notice prepared and fastened to the cross. It	 b "followers". 19 Now Pilate wrote a title and put it on the cross. And the writing was: 	19 And Pilate posted a sign over him that read, "Jesus of
Differences John 19:19	19 And Pilate wrote a title, and put it on the cross. And the writing was JESUS OF NAZARETH THE KING OF	"servants" to 19 Pilate had a notice prepared and fastened to the cross. It read: JESUS OF NAZARETH,	9 "followers". 19 Now Pilate wrote a title and put it on the cross. And the writing was: JESUS OF NAZARETH,	19 And Pilate posted a sign over him that read, "Jesus of Nazareth, the King of the
	19 And Pilate wrote a title, and put it on the cross. And the writing was JESUS OF NAZARETH THE KING OF THE JEWS.	"servants" to 19 Pilate had a notice prepared and fastened to the cross. It read: JESUS OF NAZARETH,	19 Now Pilate wrote a title and put it on the cross. And the writing was: JESUS OF NAZARETH, THE KING OF THE JEWS.	19 And Pilate posted a sign over him that read, "Jesus of Nazareth, the King of the Jews."
Differences John 19:19 John 19:19	19 And Pilate wrote a title, and put it on the cross. And the writing was JESUS OF NAZARETH THE KING OF THE JEWS.	"servants" to 19 Pilate had a notice prepared and fastened to the cross. It read: JESUS OF NAZARETH, THE KING OF THE JEWS. anged to "notice" in NIV and "	19 Now Pilate wrote a title and put it on the cross. And the writing was: JESUS OF NAZARETH, THE KING OF THE JEWS.	19 And Pilate posted a sign over him that read, "Jesus of Nazareth, the King of the Jews."
Differences John 19:19 John 19:19	19 And Pilate wrote a title, and put it on the cross. And the writing was JESUS OF NAZARETH THE KING OF THE JEWS. 1) "Title" in KJV is ch	"servants" to 19 Pilate had a notice prepared and fastened to the cross. It read: JESUS OF NAZARETH, THE KING OF THE JEWS.	19 Now Pilate wrote a title and put it on the cross. And the writing was: JESUS OF NAZARETH, THE KING OF THE JEWS.	19 And Pilate posted a sign over him that read, "Jesus of Nazareth, the King of the Jews."
John 19:19 John 19:19	19 And Pilate wrote a title, and put it on the cross. And the writing was JESUS OF NAZARETH THE KING OF THE JEWS.	"servants" to 19 Pilate had a notice prepared and fastened to the cross. It read: JESUS OF NAZARETH, THE KING OF THE JEWS. anged to "notice" in NIV and " 16 Jesus said to her, "Mary."	 b "followers". 19 Now Pilate wrote a title and put it on the cross. And the writing was: JESUS OF NAZARETH, THE KING OF THE JEWS. sign" in NLT. 2) NLT omits "ar 	19 And Pilate posted a sign over him that read, "Jesus of Nazareth, the King of the Jews."
John 19:19 John 19:19	19 And Pilate wrote a title, and put it on the cross. And the writing was JESUS OF NAZARETH THE KING OF THE JEWS. 1) "Title" in KJV is ch 16 Jesus saith unto her, Mary. She turned herself, and saith	"servants" to 19 Pilate had a notice prepared and fastened to the cross. It read: JESUS OF NAZARETH, THE KING OF THE JEWS. anged to "notice" in NIV and " 16 Jesus said to her, "Mary." She turned toward him and cried out in Aramaic,	 b "followers". 19 Now Pilate wrote a title and put it on the cross. And the writing was: JESUS OF NAZARETH, THE KING OF THE JEWS. sign" in NLT. 2) NLT omits "ar 16 Jesus said to her, "Mary!" She turned and said to Him, 	19 And Pilate posted a sign over him that read, "Jesus of Nazareth, the King of the Jews." Ind put it on the cross. " 16 "Mary!" Jesus said. She turned to him and cried out,
Differences John 19:19 John 19:19 Differences	19 And Pilate wrote a title, and put it on the cross. And the writing was JESUS OF NAZARETH THE KING OF THE JEWS. 1) "Title" in KJV is ch	"servants" to 19 Pilate had a notice prepared and fastened to the cross. It read: JESUS OF NAZARETH, THE KING OF THE JEWS. anged to "notice" in NIV and " 16 Jesus said to her, "Mary." She turned toward him and	 b "followers". 19 Now Pilate wrote a title and put it on the cross. And the writing was: JESUS OF NAZARETH, THE KING OF THE JEWS. sign" in NLT. 2) NLT omits "ar 16 Jesus said to her, "Mary!" 	19 And Pilate posted a sign over him that read, "Jesus of Nazareth, the King of the Jews." Ind put it on the cross. 16 "Mary!" Jesus said. She
John 19:19 John 19:19	19 And Pilate wrote a title, and put it on the cross. And the writing was JESUS OF NAZARETH THE KING OF THE JEWS. 1) "Title" in KJV is ch 16 Jesus saith unto her, Mary. She turned herself, and saith unto him, Rabboni; which is to say, Master.	"servants" to 19 Pilate had a notice prepared and fastened to the cross. It read: JESUS OF NAZARETH, THE KING OF THE JEWS. anged to "notice" in NIV and " 16 Jesus said to her, "Mary." She turned toward him and cried out in Aramaic, "Rabboni!" (which means	 b "followers". 19 Now Pilate wrote a title and put it on the cross. And the writing was: JESUS OF NAZARETH, THE KING OF THE JEWS. sign" in NLT. 2) NLT omits "ar 16 Jesus said to her, "Mary!" She turned and said to Him, "Rabboni!" (which is to say, Teacher). 	19 And Pilate posted a sign over him that read, "Jesus of Nazareth, the King of the Jews." 16 "Mary!" Jesus said. She turned to him and cried out, "Rabboni!" (which is Hebrew for "Teacher").

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	17 Jesus saith unto her, Touch	17 Jesus said, "Do not hold on	17 Jesus said to her, "Do not	17 "Don't cling to me," Jesus
	me not; for I am not yet	to me, for I have not yet	cling to Me, for I have not yet	said, "for I haven't yet
	ascended to my Father: but go	ascended to the Father. Go	ascended to My Father; but go	ascended to the Father. But go
	to my brethren, and say unto	instead to my brothers and tell	to My brethren and say to	find my brothers and tell them,
	them, I ascend unto my Father,	them, 'I am ascending to my	them, 'I am ascending to My	'I am ascending to my Father
	and your Father; and to my	Father and your Father, to my	Father and your Father, and to	and your Father, to my God
John 20:17	God, and your God.	God and your God."	My God and your God."	and your God."
	1) "Touch me not" in KJV is	said because Jesus' sacrifice	is not complete yet. This is ch	anged to "Do not hold on to
John 20:17	me" in NIV and "Do not cling	to Me" in NKJV and NLT. Thus	s, allowing Mary to touch Jesu	is, when she was not allowed
Differences	to do so	yet. 2) "My Father" in KJV is c	hanged to "the Father" in NIV	and NLT.
	16 He saith to him again the			
	second time, Simon, son of		16 He said to him again a	16 Jesus repeated the
	Jonas, lovest thou me? He	16 Again Jesus said, "Simon	second time, "Simon, son of	question: "Simon son of John,
	saith unto him, Yea, Lord; thou	son of John, do you love me?"	Jonah, do you love Me?" He	do you love me?" "Yes, Lord,"
	knowest that I love thee. He	He answered, "Yes, Lord, you	said to Him, "Yes, Lord; You	Peter said, "you know I love
	saith unto him, Feed my	know that I love you." Jesus	know that I love You." He said	you." "Then take care of my
John 21:16	sheep.	said, "Take care of my sheep."	to him, "Tend My sheep."	sheep," Jesus said.
John 21:16		·		
Differences	"Feed" i	n KJV changed to "take care o	of" in NIV and NLT and "tend" i	in NKJV.
	17 He saith unto him the third			
	time, Simon, son of Jonas,	17 The third time he said to	17 He said to him the third	
	lovest thou me? Peter was	him, "Simon son of John, do	time, "Simon, son of Jonah, do	17 A third time he asked him,
	grieved because he said unto	you love me?" Peter was hurt	you love Me?" Peter was	"Simon son of John, do you
	him the third time, Lovest thou	because Jesus asked him the	grieved because He said to	love me?" Peter was hurt that
	me? And he said unto him,	third time, "Do you love me?"	him the third time, "Do you love	•
	Lord, thou knowest all things;	He said, "Lord, you know all	Me?" And he said to Him,	third time. He said, "Lord, you
	thou knowest that I love thee.	things; you know that I love	"Lord, You know all things; You	
	Jesus saith unto him, Feed my	you." Jesus said, "Feed my	know that I love You." Jesus	that I love you." Jesus said,
John 21:17	sheep.	sheep.	said to him, "Feed My sheep.	"Then feed my sheep.
John 21:17				
Differences		"Grieved" in KJV is change	d to "hurt" by NIV and NLT.	
ACTS				

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	3 To whom also he shewed himself alive after his passion	3 After his suffering, he presented himself to them and	3 to whom He also presented Himself alive after His suffering	3 During the forty days after his crucifixion, he appeared to the
	by many infallible proofs, being	gave many convincing proofs	by many infallible proofs, being	apostles from time to time, and
	seen of them forty days, and		seen by them during forty days	he proved to them in many
	speaking of the things pertaining to the kingdom of	to them over a period of forty days and spoke about the	and speaking of the things pertaining to the kingdom of	ways that he was actually alive. And he talked to them about
Acts 1:3	God:	kingdom of God.	God.	the Kingdom of God.
Acts 1:3			nitted by NLT. 2) "Passion" in	
Differences	in NIV and NKJV and "	crucifixion" in NLT. 3) "The th	ings pertaining to" in KJV is o	mitted by NIV and NLT.
	But ye shall receive power, after that the Holy Ghost is	But you will receive power	But you shall receive power	But you will receive power when the Holy Spirit comes
	come upon you: and ye shall	when the Holy Spirit comes on	when the Holy Spirit has come	upon you. And you will be my
	be witnesses unto me both in	you; and you will be my	upon you; and you shall be	witnesses, telling people about
	Jerusalem, and in all Judaea,	witnesses in Jerusalem, and in		me everywhere—in Jerusalem,
	and in Samaria, and unto the	all Judea and Samaria, and to	and in all Judea and Samaria,	throughout Judea, in Samaria,
Acts 1:8	uttermost part of the earth.	the ends of the earth.	and to the end of the earth.	and to the ends of the earth.
Acts 1:8			m of priests) and the Gentiles s changed to "Holy Spirit" in a	
Differences	Doth' is officed by all fiol		vhen" by all non-KJV.	
		<u>_</u>		
	These all continued with one	They all joined together	These all continued with one	They all met together and were
	accord in prayer and supplication, with the women,	constantly in prayer, along with the women and Mary the	accord in prayer and supplication, with the women	constantly united in prayer, along with Mary the mother of
	and Mary the mother of Jesus,	mother of Jesus, and with his	and Mary the mother of Jesus,	Jesus, several other women,
Acts 1:14	and with his brethren.	brothers.	and with His brothers.	and the brothers of Jesus.
Acts 1:14	1) "Continued with one	-	"joined together" in NIV and "	met together" in NLT. 2)
Differences		"Supplication" in KJV is	omitted by NIV and NLT.	
		Some, however, made fun of		But others in the crowd
	Others mocking said, These	them and said, "They have had	Others mocking said, "Thev	ridiculed them, saying, "They're
Acts 2:13	men are full of new wine.	too much wine."	are full of new wine."	just drunk, that's all!"
Acts 2:13			IV and "ridiculed them" in NLT	
Differences	is changed t	to "had too much wine" in NIV	and "They're just drunk, that's	s all" in NLT.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
		27 because you will not		
	27 Because thou wilt not leave	abandon me to the realm of	27 For You will not leave my	27 For you will not leave my
	my soul in hell, neither wilt thou		soul in Hades,	soul among the dead
	suffer thine Holy One to see	you will not let your holy one	Nor will You allow Your	or allow your Holy One to
Acts 2:27	corruption.	see decay.	Holy One to see corruption.	rot in the grave.
Acts 2:27		d to "the realm of the dead" in		
Differences	"Corrupti	on" in KJV is changed to "dec	ay" in NIV and "rot in the grav	ve" in NLT.
	30 Therefore being a prophet,		30 Therefore, being a prophet,	
	and knowing that God had		and knowing that God had	
		30 But he was a prophet and		30 But he was a prophet, and
	of the fruit of his loins,	knew that God had promised	of the fruit of his body,	he knew God had promised
	according to the flesh, he	him on oath that he would	according to the flesh, He	with an oath that one of
	would raise up Christ to sit on	place one of his descendants	would raise up the Christ to sit	
Acts 2:30	his throne;	on his throne.	on his throne,	would sit on his throne.
		t to sit on his throne" in KJV i		
		hanged to "promised" in NIV		
Acts 2:30		strength of God's oath, gives		
Differences		no is physically in David's line,		
				ion of Christ.
		no is physically in David's line,		ion of Christ. 31 David was looking into the
	than one wh	o is physically in David's line, 31 Seeing what was to come,	, and takes away the resurrect	ion of Christ. 31 David was looking into the future and speaking of the
	than one wh 31 He seeing this before spake	o is physically in David's line, 31 Seeing what was to come, he spoke of the resurrection of	and takes away the resurrect	ion of Christ. 31 David was looking into the future and speaking of the Messiah's resurrection. He was
	31 He seeing this before spake of the resurrection of Christ,	31 Seeing what was to come, he spoke of the resurrection of the Messiah, that he was not	and takes away the resurrect 31 he, foreseeing this, spoke concerning the resurrection of	ion of Christ. 31 David was looking into the future and speaking of the Messiah's resurrection. He was saying that God would not
	31 He seeing this before spake of the resurrection of Christ, that his soul was not left in hell,	31 Seeing what was to come, he spoke of the resurrection of the Messiah, that he was not abandoned to the realm of the	and takes away the resurrect 31 he, foreseeing this, spoke concerning the resurrection of the Christ, that His soul was	ion of Christ. 31 David was looking into the future and speaking of the Messiah's resurrection. He was saying that God would not leave him among the dead or
Differences	31 He seeing this before spake of the resurrection of Christ, that his soul was not left in hell, neither his flesh did see	31 Seeing what was to come, he spoke of the resurrection of the Messiah, that he was not abandoned to the realm of the dead, nor did his body see	and takes away the resurrect 31 he, foreseeing this, spoke concerning the resurrection of the Christ, that His soul was not left in Hades, nor did His	31 David was looking into the future and speaking of the Messiah's resurrection. He was saying that God would not leave him among the dead or allow his body to rot in the
	31 He seeing this before spake of the resurrection of Christ, that his soul was not left in hell,	31 Seeing what was to come, he spoke of the resurrection of the Messiah, that he was not abandoned to the realm of the	and takes away the resurrect 31 he, foreseeing this, spoke concerning the resurrection of the Christ, that His soul was	ion of Christ. 31 David was looking into the future and speaking of the Messiah's resurrection. He was saying that God would not leave him among the dead or
Differences Acts 2:31	31 He seeing this before spake of the resurrection of Christ, that his soul was not left in hell, neither his flesh did see corruption.	31 Seeing what was to come, he spoke of the resurrection of the Messiah, that he was not abandoned to the realm of the dead, nor did his body see decay.	and takes away the resurrect 31 he, foreseeing this, spoke concerning the resurrection of the Christ, that His soul was not left in Hades, nor did His flesh see corruption.	31 David was looking into the future and speaking of the Messiah's resurrection. He was saying that God would not leave him among the dead or allow his body to rot in the grave.
Differences Acts 2:31 Acts 2:31	31 He seeing this before spake of the resurrection of Christ, that his soul was not left in hell, neither his flesh did see corruption. 1) "His soul" in KJV is omitt	31 Seeing what was to come, he spoke of the resurrection of the Messiah, that he was not abandoned to the realm of the dead, nor did his body see decay.	and takes away the resurrect 31 he, foreseeing this, spoke concerning the resurrection of the Christ, that His soul was not left in Hades, nor did His flesh see corruption.	31 David was looking into the future and speaking of the Messiah's resurrection. He was saying that God would not leave him among the dead or allow his body to rot in the grave. the dead" in NIV, "Hades" in
Differences Acts 2:31	31 He seeing this before spake of the resurrection of Christ, that his soul was not left in hell, neither his flesh did see corruption. 1) "His soul" in KJV is omitt	31 Seeing what was to come, he spoke of the resurrection of the Messiah, that he was not abandoned to the realm of the dead, nor did his body see decay.	and takes away the resurrect 31 he, foreseeing this, spoke concerning the resurrection of the Christ, that His soul was not left in Hades, nor did His flesh see corruption.	31 David was looking into the future and speaking of the Messiah's resurrection. He was saying that God would not leave him among the dead or allow his body to rot in the grave.
Differences Acts 2:31 Acts 2:31	31 He seeing this before spake of the resurrection of Christ, that his soul was not left in hell, neither his flesh did see corruption. 1) "His soul" in KJV is omitt	31 Seeing what was to come, he spoke of the resurrection of the Messiah, that he was not abandoned to the realm of the dead, nor did his body see decay.	and takes away the resurrect 31 he, foreseeing this, spoke concerning the resurrection of the Christ, that His soul was not left in Hades, nor did His flesh see corruption.	ion of Christ. 31 David was looking into the future and speaking of the Messiah's resurrection. He was saying that God would not leave him among the dead or allow his body to rot in the grave. the dead" in NIV, "Hades" in / and "rot in the grave" in NLT.
Differences Acts 2:31 Acts 2:31	31 He seeing this before spake of the resurrection of Christ, that his soul was not left in hell, neither his flesh did see corruption. 1) "His soul" in KJV is omitt NKJV, and "among the dead"	31 Seeing what was to come, he spoke of the resurrection of the Messiah, that he was not abandoned to the realm of the dead, nor did his body see decay. ted by NIV and NLT. 2) "Hell" in in NLT. 3) "Corruption" in KJV	31 he, foreseeing this, spoke concerning the resurrection of the Christ, that His soul was not left in Hades, nor did His flesh see corruption.	31 David was looking into the future and speaking of the Messiah's resurrection. He was saying that God would not leave him among the dead or allow his body to rot in the grave. the dead" in NIV, "Hades" in and "rot in the grave" in NLT.
Differences Acts 2:31 Acts 2:31	31 He seeing this before spake of the resurrection of Christ, that his soul was not left in hell, neither his flesh did see corruption. 1) "His soul" in KJV is omitte NKJV, and "among the dead" Then Peter said unto them,	31 Seeing what was to come, he spoke of the resurrection of the Messiah, that he was not abandoned to the realm of the dead, nor did his body see decay. ted by NIV and NLT. 2) "Hell" in in NLT. 3) "Corruption" in KJV	31 he, foreseeing this, spoke concerning the resurrection of the Christ, that His soul was not left in Hades, nor did His flesh see corruption. n KJV is changed to "realm of V is changed to "decay" in NIV	ion of Christ. 31 David was looking into the future and speaking of the Messiah's resurrection. He was saying that God would not leave him among the dead or allow his body to rot in the grave. the dead" in NIV, "Hades" in / and "rot in the grave" in NLT. Peter replied, "Each of you must repent of your sins and
Differences Acts 2:31 Acts 2:31	31 He seeing this before spake of the resurrection of Christ, that his soul was not left in hell, neither his flesh did see corruption. 1) "His soul" in KJV is omitted in the theorem of the dead" Then Peter said unto them, Repent, and be baptized every	31 Seeing what was to come, he spoke of the resurrection of the Messiah, that he was not abandoned to the realm of the dead, nor did his body see decay. ted by NIV and NLT. 2) "Hell" in in NLT. 3) "Corruption" in KJV Peter replied, "Repent and be baptized, every one of you, in	31 he, foreseeing this, spoke concerning the resurrection of the Christ, that His soul was not left in Hades, nor did His flesh see corruption. KJV is changed to "realm of V is changed to "decay" in NIV Then Peter said to them, "Repent, and let every one of	ion of Christ. 31 David was looking into the future and speaking of the Messiah's resurrection. He was saying that God would not leave him among the dead or allow his body to rot in the grave. the dead" in NIV, "Hades" in 7 and "rot in the grave" in NLT. Peter replied, "Each of you must repent of your sins and turn to God, and be baptized in
Differences Acts 2:31 Acts 2:31	31 He seeing this before spake of the resurrection of Christ, that his soul was not left in hell, neither his flesh did see corruption. 1) "His soul" in KJV is omitte NKJV, and "among the dead" Then Peter said unto them, Repent, and be baptized every one of you in the name of	31 Seeing what was to come, he spoke of the resurrection of the Messiah, that he was not abandoned to the realm of the dead, nor did his body see decay. ted by NIV and NLT. 2) "Hell" in in NLT. 3) "Corruption" in KJV Peter replied, "Repent and be baptized, every one of you, in the name of Jesus Christ for	31 he, foreseeing this, spoke concerning the resurrection of the Christ, that His soul was not left in Hades, nor did His flesh see corruption. KJV is changed to "realm of V is changed to "decay" in NIV Then Peter said to them, "Repent, and let every one of you be baptized in the name of	31 David was looking into the future and speaking of the Messiah's resurrection. He was saying that God would not leave him among the dead or allow his body to rot in the grave. the dead" in NIV, "Hades" in 7 and "rot in the grave" in NLT. Peter replied, "Each of you must repent of your sins and turn to God, and be baptized in the name of Jesus Christ for
Differences Acts 2:31 Acts 2:31	31 He seeing this before spake of the resurrection of Christ, that his soul was not left in hell, neither his flesh did see corruption. 1) "His soul" in KJV is omitted in the theorem of the dead" Then Peter said unto them, Repent, and be baptized every	31 Seeing what was to come, he spoke of the resurrection of the Messiah, that he was not abandoned to the realm of the dead, nor did his body see decay. ted by NIV and NLT. 2) "Hell" in in NLT. 3) "Corruption" in KJV Peter replied, "Repent and be baptized, every one of you, in	31 he, foreseeing this, spoke concerning the resurrection of the Christ, that His soul was not left in Hades, nor did His flesh see corruption. KJV is changed to "realm of V is changed to "decay" in NIV Then Peter said to them, "Repent, and let every one of	ion of Christ. 31 David was looking into the future and speaking of the Messiah's resurrection. He was saying that God would not leave him among the dead or allow his body to rot in the grave. the dead" in NIV, "Hades" in 7 and "rot in the grave" in NLT. Peter replied, "Each of you must repent of your sins and turn to God, and be baptized in

KJV	NIV	NKJV	NLT
1) "Remission of sins" in K			. 2) NLT adds that they must
42 And they continued stedfastly in the apostles' doctrine and fellowship, and in breaking of bread, and in prayers.	42 They devoted themselves to the apostles' teaching and to fellowship, to the breaking of bread and to prayer.	42 And they continued steadfastly in the apostles' doctrine and fellowship, in the breaking of bread, and in prayers.	42 All the believers devoted themselves to the apostles' teaching, and to fellowship, and to sharing in meals (including the Lord's Supper), and to prayer.
1) "Doctrine" in KJV is changed to "teaching" in NIV and NLT, taknig away the significance of God having different dispensations. 2) "Breaking of bread" in KJV is changed to "sharing in meals (including Lord's Supper) in NLT.			
And all that believed were together, and had all things common; "All things common" in KJV	and had everything in common. common. is changed to "everything in c	together, and had all things in common, ommon" in NIV and "all things	And all the believers met together in one place and shared everything they had. s in common" in NKJV, taking
Son Jesus; whom ye delivered up, and denied him in the presence of Pilate, when he was determined to let him go. 1) "Son Jesus" in KJV is ch	him over to be killed, and you disowned him before Pilate, though he had decided to let him go. anged to "servant Jesus" in al NIV and "rejected" in NLT. 3)	"Determined" in KJV is chang	
	 1) "Remission of sins" in K 42 And they continued stedfastly in the apostles' doctrine and fellowship, and in breaking of bread, and in prayers. 1) "Doctrine" in KJV is cha doctrine for different dispondant doctrine for different dispondant And all that believed were together, and had all things common; "All things common" in KJV The God of Abraham, and of Isaac, and of Jacob, the God of our fathers, hath glorified his Son Jesus; whom ye delivered up, and denied him in the presence of Pilate, when he was determined to let him go. 1) "Son Jesus" in KJV is characteristic content of the second second content of the second content of the	1) "Remission of sins" in KJV is changed to "forgiveness "turn to God" in order to be surver to the apostles' teaching and to fellowship, to the breaking of bread and to prayer. 1) "Doctrine" in KJV is changed to "teaching" in NIV and doctrine for different dispensations. 2) "Breaking of bread and to prayer. 1) "Doctrine" in KJV is changed to "teaching" in NIV and doctrine for different dispensations. 2) "Breaking of bread and had everything in common. And all that believed were together, and had all things common" in KJV is changed to "everything in common. "All things common" in KJV is changed to "everything in common. "He God of Abraham, and of Isaac, and of Jacob, the God of our fathers, hath glorified his Son Jesus; whom ye delivered up, and denied him in the presence of Pilate, when he was determined to let him go. 1) "Son Jesus" in KJV is changed to "servant Jesus" in a changed to "disowned" in NIV and "rejected" in NLT. 3)	1) "Remission of sins" in KJV is changed to "forgiveness of your sins" in NIV and NLT "turn to God" in order to be saved. What does that mean? 42 And they continued stedfastly in the apostles' doctrine and fellowship, and in prayers. 42 They devoted themselves to the apostles' teaching and to fellowship, to the breaking of bread and to prayer. 42 And they continued steadfastly in the apostles' doctrine and fellowship, in the prayers. 1) "Doctrine" in KJV is changed to "teaching" in NIV and NLT, taknig away the significat doctrine for different dispensations. 2) "Breaking of bread" in KJV is changed to "sha Lord's Supper) in NLT. And all that believed were together, and had all things common; All the believers were together and had everything in common. Now all who believed were together, and had all things in common, "The God of Abraham, and of Isaac, and of Jacob, the God of our fathers, hath glorified his Son Jesus; whom ye delivered up, and denied him in the presence of Pilate, when he The God of Abraham, Isaac, and Jacob, the God of our fathers, has glorified his servant Jesus. You handed him over to be killed, and you disowned him before Pilate, though he had decided to let The God of Abraham, Isaac, and Jacob, the presence of Pilate, when he was

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	Repent ye therefore, and be		Repent therefore and be	
	converted, that your sins may	Repent, then, and turn to God,	converted, that your sins may	
	be blotted out, when the times	so that your sins may be wiped		Now repent of your sins and
	of refreshing shall come from	out, that times of refreshing		turn to God, so that your sins
Acts 3:19	the presence of the Lord.	may come from the Lord,	presence of the Lord,	may be wiped away.
ACIS 5.19		ged to "so" in all non-KJV, cha		
		ney repent. 2) "Be converted" i		
Acts 3:19		NIV and NLT. 3) "When the tim		
Differences			nitted by the NLT.	on the presence of the Lord
	21 Whom the heaven must		21 whom heaven must receive	
	receive until the times of	21 Heaven must receive him	until the times of restoration of	21 For he must remain in
	restitution of all things, which	until the time comes for God to	all things, which God has	heaven until the time for the
	God hath spoken by the mouth	restore everything, as he	spoken by the mouth of all His	final restoration of all things, as
	of all his holy prophets since	promised long ago through his	holy prophets since the world	God promised long ago
Acts 3:21		holy prophets.	began.	through his holy prophets.
Acts 3:21	-	rld began" in KJV indicates Go		-
Differences	to "promised long	ago" by NIV and NLT, removi	ing the distinction of the propr	necy dispensation.
				When God raised up his
	Unto you first God, having		To you first, God, having raised	servant, Jesus, he sent him
	raised up his Son Jesus, sent	When God raised up his	up His Servant Jesus, sent	first to you people of Israel, to
	him to bless you, in turning	servant, he sent him first to you	Him to bless you, in turning	bless you by turning each of
	away every one of you from his	to bless you by turning each of	away every one <i>of you</i> from	you back from your sinful
Acts 3:26	iniquities.	you from your wicked ways."	your iniquities."	ways."
Acts 3:26	1) "Son Jesus" in KJV is cha	anged to "his servant" in NIV, a	and "his servant Jesus" in NK	JV and NLT. 2) "Iniquities" in
Differences		V is changed to "wicked ways		
	10 Be it known unto you all,		10 let it be known to you all,	
	and to all the people of Israel,	10 then know this, you and all	and to all the people of Israel,	10 Let me clearly state to all of
	that by the name of Jesus	the people of Israel: It is by the	that by the name of Jesus	you and to all the people of
	Christ of Nazareth, whom ye	name of Jesus Christ of	Christ of Nazareth, whom you	Israel that he was healed by
	crucified, whom God raised	Nazareth, whom you crucified	crucified, whom God raised	the powerful name of Jesus
	from the dead, even by him	but whom God raised from the	from the dead, by Him this	Christ the Nazarene, the man
A ata . 4:40	doth this man stand here	dead, that this man stands	man stands here before you	you crucified but whom God
Acts 4:10	before you whole.	before you healed.	whole.	raised from the dead.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT		
	1) "Jesus Christ of Nazaret	h" in KJV is changed to "Jesu	IS Christ the Nazarene" in NLT	. 2) "Even by him" in KJV is		
Acts 4:10	omitted by NIV and NLT. 3) "	Whole", indicating both physic	cal and spiritual restoration, ir	NKJV is changed to "healed",		
Differences	indicating a physical healing, in NIV and NLT.					
Acts 4:24	24 And when they heard that, they lifted up their voice to God with one accord, and said, Lord, thou art God, which hast made heaven, and earth, and the sea, and all that in them is:	24 When they heard this, they raised their voices together in prayer to God. "Sovereign Lord," they said, "you made the heavens and the earth and the sea, and everything in them.	24 So when they heard that, they raised their voice to God with one accord and said: "Lord, You are God, who made heaven and earth and the sea, and all that is in them,	24 When they heard the report, all the believers lifted their voices together in prayer to God: "O Sovereign Lord, Creator of heaven and earth, the sea, and everything in them—		
Acts 4:24						
Differences	1) "Thou art Go	d" in KJV is omitted by NIV an	d NLT. 2) "In prayer" is added	by NIV and NLT.		
Acts 4:27	For of a truth against thy holy child Jesus, whom thou hast anointed, both Herod, and Pontius Pilate, with the Gentiles, and the people of Israel, were gathered together,	•	"For truly against Your holy Servant Jesus, whom You anointed, both Herod and Pontius Pilate, with the Gentiles and the people of Israel, were gathered together	"In fact, this has happened here in this very city! For Herod Antipas, Pontius Pilate the governor, the Gentiles, and the people of Israel were all united against Jesus, your holy servant, whom you anointed.		
			and NLT, respectively. 2) "Ga			
Acts 4:27			t" in NLT. 3) "Holy child Jesus"			
Differences	servan	Jesus" by NIV and NKJV and	to "Jesus, your holy servant"	by NLT.		
Acts 4:30	By stretching forth thine hand to heal; and that signs and wonders may be done by the name of thy holy child Jesus.	Stretch out your hand to heal and perform signs and wonders through the name of your holy servant Jesus."	by stretching out Your hand to heal, and that signs and wonders may be done through the name of Your holy Servant Jesus."	Stretch out your hand with healing power; may miraculous signs and wonders be done through the name of your holy servant Jesus."		
Acts 4:30						
Differences	"Holy ch	ild Jesus" in KJV is changed	to "holy servant Jesus" by all	non-KJV.		
Acts 5:28	28 Saying, Did not we straitly command you that ye should not teach in this name? and, behold,	28 "We gave you strict orders not to teach in this name," he said.	28 saying, "Did we not strictly command you not to teach in this name?	28 "Didn't we tell you never again to teach in this man's name?" he demanded.		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
				"Instead, you have filled all
		"Yet you have filled Jerusalem	And look, you have filled	Jerusalem with your teaching
	ye have filled Jerusalem with	with your teaching and are	Jerusalem with your doctrine,	about him, and you want to
Acts 5:28	your doctrine, and intend to	determined to make us guilty	and intend to bring this Man's	make us responsible for his
continued	bring this man's blood upon us.	of this man's blood."	blood on us!"	death!"
Acts 5:28			1	
Differences		"Doctrine" in KJV is changed	to "teaching" in NIV and NLT.	
	3 Wherefore, brethren, look ye		3 Therefore, brethren, seek out	
	out among you seven men of	3 Brothers and sisters, choose	0,	3 And so, brothers, select
	honest report, full of the Holy	seven men from among you	5 1 7	
	Ghost and wisdom, whom we	who are known to be full of the	Spirit and wisdom, whom we	respected and are full of the
	may appoint over this	Spirit and wisdom. We will turn	may appoint over this	Spirit and wisdom. We will give
Acts 6:3	business.	this responsibility over to them	business;	them this responsibility.
	7 And the word of God increased; and the number of the disciples multiplied in	7 So the word of God spread. The number of disciples in	o "good reputation" by NKJV a 7 Then the word of God spread, and the number of the disciples multiplied greatly in	7 So God's message continued to spread. The number of believers greatly
	Jerusalem greatly; and a great	Jerusalem increased rapidly,	Jerusalem, and a great many	increased in Jerusalem, and
	company of the priests were	and a large number of priests	of the priests were obedient to	many of the Jewish priests
Acts 6:7	obedient to the faith.	became obedient to the faith.	the faith.	were converted, too.
Acts 6:7	1) "Increased" in KJV is chan	ged to "spread" in all non-KJ\	/. 2) "Multiplied" in KJV is chai	nged to "increased greatly" in
Differences	NIV and N	LT. 3) "Obedient to the faith" i	n KJV is changed to "converte	d" in NLT.
		Stephen Seized (heading) 8 Now Stephen, a man full of	Stephen Accused of Blasphemy (heading)	Stephen Is Arrested (heading) 8 Stephen, a man full of God's
	8 And Stephen, full of faith and	God's grace and power,	8 And Stephen, full of faith and	grace and power, performed
	power, did great wonders and	performed great wonders and	power, did great wonders and	amazing miracles and signs
Acts 6:8	miracles among the people.	signs among the people.	signs among the people.	among the people.
Acts 6:8	1) "Faith" in KJV is changed	d to "God's grace" in NIV and I	NLT. 2) "Miracles" in KJV is ch	anged to "signs" in NIV and
Differences		NK	JV.	

an angel of the Lord in a flame of fire in a bush. "Of the Lo	"After forty years had passed, an angel appeared to Moses in the flames of a burning bush in the desert near Mount Sinai. ord" in KJV is omitted in NIV a	"And when forty years had passed, an Angel of the Lord appeared to him in a flame of fire in a bush, in the wilderness of Mount Sinai.	"Forty years later, in the desert near Mount Sinai, an angel appeared to Moses in the flame of a burning bush.
expired, there appeared to him in the wilderness of mount Sina an angel of the Lord in a flame of fire in a bush. "Of the Lo	an angel appeared to Moses in the flames of a burning bush in the desert near Mount Sinai.	passed, an Angel of the Lord appeared to him in a flame of fire in a bush, in the wilderness of Mount Sinai.	near Mount Sinai, an angel appeared to Moses in the
n the wilderness of mount Sina an angel of the Lord in a flame of fire in a bush. "Of the Lo	an angel appeared to Moses in the flames of a burning bush in the desert near Mount Sinai.	appeared to him in a flame of fire in a bush, in the wilderness of Mount Sinai.	near Mount Sinai, an angel appeared to Moses in the
an angel of the Lord in a flame of fire in a bush. "Of the Lo	the flames of a burning bush in the desert near Mount Sinai.	fire in a bush, in the wilderness of Mount Sinai.	appeared to Moses in the
of fire in a bush. "Of the Lo	the desert near Mount Sinai.	of Mount Sinai.	
"Of the Lo			flame of a burning bush.
	ord" in KJV is omitted in NIV a		
	ord" in KJV is omitted in NIV a		
		nd NLT. So, maybe it was a fal	len angel.
his is that Moses which said			
This is that Moses, which said		"This is that Masas who said to	
	"This is the Meses who told the		"Moses himself told the people
			you a Prophet like me from
			among your own people.'
*	· · ·		
-	-		
•		-	
people of Israel	In NLI, taking away the doctr	ine that they were children, sp	iritually speaking.
came after brought in with lesus into the possession of he Gentiles, whom God drave out before the face of our	After receiving the tabernacle, our ancestors under Joshua brought it with them when they took the land from the nations God drove out before them. It remained in the land until the time of David,	with Joshua into the land possessed by the Gentiles, whom God drove out before	of this land, the Tabernacle was taken with them into their new territory. And it stayed
" loous" in K IV is a	abanged to "leabue" by all pe	n KIV missing that lachus w	as a time of loous
Jesus in KJV is o	changed to Joshua by all ho	In-KJV, missing that Joshua w	as a type of Jesus.
8 And when Simon saw that	18 When Simon saw that the	18 And when Simon saw that	18 When Simon saw that the Spirit was given when the
			apostles laid their hands on
			people, he offered them money
-	•	0	to buy this power.
noney,		money,	
"Holy Check	" in K IV is shanged to "Spirit"	' in NIV and NI T and "Haly Se	rit" in NK IV
	Into the children of Israel, A prophet shall the Lord your God raise up unto you of your prethren, like unto me; him shall ye hear. 1) "Like unto me" in KJV is or shall ye hear" in KJV is or "people of Israel" Which also our fathers that tame after brought in with the sus into the possession of the Gentiles, whom God drave but before the face of our athers, unto the days of David; "Jesus" in KJV is or "Jesus" in KJV is or "geople of Israel"	This is the Moses who told the Israelites, 'God will raise up for you a prophet like me from you a prophet like me from you a prophet like me in all nor shall ye hear. T) "Like unto me" in KJV is changed to "like me" in all nor shall ye hear" in KJV is omitted in all non-KJV. 3) "Child "people of Israel" in NLT, taking away the doctr Which also our fathers that ame after brought in with lesus into the possession of he Gentiles, whom God drave but before the face of our athers, unto the days of David; Tesus" in KJV is changed to "Joshua" by all nor shall ye hear. Which also our fathers that ame after brought in with lesus into the possession of he Gentiles, whom God drave but before the face of our athers, unto the days of David; Tesus" in KJV is changed to "Joshua" by all nor saw that hrough laying on of the upostles' hands the Holy Ghost was given, he offered them noney,	Into the children of Israel, A prophet shall the Lord your Sod raise up unto you of your rethren, like unto me; him hall ye hear."This is the Moses who told the Israelites, 'God will raise up for you a prophet like me from your own people.'"This is that Moses who said to the children of Israel, 'The Lord your God will raise up for you a Prophet like me from your brethren. Him you shall hear.'1) "Like unto me" in KJV is changed to "like me" in all non-KJV, which makes it sound li shall ye hear" in KJV is omitted in all non-KJV. 3) "Children of Israel" in KJV is change "people of Israel" in NLT, taking away the doctrine that they were children, spWhich also our fathers that rame after brought in with lesus into the possession of he Gentiles, whom God drave ut before the face of our athers, unto the days of David;After receiving the tabernacle, our ancestors under Joshua brought it with them when they took the land from the nations God drove out before them. It remained in the land until the time of David,which our fathers, having received it in turn, also brought with Joshua into the land possessed by the Gentiles, whom God drove out before the face of our fathers until the days of David;8 And when Simon saw that hrough laying on of the upostles' hands the Holy Ghost was given, he offered them18 When Simon saw that the spirit was given at the laying on of the apostles' hands, he18 And when Simon saw that through the laying on of the apostles' hands the Holy Spirit was given, he offered them

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
		Footnotes:		
		1. Acts 8:37 Some		
		manuscripts include here Philip	37 Then Philip said, "If you	
	37 And Philip said, If thou	said, "If you believe with all	believe with all your heart, you	Acts 8:37
	believest with all thine heart,	your heart, you may." The	may."	Error: 'Acts 8:37' not found for
	thou mayest. And he answered	eunuch answered, "I believe	And he answered and said, "I	the version: New Living
	and said, I believe that Jesus	that Jesus Christ is the Son of	believe that Jesus Christ is the	Translation.
Acts 8:37	Christ is the Son of God.	God."	Son of God."	
Acts 8:37	This verse is completely on	itted by NIV and NLT. I guess t	hey don't want such a clear ad	mission, that Jesus Christ is
Differences		the Son of God, to b	e found in the Bible.	
	⁵ And he said, Who art thou,		And he said, "Who are You,	
	Lord? And the Lord said, I am		Lord?" Then the Lord said, "I	"Who are you, lord?" Saul
	Jesus whom thou persecutest:	"Who are you, Lord?" Saul	am Jesus, whom you are	asked. And the voice replied, "I
	it is hard for thee to kick	asked. "I am Jesus, whom you	persecuting. It is hard for you	am Jesus, the one you are
Acts 9:5	against the pricks.	are persecuting," he replied.	to kick against the goads."	persecuting!
Acts 9:5 Differences		rd". 4) NLT changes "the Lord N	IV.	
			6 So he, trembling and	
	6 And he trembling and		astonished, said, "Lord, what	
	astonished said, Lord, what wilt		do You want me to do?"	
	thou have me to do? And the	C "New get up and ge into the	Then the Lord said to him,	C New get up and ge into the
	Lord said unto him, Arise, and	6 "Now get up and go into the city, and you will be told what	"Arise and go into the city, and you will be told what you must	6 Now get up and go into the city, and you will be told what
Acts 9:6	go into the city, and it shall be told thee what thou must do.	you must do."	do."	you must do."
Acts 9:6		ished said, Lord, what wilt tho		
Differences		NLT. So, they give the answe		
	20 And straightway he		Saul Preaches Christ (heading)	
	preached Christ in the	20 At once he began to preach		preaching about Jesus in the
	synagogues, that he is the Son		the Christ in the synagogues,	synagogues, saying, "He is
Acts 9:20	of God.	is the Son of God.	that He is the Son of God.	indeed the Son of God!"
Acts 9:20 Differences			to "Jesus" in NIV and NLT.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
	he ledgeth with one Simon e		Le is ledging with Simon		
	he lodgeth with one Simon a	He is staving with Simon the	He is lodging with Simon, a tanner, whose house is by the	He is staving with Simon	
	tanner, whose house is by the	He is staying with Simon the		He is staying with Simon, a tanner who lives near the	
A ata 10.0	sea side: he shall tell thee what	sea."	sea. He will tell you what you	seashore."	
Acts 10:6	thou oughtest to do.		must do."		
Acts 10:6	He shall tell thee what thou	-		elius does not know why he is	
Differences		to call for S	Simon Peter.		
				Cornelius replied, "Four days	
	And Cornelius said, Four days	Cornelius answered: "Three	So Cornelius said, "Four days	ago I was praying in my house	
	ago I was fasting until this	days ago I was in my house	ago I was fasting until this	about this same time, three	
	hour; and at the ninth hour I	praying at this hour, at three in	hour; and at the ninth hour I	o'clock in the afternoon.	
	prayed in my house, and,	the afternoon. Suddenly a man		Suddenly, a man in dazzling	
		in shining clothes stood before		clothes was standing in front of	
Acts 10:30	in bright clothing,	me	in bright clothing,	me.	
Acts 10:30	1) "Fasting" in KJV is omit	ted by NIV and NLT. 2) "Four o		ree days" in NIV. 3) "Bright	
Differences		clothing" in KJV is changed	to "dazzling clothes" in NLT.		
	11 And, behold, immediately				
	there were three men already	11 "Right then three men who	11 At that very moment, three	11 "Just then three men who	
	come unto the house where I	had been sent to me from	men stood before the house	had been sent from Caesarea	
	was, sent from Caesarea unto	Caesarea stopped at the	where I was, having been sent		
Acts 11:11	me.	house where I was staying.	to me from Caesarea.	were staying.	
Acts 11:11	-	, , ,		, ,	
Differences	"Come unto the house" in KJV is changed to "stopped at the house" in NIV, "stood before the house" in NKJV, and "arrived at the house" in NLT.				
Differences					
	17 Forasmuch then as God				
	gave them the like gift as he	17 So if God gave them the	17 If therefore God gave them	17 And since God gave these	
	did unto us, who believed on	same gift he gave us who	the same gift as He gave us	Gentiles the same gift he gave	
	the Lord Jesus Christ; what	believed in the Lord Jesus	when we believed on the Lord	us when we believed in the	
	was I, that I could withstand	Christ, who was I to think that I	Jesus Christ, who was I that I	Lord Jesus Christ, who was I to	
Acts 11:17	God?	could stand in God's way?"	could withstand God?"	stand in God's way?"	
Acts 11:17	"Withstand God" in KJV mea	ans to oppose God. This is ch	anged to "stand in God's way		
Differences			God's progress.		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
				18 When the others heard this
		18 When they heard this, they		they stopped objecting and
	18 When they heard these	had no further objections and	18 When they heard these	began praising God. They sai
	things, they held their peace,	praised God, saying, "So then,	things they became silent; and	"We can see that God has als
	and glorified God, saying, Then		they glorified God, saying,	given the Gentiles the privileg
	hath God also to the Gentiles	granted repentance that leads	"Then God has also granted to	
Acts 11:18	granted repentance unto life.	to life."	the Gentiles repentance to life."	
			nd NLT. 2) "Repentence unto I	
Acts 11:18			eir sins and receiving eternal li	
Differences		• •	nich is not true, because they i	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	23 Who, when he came, and	23 When he arrived and saw		23 When he arrived and saw
	had seen the grace of God,	what the grace of God had	23 When he came and had	this evidence of God's
	was glad, and exhorted them	done, he was glad and	seen the grace of God, he was	
	all, that with purpose of heart	encouraged them all to remain	glad, and encouraged them all	0
		true to the Lord with all their	that with purpose of heart they	believers to stay true to the
	they would cleave unto the	true to the Lord with all their		5
Acts 11:23	Lord.	hearts.	should continue with the Lord.	Lord.
Acts 11:23	Lord. 1) "Cleave unto the Lord" in	hearts. KJV is changed to "remain" or	should continue with the Lord. r "stay true to the Lord" in NIV	Lord.
	Lord. 1) "Cleave unto the Lord" in "continue with the Lord." 2)	hearts. KJV is changed to "remain" of 'Exhorted" in KJV is changed	should continue with the Lord. r "stay true to the Lord" in NIV to "encouraged" by all non-K.	Lord. Zand NLT. NKJV changes it to JV. So, both the message and
Acts 11:23	Lord. 1) "Cleave unto the Lord" in "continue with the Lord." 2) its delivery are lessened by a	hearts. KJV is changed to "remain" of 'Exhorted" in KJV is changed III non-KJV. 3) "With purpose	should continue with the Lord. r "stay true to the Lord" in NIV to "encouraged" by all non-K. of heart" in KJV is omitted by	Lord. ' and NLT. NKJV changes it to JV. So, both the message and NLT. It is changed to "with al
	Lord. 1) "Cleave unto the Lord" in "continue with the Lord." 2) its delivery are lessened by a	hearts. KJV is changed to "remain" of 'Exhorted" in KJV is changed III non-KJV. 3) "With purpose	should continue with the Lord. r "stay true to the Lord" in NIV to "encouraged" by all non-K.	Lord. ' and NLT. NKJV changes it to JV. So, both the message and NLT. It is changed to "with al
Acts 11:23	Lord. 1) "Cleave unto the Lord" in "continue with the Lord." 2) its delivery are lessened by a	hearts. KJV is changed to "remain" of 'Exhorted" in KJV is changed III non-KJV. 3) "With purpose	should continue with the Lord. r "stay true to the Lord" in NIV to "encouraged" by all non-K. of heart" in KJV is omitted by	Lord. ' and NLT. NKJV changes it to JV. So, both the message and NLT. It is changed to "with al
Acts 11:23	Lord. 1) "Cleave unto the Lord" in "continue with the Lord." 2) its delivery are lessened by a	hearts. KJV is changed to "remain" of 'Exhorted" in KJV is changed III non-KJV. 3) "With purpose	should continue with the Lord. r "stay true to the Lord" in NIV to "encouraged" by all non-K. of heart" in KJV is omitted by	Lord. and NLT. NKJV changes it to JV. So, both the message and NLT. It is changed to "with al to "blessing" in NLT.
Acts 11:23	Lord. 1) "Cleave unto the Lord" in "continue with the Lord." 2) its delivery are lessened by a	hearts. KJV is changed to "remain" of 'Exhorted" in KJV is changed III non-KJV. 3) "With purpose	should continue with the Lord. r "stay true to the Lord" in NIV to "encouraged" by all non-K. of heart" in KJV is omitted by	Lord. and NLT. NKJV changes it to JV. So, both the message and NLT. It is changed to "with all to "blessing" in NLT. 23 Instantly, an angel of the
Acts 11:23	Lord. 1) "Cleave unto the Lord" in "continue with the Lord." 2) its delivery are lessened by a their hearts" in NIV,	hearts. KJV is changed to "remain" of 'Exhorted" in KJV is changed II non-KJV. 3) "With purpose making it more of an emotion.	should continue with the Lord. r "stay true to the Lord" in NIV to "encouraged" by all non-K, of heart" in KJV is omitted by 4) "Grace" in KJV is changed	Lord. and NLT. NKJV changes it to JV. So, both the message and NLT. It is changed to "with al to "blessing" in NLT. 23 Instantly, an angel of the Lord struck Herod with a
Acts 11:23	Lord. 1) "Cleave unto the Lord" in "continue with the Lord." 2) its delivery are lessened by a their hearts" in NIV, 23 And immediately the angel	hearts. KJV is changed to "remain" of 'Exhorted" in KJV is changed Ill non-KJV. 3) "With purpose making it more of an emotion. 23 Immediately, because	should continue with the Lord. r "stay true to the Lord" in NIV to "encouraged" by all non-K of heart" in KJV is omitted by 4) "Grace" in KJV is changed 23 Then immediately an angel	Lord. and NLT. NKJV changes it to JV. So, both the message and NLT. It is changed to "with al to "blessing" in NLT. 23 Instantly, an angel of the Lord struck Herod with a sickness, because he
Acts 11:23	Lord. 1) "Cleave unto the Lord" in "continue with the Lord." 2) its delivery are lessened by a their hearts" in NIV, 23 And immediately the angel of the Lord smote him,	hearts. KJV is changed to "remain" of 'Exhorted" in KJV is changed all non-KJV. 3) "With purpose making it more of an emotion. 23 Immediately, because Herod did not give praise to	should continue with the Lord. r "stay true to the Lord" in NIV to "encouraged" by all non-K. of heart" in KJV is omitted by 4) "Grace" in KJV is changed 23 Then immediately an angel of the Lord struck him,	Lord. and NLT. NKJV changes it to JV. So, both the message and NLT. It is changed to "with al to "blessing" in NLT. 23 Instantly, an angel of the Lord struck Herod with a sickness, because he accepted the people's worship
Acts 11:23	Lord. 1) "Cleave unto the Lord" in "continue with the Lord." 2) its delivery are lessened by a their hearts" in NIV, 1 23 And immediately the angel of the Lord smote him, because he gave not God the	hearts. KJV is changed to "remain" of 'Exhorted" in KJV is changed all non-KJV. 3) "With purpose making it more of an emotion. 23 Immediately, because Herod did not give praise to God, an angel of the Lord	should continue with the Lord. r "stay true to the Lord" in NIV to "encouraged" by all non-K. of heart" in KJV is omitted by 4) "Grace" in KJV is changed 23 Then immediately an angel of the Lord struck him, because he did not give glory	Lord. and NLT. NKJV changes it to JV. So, both the message and NLT. It is changed to "with all to "blessing" in NLT. 23 Instantly, an angel of the Lord struck Herod with a sickness, because he accepted the people's worship instead of giving the glory to
Acts 11:23 Differences	Lord. 1) "Cleave unto the Lord" in "continue with the Lord." 2) its delivery are lessened by a their hearts" in NIV, 23 And immediately the angel of the Lord smote him, because he gave not God the glory: and he was eaten of	hearts. KJV is changed to "remain" of 'Exhorted" in KJV is changed all non-KJV. 3) "With purpose making it more of an emotion. 23 Immediately, because Herod did not give praise to God, an angel of the Lord struck him down, and he was	should continue with the Lord. r "stay true to the Lord" in NIV to "encouraged" by all non-K. of heart" in KJV is omitted by 4) "Grace" in KJV is changed 23 Then immediately an angel of the Lord struck him,	Lord. and NLT. NKJV changes it to JV. So, both the message and NLT. It is changed to "with all to "blessing" in NLT. 23 Instantly, an angel of the Lord struck Herod with a sickness, because he accepted the people's worship instead of giving the glory to God. So he was consumed
Acts 11:23	Lord. 1) "Cleave unto the Lord" in a "continue with the Lord." 2) its delivery are lessened by a their hearts" in NIV, a their hearts in NIV, a control of the Lord smote him, because he gave not God the glory: and he was eaten of worms, and gave up the ghost.	hearts. KJV is changed to "remain" of 'Exhorted" in KJV is changed all non-KJV. 3) "With purpose making it more of an emotion. 23 Immediately, because Herod did not give praise to God, an angel of the Lord struck him down, and he was eaten by worms and died.	should continue with the Lord. r "stay true to the Lord" in NIV to "encouraged" by all non-K. of heart" in KJV is omitted by 4) "Grace" in KJV is changed 23 Then immediately an angel of the Lord struck him, because he did not give glory to God. And he was eaten by worms and died.	Lord. and NLT. NKJV changes it to JV. So, both the message and NLT. It is changed to "with al to "blessing" in NLT. 23 Instantly, an angel of the Lord struck Herod with a sickness, because he accepted the people's worship instead of giving the glory to God. So he was consumed with worms and died.
Acts 11:23 Differences	Lord. 1) "Cleave unto the Lord" in "continue with the Lord." 2) its delivery are lessened by a their hearts" in NIV, i 23 And immediately the angel of the Lord smote him, because he gave not God the glory: and he was eaten of worms, and gave up the ghost. 1) "The angel of the Lord", w	hearts. KJV is changed to "remain" of 'Exhorted" in KJV is changed all non-KJV. 3) "With purpose making it more of an emotion. 23 Immediately, because Herod did not give praise to God, an angel of the Lord struck him down, and he was eaten by worms and died. hich is Jesus in the OT, in KJV	should continue with the Lord. r "stay true to the Lord" in NIV to "encouraged" by all non-K. of heart" in KJV is omitted by 4) "Grace" in KJV is changed 23 Then immediately an angel of the Lord struck him, because he did not give glory to God. And he was eaten by worms and died. V is changed to "an angel of the	Lord. and NLT. NKJV changes it to JV. So, both the message and NLT. It is changed to "with al to "blessing" in NLT. 23 Instantly, an angel of the Lord struck Herod with a sickness, because he accepted the people's worshig instead of giving the glory to God. So he was consumed with worms and died. The Lord" in all non-KJV. 2) "O
Acts 11:23 Differences	Lord. 1) "Cleave unto the Lord" in "continue with the Lord." 2) its delivery are lessened by a their hearts" in NIV, i 23 And immediately the angel of the Lord smote him, because he gave not God the glory: and he was eaten of worms, and gave up the ghost. 1) "The angel of the Lord", w	hearts. KJV is changed to "remain" of 'Exhorted" in KJV is changed all non-KJV. 3) "With purpose making it more of an emotion. 23 Immediately, because Herod did not give praise to God, an angel of the Lord struck him down, and he was eaten by worms and died. hich is Jesus in the OT, in KJV o "by worms" in NIV and NKJV	should continue with the Lord. r "stay true to the Lord" in NIV to "encouraged" by all non-K. of heart" in KJV is omitted by 4) "Grace" in KJV is changed 23 Then immediately an angel of the Lord struck him, because he did not give glory to God. And he was eaten by worms and died.	Lord. and NLT. NKJV changes it to JV. So, both the message and NLT. It is changed to "with a to "blessing" in NLT. 23 Instantly, an angel of the Lord struck Herod with a sickness, because he accepted the people's worshight instead of giving the glory to God. So he was consumed with worms and died. The Lord" in all non-KJV. 2) "C
Acts 11:23 Differences Acts 12:23 Acts 12:23	Lord. 1) "Cleave unto the Lord" in "continue with the Lord." 2) its delivery are lessened by a their hearts" in NIV, i 23 And immediately the angel of the Lord smote him, because he gave not God the glory: and he was eaten of worms, and gave up the ghost. 1) "The angel of the Lord", w	hearts. KJV is changed to "remain" of 'Exhorted" in KJV is changed all non-KJV. 3) "With purpose making it more of an emotion. 23 Immediately, because Herod did not give praise to God, an angel of the Lord struck him down, and he was eaten by worms and died. hich is Jesus in the OT, in KJV o "by worms" in NIV and NKJV	should continue with the Lord. r "stay true to the Lord" in NIV to "encouraged" by all non-K. of heart" in KJV is omitted by 4) "Grace" in KJV is changed 23 Then immediately an angel of the Lord struck him, because he did not give glory to God. And he was eaten by worms and died. V is changed to "an angel of th 7. 3) "Smote him" in KJV is cha	Lord. and NLT. NKJV changes it t JV. So, both the message an NLT. It is changed to "with a to "blessing" in NLT. 23 Instantly, an angel of the Lord struck Herod with a sickness, because he accepted the people's worshi instead of giving the glory to God. So he was consumed with worms and died. The Lord" in all non-KJV. 2) "C
Acts 11:23 Differences Acts 12:23 Acts 12:23	Lord. 1) "Cleave unto the Lord" in "continue with the Lord." 2) its delivery are lessened by a their hearts" in NIV, i 23 And immediately the angel of the Lord smote him, because he gave not God the glory: and he was eaten of worms, and gave up the ghost. 1) "The angel of the Lord", w	hearts. KJV is changed to "remain" of 'Exhorted" in KJV is changed all non-KJV. 3) "With purpose making it more of an emotion. 23 Immediately, because Herod did not give praise to God, an angel of the Lord struck him down, and he was eaten by worms and died. hich is Jesus in the OT, in KJV o "by worms" in NIV and NKJV sickness	should continue with the Lord. r "stay true to the Lord" in NIV to "encouraged" by all non-K. of heart" in KJV is omitted by 4) "Grace" in KJV is changed 23 Then immediately an angel of the Lord struck him, because he did not give glory to God. And he was eaten by worms and died. V is changed to "an angel of th 7. 3) "Smote him" in KJV is cha	Lord. and NLT. NKJV changes it to JV. So, both the message an NLT. It is changed to "with a to "blessing" in NLT. 23 Instantly, an angel of the Lord struck Herod with a sickness, because he accepted the people's worshift instead of giving the glory to God. So he was consumed with worms and died. The Lord" in all non-KJV. 2) "C anged to "struck Herod with
Acts 11:23 Differences Acts 12:23 Acts 12:23	Lord. 1) "Cleave unto the Lord" in "continue with the Lord." 2) its delivery are lessened by a their hearts" in NIV, i 23 And immediately the angel of the Lord smote him, because he gave not God the glory: and he was eaten of worms, and gave up the ghost. 1) "The angel of the Lord", w	hearts. KJV is changed to "remain" of 'Exhorted" in KJV is changed all non-KJV. 3) "With purpose making it more of an emotion. 23 Immediately, because Herod did not give praise to God, an angel of the Lord struck him down, and he was eaten by worms and died. hich is Jesus in the OT, in KJV o "by worms" in NIV and NKJV	should continue with the Lord. r "stay true to the Lord" in NIV to "encouraged" by all non-K. of heart" in KJV is omitted by 4) "Grace" in KJV is changed 23 Then immediately an angel of the Lord struck him, because he did not give glory to God. And he was eaten by worms and died. V is changed to "an angel of th 7. 3) "Smote him" in KJV is changel s" in NLT.	Lord. and NLT. NKJV changes it t JV. So, both the message an NLT. It is changed to "with a to "blessing" in NLT. 23 Instantly, an angel of the Lord struck Herod with a sickness, because he accepted the people's worshi instead of giving the glory to God. So he was consumed with worms and died. The Lord" in all non-KJV. 2) "C anged to "struck Herod with 24 Meanwhile, the word of God
Acts 11:23 Differences Acts 12:23 Acts 12:23	Lord. 1) "Cleave unto the Lord" in "continue with the Lord." 2) its delivery are lessened by a their hearts" in NIV, i 23 And immediately the angel of the Lord smote him, because he gave not God the glory: and he was eaten of worms, and gave up the ghost. 1) "The angel of the Lord", w	hearts. KJV is changed to "remain" of 'Exhorted" in KJV is changed all non-KJV. 3) "With purpose making it more of an emotion. 23 Immediately, because Herod did not give praise to God, an angel of the Lord struck him down, and he was eaten by worms and died. hich is Jesus in the OT, in KJV o "by worms" in NIV and NKJV sickness	should continue with the Lord. r "stay true to the Lord" in NIV to "encouraged" by all non-K. of heart" in KJV is omitted by 4) "Grace" in KJV is changed 23 Then immediately an angel of the Lord struck him, because he did not give glory to God. And he was eaten by worms and died. V is changed to "an angel of th 7. 3) "Smote him" in KJV is cha	Lord. and NLT. NKJV changes it t JV. So, both the message an NLT. It is changed to "with a to "blessing" in NLT. 23 Instantly, an angel of the Lord struck Herod with a sickness, because he accepted the people's worshi instead of giving the glory to God. So he was consumed with worms and died. The Lord" in all non-KJV. 2) "C

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Acts 12:24	"Grew and multiplied" in KJ	V is changed to "continued to	spread and flourish" in NIV ar	nd "continued to spread, and
Differences	-	there were many ne	w believers" in NLT.	-
	12 Then the deputy, when he saw what was done, believed, being astonished at the	12 When the proconsul saw what had happened, he believed, for he was amazed at	12 Then the proconsul believed, when he saw what had been done, being astonished at the teaching of	12 When the governor saw what had happened, he became a believer, for he was astonished at the teaching
Acts 13:12	doctrine of the Lord.	the teaching about the Lord.	the Lord.	about the Lord.
Acts 13:12	"The doctrine of the Lord"	in KJV is changed to "the tead	ching about the Lord" in NIV a	nd NLT, diminishing it from
Differences	being the Lord's doctri	ine to being some teaching ab	out the Lord. NKJV also chang	ges it to "the teaching".
				-
	49 And the word of the Lord was published throughout all	49 The word of the Lord spread through the whole	49 And the word of the Lord was being spread throughout	49 So the Lord's message
Acts 13:49	the region.	region.	all the region.	spread throughout that region.
Acts 13:49				
Differences		"Published" in KJV is change	d to "spread" by all non-KJV.	
	15 And saying, Sirs, why do ye these things? We also are men	15 "Friends, why are you doing	15 and saying, "Men, why are you doing these things? We	15 "Friends, why are you doing this? We are merely human
	of like passions with you, and	this? We too are only human,	also are men with the same	beings—just like you! We have
	preach unto you that ye should	like you. We are bringing you	nature as you, and preach to	come to bring you the Good
	turn from these vanities unto	good news, telling you to turn	you that you should turn from	News that you should turn from
	the living God, which made	from these worthless things to	these useless things to the	these worthless things and turn
	heaven, and earth, and the	the living God, who made the	living God, who made the	to the living God, who made
	sea, and all things that are	heavens and the earth and the		heaven and earth, the sea, and
Acts 14:15	therein:	sea and everything in them.	all things that are in them,	everything in them.
			"Men of like passions" in KJV	
	in NIV, "men with the s	ame nature" in NKJV, and "me	erely human beings" in NLT, g	etting rid of the specific
Acts 14:15	characteristics they were ad	dressing. 3) "Preach" in KJV	is changed to "bringing you ge	ood news" in NIV and "bring
Differences		you the Good	News" in NLT.	
	27 And when they were come,	27 On arriving there, they	27 Now when they had come	27 Upon arriving in Antioch,
	and had gathered the church	gathered the church together	and gathered the church	they called the church together
	together, they rehearsed all	and reported all that God had	together, they reported all that	and reported everything God
	that God had done with them,	done through them and how he		had done through them and
	and how he had opened the	had opened a door of faith to	that He had opened the door of	
Acts 14:27	door of faith unto the Gentiles.	the Gentiles.	faith to the Gentiles.	faith to the Gentiles, too.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
Acts 14:27		L	L		
Differences		"The door" in KJV is cha	anged to "a door" in NIV.		
Acts 15:11	11 But we believe that through the grace of the LORD Jesus Christ we shall be saved, even as they.	11 No! We believe it is through the grace of our Lord Jesus that we are saved, just as they are."	11 But we believe that through the grace of the Lord Jesus Christ we shall be saved in the same manner as they."	11 We believe that we are all saved the same way, by the undeserved grace of the Lord Jesus."	
Acts 15:11					
Differences	1) "Christ" in KJV is omitte	d by NIV and NLT. 2) "Shall be	saved" in KJV is changed to	"are saved" in NIV and NLT.	
Acts 15:18	18 Known unto God are all his works from the beginning of the world.	18 things known from long ago.	18 "Known to God from eternity are all His works.	18 he who made these things known so long ago.'	
Acts 15:18 Differences		James' point is that God knew how the mystery and prophecy programs fit together. NIV and NLT change this to say that the mystery program was known by man all alon			
Acts 15:19	19 Wherefore my sentence is, that we trouble not them, which from among the Gentiles are turned to God:	19 "It is my judgment, therefore, that we should not make it difficult for the Gentiles who are turning to God.	19 Therefore I judge that we should not trouble those from among the Gentiles who are turning to God,	19 "And so my judgment is that we should not make it difficult for the Gentiles who are turning to God.	
Acts 15:19		5		5	
Differences	"Are turned to God" in KJ	V is changed to "are turning to	o God" by all non-KJV, changi	ing it from past to present.	
Acts 15:34 Acts 15:34	Notwithstanding it pleased Silas to abide there still.	t this verse. Acts 15:40 says th	However, it seemed good to Silas to remain there.	Error: 'Acts 15:34' not found for the version: New Living Translation.	
Differences		s 15:33, which is what the read		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
Acts 16:31	31 And they said, Believe on the Lord Jesus Christ, and thou shalt be saved, and thy house.	31 They replied, "Believe in the Lord Jesus, and you will be saved—you and your household."	31 So they said, "Believe on the Lord Jesus Christ, and you will be saved, you and your household."	31 They replied, "Believe in the Lord Jesus and you will be saved, along with everyone in your household."	
Acts 16:31				1-	
Differences		"Christ" in KJV is om	itted by NIV and NLT.		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
		19 Then they took him and		
	19 And they took him, and	brought him to a meeting of the	19 And they took him and	
	brought him unto Areopagus,	Areopagus, where they said to	brought him to the Areopagus,	19 Then they took him to the
	saying, May we know what this	him, "May we know what this	saying, "May we know what	high council of the city. "Come
	new doctrine, whereof thou	new teaching is that you are	this new doctrine is of which	and tell us about this new
Acts 17:19	speakest, is?	presenting?	you speak?	teaching," they said.
Acts 17:19				
Differences		"Doctrine" in KJV is changed	to "teaching" in NIV and NLT.	
		Paul then stood up in the		So Paul, standing before the
	Then Paul stood in the midst of	meeting of the Areopagus and	Then Paul stood in the midst of	council, addressed them as
	Mars' hill, and said, Ye men of	said: "People of Athens! I see	the Areopagus and said, "Men	follows: "Men of Athens, I
	Athens, I perceive that in all	that in every way you are very	of Athens, I perceive that in all	notice that you are very
Acts 17:22	things ye are too superstitious.	religious.	things you are very religious;	religious in every way,
Acts 17:22				
Differences	"Too :	superstitious" in KJV is chang	ed to "very religious" in all no	n-KJV.
		From one man he made all the	And He has made from one	From one man he created all
	nations of men for to dwell on	nations, that they should	blood every nation of men to	the nations throughout the
	all the face of the earth, and		dwell on all the face of the	whole earth. He decided
	hath determined the times	marked out their appointed	earth, and has determined their	
	before appointed, and the	times in history and the	preappointed times and the	rise and fall, and he
Acts 17:26	bounds of their habitation;	boundaries of their lands.	boundaries of their dwellings,	determined their boundaries.
Acts 17:26				
Differences	"Blood" in KJV is ch	anged to "man" in NIV and NL ⁻	Γ, taking away the emphasis o	n the blood of Christ.
	Forasmuch then as we are the	"Therefore since we are God's	Therefore, since we are the	
	offspring of God, we ought not	offspring, we should not think	offspring of God, we ought not	
	to think that the Godhead is	.		And since this is true, we
	like unto gold, or silver, or	or silver or stone—an image	is like gold or silver or stone,	shouldn't think of God as an
	stone, graven by art and man's		something shaped by art and	idol designed by craftsmen
Acts 17:29	device.	skill.	man's devising.	from gold or silver or stone.
		nged to "divine being" in NIV,		
Acts 17:29	says all men know of the Go	odhead. Apparently, the non-K		be reminded of the Godhead
Differences		for they get rid o	of Him there, too.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	31 Because he hath appointed			
	a day, in the which he will			
	judge the world in		31 because He has appointed	
	righteousness by that man	31 For he has set a day when	a day on which He will judge	31 For he has set a day for
	whom he hath ordained;	he will judge the world with	the world in righteousness by	judging the world with justice
	whereof he hath given	justice by the man he has	the Man whom He has	by the man he has appointed,
		appointed. He has given proof	ordained. He has given	and he proved to everyone
	he hath raised him from the	of this to everyone by raising	assurance of this to all by	who this is by raising him from
Acts 17:31	dead.	him from the dead."	raising Him from the dead."	the dead."
Acts 17:31	1) "In righteousness" in KJV	is changed to "with justice" in		NKJV is changed to the lesser
Differences		"appointed" b	y NIV and NLT.	
				5 And offer Oiles and Timethou
	C And when Siles and	5 When Silas and Timothy	5 When Cilco and Timethy had	5 And after Silas and Timothy
	5 And when Silas and	came from Macedonia, Paul	5 When Silas and Timothy had	came down from Macedonia,
	Timotheus were come from	devoted himself exclusively to	come from Macedonia, Paul	Paul spent all his time
	Macedonia, Paul was pressed	preaching, testifying to the Jews that Jesus was the	was compelled by the Spirit, and testified to the Jews that	preaching the word. He testified to the Jews that Jesus
A ata 10.5	in the spirit, and testified to the		Jesus is the Christ.	was the Messiah.
Acts 18:5 Acts 18:5	Jews that Jesus was Christ.	Messiah. V is changed to "devoted hims		
Differences		ord" in NLT. These are comple	• • •	-
Differences	preaching the w			
	4 Then said Paul, John verily			
	baptized with the baptism of		4 Then Paul said, "John indeed	4 Paul said, "John's baptism
	repentance, saying unto the	4 Paul said, "John's baptism	baptized with a baptism of	called for repentance from sin.
	people, that they should	was a baptism of repentance.	repentance, saying to the	But John himself told the
	believe on him which should	He told the people to believe in	people that they should believe	people to believe in the one
	come after him, that is, on	the one coming after him, that	on Him who would come after	who would come later,
Acts 19:4	Christ Jesus.	is, in Jesus."	him, that is, on Christ Jesus."	meaning Jesus."
	1) "Christ" in KJV is omitte	ed by NIV and NLT. 2) "Repent	ance" in KJV is changed to "re	pentance from sin" in NLT,
Acts 19:4	which does not make logical	sense if you know that repent	t means to "change your mind"	rather than "turn". 3) "Come
Differences	after him" in KJV is ch	anged to "come later" in NLT,	which makes room for the Ant	ichrist to be the Christ.
				10 This went on for the next
	10 And this continued by the	10 This went on for two years,	10 And this continued for two	two years, so that people
	space of two years; so that all	so that all the Jews and	years, so that all who dwelt in	throughout the province of
	they which dwelt in Asia heard	Greeks who lived in the	Asia heard the word of the	Asia—both Jews and
	the word of the Lord Jesus,	province of Asia heard the	Lord Jesus, both Jews and	Greeks-heard the word of the

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Acts 19:10			1	
Differences	1) "Jesus	" in KJV is omitted by NIV and	d NLT. 2) "All" in KJV is omitte	d by NLT.
		20 In this way the word of the		20 So the message about the
	20 So mightily grew the word of			Lord spread widely and had a
Acts 19:20	God and prevailed.	power.	grew mightily and prevailed.	powerful effect.
Acts 19:20	"Grewand prevailed" in k		and grew in power" in NIV an	d "spread widely and had a
Differences		powerful ef	fect" in NLT.	
Acts 19:27	So that not only this our craft is in danger to be set at nought; but also that the temple of the great goddess Diana should be despised, and her magnificence should be destroyed, whom all Asia and the world worshippeth.	There is danger not only that our trade will lose its good name, but also that the temple of the great goddess Artemis will be discredited; and the goddess herself, who is worshiped throughout the province of Asia and the world, will be robbed of her divine majesty."	So not only is this trade of ours in danger of falling into disrepute, but also the temple of the great goddess Diana may be despised and her magnificence destroyed, whom all Asia and the world worship."	Of course, I'm not just talking about the loss of public respect for our business. I'm also concerned that the temple of the great goddess Artemis will lose its influence and that Artemis—this magnificent goddess worshiped throughout the province of Asia and all around the world—will be robbed of her great prestige!"
Acts 19:27 Differences	respect for our business" in	NLT. 3) "Magnificence" in KJV	"Our craft is in danger" in KJV / is changed to "divine majesty spised" in KJV is changed to "	" in NIV. 4) "Diana" in KJV is
Acts 19:35	And when the townclerk had appeased the people, he said, Ye men of Ephesus, what man is there that knoweth not how that the city of the Ephesians is a worshipper of the great goddess Diana, and of the image which fell down from Jupiter?	The city clerk quieted the crowd and said: "Fellow Ephesians, doesn't all the world know that the city of Ephesus is the guardian of the temple of the great Artemis and of her image, which fell from heaven?	And when the city clerk had quieted the crowd, he said: "Men of Ephesus, what man is there who does not know that the city of the Ephesians is temple guardian of the great goddess Diana, and of the image which fell down from Zeus?	At last the mayor was able to quiet them down enough to speak. "Citizens of Ephesus," he said. "Everyone knows that Ephesus is the official guardian of the temple of the great Artemis, whose image fell down to us from heaven.
Acts 19:35				e of the great Artemis" in NIV
			iged to guardiant of the temple	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
				I have had one message for
	testifying both to the Jews, and	I have declared to both Jews	testifying to Jews, and also to	Jews and Greeks alike—the
	also to the Greeks, repentance	and Greeks that they must turn		necessity of repenting from sin
	toward God, and faith toward	to God in repentance and have		and turning to God, and of
Acts 20:21	our Lord Jesus Christ.	faith in our Lord Jesus.	Jesus Christ.	having faith in our Lord Jesus.
Acts 20:21				
Differences	1) Turning to 0	God is added by NIV and NLT.	2) "Christ" in KJV is omitted b	y NIV and NLT.
	25 And now, behold, I know		25 "And indeed, now I know	
	that ye all, among whom I have		that you all, among whom I	25 "And now I know that none
	gone preaching the kingdom of		have gone preaching the	of you to whom I have
	God, shall see my face no	about preaching the kingdom	kingdom of God, will see my	preached the Kingdom will
Acts 20:25	more.	will ever see me again.	face no more.	ever see me again.
Acts 20:25				
Differences	"Kingdom of	God" in KJV is changed to "ki	ngdom" in NIV and NLT. They	got rid of God!
	28 Take heed therefore unto		28 Therefore take heed to	28 "So guard yourselves and
	yourselves, and to all the flock,	28 Keep watch over yourselves		God's people. Feed and
	over the which the Holy Ghost	and all the flock of which the	among which the Holy Spirit	shepherd God's flock—his
	hath made you overseers, to	Holy Spirit has made you		church, purchased with his
			has made you overseers, to	own blood—over which the
	feed the church of God, which	overseers. Be shepherds of	shepherd the church of God	
A -t- 00.00	he hath purchased with his	the church of God, which he	which He purchased with His	Holy Spirit has appointed you
Acts 20:28 Acts 20:28	own blood.	bought with his own blood. hanged to "Holy Spirit" in all n	own blood.	as elders.
Differences	I) Holy Ghost in KJV is ci	• • •		langed to be snepherds in
Dimerences		NIV, Shepherd in NKJV, and	d "feed and shepherd" in NLT.	
	Art not thou that Egyptian,			
	which before these days		Are you not the Egyptian who	
	madest an uproar, and leddest	"Aren't you the Egyptian who	some time ago stirred up a	"Aren't you the Egyptian who
	out into the wilderness four	started a revolt and led four	rebellion and led the four	led a rebellion some time ago
	thousand men that were	thousand terrorists out into the	thousand assassins out into	and took 4,000 members of the
Acts 21:38	murderers?	wilderness some time ago?"	the wilderness?"	Assassins out into the desert?
Acts 21:38				
Acts 21:38 Differences	"Murderers" in KJV is	s changed to "terrorists" in NI	/. "assassins" in NKJV. and "t	he Assassins" in NLT.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	40 And when he had given him			
	licence, Paul stood on the		40 So when he had given him	40 The commander agreed, so
	stairs, and beckoned with the	40 After receiving the	permission, Paul stood on the	Paul stood on the stairs and
	hand unto the people. And	commander's permission, Paul	stairs and motioned with his	motioned to the people to be
	when there was made a great	stood on the steps and	hand to the people. And when	quiet. Soon a deep silence
	silence, he spake unto them in	motioned to the crowd. When	there was a great silence, he	enveloped the crowd, and he
	the Hebrew tongue, saying,	they were all silent, he said to	spoke to them in the Hebrew	addressed them in their own
Acts 21:40		them in Aramaic:	language, saying,	language, Aramaic.
Acts 21:40	-	ged to "permission" in NIV and	-	
Differences	KJV is cha	inged to "in Aramaic" in NIV ar	nd NLT, so, they got the langu	age wrong.
			10 And neurophy are you	10 What are very waiting for?
	10 And now why torright the wo	1C And new what are you	16 And now why are you	16 What are you waiting for?
	16 And now why tarriest thou?	16 And now what are you	waiting? Arise and be baptized,	Get up and be baptized. Have
	arise, and be baptized, and	waiting for? Get up, be	and wash away your sins,	your sins washed away by
A . I . 00 40	wash away thy sins, calling on	baptized and wash your sins	calling on the name of the	calling on the name of the
Acts 22:16	the name of the Lord.	away, calling on his name.'	Lord.'	Lord.'
Acts 22:16	-	KJV is changed to "his name		-
Differences	bapti	sm. In NLT, it is connected wit	h "calling on the name of the	Lord."
		(The Sadducees say that there		
	For the Sadducees say that	is no resurrection, and that	For Sadducees say that there	for the Sadducees say there is
	there is no resurrection, neither	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	is no resurrection—and no	no resurrection or angels or
	angel, nor spirit: but the	spirits, but the Pharisees	angel or spirit; but the	spirits, but the Pharisees
Acts 23:8	Pharisees confess both.	believe all these things.)	Pharisees confess both.	believe in all of these.
Acts 23:8		ů,		
Differences	KJV says that the Sadduce	es do not believe that angels of believe that angels a	nd spirits even exist.	All non-KJV say they do not
		There was a great uproar, and		So there was a great uproar.
	And there arose a great cry:	some of the teachers of the	Then there arose a loud outcry.	•
	and the scribes that were of	law who were Pharisees stood	And the scribes of the	religious law who were
	the Pharisees' part arose, and	up and argued vigorously. "We	Pharisees' party arose and	Pharisees jumped up and
	strove, saying, We find no evil	find nothing wrong with this	protested, saying, "We find no	began to argue forcefully. "We
	in this man: but if a spirit or an	man," they said. "What if a	evil in this man; but if a spirit or	o o ,
	angel hath spoken to him, let		an angel has spoken to him, let	
Acts 23:9	us not fight against God.	him?"	us not fight against God."	or an angel spoke to him."
	de not light againet ood.		ao not ngin agamot Ood.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Acts 23:9 Differences		iged to "teachers of the law" in /igorously" in NIV, "protested" not fight against God" in KJ	-	
Acts 23:12	12 And when it was day, certain of the Jews banded together, and bound themselves under a curse, saying that they would neither eat nor drink till they had killed Paul.	12 The next morning some Jews formed a conspiracy and bound themselves with an oath not to eat or drink until they had killed Paul.	12 And when it was day, some of the Jews banded together and bound themselves under an oath, saying that they would neither eat nor drink till they had killed Paul.	12 The next morning a group of Jews got together and bound themselves with an oath not to eat or drink until they had killed Paul.
Acts 23:12 Differences		"Curse" in KJV is change	d to "oath" in all non-KJV.	
Acts 24:7 Acts 24:7 Differences	But the chief captain Lysias came upon us, and with great violence took him away out of our hands, This verse is completely or	nitted by NIV and NLT. The sur Lysias took h	But the commander Lysias came by and with great violence took <i>him</i> out of our hands, rounding verses do not make im from them.	Error: 'Acts 24:7' not found for the version: New Living Translation. sense without knowing that
Acts 24:14	But this I confess unto thee, that after the way which they call heresy, so worship I the God of my fathers, believing all things which are written in the law and in the prophets:	However, I admit that I worship the God of our ancestors as a follower of the Way, which they call a sect. I believe everything that is in accordance with the Law and that is written in the Prophets,	But this I confess to you, that according to the Way which they call a sect, so I worship the God of my fathers, believing all things which are written in the Law and in the Prophets.	"But I admit that I follow the Way, which they call a cult. I worship the God of our ancestors, and I firmly believe the Jewish law and everything written in the prophets.
Acts 24:14 Differences	"Heresy	y ["] in KJV is changed to "a sect	" in NIV and NKJV and "a cult	in NLT.
Acts 26:23	23 That Christ should suffer, and that he should be the first that should rise from the dead, and should shew light unto the people, and to the Gentiles.	23 that the Messiah would suffer and, as the first to rise from the dead, would bring the message of light to his own people and to the Gentiles."	23 that the Christ would suffer, that He would be the first to rise from the dead, and would proclaim light to the Jewish people and to the Gentiles."	23 that the Messiah would suffer and be the first to rise from the dead, and in this way announce God's light to Jews and Gentiles alike."

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Acts 26:23 Differences		KJV, he actually brings light,	of light" in NIV, "proclaim ligh while, in all non-KJV, he only t essiah" in NIV and NLT.	nt" in NKJV, and "announce alks about light. 2) "Christ" in
	²⁸ Then Agrippa said unto Paul, Almost thou persuadest me to be a Christian. 29 And Paul said, I would to God, that not only thou, but also all that hear me this day, were both almost, and altogether such as I am,	²⁸ Then Agrippa said to Paul, "Do you think that in such a short time you can persuade me to be a Christian?" 29 Paul replied, "Short time or long—I pray to God that not only you but all who are listening to me today may become what I am,	²⁸ Then Agrippa said to Paul, "You almost persuade me to become a Christian." 29 And Paul said, "I would to God that not only you, but also all who hear me today, might become both almost and altogether such as I am, except for these	²⁸ Agrippa interrupted him. "Do you think you can persuade me to become a Christian so quickly?" 29 Paul replied, "Whether quickly or not, I pray to God that both you and everyone here in this audience might become the same as I
Acts 26:28-29	except these bonds.	except for these chains."	chains."	am, except for these chains."
Acts 26:28-29	•		rcasm, and add words to Agrip	
Differences	0 0 11		ply.	
Acts 27:23 Acts 27:23 Differences	23 For there stood by me this night the angel of God, whose I am, and whom I serve,	23 Last night an angel of the God to whom I belong and whom I serve stood beside me	23 For there stood by me this night an angel of the God to whom I belong and whom I serve, to "an angel of the God" in all	23 For last night an angel of the God to whom I belong and whom I serve stood beside me,
Differences				
Acts 28:16	And when we came to Rome, the centurion delivered the prisoners to the captain of the guard: but Paul was suffered to dwell by himself with a soldier that kept him.	When we got to Rome, Paul was allowed to live by himself, with a soldier to guard him.	Now when we came to Rome, the centurion delivered the prisoners to the captain of the guard; but Paul was permitted to dwell by himself with the soldier who guarded him.	When we arrived in Rome, Paul was permitted to have his own private lodging, though he was guarded by a soldier.
Acts 28:16				<u> </u>
Differences	"The centurion deliv	rered the prisoners to the capt	ain of the guard" in KJV is om	itted in NIV and NLT.
Acts 28:29	And when he had said these words, the Jews departed, and had great reasoning among themselves.		And when he had said these words, the Jews departed and had a great dispute among themselves.	Error: 'Acts 28:29' not found for the version: New Living Translation.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Acts 28:29				
Differences	NIV and NLT co	mpletely omit this verse, leavi	ng out the Jews' discussion o	f what Paul said.
ROMANS				
				1 This letter is from Paul, a
	1 Paul, a servant of Jesus	1 Paul, a servant of Christ		slave of Christ Jesus, chosen
	Christ, called to be an apostle,	Jesus, called to be an apostle	1 Paul, a bondservant of Jesus	
	separated unto the gospel of	and set apart for the gospel of	Christ, called to be an apostle,	sent out to preach his Good
Romans 1:1	God,	God—	separated to the gospel of God	
Romans 1:1	1) "Servant" in KJV is change	ed to "bondservant" in NKJV a		of God" in KJV is changed to
Differences		"his Good N	ews" in NLT.	1
	3 Concerning his Son Jesus		3 concerning His Son Jesus	3 The Good News is about his
	Christ our Lord, which was	3 regarding his Son, who as to		Son. In his earthly life he was
	made of the seed of David	his earthly life was a	of the seed of David according	
Romans 1:3	according to the flesh;	descendant of David,	to the flesh,	line,
		d" in KJV is omitted by NIV ar		
Romans 1:3	descendant of David" in NIV a	and "born into King David's fa		
Differences		the son of David promised to	sit on David's throne forever.	
	16 For I am not ashamed of	16 For I am not ashamed of	16 For I am not ashamed of	16 For I am not ashamed of
	the gospel of Christ: for it is the	the gospel, because it is the	the gospel of Christ, for it is the	this Good News about Christ.
	the gospel of Christ: for it is the power of God unto salvation to	the gospel, because it is the power of God that brings	the gospel of Christ, for it is the power of God to salvation for	this Good News about Christ. is the power of God at work,
	the gospel of Christ: for it is the power of God unto salvation to every one that believeth; to the	the gospel, because it is the power of God that brings salvation to everyone who	the gospel of Christ, for it is the power of God to salvation for everyone who believes, for the	this Good News about Christ. is the power of God at work, saving everyone who
	the gospel of Christ: for it is the power of God unto salvation to every one that believeth; to the Jew first, and also to the	the gospel, because it is the power of God that brings salvation to everyone who believes: first to the Jew, then	the gospel of Christ, for it is the power of God to salvation for everyone who believes, for the Jew first and also for the	this Good News about Christ. is the power of God at work, saving everyone who believes—the Jew first and
Romans 1:16	the gospel of Christ: for it is the power of God unto salvation to every one that believeth; to the	the gospel, because it is the power of God that brings salvation to everyone who	the gospel of Christ, for it is the power of God to salvation for everyone who believes, for the	this Good News about Christ. is the power of God at work, saving everyone who
Romans 1:16	the gospel of Christ: for it is the power of God unto salvation to every one that believeth; to the Jew first, and also to the Greek.	the gospel, because it is the power of God that brings salvation to everyone who believes: first to the Jew, then to the Gentile.	the gospel of Christ, for it is the power of God to salvation for everyone who believes, for the Jew first and also for the Greek.	this Good News about Christ. is the power of God at work, saving everyone who believes—the Jew first and also the Gentile.
Romans 1:16	the gospel of Christ: for it is the power of God unto salvation to every one that believeth; to the Jew first, and also to the Greek.	the gospel, because it is the power of God that brings salvation to everyone who believes: first to the Jew, then	the gospel of Christ, for it is the power of God to salvation for everyone who believes, for the Jew first and also for the Greek.	this Good News about Christ. is the power of God at work, saving everyone who believes—the Jew first and also the Gentile.
Romans 1:16	the gospel of Christ: for it is the power of God unto salvation to every one that believeth; to the Jew first, and also to the Greek. "Of Chr	the gospel, because it is the power of God that brings salvation to everyone who believes: first to the Jew, then to the Gentile.	the gospel of Christ, for it is the power of God to salvation for everyone who believes, for the Jew first and also for the Greek.	this Good News about Christ. is the power of God at work, saving everyone who believes—the Jew first and also the Gentile.
Romans 1:16	the gospel of Christ: for it is the power of God unto salvation to every one that believeth; to the Jew first, and also to the Greek. "Of Chr	the gospel, because it is the power of God that brings salvation to everyone who believes: first to the Jew, then to the Gentile.	the gospel of Christ, for it is the power of God to salvation for everyone who believes, for the Jew first and also for the Greek. and changed to "about Christ" For the wrath of God is	this Good News about Christ. is the power of God at work, saving everyone who believes—the Jew first and also the Gentile.
Romans 1:16	the gospel of Christ: for it is the power of God unto salvation to every one that believeth; to the Jew first, and also to the Greek. "Of Chr For the wrath of God is revealed from heaven against	the gospel, because it is the power of God that brings salvation to everyone who believes: first to the Jew, then to the Gentile. Fist" in KJV is omitted by NIV a The wrath of God is being revealed from heaven against	the gospel of Christ, for it is the power of God to salvation for everyone who believes, for the Jew first and also for the Greek. and changed to "about Christ" For the wrath of God is revealed from heaven against	this Good News about Christ. is the power of God at work, saving everyone who believes—the Jew first and also the Gentile. in NLT.
Romans 1:16	the gospel of Christ: for it is the power of God unto salvation to every one that believeth; to the Jew first, and also to the Greek. "Of Chr For the wrath of God is revealed from heaven against all ungodliness and	the gospel, because it is the power of God that brings salvation to everyone who believes: first to the Jew, then to the Gentile. Fist" in KJV is omitted by NIV a The wrath of God is being revealed from heaven against all the godlessness and	the gospel of Christ, for it is the power of God to salvation for everyone who believes, for the Jew first and also for the Greek. and changed to "about Christ" For the wrath of God is revealed from heaven against all ungodliness and	this Good News about Christ. is the power of God at work, saving everyone who believes—the Jew first and also the Gentile. in NLT. But God shows his anger from
	the gospel of Christ: for it is the power of God unto salvation to every one that believeth; to the Jew first, and also to the Greek. "Of Chr For the wrath of God is revealed from heaven against all ungodliness and unrighteousness of men, who	the gospel, because it is the power of God that brings salvation to everyone who believes: first to the Jew, then to the Gentile. rist" in KJV is omitted by NIV a The wrath of God is being revealed from heaven against all the godlessness and wickedness of people, who	the gospel of Christ, for it is the power of God to salvation for everyone who believes, for the Jew first and also for the Greek. And changed to "about Christ" For the wrath of God is revealed from heaven against all ungodliness and unrighteousness of men, who	this Good News about Christ. is the power of God at work, saving everyone who believes—the Jew first and also the Gentile. in NLT. But God shows his anger from heaven against all sinful,
Romans 1:16 Differences	the gospel of Christ: for it is the power of God unto salvation to every one that believeth; to the Jew first, and also to the Greek. "Of Chr For the wrath of God is revealed from heaven against all ungodliness and unrighteousness of men, who hold the truth in	the gospel, because it is the power of God that brings salvation to everyone who believes: first to the Jew, then to the Gentile. rist" in KJV is omitted by NIV a The wrath of God is being revealed from heaven against all the godlessness and wickedness of people, who suppress the truth by their	the gospel of Christ, for it is the power of God to salvation for everyone who believes, for the Jew first and also for the Greek. And changed to "about Christ" For the wrath of God is revealed from heaven against all ungodliness and unrighteousness of men, who suppress the truth in	this Good News about Christ. is the power of God at work, saving everyone who believes—the Jew first and also the Gentile. in NLT. But God shows his anger from heaven against all sinful, wicked people who suppress
Romans 1:16 Differences Romans 1:18	the gospel of Christ: for it is the power of God unto salvation to every one that believeth; to the Jew first, and also to the Greek. "Of Chr For the wrath of God is revealed from heaven against all ungodliness and unrighteousness of men, who	the gospel, because it is the power of God that brings salvation to everyone who believes: first to the Jew, then to the Gentile. rist" in KJV is omitted by NIV a The wrath of God is being revealed from heaven against all the godlessness and wickedness of people, who	the gospel of Christ, for it is the power of God to salvation for everyone who believes, for the Jew first and also for the Greek. And changed to "about Christ" For the wrath of God is revealed from heaven against all ungodliness and unrighteousness of men, who	this Good News about Christ. is the power of God at work, saving everyone who believes—the Jew first and also the Gentile. in NLT. But God shows his anger from heaven against all sinful,
Romans 1:16 Differences	the gospel of Christ: for it is the power of God unto salvation to every one that believeth; to the Jew first, and also to the Greek. "Of Chr For the wrath of God is revealed from heaven against all ungodliness and unrighteousness of men, who hold the truth in	the gospel, because it is the power of God that brings salvation to everyone who believes: first to the Jew, then to the Gentile. Fist" in KJV is omitted by NIV a The wrath of God is being revealed from heaven against all the godlessness and wickedness of people, who suppress the truth by their wickedness,	the gospel of Christ, for it is the power of God to salvation for everyone who believes, for the Jew first and also for the Greek. And changed to "about Christ" For the wrath of God is revealed from heaven against all ungodliness and unrighteousness of men, who suppress the truth in	this Good News about Christ. is the power of God at work, saving everyone who believes—the Jew first and also the Gentile. in NLT. But God shows his anger from heaven against all sinful, wicked people who suppress

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
				For ever since the world was
				created, people have seen the
	For the invisible things of him	For since the creation of the	For since the creation of the	earth and sky. Through
	from the creation of the world	world God's invisible	world His invisible attributes	everything God made, they can
	are clearly seen, being	qualities—his eternal power	are clearly seen, being	clearly see his invisible
	understood by the things that	and divine nature—have been	understood by the things that	qualities—his eternal power
	are made, even his eternal	clearly seen, being understood	are made, even His eternal	and divine nature. So they
	power and Godhead; so that	from what has been made, so	power and Godhead, so that	have no excuse for not
Romans 1:20	they are without excuse:	that people are without excuse.	they are without excuse,	knowing God.
	1) "Godhead" in KJV is char	nged to "divine nature" in NIV	and NLT. Everyone knows of t	the Godhead inside them, so,
Romans 1:20			-	changed to "qualities" in NIV
Differences		ttributes" in NKJV. 3) "People		
			29 being filled with all	
	29 Being filled with all	29 They have become filled	unrighteousness, sexual	29 Their lives became full of
	unrighteousness, fornication,	with every kind of wickedness,	immorality, wickedness,	every kind of wickedness, sin,
	wickedness, covetousness,	evil, greed and depravity. They	covetousness, maliciousness;	greed, hate, envy, murder,
	maliciousness; full of envy,	are full of envy, murder, strife,	full of envy, murder, strife,	quarreling, deception,
	murder, debate, deceit,	deceit and malice. They are	deceit, evil-mindedness; they	malicious behavior, and
Romans 1:29	malignity; whisperers,	gossips,	are whisperers,	gossip.
		changed to "greed" by NIV an	d NLT. 2) "Unrighteousness"	
Romans 1:29	-			al sin to be okay, since that is
Differences		-	the world to do against God.	
	22 even the righteousness of	22 This righteousness is given	22 even the righteousness of	22 We are made right with God
	God which is by faith of Jesus	through faith in Jesus Christ to	God, through faith in Jesus	by placing our faith in Jesus
	Christ unto all and upon all	all who believe. There is no	Christ, to all and on all who	Christ. And this is true for
	them that believe: for there is	difference between Jew and	believe. For there is no	everyone who believes, no
Romans 3:22	no difference:	Gentile,	difference;	matter who we are.
		IV shows that Christ had to ha		
Romans 3:22		an. All non-KJV change this to		
Differences			e to have faith in the Father.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
				25 For God presented Jesus
		25 God presented Christ as a		as the sacrifice for sin. People
		sacrifice of atonement, through		are made right with God when
	25 Whom God hath set forth to	5	25 whom God set forth as a	they believe that Jesus
	be a propitiation through faith	be received by faith. He did this		sacrificed his life, shedding his
	in his blood, to declare his	to demonstrate his	through faith, to demonstrate	blood. This sacrifice shows
	righteousness for the	righteousness, because in his	His righteousness, because in	that God was being fair when
	remission of sins that are past,	forbearance he had left the	His forbearance God had	he held back and did not
	through the forbearance of	sins committed beforehand	passed over the sins that were	•
Romans 3:25	God;	unpunished—	previously committed,	times past,
		eaning fully satisfying sacrifice		
Romans 3:25	sacrifice for sin" in NLT. 2) "	Declare his righteousness" in	-	ate his righteousness" in NIV
Differences		and NKJV and "shows that	God was being fair" in NLT.	
				4 And and gran and gran
				4 And endurance develops
		1	1	strength of character, and
Demons 5.4	4 And patience, experience;		4 and perseverance, character;	
Romans 5:4	and experience, hope:		and character, hope.	confident hope of salvation.
Romans 5:4 Differences	Patience, experience in r	(JV is changed to "perseveran		v and "endurance develops
Differences		strength of cha	aracter" in NLT.	
	But God commendeth his love	But God demonstrates his own	But God demonstrates His own	But God showed his great love
	toward us, in that, while we	love for us in this: While we	love toward us, in that while we	
	were yet sinners, Christ died	were still sinners, Christ died		for us while we were still
Romans 5:8	for us.	for us.	for us.	sinners.
Romans 5:8		ans God has given us His love		
Differences			is not the giving of love.	
	And not only so, but we also	Not only is this so, but we also		So now we can rejoice in our
	joy in God through our Lord	boast in God through our Lord	rejoice in God through our Lord	wonderful new relationship with
	Jesus Christ, by whom we	Jesus Christ, through whom	Jesus Christ, through whom	God because our Lord Jesus
	have now received the	we have now received	we have now received the	Christ has made us friends of
Romans 5:11	atonement.	reconciliation.	reconciliation.	God.
		b "boast" in NIV and "rejoice in		
Romans 5:11	KJV is changed to "reconcil	iation" by NIV and NKJV and "	friends of God" in NLT. So, the	e atonement for our sins has
Differences		ved by all non-KJV, and NLT ed		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
		For if, by the trespass of the		For the sin of this one man,
		one man, death reigned		Adam, caused death to rule
		through that one man, how	For if by the one man's offense	over many. But even greater is
	For if by one man's offence	much more will those who	death reigned through the one,	God's wonderful grace and his
	death reigned by one; much	receive God's abundant	much more those who receive	gift of righteousness, for all
	more they which receive	provision of grace and of the	abundance of grace and of the	who receive it will live in
	abundance of grace and of the	gift of righteousness reign in	gift of righteousness will reign	triumph over sin and death
	gift of righteousness shall reign	life through the one man,	in life through the One, Jesus	through this one man, Jesus
Romans 5:17	in life by one, Jesus Christ.)	Jesus Christ!	Christ.)	Christ.
Romans 5:17				
Differences	"Man" is	added to "one" in reference t	o Jesus Christ by the NIV and	the NLT.
		For just as through the	L	_
	For as by one man's	disobedience of the one man	For as by one man's	Because one person
	disobedience many were made		disobedience many were made	disobeyed God, many became
	sinners, so by the obedience of		sinners, so also by one Man's	sinners. But because one other
	one shall many be made	of the one man the many will	obedience many will be made	person obeyed God, many will
Romans 5:19	righteous.	be made righteous.	righteous.	be made righteous.
Romans 5:19				
Differences	"Man" is added to	"one" in reference to Jesus Cl	nrist by the NIV and NLT says '	one other person".
	Likewise reckon ye also		Likewise you also, reckon	So you also should consider
	yourselves to be dead indeed	In the same way, count	yourselves to be dead indeed	yourselves to be dead to the
	unto sin, but alive unto God		to sin, but alive to God in Christ	
Romans 6:11	through Jesus Christ our Lord.	to God in Christ Jesus.	Jesus our Lord.	through Christ Jesus.
Romans 6:11	1) "Also" in K IV is omitted i	in NIV and NI T so that you do	not see that God has already i	reckoned you dead to sin 2)
Differences			LT says that you are only dead	
		17 But thanks be to God that,		
	17 But God be thanked, that ye		17 But God be thanked that	
	were the servants of sin, but ye	• •	though you were slaves of sin,	17 Thank God! Once you were
	have obeyed from the heart	from your heart the pattern of	yet you obeyed from the heart	slaves of sin, but now you
	that form of doctrine which was		that form of doctrine to which	wholeheartedly obey this
Romans 6:17	delivered you.	your allegiance.	you were delivered.	teaching we have given you.

KJV	NIV	NKJV	NLT	
1) "Servants" in KJV is cha	inged to "slaves" by all non-K	JV. 2) "Form of doctrine" in KJ	V is changed to "pattern of	
teaching" by NIV and "teaching	ng" by NLT, lessening the auth	nority of God's Word. 3) The do	octrine "was delivered you" in	
ĸ	JV, but the teaching "has now	claimed your allegiance" in N	V.	
			22 But now you are free from	
0		3	the power of sin and have	
			become slaves of God. Now	
			you do those things that lead to	
			holiness and result in eternal	
			life.	
-				
and is omitted by NLT. 3) "		-	IV and "lead to holiness" in	
		_ T.		
1 Thore is therefore now no		1 There is therefore now no		
	1 Therefore, there is now no		1 So now there is no	
			belong to Christ Jesus.	
condemnation by God (which was dealt with in Romans 1-5).				
			2 And because you belong to	
•	0	•		
	•		Spirit has freed you from the	
	•	death.	power of sin that leads to death.	
death.	the law of sin and death.			
1) "Life in Christ Jesus" in K	JV is changed to "Spirit who g	ives life" in NIV and "power of	the life-giving Spirit" in NLT.	
1) "Life in Christ Jesus" in K	JV is changed to "Spirit who g sus is eliminated. 2) "The law"	ives life" in NIV and "power of in KJV is changed to "the pow	the life-giving Spirit" in NLT.	
1) "Life in Christ Jesus" in K	JV is changed to "Spirit who g sus is eliminated. 2) "The law"	ives life" in NIV and "power of	the life-giving Spirit" in NLT.	
1) "Life in Christ Jesus" in Ka Thus, your life in Christ Jes	JV is changed to "Spirit who g sus is eliminated. 2) "The law" reader to see the orderly	ives life" in NIV and "power of in KJV is changed to "the pow	the life-giving Spirit" in NLT. er" in NLT, not allowing the	
 1) "Life in Christ Jesus" in Kar Thus, your life in Christ Jes 15 For ye have not received 	JV is changed to "Spirit who g sus is eliminated. 2) "The law" reader to see the orderly 15 The Spirit you received	ives life" in NIV and "power of in KJV is changed to "the pow and just actions of God.	the life-giving Spirit" in NLT. er" in NLT, not allowing the 15 So you have not received a	
1) "Life in Christ Jesus" in Ka Thus, your life in Christ Jes	JV is changed to "Spirit who g sus is eliminated. 2) "The law" reader to see the orderly	ives life" in NIV and "power of in KJV is changed to "the pow	the life-giving Spirit" in NLT. er" in NLT, not allowing the	
	 1) "Servants" in KJV is chatteaching" by NIV and "teaching" by NIV and "teaching" by NIV and "teaching" karses and the servants to God, ye have your fruit unto holiness, and the end everlasting life. 1) "Servants" in KJV is chartand is omitted by NLT. 3) "It and is omitted by NLT. 3) "It and is of condemnation to them which are in Christ Jesus, who walk not after the flesh, but after the Spirit. 2 For the law of the Spirit of life in Christ Jesus hath made me free from the law of sin and is on and is on a final chart of the server the serv	1) "Servants" in KJV is changed to "slaves" by all non-Kiteaching" by NLT, lessening the autitive KJV, but the teaching "has now KJV, but the teaching "has now 22 But now being made free from sin, and become servants to God, ye have your fruit untoholiness, and the end everlasting life. 22 But now that you have been set free from sin and have become slaves of God, the benefit you reap leads to holiness, and the result is eternal life. 1) "Servants" in KJV is changed to "slaves" by all non-KJ and is omitted by NLT. 3) "Unto holiness" in KJV is changed to "slaves" by all non-KJ is omitted by NLT. 3) 1 There is therefore now no condemnation to them which are in Christ Jesus, who walk not after the flesh, but after the spirit. 1 Therefore, there is now no condemnation for those who are in Christ Jesus, who walk not after the flesh, but after the Spirit. 2 For the law of the Spirit of life in Christ Jesus hath made me free from the law of sin and 2 because through Christ Jesus the law of the Spirit who gives life has set you free from	1) "Servants" in KJV is changed to "slaves" by all non-KJV. 2) "Form of doctrine" in KJ teaching" by NLT, lessening the authority of God's Word. 3) The do KJV, but the teaching "has now claimed your allegiance" in NI 22 But now being made free from sin, and become servants to God, ye have your fruit unto holiness, and the end everlasting life. 22 But now that you have been set free from sin and have been set free from sin and here sult is eternal life. 1) "Servants" in KJV is changed to "slaves" by all non-KJV. 2) "Fruit" in KJV is changed to "slaves" by all non-KJV. 2) "Fruit" in KJV is changed to "slaves" by all non-KJV. 2) "Fruit" in KJV is changed to "slaves" by all non-KJV. 2) "Fruit" in KJV is changed to "leads to holiness, and the end, everlasting life. 1) "Servants" in KJV is changed to "slaves" by all non-KJV. 2) "Fruit" in KJV is changed to "leads to holiness" in NJV is changed to "leads to holiness" in NLT. 1 There is therefore now no condemnation to them which are in Christ Jesus, who walk not after the flesh, but after the Spirit" is omitted by NIV and NLT. Since the condemnation must be changed from self-condemnation (which is what the verse condemnation by God (which was dealt with in Romans 1-5) 2 For the law of the Spirit of life in Christ Jesus hath made me free from the law of sin and 2 because through Christ Jesus has made me free from the law of sin and	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
		you received brought about		when he adopted you as his	
Romans 8:15	of adoption, whereby we cry,	your adoption to sonship. And	of adoption by whom we cry	own children. Now we call him,	
continued	Abba, Father.	by him we cry, "Abba, Father."	out, "Abba, Father."	"Abba, Father."	
Romans 8:15					
Differences	"Again" in KJV says that the	sin nature brings you into bor	ndage to fear. NLT omits "again	n" so that you do not see this.	
				5 Abraham, Isaac, and Jacob	
				are their ancestors, and Christ	
				himself was an Israelite as far	
	5 Whose are the fathers, and	5 Theirs are the patriarchs,	5 of whom are the fathers and	as his human nature is	
	of whom as concerning the	and from them is traced the	from whom, according to the	concerned. And he is God, the	
	flesh Christ came, who is over	human ancestry of the	flesh, Christ came, who is over	one who rules over everything	
	all, God blessed for ever.	Messiah, who is God over all,	all, the eternally blessed God.	and is worthy of eternal praise!	
Romans 9:5	Amen.	forever praised! Amen.	Amen.	Amen.	
Romans 9:5			the Jews only. NIV and NLT o		
Differences			Sentiles, which is not true (see		
	for he will finish the work, and		For He will finish the work and		
	cut it short in righteousness:	For the Lord will carry out his	cut it short in righteousness,	For the Lord will carry out his	
	because a short work will the	sentence on earth with speed	Because the Lord will make a	sentence upon the earth	
Romans 9:28	Lord make upon the earth.	and finality."	short work upon the earth."	quickly and with finality."	
Romans 9.20		and infanty.	Short work upon the earth.		
Romans 9:28					
Differences	"For he will finish the work, and cut it short in righteousness" in KJV is omitted in NIV and NLT.				
	and how shall they preach,		And how shall they preach	And how will anyone go and tell	
	except they be sent? as it is	And how can anyone preach	unless they are sent? As it is	them without being sent? That	
	written, How beautiful are the	unless they are sent? As it is	written: "How beautiful are the	is why the Scriptures say, "How	
	feet of them that preach the	written: "How beautiful are the	feet of those who preach the	beautiful are the feet of	
	gospel of peace, and bring	feet of those who bring good	gospel of peace, Who bring	messengers who bring good	
Romans 10:15	glad tidings of good things!	news!"	glad tidings of good things!"	news!"	
		1		1	
Romans 10:15					
Differences	"Of peace,	and bring glad tidings of good	things" in KJV is omitted in N	IIV and NLT.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
		Consequently, faith comes			
	So then faith cometh by	from hearing the message, and	-	So faith comes from hearing,	
	hearing, and hearing by the	the message is heard through	hearing, and hearing by the	that is, hearing the Good News	
Romans 10:17	word of God.	the word about Christ.	word of God.	about Christ.	
Romans 10:17	1) "The message" is added I	by NIV. 2) The word of God" in	K IV is changed to "the word	about Christ" in NIV and "the	
Differences			ut Christ" in NLT.		
	6 And if by grace, then is it no		6 And if by grace, then it is no	6 And since it is through God's	
	more of works: otherwise		longer of works; otherwise	kindness, then it is not by their	
	grace is no more grace. But if it	6 And if by grace, then it	grace is no longer grace. But if	good works. For in that case,	
	0		S S S	God's grace would not be what	
	grace: otherwise work is no	were, grace would no longer	grace; otherwise work is no	it really is-free and	
Romans 11:6	more work.	be grace.	longer work.	undeserved.'	
Romans 11:6	1) "But if it be of works, then	n it is no more grace: otherwis		V is omitted by NIV and NLT.	
Differences	2) NLT changes "grace" to "kindness" and adds "free and undeserved."				
				As the Scriptures say, "God	
	(according as it is written, God	as it is written: "God gave	Just as it is written: "God has	has put them into a deep	
	hath given them the spirit of	them a spirit of stupor, eyes	given them a spirit of stupor,	sleep. To this day he has shut	
	slumber, eyes that they should	that could not see and ears	Eyes that they should not see	their eyes so they do not see,	
	not see, and ears that they	that could not hear, to this very	And ears that they should not	and closed their ears so they	
Romans 11:8	should not hear;) unto this day.	day."	hear, To this very day."	do not hear."	
Romans 11:8	1) "Slumber" changed to "	stupor" in NIV and NKJV and "	'deen sleen" in NI T implying	drunkenness or a trance 2)	
Differences	, .	ged to "could not" in NIV and		-	
				13 I am saying all this	
	13 For I speak to you Gentiles,			especially for you Gentiles.	
	inasmuch as I am the apostle	Inasmuch as I am the apostle	inasmuch as I am an apostle to		
	of the Gentiles, I magnify mine	to the Gentiles, I take pride in	the Gentiles, I magnify my	apostle to the Gentiles. I stress	
Romans 11:13	office:	my ministry	ministry,	this,	
		JV means that Paul is drawing			
Romans 11:13		ould not glory in what he did.		-	
Differences	off	ice. 2) "The apostle" in KJV is	changed to "an apostle" in NK	(JV.	

	KJV	NIV	NKJV	NLT
				And since Abraham and the
				other patriarchs were holy,
				their descendants will also be
				holy—just as the entire batch
				of dough is holy because the
	For if the firstfruit be holy, the	If the part of the dough offered	For if the firstfruit <i>is</i> holy, the	portion given as an offering is
	lump is also holy: and if the	as firstfruits is holy, then the	lump is also holy; and if the	holy. For if the roots of the tree
	root be holy, so are the	whole batch is holy; if the root	root is holy, so are the	are holy, the branches will be,
Romans 11:16	branches.	is holy, so are the branches.	branches.	too.
		h" 2) NLT takes "firstfruit" an	d changes it to read "Abraham	
	NLT changes "be holy" to "	were holy". 4) NLT changes "Iu	imp is holy" to "their descende	ent will also be holy." 5) NLT
	adds "just as the entire batch	of dough is holy because the	portion given as an offering is	s holy." 6) NLT changes "root"
Romans 11:16	(which is Christ) to "roots of	the tree", so, Christ is remove	ed by the NLT. 7) NLT changes	"are the branches" in KJV to
Differences		"branche	s will be".	
		32 For God has bound		32 For God has imprisoned
	32 For God hath concluded	everyone over to disobedience		everyone in disobedience so
	them all in unbelief, that he	so that he may have mercy on		he could have mercy on
Romans 11:32	might have mercy upon all.	them all.	He might have mercy on all.	everyone.
		belief" in KJV is changed to "I	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		w can he have mercy on them		
Romans 11:32	disobedience". NLT changes			ssue is not disobedience; it is
Differences		unb	elief.	
				If your gift is to encourage
				others, be encouraging. If it is
	Or he that exhorteth, on		ha and a sub-sub-sub-sub-sub-sub-sub-sub-sub-sub-	giving, give generously. If God
	exhortation: he that giveth, let	if it is to encourage, then give	he who exhorts, in exhortation;	has given you leadership
	him do it with simplicity; he that		he who gives, with liberality; he	
	ruleth, with diligence; he that	then give generously; if it is to	who leads, with diligence; he	seriously. And if you have a gift
D	sheweth mercy, with	lead, do it diligently; if it is to	who shows mercy, with	for showing kindness to others,
Romans 12:8	cheerfulness.	show mercy, do it cheerfully.	cheerfulness.	do it gladly.
		d to "encourage" in NIV and N		
1			N/ to also we also list land it in N	
Romans 12:8	-	lity" in NKJV. 3) "Ruleth" in KJ	-	
Romans 12:8 Differences	-	NLT. 4) "Diligence" in KJV is c	-	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
				14 Bless those who persecute
	14 Bless them which persecute	14 Bless those who persecute	14 Bless those who persecute	you. Don't curse them; pray
Romans 12:14		you; bless and do not curse.	you; bless and do not curse.	that God will bless them.
Romans 12:14	"Bless" in KJV is changed	d to "pray that God will bless t	hem" in NLT. So, you don't ha	ve to help out people who
Differences	persecute you,	if you are reading the NLT. Yo	u just pray, and God will take	care of the rest.
	For this, Thou shalt not commit		For the commandments, "You	
	adultery, Thou shalt not kill,	The commandments, "You	shall not commit adultery,"	For the commandments say,
	Thou shalt not steal, Thou	shall not commit adultery,"	"You shall not murder," "You	"You must not commit adultery.
	shalt not bear false witness,	"You shall not murder," "You	shall not steal," "You shall not	You must not murder. You
	Thou shalt not covet; and if	shall not steal," "You shall not	bear false witness," "You shall	must not steal. You must not
	there be any other	covet," and whatever other	not covet," and if there is any	covet." These—and other such
	commandment, it is briefly	command there may be, are	other commandment, are all	commandments—are summed
	comprehended in this saying,	summed up in this one	summed up in this saying,	up in this one commandment:
	namely, Thou shalt love thy	command: "Love your neighbor	namely, "You shall love your	"Love your neighbor as
Romans 13:9	neighbour as thyself.	as yourself."		yourself."
Romans 13:9	1) "Thou shalt not bear false	witness" in KJV is omitted in	NIV and NLT. 2) "Briefly comp	rehended" in KJV is changed
Differences		to "summed up	" in all non-KJV.	
	He that regardeth the day,		He who observes the day,	Those who worship the Lord
	regardeth it unto the Lord; and		observes it to the Lord; and he	on a special day do it to honor
	he that regardeth not the day,	Whoever regards one day as	who does not observe the day,	him. Those who eat any kind of
	to the Lord he doth not regard	special does so to the Lord.	to the Lord he does not	food do so to honor the Lord,
	it. He that eateth, eateth to the	Whoever eats meat does so to	observe it. He who eats, eats	since they give thanks to God
		the Lord, for they give thanks	to the Lord, for he gives God	before eating. And those who
	and he that eateth not, to the	to God; and whoever abstains	thanks; and he who does not	refuse to eat certain foods also
	Lord he eateth not, and giveth	does so to the Lord and gives	eat, to the Lord he does not	want to please the Lord and
Romans 14:6		thanks to God.	eat, and gives God thanks.	give thanks to God.
Romans 14:6	,		loth not regard it" in KJV is on	
Differences	"Regardeth t	he day" in KJV is changed to '	worship the Lord on a special	day" in NLT.
	It is good neither to eat flesh,		It is good neither to eat meat	
	nor to drink wine, nor any thing	It is better not to eat meat or	nor drink wine nor do anything	It is better not to eat meat or
	whereby thy brother stumbleth,	drink wine or to do anything	by which your brother stumbles	drink wine or do anything else
	or is offended, or is made	else that will cause your	or is offended or is made	if it might cause another
Romans 14:21	weak.	brother or sister to fall.	weak.	believer to stumble.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Romans 14:21		I.		
Differences	"Oi	r is offended, or is made weak'	" in KJV is omitted in NIV and I	NLT.
Romans 15:1	We then that are strong ought to bear the infirmities of the weak, and not to please ourselves.	We who are strong ought to bear with the failings of the weak and not to please ourselves.	We then who are strong ought to bear with the scruples of the weak, and not to please ourselves.	We who are strong must be considerate of those who are sensitive about things like this. We must not just please ourselves.
Romans 15.1				
			st please ourselves" in NLT. 2	-
Romans 15:1	-		weak" in NIV, "bear with the sc	-
Differences	and "be	considerate of those who are	sensitive about things like this	s" in NLT.
	Now I say that Jesus Christ	For I tell you that Christ has	Now I say that Jesus Christ	Remember that Christ came
	was a minister of the	become a servant of the Jews	has become a servant to the	as a servant to the Jews to
	circumcision for the truth of	on behalf of God's truth, so	circumcision for the truth of	show that God is true to the
	God, to confirm the promises	that the promises made to the	God, to confirm the promises	promises he made to their
Romans 15:8	made unto the fathers:	patriarchs might be confirmed	made to the fathers,	ancestors.
			is changed to "Christ has beco	
			ion" in NKJV, and "Christ came	
Romans 15:8	NLT. This changes Jesus fro	om being a minister to a servar	nt, and changes his service to	the Jews from the past to the
Differences		pre	sent.	
	That I should be the minister of Jesus Christ to the Gentiles, ministering the gospel of God, that the offering up of the	to be a minister of Christ Jesus to the Gentiles. He gave me the priestly duty of proclaiming the gospel of God, so that the	that I might be a minister of Jesus Christ to the Gentiles, ministering the gospel of God,	I am a special messenger from Christ Jesus to you Gentiles. I bring you the Good News so
	Gentiles might be acceptable, being sanctified by the Holy	Gentiles might become an offering acceptable to God,	that the offering of the Gentiles might be acceptable, sanctified	acceptable offering to God,
Romans 15:16	Ghost.	sanctified by the Holy Spirit.	by the Holy Spirit.	made holy by the Holy Spirit.
	-	-	and NKJV and "a special mess	
Romans 15:16	the gospel of God" in KJV i		estly duty of proclaiming the g	ospel of God" in NIV, and to
Differences		"bring you the Go	ood News" in NLT.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	10 Through might signs and	19 by the power of signs and	10 in might signs and	19 They were convinced by the
	19 Through mighty signs and	wonders, through the power of	19 in mighty signs and	power of miraculous signs and
	wonders, by the power of the Spirit of God; so that from	the Spirit of God. So from	wonders, by the power of the Spirit of God, so that from	wonders and by the power of God's Spirit. In this way, I have
	Jerusalem, and round about	Jerusalem all the way around to Illyricum, I have fully	Jerusalem and round about to	fully presented the Good News
	unto Illyricum, I have fully	proclaimed the gospel of	Illyricum I have fully preached	of Christ from Jerusalem all the
Romans 15:19	preached the gospel of Christ.	Christ.	the gospel of Christ.	way to Illyricum.
Romans 15:19	preached the gosper of children.	Offitist.	the gospel of Child.	way to myneum.
Differences	"Preached the gospel" in K	JV is changed to "proclaimed t	the gospel" in NIV and "preser	nted the Good News" in NLT.
	24 Whensoever I take my		24 whenever I journey to	
	journey into Spain, I will come	24 I plan to do so when I go to	Spain, I shall come to you. For	24 I am planning to go to
	to you: for I trust to see you in	Spain. I hope to see you while	I hope to see you on my	Spain, and when I do, I will
	my journey, and to be brought	passing through and to have	journey, and to be helped on	stop off in Rome. And after I
	on my way thitherward by you,	you assist me on my journey	my way there by you, if first I	have enjoyed your fellowship
	if first I be somewhat filled with	there, after I have enjoyed your	may enjoy your company for a	for a little while, you can
Romans 15:24	your company.	company for a while.	while.	provide for my journey.
Romans 15:24				
Differences	1) "Trust" in KJV is chang	ged to "hope" in NIV and NKJV	/. 2) "I trust to see you in my jo	ourney" is omitted by NLT.
	29 And I am sure that, when I	29 I know that when I come to	29 But I know that when I	
	come unto you, I shall come in	you, I will come in the full	come to you, I shall come in	29 And I am sure that when I
	the fulness of the blessing of	measure of the blessing of	the fullness of the blessing of	come, Christ will richly bless
Romans 15:29	the gospel of Christ.	Christ.	the gospel of Christ.	our time together.
		omitted by NIV. 2) "I shall con		
Romans 15:29	KJV is changed to "Christ v	will richly bless our time toget		d NLT miss that, when Paul
Differences		comes, he will have all myst	ery doctrine revealed to him.	
		31 Pray that I may be kept safe		31 Pray that I will be rescued
	31 That I may be delivered	from the unbelievers in Judea	31 that I may be delivered from	from those in Judea who
	from them that do not believe	and that the contribution I take	those in Judea who do not	refuse to obey God. Pray also
	in Judaea; and that my service	to Jerusalem may be favorably	believe, and that my service for	that the believers there will be
	which I have for Jerusalem	received by the Lord's people	Jerusalem may be acceptable	willing to accept the donation I
Romans 15:31	may be accepted of the saints;	there,	to the saints,	am taking to Jerusalem.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Romans 15:31				1
Differences	"Do	not believe" in KJV is change	ed to "refuse to obey God" in N	NLT.
			-	
Romans 16:17	17 Now I beseech you, brethren, mark them which cause divisions and offences contrary to the doctrine which ye have learned; and avoid them.	17 I urge you, brothers and sisters, to watch out for those who cause divisions and put obstacles in your way that are contrary to the teaching you have learned. Keep away from them.	17 Now I urge you, brethren, note those who cause divisions and offenses, contrary to the doctrine which you learned, and avoid them.	17 And now I make one more appeal, my dear brothers and sisters. Watch out for people who cause divisions and upset people's faith by teaching things contrary to what you have been taught. Stay away from them.
Romans 16:17				
Differences		"Doctrine" in K.IV is changed	to "teaching" in NIV and NLT.	
		Jeen ne minet is enanged		
Romans 16:24	24 The grace of our Lord Jesus Christ be with you all. Amen.	Footnotes: 1. Romans 16:24 Some manuscripts include here May the grace of our Lord Jesus Christ be with all of you. Amen.	24 The grace of our Lord Jesus Christ be with you all. Amen.	Error: 'Romans 16:24' not found for the version: New Living Translation.
Romans 16:24				
Differences	No grace for the	e Romans in the NIV and NLT,	as these versions completely	omit this verse.
Romans 16:25	25 Now to him that is of power to stablish you according to my gospel, and the preaching of Jesus Christ, according to the revelation of the mystery, which was kept secret since the world began,	25 Now to him who is able to establish you in accordance with my gospel, the message I proclaim about Jesus Christ, in keeping with the revelation of the mystery hidden for long ages past,	25 Now to Him who is able to establish you according to my gospel and the preaching of Jesus Christ, according to the revelation of the mystery kept secret since the world began	25 Now all glory to God, who is able to make you strong, just as my Good News says. This message about Jesus Christ has revealed his plan for you Gentiles, a plan kept secret from the beginning of time.
Romans 16:25 Differences	you strong" in NLT. 3) "Pr Christ" in NLT. 4) "According	eaching" in KJV is changed to g to" in KJV is changed to "in	KJV is changed to "establish" "message I proclaim" in NIV a keeping with" in NIV and "has es past" in NIV and "from the b	and "message about Jesus revealed his plan" in NLT. 5)
		1		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Romans 16:26	26 but now is made manifest, and by the scriptures of the prophets, according to the commandment of the everlasting God, made known to all nations for the obedience of faith:	26 but now revealed and made known through the prophetic writings by the command of the eternal God, so that all the Gentiles might come to the obedience that comes from faith—	and by the prophetic Scriptures	26 But now as the prophets foretold and as the eternal God has commanded, this message is made known to all Gentiles everywhere, so that they too might believe and obey him.
Romans 16:26 Differences	body of Christ to be scripture	ophets" in KJV must refer to F e. NIV says "the prophetic writ " All non-KJV, then, say that tl mystery if	ings," NKJV says "the prophe	tic Scriptures", and NLT says
1 CORINTHIANS				
1 Corinthians 1:2	2 Unto the church of God which is at Corinth, to them that are sanctified in Christ Jesus, called to be saints, with all that in every place call upon the name of Jesus Christ our Lord, both their's and our's:	2 To the church of God in Corinth, to those sanctified in Christ Jesus and called to be his holy people, together with all those everywhere who call on the name of our Lord Jesus Christ—their Lord and ours:	2 To the church of God which is at Corinth, to those who are sanctified in Christ Jesus, called to be saints, with all who in every place call on the name of Jesus Christ our Lord, both theirs and ours:	, , ,
Differences	"Them that are sanctified in	Christ Jesus" in KJV is change	ed to "He made you holy by m	eans of Christ Jesus" in NLT.
1 Corinthians 1:18	18 For the preaching of the cross is to them that perish foolishness; but unto us which are saved it is the power of God.	18 For the message of the cross is foolishness to those who are perishing, but to us who are being saved it is the power of God.	18 For the message of the cross is foolishness to those who are perishing, but to us who are being saved it is the power of God.	18 The message of the cross is foolish to those who are headed for destruction! But we who are being saved know it is the very power of God.
1 Corinthians 1:18 Differences		nged to "message" in all non-l vay the atonement we have rig		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
1 Corinthians 1:22	For the Jews require a sign, and the Greeks seek after wisdom:	Jews demand signs and Greeks look for wisdom,	For Jews request a sign, and Greeks seek after wisdom;	It is foolish to the Jews, who ask for signs from heaven. And it is foolish to the Greeks, who seek human wisdom.
1 Corinthians 1:22	1) "Require" in K.IV is change	ed to "demand" in NIV "reques	st" in NK.IV_and "ask for" in N	I T_2) NI T adds "it is foolish"
Differences				
1 Corinthians 2:6	Howbeit we speak wisdom among them that are perfect: yet not the wisdom of this world, nor of the princes of this world, that come to nought:	We do, however, speak a message of wisdom among the mature, but not the wisdom of this age or of the rulers of this age, who are coming to nothing.	However, we speak wisdom among those who are mature, yet not the wisdom of this age, nor of the rulers of this age, who are coming to nothing.	Yet when I am among mature believers, I do speak with words of wisdom, but not the kind of wisdom that belongs to this world or to the rulers of this world, who are soon forgotten.
	1) "Wisdom" in KJV is chang	ged to "message of wisdom" in	n NIV and "words of wisdom"	in NLT. 2) "Perfect" in KJV is
1 Corinthians 2:6				Princes" in KJV is changed to
Differences	"rulers" in all nor	n-KJV. 5) "Come to naught" in	KJV is changed to "are soon f	orgotten" in NLT.
1 Corinthians 2:13	comparing spiritual things with spiritual.		13 These things we also speak, not in words which man's wisdom teaches but which the Holy Spirit teaches, comparing spiritual things with spiritual.	13 When we tell you these things, we do not use words that come from human wisdom. Instead, we speak words given to us by the Spirit, using the Spirit's words to explain spiritual truths.
1 Corinthians 2:13		anged to "Spirit" in NIV and NI		-
Differences	KJV is ch	anged to "Spirit-taught words	" in NIV and "the Spirit's word	s" in NLT.
1 Corinthians 3:18	18 Let no man deceive himself. If any man among you seemeth to be wise in this world, let him become a fool, that he may be wise.	18 Do not deceive yourselves. If any of you think you are wise by the standards of this age, you should become "fools" so that you may become wise.	18 Let no one deceive himself. If anyone among you seems to be wise in this age, let him become a fool that he may become wise.	18 Stop deceiving yourselves. If you think you are wise by this world's standards, you need to become a fool to be truly wise.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
1 Corinthians 3:18			1		
Differences		"World" in KJV is changed	I to "age" in NIV and NKJV.		
1 Corinthians 4:4	4 For I know nothing by myself; yet am I not hereby justified: but he that judgeth me is the Lord.	4 My conscience is clear, but that does not make me innocent. It is the Lord who judges me.	4 For I know of nothing against myself, yet I am not justified by this; but He who judges me is the Lord.	4 My conscience is clear, but that doesn't prove I'm right. It is the Lord himself who will examine me and decide.	
	1) "For I know nothing by my	vself" in KJV is changed to "m	y conscience is clear" in NIV a	nd NLT. This changes it from	
	Paul knowing wisdom only b	y God to Paul not feeling guilt	y about himself. 2) "Not hereb	y justified" in KJV is changed	
1 Corinthians 4:4	to "not make me innocent"	in NIV and "doesn't prove I'm	right" in NLT, which changes	it from God's justification to	
Differences		being declared inno	ocent or being right.		
1 Corinthians 4:10	We are fools for Christ's sake, but ye are wise in Christ; we are weak, but ye are strong; ye are honourable, but we are despised.	We are fools for Christ, but you are so wise in Christ! We are weak, but you are strong! You are honored, we are dishonored!	We are fools for Christ's sake, but you are wise in Christ! We are weak, but you are strong! You are distinguished, but we are dishonored!	Our dedication to Christ makes us look like fools, but you claim to be so wise in Christ! We are weak, but you are so powerful! You are honored, but we are ridiculed.	
	1) "Despised" in KJV is char	nged to "dishonored" in NIV a	nd NLT and "ridiculed" in NLT	2) "We are fools for Christ's	
1 Corinthians 4:10 Differences		st" in KJV is changed to "Our	dedication to Christ makes us Christ!" in NLT.		
1 Corinthians 4:11	Even unto this present hour we both hunger, and thirst, and are naked, and are buffeted, and have no certain	To this very hour we go hungry and thirsty, we are in rags, we are brutally treated, we are homeless.	To the present hour we both hunger and thirst, and we are poorly clothed, and beaten, and homeless.	Even now we go hungry and thirsty, and we don't have enough clothes to keep warm. We are often beaten and have no home.	
1 Corinthians 4:11	dwellingplace;				
Differences	"Naked" in KJV is changed to "in rags" in NIV, "poorly clothed" in NKJV, and "don't have enough clothes to keep warm" in NLT.				
	It is reported commonly that there is fornication among you, and such fornication as is not so much as named among the	It is actually reported that there is sexual immorality among you, and of a kind that even	It is actually reported <i>that there</i> <i>is</i> sexual immorality among you, and such sexual immorality as is not even	about the sexual immorality going on among you—something that even	
1 Corinthians 5:1	Gentiles,	pagans do not tolerate:	named among the Gentiles—	pagans don't do.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
				I am told that a man in your
1 Corinthians 5:1	that one should have his	A man is sleeping with his	that a man has his father's	church is living in sin with his
continued	father's wife.	father's wife.	wife!	stepmother.
1 Corinthians 5:1	"One should have his father's	s wife" in KJV is changed to "a	a man is sleeping with his fathe	er's wife" in NIV and "a man in
Differences		your church is living in sin	with his stepmother" in NLT.	
	4 in the name of surl and			t in the name of the Lord
	4 In the name of our Lord		4 In the name of our Lord	4 in the name of the Lord
	Jesus Christ, when ye are	4 So when you are assembled	Jesus Christ, when you are	Jesus. You must call a meeting
	gathered together, and my	and I am with you in spirit, and	gathered together, along with	of the church. I will be present
	spirit, with the power of our	the power of our Lord Jesus is	my spirit, with the power of our	with you in spirit, and so will
1 Corinthians 5:4	Lord Jesus Christ,	present,	Lord Jesus Christ,	the power of our Lord Jesus.
1 Corinthians 5:4		-	V. 2) The two "Christ"s in the	•
Differences	NL1.3) "When ye are gat	nered together" in KJV is chai	nged to "You must call a meet	Ing of the church" In NLI.
				7 Get rid of the old "yeast" by
				removing this wicked person
		7 Get rid of the old yeast, so	7 Therefore purge out the old	from among you. Then you will
	7 Purge out therefore the old	that you may be a new	leaven, that you may be a new	be like a fresh batch of dough
	leaven, that ye may be a new	unleavened batch—as you	lump, since you truly are	made without yeast, which is
			unleavened. For indeed Christ,	
	lump, as ye are unleavened.	really are. For Christ, our		what you really are. Christ, our
1 Oprinthions 5.7	For even Christ our passover is		our Passover, was sacrificed	Passover Lamb, has been
1 Corinthians 5:7	sacrificed for us:	sacrificed.	for us.	sacrificed for us.
1 Corinthians 5:7			vorks to sanctify us. This has	
Differences			s been sacrified for us" in NL	
Differences	0	our sanctification process. 2) N	IIV removes the phrase "for us	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
				⁹ When I wrote to you before, I
	⁹ Lucroto unto vou in on oniotlo	⁹ Lumete te vev in my letter net		told you not to associate with
	⁹ I wrote unto you in an epistle	⁹ I wrote to you in my letter not	⁹ I wrote to you in my epistle	5
1 Oprinthians 5:0	not to company with	to associate with sexually	not to keep company with	people who indulge in sexual
1 Corinthians 5:9 1 Corinthians 5:9		immoral people—	sexually immoral people.	sin.
	"Fornicators" in KJV is chang		le" in NIV and NKJV and "peop	pie who induige in sexual sin"
Differences			NLT.	
	11 But now I have written unto	¹¹ But now I am writing to you		
			¹¹ But now I have written to you	¹¹ I moont that you are not to
	you not to keep company, if	that you must not associate		-
1 Coninthiono 5:11	any man that is called a	with anyone who claims to be a		associate with anyone who
1 Corinthians 5:11	brotner	brother or sister	anyone named a brother,	claims to be a believer

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
		but is sexually immoral or	who is sexually immoral, or	yet indulges in sexual sin, or is
	be a fornicator, or covetous, or	greedy, an idolater or	covetous, or an idolater, or a	greedy, or worships idols, or is
	an idolator, or a railer, or a	slanderer, a drunkard or	reviler, or a drunkard, or an	abusive, or is a drunkard, or
1 Corinthians 5:11	drunkard, or an extortioner;	swindler. Do not even eat with	extortioner-not even to eat	cheats people. Don't even eat
continued	with such an one no not to eat.	such people.	with such a person.	with such people.
1 Corinthians 5:11				
Differences	"Fornicator" in KJV is o	changed to "sexually immoral"	in NIV and NKJV and "indulge	es in sexual sin" in NLT.
				Don't you realize that those
				who do wrong will not inherit
	Know ye not that the	Or do you not know that	Do you not know that the	the Kingdom of God? Don't
	unrighteous shall not inherit the		unrighteous will not inherit the	fool yourselves. Those who
	kingdom of God? Be not	kingdom of God? Do not be	kingdom of God? Do not be	indulge in sexual sin, or who
	deceived: neither fornicators,	deceived: Neither the sexually immoral nor idolaters nor	deceived. Neither fornicators,	worship idols, or commit
	nor idolaters, nor adulterers, nor effeminate, nor abusers of	adulterers nor men who have	nor idolaters, nor adulterers, nor homosexuals, nor	adultery, or are male prostitutes, or practice
1 Corinthians 6:9	themselves with mankind,	sex with men	sodomites,	homosexuality,
				g" in NLT. Thus, new versions
		nal upon works. 2) "Fornicato		
1 Corinthians 6:9		sin" in NLT. 3) "Effeminate" in		
Differences		hanged to "homosexuals" in N		
				11 Some of you were once like
	11 And such were some of	11 And that is what some of	11 And such were some of	that. But you were cleansed;
	you: but ye are washed, but ye	you were. But you were	you. But you were washed, but	you were made holy; you were
	are sanctified, but ye are	washed, you were sanctified,	you were sanctified, but you	made right with God by calling
	justified in the name of the	you were justified in the name	were justified in the name of	on the name of the Lord Jesus
	Lord Jesus, and by the Spirit of	of the Lord Jesus Christ and by	the Lord Jesus and by the	Christ and by the Spirit of our
1 Corinthians 6:11	our God.	the Spirit of our God.	Spirit of our God.	God.
1 Corinthians 6:11 1 Corinthians 6:11		the Spirit of our God. anctified, but ye are justified		
	"Ye are washed, but ye are s		in KJV is changed to the past	tense by all non-KJV, making
1 Corinthians 6:11	"Ye are washed, but ye are s	anctified, but ye are justified	in KJV is changed to the past	tense by all non-KJV, making
1 Corinthians 6:11	"Ye are washed, but ye are s	anctified, but ye are justified	in KJV is changed to the past	tense by all non-KJV, making
1 Corinthians 6:11	"Ye are washed, but ye are s	anctified, but ye are justified vation something you can los You say, "Food for the	in KJV is changed to the past e by doing the works of the fle	tense by all non-KJV, making sh. You say, "Food was made for the stomach, and the stomach
1 Corinthians 6:11 Differences	"Ye are washed, but ye are s	anctified, but ye are justified" vation something you can los	in KJV is changed to the past	tense by all non-KJV, making sh. You say, "Food was made for

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
		will deather there both "The		will do away with both of them.)
	aboll destroy both it and them	will destroy them both." The	will destroy both it and them	But you can't say that our bodies were made for sexual
	shall destroy both it and them.	body, however, is not meant for sexual immorality but for	will destroy both it and them. Now the body <i>is</i> not for sexual	
1 Corinthiono 6:12	Now the body is not for fornication, but for the Lord;	the Lord, and the Lord for the	immorality but for the Lord, and	immorality. They were made
continued	and the Lord for the body.	body.	the Lord for the body.	cares about our bodies.
1 Corinthians 6:13		body.	the Lord for the body.	cares about our bodies.
Differences	"Eornica	tion" in KJV has been change	d to "sovual immorality" in all	non-KIV
Differences	Fornica	In the second se	d to sexual minorality in all	
	Flee fornication. Every sin that	Flee from sexual immorality.	Flee sexual immorality. Every	Run from sexual sin! No other
	a man doeth is without the	All other sins a person	sin that a man does is outside	sin so clearly affects the body
	body; but he that committeth	commits are outside the body,	the body, but he who commits	as this one does. For sexual
	fornication sinneth against his	but whoever sins sexually, sins		immorality is a sin against your
1 Corinthians 6:18	-	against their own body.	his own body.	own body.
		hanged to "sexual immorality"		
1 Corinthians 6:18		the body" in KJV is changed to		
Differences			NLT.	
	For ye are bought with a price:		For you were bought at a price;	
	therefore glorify God in your	you were bought at a price.	therefore glorify God in your	for God bought you with a high
	body, and in your spirit, which	Therefore honor God with your	body and in your spirit, which	price. So you must honor God
1 Corinthians 6:20	are God's.	bodies.	are God's.	with your body.
		1		
1 Corinthians 6:20	1) "Glorify" in KJV is change	ed to "honor" in NIV and NLT.	2) "In your spirit, which are Go	d's" in KJV is omitted in NIV
Differences			o not belong to God.	
				Do not deprive each other of
				sexual relations, unless you
	Defraud ye not one the other,	Do not deprive each other		both agree to refrain from
	except it be with consent for a	except perhaps by mutual	Do not deprive one another	sexual intimacy for a limited
	time, that ye may give	consent and for a time, so that	except with consent for a time,	time so you can give
	yourselves to fasting and	you may devote yourselves to	that you may give yourselves	yourselves more completely to
	prayer; and come together	prayer. Then come together	to fasting and prayer; and	prayer. Afterward, you should
1 Corinthians 7:5	again,	again	come together again	come together again

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
		so that Satan will not tempt you	so that Satan does not tempt	so that Satan won't be able to
1 Corinthians 7:5	that Satan tempt you not for	because of your lack of self-	you because of your lack of	tempt you because of your lack
cont.	your incontinency.	control.	self-control.	of self-control.
1 Corinthians 7:5				
Differences	1) "Fasting" in KJV is omitte	ed by NIV and NLT. 2) "Inconti	nency" in KJV is changed to "	self-control" by all non-KJV.
		A woman is bound to her		
	The wife is bound by the law as	5	A wife is bound by law as long	A wife is bound to her husband
		But if her husband dies, she is		as long as he lives. If her
	if her husband be dead, she is	free to marry anyone she	husband dies, she is at liberty	husband dies, she is free to
	at liberty to be married to	wishes, but he must belong to	to be married to whom she	marry anyone she wishes, but
1 Corinthians 7:39	whom she will; only in the Lord.		wishes, only in the Lord.	only if he loves the Lord.
1 Corinthians 7:39	1) "By the law" in KJV is omit		n the Lord" in KJV is changed	to "but he must belong to the
Differences		Lord" in NIV and "but only	if he loves the Lord" in NLT.	
				3 But the person who loves
1 Oprinthions 0.0	3 But if any man love God, the	3 But whoever loves God is	3 But if anyone loves God, this	God is the one whom God
1 Corinthians 8:3 1 Corinthians 8:3	same is known of him.	known by God.	one is known by Him.	recognizes.
Differences	"The come is k	nown of him" in KIV is shong	ed to "the one whom God reco	anizoo" in NI T
Differences				
				1 Am I not as free as anyone
		1 Am I not free? Am I not an		else? Am I not an apostle?
	1 Am I am not an apostle? am	apostle? Have I not seen	1 Am I not an apostle? Am I	Haven't I seen Jesus our Lord
	I not free? have I not seen	Jesus our Lord? Are you not	not free? Have I not seen	with my own eyes? Isn't it
	Jesus Christ our Lord? are not	the result of my work in the	Jesus Christ our Lord? Are you	
1 Corinthians 9:1	ye my work in the Lord?	Lord?	not my work in the Lord?	belong to the Lord?
1 Corinthians 9:1				<u> </u>
Differences		"Christ" in KJV is on	nitted in NIV and NLT.	
	5 Have we not power to lead	5 Don't we have the right to	5 Do we have no right to take	5 Don't we have the right to
	about a sister, a wife, as well	take a believing wife along with		bring a Christian wife with us
	as other apostles, and as the	us, as do the other apostles	also the other apostles, the	as the other apostles and the
	brethren of the Lord, and	and the Lord's brothers and	brothers of the Lord, and	Lord's brothers do, and as
1 Corinthians 9:5	Cephas?	Cephas?	Cephas?	Peter does?
1 Corinthians 9:5	"Have we not power to lead	about a sister, a wife" in KJV	means that Paul could get mar	ried if he wanted to. All non-
Differences			elieving wife with him on his a	
L				

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	18 What is my reward then?	18 What then is my reward?	18 What is my reward then?	18 What then is my pay? It is
	Verily that, when I preach the	Just this: that in preaching the	That when I preach the gospel,	the opportunity to preach the
	gospel, I may make the gospel	gospel I may offer it free of	I may present the gospel of	Good News without charging
	of Christ without charge, that I	charge, and so not make full	Christ without charge, that I	anyone. That's why I never
	abuse not my power in the			demand my rights when I
1 Corinthians 9:18		of the gospel.	the gospel.	preach the Good News.
1 Corinthians 9:18			2) "Abuse not my power" in I	KJV is changed to "Not make
Differences		-	"I never demand my rights" in	
	But I keep under my body, and	No, I strike a blow to my body	But I discipline my body and	I discipline my body like an
	bring it into subjection: lest that	and make it my slave so that	bring <i>it</i> into subjection, lest,	athlete, training it to do what it
	by any means, when I have	after I have preached to others,	when I have preached to	should. Otherwise, I fear that
	preached to others, I myself	I myself will not be disqualified	others, I myself should become	after preaching to others I
1 Corinthians 9:27	should be a castaway.	for the prize.	disqualified.	myself might be disqualified.
1 Corinthians 9:27 Differences			blow to my body" in NIV. 2) "Ca " in all non-KJV, which means	
	Neither let us commit	We should not commit sexual	Nor let us commit sexual	And we must not engage in
	fornication, as some of them	immorality, as some of them	immorality, as some of them	sexual immorality as some of
	committed, and fell in one day	did—and in one day twenty-	did, and in one day twenty-	them did, causing 23,000 of
1 Corinthians 10:8	three and twenty thousand.	three thousand of them died.	three thousand fell;	them to die in one day.
1 Corinthians 10:8				
Differences	"Forr	nication" in KJV is changed to	"sexual immorality" by all non	-KJV.
	9 Neither let us tempt Christ,		9 nor let us tempt Christ, as	
	as some of them also tempted,	9 We should not test Christ, as	• •	9 Nor should we put Christ to
	and were destroyed of	some of them did—and were	and were destroyed by	the test, as some of them did
1 Corinthians 10:9		killed by snakes.	serpents;	and then died from snakebites.
1 Corinthians 10:9			2) "Serpents" in KJV is chang	
Differences	"snakebites" in NLT,	losing the correlation with Sat	an, as all the versions use "se	rpent" in Genesis 3:1.
	,	· · ·		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	11 Now all these things		11 Now all these things	
	happened unto them for	11 These things happened to	happened to them as	
	ensamples: and they are	them as examples and were	examples, and they were	11 These things happened to
	written for our admonition,	written down as warnings for	written for our admonition,	them as examples for us. They
1 Corinthians	upon whom the ends of the	us, on whom the culmination of	upon whom the ends of the	were written down to warn us
10:11	world are come.	the ages has come.	ages have come.	who live at the end of the age.
	1) "Ensamples" (internal)	in KJV is changed to "example	les" (external) by all non-KJV.	2) "Admonition" in KJV is
	changed to the weaker "war	nings" in NIV and "to warn us"	' in NLT. 3) "Ends of the world	are come" in KJV means the
1 Corinthians	world is persecuting them.	. This is changed to "culminat	ion of the ages has come" in N	NV, "ends of the ages have
10:11 Differences		come" in NKJV, and "live at	t the end of the age" in NLT.	
			Let no one seek his own, but	Don't be concerned for your
1 Corinthians	Let no man seek his own, but	No one should seek their own	each one the other's well-	own good but for the good of
10:24	every man another's wealth.	good, but the good of others.	being.	others.
1 Corinthians				
10:24 Differences	"Wealth" i	n KJV is changed to "good" ir	n NIV and NLT and "well-being	" in NKJV.
			But if anyone says to you, "This	
	But if any man say unto you,	But if someone says to you,	was offered to idols," do not	(But suppose someone tells
	This is offered in sacrifice unto	"This has been offered in	eat it for the sake of the one	you, "This meat was offered to
	idols, eat not for his sake that	sacrifice," then do not eat it,	who told you, and for	an idol." Don't eat it, out of
	shewed it, and for conscience	both for the sake of the one	conscience' sake; for "the	consideration for the
1 Corinthians	sake: for the earth is the	who told you and for the sake	earth is the Lord's, and all its	conscience of the one who told
10:28	Lord's, and the fulness thereof:	-	fullness."	you.
10.20				you
1 Corinthians	1) "Unto idols" in KJV is omit	ted in NIV. 2) "For the earth is	the Lord's and the fulness the	ereof" in KJV is omitted in NIV
10:28 Differences			and for conscience sake."	
		,		
	Be ye followers of me, even as	Follow my example, as I follow	Imitate me, just as I also	And you should imitate me, just
1 Corinthians 11:1	I also am of Christ.	the example of Christ.	imitate Christ.	as I imitate Christ.
	"Followers" in KJV is change	ed to "follow my example" in M	NIV. NKJV and NLT tell the read	der to "imitate Christ," which
1 Corinthians 11:1			ng that Paul is of Satan, since	
Differences			od.	J. And A.
		1	1	I

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	24 And when he had given	24 and when he had given	24 and when He had given	24 and gave thanks to God for
	thanks, he brake it, and said,	thanks, he broke it and said,	thanks, He broke it and said,	it. Then he broke it in pieces
	Take, eat: this is my body,	"This is my body, which is for	"Take, eat; this is My body	and said, "This is my body,
1 Corinthians	which is broken for you: this do	you; do this in remembrance of		
11:24	in remembrance of me.	me."	in remembrance of Me."	to remember me."
1 Corinthians	"Broken" in KJV is omitted	by NIV. So, Christ was not a s	sacrifice for the sins of the NIV	readers. NLT changes it to
11:24 Differences		-	shes Christ's sacrifice.	Ū.
				For if you eat the bread or
	For he that eateth and	For those who eat and drink	For he who eats and drinks in	drink the cup without honoring
	drinketh unworthily, eateth and	without discerning the body of	an unworthy manner eats and	the body of Christ, you are
1 Corinthians	drinketh damnation to himself,	Christ eat and drink judgment	drinks judgment to himself, not	eating and drinking God's
11:29	not discerning the Lord's body.	on themselves.	discerning the Lord's body.	judgment upon yourself.
				J
1 Corinthians				
11:29 Differences		"Unworthily" in KJV is	omitted in NIV and NLT.	
	3 Wherefore I give you to			
	understand, that no man	3 Therefore I want you to know	3 Therefore I make known to	
	speaking by the Spirit of God	that no one who is speaking by	you that no one speaking by	3 So I want you to know that no
	calleth Jesus accursed: and	the Spirit of God says, "Jesus	the Spirit of God calls Jesus	one speaking by the Spirit of
	that no man can say that Jesus	be cursed," and no one can	accursed, and no one can say	God will curse Jesus, and no
	is the Lord, but by the Holy	say, "Jesus is Lord," except by	that Jesus is Lord except by	one can say Jesus is Lord,
1 Corinthians 12:3		the Holy Spirit.	the Holy Spirit.	except by the Holy Spirit.
1 Corinthians 12:3	"Calleth Jesus accursed" in	KJV is different from NIV that	says "Jesus be cursed" and fr	om NLT that says "will curse
Differences		Jes	us".	
		6 Now, brothers and sisters, if I		6 Dear brothers and sisters, if I
	6 Now, brethren, if I come unto	come to you and speak in	6 But now, brethren, if I come	should come to you speaking
	you speaking with tongues,	tongues, what good will I be to	to you speaking with tongues,	in an unknown language, how
	what shall I profit you, except I	you, unless I bring you some	what shall I profit you unless I	would that help you? But if I
	shall speak to you either by	revelation or knowledge or	speak to you either by	bring you a revelation or some
	revelation, or by knowledge, or	prophecy or word of	revelation, by knowledge, by	special knowledge or prophecy
1 Corinthians 14:6	by prophesying, or by doctrine?		prophesying, or by teaching?	or teaching, that will be helpful.
1 Corinthians 14:6		1		0 ,
Differences	"Doctrine" in KJV	is changed to "word of instrue	ction" in NIV and to "teaching'	' in NKJV and NLT.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
1 Corinthians 14:26	26 How is it then, brethren? when ye come together, every one of you hath a psalm, hath a doctrine, hath a tongue, hath a revelation, hath an interpretation. Let all things be done unto edifying.	26 What then shall we say, brothers and sisters? When you come together, each of you has a hymn, or a word of instruction, a revelation, a tongue or an interpretation. Everything must be done so that the church may be built up.	26 How is it then, brethren? Whenever you come together, each of you has a psalm, has a teaching, has a tongue, has a revelation, has an interpretation. Let all things be done for edification.	26 Well, my brothers and sisters, let's summarize. When you meet together, one will sing, another will teach, another will tell some special revelation God has given, one will speak in tongues, and another will interpret what is said. But everything that is done must strengthen all of you.	
1 Corinthians 14:26 Differences	1) "Psalm" in KJV is changed to "hymn" in NIV and "will sing" in NLT. 2) "Doctrine" in KJV is changed to "word of instruction" in NIV and "teaching" in NKJV and NLT.				
1 Corinthians 14:33	For God is not the author of confusion, but of peace, as in all churches of the saints.	For God is not a God of disorder but of peace—as in all the congregations of the Lord's people.		For God is not a God of disorder but of peace, as in all the meetings of God's holy people.	
1 Corinthians 14:33 Differences	1) "Confusion" in KJV is changed to "disorder" in NIV and NLT. 2) "Saints" in KJV is changed to "Lord's people" in NIV and "God's holy people" in NLT.				
1 Corinthians 15:16-17	16 For if the dead rise not, then is not Christ raised: 17 And if Christ be not raised, your faith is vain; ye are yet in your sins.	16 For if the dead are not raised, then Christ has not been raised either. 17 And if Christ has not been raised, your faith is futile; you are still in your sins.	16 For if the dead do not rise, then Christ is not risen. 17 And if Christ is not risen, your faith is futile; you are still in your sins!	16 And if there is no resurrection of the dead, then Christ has not been raised. 17 And if Christ has not been raised, then your faith is useless and you are still guilty of your sins.	
1 Corinthians 15:16-17 Differences	"Christ be not raised" in KJV refers to a present state. This is changed to "has not been raised" in NIV and NLT and "is not risen" in NKJV.				
1 Corinthians 15:20	20 But now is Christ risen from the dead, and become the firstfruits of them that slept.	20 But Christ has indeed been raised from the dead, the firstfruits of those who have fallen asleep.	20 But now Christ is risen from the dead, and has become the firstfruits of those who have fallen asleep.	20 But in fact, Christ has been raised from the dead. He is the first of a great harvest of all who have died.	

e raised him, rather efully about what is stop sinning. For to ne I say that some of know God at all.
efully about what is stop sinning. For to ne I say that some of know God at all.
stop sinning. For to ne I say that some of know God at all.
stop sinning. For to ne I say that some of know God at all.
stop sinning. For to ne I say that some of know God at all.
ne I say that some of know God at all.
know God at all.
efully about what is
the first man, was
n the dust of the
le Christ, the second
e from heaven.
st day of each week,
d each put aside a
the money you have
on't wait until I get
then try to collect it
Э.
NIV to "storing up
new versions take
has created.
person is cursed.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
1 Corinthians				
16:22 Differences		"Jesus Christ" in KJV is	omitted by NIV and NLT.	
2 CORINTHIANS				
	For our rejoicing is this, the testimony of our conscience,	Now this is our boast: Our conscience testifies that we	For our boasting is this: the testimony of our conscience	We can say with confidence and a clear conscience that we have lived with a God-given holiness and sincerity in all our
	that in simplicity and godly	have conducted ourselves in	that we conducted ourselves in	dealings. We have depended
	sincerity, not with fleshly	the world, and especially in our	the world in simplicity and	on God's grace, not on our
	wisdom, but by the grace of			own human wisdom. That is
	God, we have had our	and godly sincerity. We have	wisdom but by the grace of	how we have conducted
		done so, relying not on worldly	God, and more abundantly	ourselves before the world,
2 Corinthians 1:12		wisdom but on God's grace.	toward you.	and especially toward you.
	, , ,	changed to "boast" in NIV, "bo	•	-
2 Corinthians 1:12		oss of Christ, but NIV and NKJ		
Differences	KJV	is changed to "integrity" in NI	V and "God-given holiness" in	NLT.
		as you have understood us in		
	As also ye have acknowledged	-		even if you don't understand us
	us in part, that we are your	understand fully that you can	(as also you have understood	now. Then on the day when the
	rejoicing, even as ye also are	boast of us just as we will	us in part), that we are your	Lord Jesus returns, you will be
	our's in the day of the Lord	boast of you in the day of the	boast as you also <i>are</i> ours, in	proud of us in the same way
2 Corinthians 1:14	Jesus.	Lord Jesus.	the day of the Lord Jesus.	we are proud of you.
	1) "Rejoicing" in KJV is chang			only supposed to boast in the
		d NKJV have Paul breaking thi	-	
2 Corinthians 1:14		in part, you will come to unde		
Differences	5		d us now" in NLT.	,,
	thing, to whom I forgave it, for	forgiven—if there was anything to forgive—I have forgiven in	anything, I have forgiven that	When you forgive this man, I forgive him, too. And when I forgive whatever needs to be
2 Corinthiona 2:10	your sakes forgave I it in the	the sight of Christ for your	one for your sakes in the	forgiven, I do so with Christ's
2 Corinthians 2:10	person of Unrist;	sake,	presence of Christ,	authority for your benefit,

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
2 Corinthians 2:10 Differences			/as anything to forgive" in NIV ht" in NIV, "presence" in NKJ\	
Differences	forgiven in NLT. 2) Pers	son in KJV is changed to sig	int in Niv, presence in NKJ	v, and authority in NLT.
				15 Our lives are a Christ-like
		15 For we are to God the	15 For we are to God the	fragrance rising up to God. But
		pleasing aroma of Christ	fragrance of Christ among	this fragrance is perceived
		among those who are being	those who are being saved and	
		saved and those who are	among those who are	being saved and by those who
2 Corinthians 2:15	that perish:	perishing.	perishing.	are perishing.
2 Corinthians 2:15				
Differences	"Are saved" in KJV is chang	ed to "are being saved" by all	non-KJV. Thus, making salvat	tion conditional upon works.
				You see, we are not like the
		Unlike so many, we do not	_	many hucksters who preach
		peddle the word of God for	For we are not, as so many,	for personal profit. We preach
		profit. On the contrary, in Christ		the word of God with sincerity
		we speak before God with sincerity, as those sent from	as of sincerity, but as from God, we speak in the sight of	and with Christ's authority, knowing that God is watching
2 Corinthians 2:17	Christ.	God.	God in Christ.	us.
			e the word of God for profit" in	
2 Corinthians 2:17			rofit" in NLT. "Corrupt" means watching us." NLT advocates I	
Differences	Feddle means to sell. 2) NL		e know what a huckster is?	ike it because it is easier to
		Tead, but now many people		
	But have renounced the hidden	Rather, we have renounced	But we have renounced the	
	things of dishonesty, not	secret and shameful ways; we	hidden things of shame, not	
		do not use deception, nor do	walking in craftiness nor	We reject all shameful deeds
	5	we distort the word of God. On	handling the word of God	and underhanded methods.
			deceitfully, but by manifestation	
	•	the truth plainly we commend	of the truth commending	distort the word of God. We tell
		ourselves to everyone's	ourselves to every man's	the truth before God, and all
2 Corinthians 4:2	conscience in the sight of God.	conscience in the sight of God.	conscience in the sight of God.	who are honest know this.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
	1) "Dishonesty" in KJV is cha	anged to "shameful" in all non	-KJV. 2) NLT adds "underhand	led methods". 3) "Craftiness"	
	in KJV is changed to "decept	tion" in NIV and "try to trick" in	n NLT. 4) "Deceitfully" in KJV i	s changed to "distort" by NIV	
2 Corinthians 4:2	and NLT. 5) "Commending ourselves to every man's conscience" in KJV is changed to "all who are honest know this"				
Differences		in M	NLT.		
	10 Always bearing about in the		10 always carrying about in the	u	
	body the dying of the Lord	10 We always carry around in	body the dying of the Lord	bodies continue to share in the	
	Jesus, that the life also of	our body the death of Jesus,	Jesus, that the life of Jesus	death of Jesus so that the life	
	Jesus might be made manifest	-	also may be manifested in our	of Jesus may also be seen in	
2 Corinthians 4:10	in our body.	also be revealed in our body.	body.	our bodies.	
	1) "Bearing about in the body	the dying" in KJV has the ide	a of suffering for Christ. This i	s changed to "carry around in	
2 Corinthians 4:10	our body the death" by NIV, c	hanging it from our suffering	to Jesus' death. 2) "Bearing" in	n KJV is changed to "carry" in	
Differences		NIV, "carrying" in NKJV	/, and "suffering" in NLT.		
		So we make it our goal to			
	Wherefore we labour, that,	please him, whether we are at	Therefore we make it our aim,	So whether we are here in this	
	whether present or absent, we	home in the body or away from		body or away from this body,	
2 Corinthians 5:9	may be accepted of him.	it.	be well pleasing to Him.	our goal is to please him.	
	-	-	changed to "we make it our go	-	
2 Corinthians 5:9	NLT, and "we make it our ain		in NKJV. Thus, our labour for	Christ is removed by all non-	
Differences		K	JV.		
	For we commend not	We are not trying to commend	For we do not commend	Are we commending ourselves	
	ourselves again unto you, but	ourselves to you again, but are		to you again? No, we are	
	give you occasion to glory on	giving you an opportunity to	give you opportunity to boast	giving you a reason to be	
	our behalf, that ye may have	take pride in us, so that you	on our behalf, that you may	proud of us, so you can answer	
	somewhat to answer them	can answer those who take	have an answer for those who	those who brag about having a	
	which glory in appearance, and	pride in what is seen rather	boast in appearance and not in		
2 Corinthians 5:12	not in heart.	than in what is in the heart.	heart.	than having a sincere heart.	
2 Corinthians 5:12	1) "Glory" in KJV is changed	to "pride" in NIV, "boast" in N	NKJV, and "proud" and "brag"		
Differences		KJV is changed to "a spe	ectacular ministry" in NLT.	,	
	17 Therefore if any man be in		17 Therefore, if anyone is in	17 This means that anyone	
	Christ, he is a new creature:	17 Therefore, if anyone is in	Christ, he is a new creation;	who belongs to Christ has	
	old things are passed away	Christ, the new creation has	old things have passed away;	become a new person. The old	
	old things are passed away;	ormot, the new oreation has	ola alligo havo paccoa allay,		
	behold, all things are become	come: The old has gone, the	behold, all things have become	•	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	1) "Creature" in KJV is chang	ged to "creation" in NIV and N	KJV and "person" in NLT. "Cre	ature" means body of Christ.
2 Corinthians 5:17		-	hings are passed away; behol	-
Differences	-	in KJV is changed to old life	and new life by NIV and NLT.	
	4 But in all things approving	4 Rather, as servants of God		4 In everything we do, we show
	ourselves as the ministers of	we commend ourselves in		that we are true ministers of
	God, in much patience, in	every way: in great endurance;	in much patience, in	God. We patiently endure
	afflictions, in necessities, in	in troubles, hardships and	tribulations, in needs, in	troubles and hardships and
2 Corinthians 6:4	distresses,	distresses;	distresses,	calamities of every kind.
) "Patience" in KJV is changed	
2 Corinthians 6:4			tribulations" in NKJV. 4) "Nece	
Differences	"hardships" in NIV and	NLT and "needs" in NKJV. 5)	"Distresses" in KJV is changed	d to "calamities" in NLT.
				We have been beaten, been
				put in prison, faced angry
		in beatings, imprisonments and		mobs, worked to exhaustion,
	tumults, in labours, in	riots; in hard work, sleepless	tumults, in labors, in	endured sleepless nights, and
2 Corinthians 6:5		nights and hunger;	sleeplessness, in fastings;	gone without food.
2 Corinthians 6:5			n prison, faced angry mobs" ir	
Differences	is change	ed to "sleepless nights" in NIV	and NLT and "sleeplessness"	in NKJV.
			Great is my boldness of	
	Great is my boldness of	I have spoken to you with great		I have the highest confidence
		frankness; I take great pride in	my boasting on your behalf. I	in you, and I take great pride in
	glorying of you: I am filled with	you. I am greatly encouraged;	am filled with comfort. I am	you. You have greatly
	comfort, I am exceeding joyful	in all our troubles my joy knows	••••	encouraged me and made me
2 Corinthians 7:4	in all our tribulation.	no bounds.	tribulation.	happy despite all our troubles.
			and "highest confidence" in NI	
			pride" in NLT. 3) "Filled with c	
2 Corinthians 7:4	"greatly encouraged" in NIV	,	" in KJV is changed to "happy	" in NLT. Happiness depends
Differences		upon happenstance, whi	le joy comes from within.	
				10 For the kind of sorrow God
		10 Godly sorrow brings	10 For godly sorrow produces	wants us to experience leads
	10 For godly sorrow worketh	repentance that leads to	repentance leading to	us away from sin and results in
	repentance to salvation not to	salvation and leaves no regret,	salvation, not to be regretted;	salvation. There's no regret for
	be repented of: but the sorrow	but worldly sorrow brings	but the sorrow of the world	that kind of sorrow. But worldly
2 Corinthians 7:10	of the world worketh death.	death.	produces death.	sorrow,

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
2 Corinthians 7:10				which lacks repentance,
continued				results in spiritual death.
2 Corinthians 7:10			1	•
Differences	"L	eads" in NIV and "leading" in I.	NKJV are added to "to salvatio	n."
		For we are taking pains to do		We are careful to be honorable
	Providing for honest things, not		providing honorable things, not	
		eyes of the Lord but also in the	only in the sight of the Lord, but	
2 Corinthians 8:21		eyes of man.	also in the sight of men.	we are honorable.
2 Corinthians 8:21	also in the sight of men.	gs" in KJV is changed to "taki		
Differences				
Differences	things i	in NKJV, and "we are careful to	be nonorable before the Lord	
	(For the weapons of our warfare are not carnal, but	The weapons we fight with are not the weapons of the world. On the contrary, they have	are not carnal but mighty in	We use God's mighty weapons, not worldly weapons, to knock down the strongholds
	mighty through God to the	divine power to demolish	God for pulling down	of human reasoning and to
	pulling down of strong holds;)	strongholds.	strongholds,	destroy false arguments.
2 Corinthians 10:4		KJV is changed to "have divine		
Differences	2) "Of human rea	soning and to destroy false ar	guments" is added to "strongl	nolds" in the NLT.
2 Corinthians 10:5	Casting down imaginations, and every high thing that exalteth itself against the knowledge of God, and bringing into captivity every thought to the obedience of Christ;	We demolish arguments and every pretension that sets itself up against the knowledge of God, and we take captive every thought to make it obedient to Christ.	casting down arguments and every high thing that exalts itself against the knowledge of God, bringing every thought into captivity to the obedience of Christ,	We destroy every proud obstacle that keeps people from knowing God. We capture their rebellious thoughts and teach them to obey Christ.
	1) "Casting down imaginatic	ons" in KJV is changed to "we	demolish arguments" in NIV, "	casting down arguments" in
	NKJV, and "we destroy ever	y proud obstacle" in NLT. 2) "I	High thing" in KJV is changed	to "pretension" in NIV and is
2 Corinthians 10:5 Differences	omitted by NLT. 3) "Exalteth"	in KJV is changed to "setsu" thou"	ıp" in NIV and is omitted in NL ıghts".	T. 4) NLT adds "rebellious" to
2 Corinthians 11:3	3 But I fear, lest by any means, as the serpent beguiled Eve through his subtilty, so your minds should be corrupted	3 But I am afraid that just as Eve was deceived by the serpent's cunning, your minds may somehow be led astray	3 But I fear, lest somehow, as the serpent deceived Eve by his craftiness, so your minds may be corrupted	3 But I fear that somehow your pure and undivided devotion to Christ will be corrupted,

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
				just as Eve was deceived by
2 Corinthians 11:3		from your sincere and pure	from the simplicity that is in	the cunning ways of the
continued	Christ.	devotion to Christ.	Christ.	serpent.
2 Corinthians 11:3			remember a bunch of complie	-
Differences	"sincere	and pure devotion" in NIV and	I "pure and undivided devotion	n" in NLT.
			-	
	But though I be rude in speech,	-	Even though I am untrained in	I may be unskilled as a
	yet not in knowledge; but we	speaker, but I do have	speech, yet I am not in	speaker, but I'm not lacking in
	have been throughly made	knowledge. We have made	knowledge. But we have been	knowledge. We have made
	manifest among you in all	this perfectly clear to you in	thoroughly manifested among	this clear to you in every
2 Corinthians 11:6	things.	every way.	you in all things.	possible way.
	"Rude" in K.IV is changed to	"untrained" in NIV and NK.IV	and "unskilled" in NLT. "Rude	" means offensive or impolite
2 Corinthians 11:6			speak. The latter is unlikely,	
Differences			Acts 5:34 and 22:3).	
				14 But I am not surprised!
	14 And no marvel; for Satan		14 And no wonder! For Satan	Even Satan disguises himself
	himself is transformed into an	14 And no wonder, for Satan	himself transforms himself into	as an angel of light. 15 So it is
	angel of light. 15Therefore it is	himself masquerades as an	an angel of light. 15 Therefore	no wonder that his servants
	no great thing if his ministers	angel of light. 15 It is not	it is no great thing if his	also disguise themselves as
	also be transformed as the	surprising, then, if his servants	ministers also transform	servants of righteousness. In
	ministers of righteousness;	also masquerade as servants	themselves into ministers of	the end they will get the
2 Corinthians	whose end shall be according	of righteousness. Their end will	righteousness, whose end will	punishment their wicked deeds
11:14-15	to their works.	be what their actions deserve.	be according to their works.	deserve.
2 Corinthians	1) "Transformed" in KJV is	changed to "masquerades" in	NIV and "disguises" in NLT. 2	2) "No great thing" in KJV is
11:14-15	changed to "not surprising"	in NIV and "no wonder" in NL	T. 3) "Ministers" in KJV is chai	nged to "servants" in NIV and
Differences		N	LT.	-
				I have worked hard and long,
		I have labored and toiled and		enduring many sleepless
		have often gone without sleep;		nights. I have been hungry and
	In weariness and painfulness,	I have known hunger and thirst		thirsty and have often gone
	in watchings often, in hunger	and have often gone without	sleeplessness often, in hunger	without food. I have shivered in
2 Corinthians	and thirst, in fastings often, in	food; I have been cold and	and thirst, in fastings often, in	the cold, without enough
11:27	cold and nakedness.	naked.	cold and nakedness—	clothing to keep me warm.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT		
			V is changed to "I have labore			
2 Corinthians	gone without sleep" in NIV, "in weariness and toil, in sleeplessness often" in NKJV, and "I have worked hard and long,					
11:27 Differences		enduring many slee	pless nights" in NLT.			
	31 The God and Father of our	31 The God and Father of the	31 The God and Father of our			
	Lord Jesus Christ, which is	Lord Jesus, who is to be	Lord Jesus Christ, who is	31 God, the Father of our Lord		
2 Corinthians	blessed for evermore, knoweth	praised forever, knows that I	blessed forever, knows that I	Jesus, who is worthy of eternal		
11:31	that I lie not.	am not lying.	am not lying.	praise, knows I am not lying.		
2 Corinthians			or evermore" in KJV is change			
11:31 Differences	in NIV and "is worthy o	of eternal praise" in NLT. Thus	, God's current blessing is ch	anged to future praise.		
			T I	The standard states in the states of the sta		
	Therefore I take pleasure in		Therefore I take pleasure in	That's why I take pleasure in		
	infirmities, in reproaches, in	delight in weaknesses, in	infirmities, in reproaches, in	my weaknesses, and in the		
	necessities, in persecutions, in	insults, in hardships, in	needs, in persecutions, in	insults, hardships,		
0. Operinth in a		persecutions, in difficulties. For		persecutions, and troubles that		
2 Corinthians	when I am weak, then am I	when I am weak, then I am	For when I am weak, then I am			
12:10	strong.	strong.	strong. Paul. All non-KJV change this	am weak, then I am strong.		
2 Corinthians			s, reproaches, and necessities			
12:10 Differences	nom omistis strengtritt		hardships" in NIV and NLT.	s in Nov are changed to		
		weakinesses, insuits, and				
		12 I persevered in	12 Truly the signs of an apostle	12 When I was with you I		
	12 Truly the signs of an apostle		were accomplished among you	certainly gave you proof that I		
	were wrought among you in all	marks of a true apostle,	with all perseverance, in signs	am an apostle. For I patiently		
2 Corinthians	patience, in signs, and	including signs, wonders and	and wonders and mighty	did many signs and wonders		
12:12	wonders, and mighty deeds.	miracles.	deeds.	and miracles among you.		
2 Corinthians						
12:12 Differences	"Patience"	in KJV is changed to "I persev	ered" in NIV and "perseverand	e" in NKJV.		
			•			
	And lest, when I come again,	I am afraid that when I come		Yes, I am afraid that when I		
	my God will humble me among	again my God will humble me	lest, when I come again, my	come again, God will humble		
	you, and that I shall bewail	before you, and I will be	God will humble me among	me in your presence. And I will		
	many which have sinned	grieved over many who have	you, and I shall mourn for	be grieved because many of		
2 Corinthians	already, and have not repented	sinned earlier and have not	many who have sinned before	you have not given up your old		
12:21	of	repented of	and have not repented of	sins. You have not repented of		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	the uncleanness and	the impurity, sexual sin and	the uncleanness, fornication,	your impurity, sexual
2 Corinthians	fornication and lasciviousness	debauchery in which they have	-	immorality, and eagerness for
12:21 continued	which they have committed.	indulged.	practiced.	lustful pleasure.
		o "I am afraid" in NIV and NLT		
2 Corinthians	-	ornication and lasciviousness		
12:21 Differences	and	d "sexual immorality and eage	rness for lustful pleasure" in N	
				Dear brothers and sisters, I
		Finally, brothers and sisters		
		Finally, brothers and sisters,		close my letter with these last
	Finally, brethren, farewell. Be	rejoice! Strive for full	Finally, brethren, farewell.	words: Be joyful. Grow to
	perfect, be of good comfort, be	restoration, encourage one	Become complete. Be of good	maturity. Encourage each
	of one mind, live in peace; and	another, be of one mind, live in	comfort, be of one mind, live in	other. Live in harmony and
2 Corinthians	the God of love and peace	peace. And the God of love	peace; and the God of love	peace. Then the God of love
13:11	shall be with you.	and peace will be with you.	and peace will be with you.	and peace will be with you.
	,	ged to "rejoice" in NIV and "be	, .	-
2 Corinthians		become complete" in NKJV, a	•	B) "Be of one mind" in KJV is
13:11 Differences	;	changed to "live ir	n harmony" in NLT.	
	14 The grace of the Lord Jesus	14 Nov the gross of the Lord	14 The grace of the Lord Jesus	14 Nov the gross of the Lord
	•	, ,	0	
	Christ, and the love of God,	Jesus Christ, and the love of	Christ, and the love of God,	Jesus Christ, the love of God,
2 Corinthians	and the communion of the Holy		and the communion of the Holy	
13:14	Ghost, be with you all. Amen.	Holy Spirit be with you all.	Spirit be with you all. Amen.	Spirit be with you all.
2 Corinthians	"Communion" in K.IV is chan	ged to "fellowship" in NIV and	NIT which is not as deen as	the Holy Ghost wants to have
13:14 Differences			you.	
GALATIANS				
	⁴ Who gave himself for our		4 who gave Himself for our	4 Jesus gave his life for our
	sins, that he might deliver us	4 who gave himself for our sins		sins, just as God our Father
	from this present evil world,	to rescue us from the present	from this present evil age,	planned, in order to rescue us
	according to the will of God		according to the will of our God	
	5	our God and Father,	and Father,	live.
Galatians 1·4	and our Father.			
	and our Father:	our Gou and Father,		-
Galatians 1:4 Galatians 1:4 Differences		to "age" in NIV and NKJV. 2)	· · · ·	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
			14 And I advanced in Judaism	
	14 And profited in the Jews'	14 I was advancing in Judaism	beyond many of my	
	religion above many my equals	beyond many of my own age	contemporaries in my own	
	in mine own nation, being more	among my people and was	nation, being more exceedingly	14 I was far ahead of my fellow
	exceedingly zealous of the	extremely zealous for the	zealous for the traditions of my	
Galatians 1:14	traditions of my fathers.	traditions of my fathers.	fathers.	traditions of my ancestors.
	1) "Profited" in KJV is chan	ged to "was advancing" in NI	, "advanced" in NKJV, and "w	as far ahead", changing the
			gion" in KJV is changed to "Ju	
Galatians 1:14) "Many my equals" in KJV is o	
Differences	· · ·		s" in NKJV, and "my fellow Jev	
				3 And they supported me and
		3 Yet not even Titus, who was		did not even demand that my
	3 But neither Titus, who was	with me, was compelled to be	3 Yet not even Titus who was	companion Titus be
	with me, being a Greek, was	circumcised, even though he	with me, being a Greek, was	circumcised, though he was a
Galatians 2:3		was a Greek.	compelled to be circumcised.	Gentile.
	1) "Neither" in KJV is change was a Greek" in NIV and			und like all Gentiles are
Galatians 2:3 Differences	was a Greek" in NIV and	l "though he was a Gentile" in ually the Jews, who get circun	NLT. Both 1) and 2) make it so ncised. 3) NLT adds "And they LT.	
	was a Greek" in NIV and	l "though he was a Gentile" in ually the Jews, who get circun	NLT. Both 1) and 2) make it so ncised. 3) NLT adds "And they	
	was a Greek" in NIV and	l "though he was a Gentile" in ually the Jews, who get circun	NLT. Both 1) and 2) make it so ncised. 3) NLT adds "And they	
Differences	was a Greek" in NIV and circumcised, when it is active But contrariwise, when they saw that the gospel of the uncircumcision was committed unto me, as the gospel of the circumcision was unto Peter;	d "though he was a Gentile" in ually the Jews, who get circum N On the contrary, they recognized that I had been entrusted with the task of preaching the gospel to the uncircumcised, just as Peter had been to the circumcised.	NLT. Both 1) and 2) make it so ncised. 3) NLT adds "And they LT. But on the contrary, when they saw that the gospel for the uncircumcised had been committed to me, as <i>the</i> <i>gospel</i> for the circumcised	supported me" is added by Instead, they saw that God had given me the responsibility of preaching the gospel to the Gentiles, just as he had given Peter the responsibility of preaching to the Jews.
Differences	was a Greek" in NIV and circumcised, when it is active But contrariwise, when they saw that the gospel of the uncircumcision was committed unto me, as the gospel of the circumcision was unto Peter; "Gospel of the uncircumcision	d "though he was a Gentile" in ually the Jews, who get circum N On the contrary, they recognized that I had been entrusted with the task of preaching the gospel to the uncircumcised, just as Peter had been to the circumcised. n" and "gospel of the circumc	NLT. Both 1) and 2) make it so ncised. 3) NLT adds "And they LT. But on the contrary, when they saw that the gospel for the uncircumcised had been committed to me, as <i>the</i> <i>gospel</i> for the circumcised <i>was</i> to Peter	supported me" is added by Instead, they saw that God had given me the responsibility of preaching the gospel to the Gentiles, just as he had given Peter the responsibility of preaching to the Jews. ere are two, different gospels.
Differences Galatians 2:7	was a Greek" in NIV and circumcised, when it is active But contrariwise, when they saw that the gospel of the uncircumcision was committed unto me, as the gospel of the circumcision was unto Peter; "Gospel of the uncircumcision	d "though he was a Gentile" in ually the Jews, who get circum N On the contrary, they recognized that I had been entrusted with the task of preaching the gospel to the uncircumcised, just as Peter had been to the circumcised. "and "gospel of the circumcised distinction by using "gospel	NLT. Both 1) and 2) make it so ncised. 3) NLT adds "And they LT. But on the contrary, when they saw that the gospel for the uncircumcised had been committed to me, as <i>the</i> <i>gospel</i> for the circumcised <i>was</i> to Peter ision" in the KJV show that the	supported me" is added by Instead, they saw that God had given me the responsibility of preaching the gospel to the Gentiles, just as he had given Peter the responsibility of preaching to the Jews. ere are two, different gospels.
Differences Galatians 2:7 Galatians 2:7	was a Greek" in NIV and circumcised, when it is active But contrariwise, when they saw that the gospel of the uncircumcision was committed unto me, as the gospel of the circumcision was unto Peter; "Gospel of the uncircumcision	d "though he was a Gentile" in ually the Jews, who get circum N On the contrary, they recognized that I had been entrusted with the task of preaching the gospel to the uncircumcised, just as Peter had been to the circumcised. "and "gospel of the circumcised distinction by using "gospel	NLT. Both 1) and 2) make it so ncised. 3) NLT adds "And they LT. But on the contrary, when they saw that the gospel for the uncircumcised had been committed to me, as <i>the</i> <i>gospel</i> for the circumcised <i>was</i> to Peter ision" in the KJV show that the to" or "gospel for", making it so	supported me" is added by Instead, they saw that God had given me the responsibility of preaching the gospel to the Gentiles, just as he had given Peter the responsibility of preaching to the Jews. ere are two, different gospels.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
Galatians 2:9 continued	they gave to me and Barnabas the right hands of fellowship; that we should go unto the heathen, and they unto the circumcision.	They agreed that we should go to the Gentiles, and they to the circumcised.		and they accepted Barnabas and me as their co-workers. They encouraged us to keep preaching to the Gentiles, while they continued their work with the Jews.	
Galatians 2:9 Differences	NLT. 2) "Heathen" in KJV is excludes all unsaved Jews.	all unsaved people, according 3) "Perceived the grace that w is changed to "Recognized th	to Acts 9:15. All non-KJV char ras given unto me, they gave to be gift God had given me, and to vorkers" in NLT.	nge this to "Gentiles," which o me and Barnabas the right	
Galatians 2:10		10 All they asked was that we should continue to remember the poor, the very thing I had been eager to do all along.	10 They desired only that we should remember the poor, the very thing which I also was eager to do.	10 Their only suggestion was that we keep on helping the poor, which I have always been eager to do.	
Galatians 2:10 Differences	"Was forward to do" in KJV shows Paul was already doing this. This is changed to "been eager to do all along" in NIV, "was eager to do" in NKJV, and "have always been eager to do" in NLT, making it sound like Paul wanted to help the poor, but had not done so yet.				
Galatians 2:11	11 But when Peter was come to Antioch, I withstood him to the face, because he was to be blamed.	11 When Cephas came to Antioch, I opposed him to his face, because he stood condemned.	11 Now when Peter had come to Antioch, I withstood him to his face, because he was to be blamed;	11 But when Peter came to Antioch, I had to oppose him to his face, for what he did was very wrong.	
Galatians 2:11 Differences	"Was to be blamed" in KJV is	-	ed" in NIV. So, Peter has lost h IV.	is salvation, according to the	
Galatians 2:14	unto Peter before them all, If thou, being a Jew, livest after the manner of Gentiles, and not as do the Jews, why	14 When I saw that they were not acting in line with the truth of the gospel, I said to Cephas in front of them all, "You are a Jew, yet you live like a Gentile and not like a Jew. How is it, then, that you force Gentiles to follow Jewish customs?	14 But when I saw that they were not straightforward about the truth of the gospel, I said to Peter before them all, "If you, being a Jew, live in the manner of Gentiles and not as the Jews, why do you compel Gentiles to live as Jews?	have discarded the Jewish	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT		
Galatians 2:14 Differences	1) "Compellest" in KJV is changed to "force" in NIV. 2) "Live as do the Jews" in KJV indicates following God's law covenant with Israel. This is changed to "follow Jewish customs" in NIV and "follow the Jewish traditions" in NLT which is not God's law covenant with Israel.					
Galatians 2:16 Galatians 2:16		16 know that a person is not justified by the works of the law, but by faith in Jesus Christ. So we, too, have put our faith in Christ Jesus that we may be justified by faith in Christ and not by the works of the law, because by the works of the law no one will be justified. nd "the faith of Christ" in KJV	justified by faith in Christ and	in Christ Jesus, so that we might be made right with God because of our faith in Christ, not because we have obeyed the law. For no one will ever be made right with God by obeying the law."		
Differences			t's faith and replacing it with n			
Galatians 2:17	17 But if, while we seek to be justified by Christ, we ourselves also are found sinners, is therefore Christ the minister of sin? God forbid.	17 "But if, in seeking to be justified in Christ, we Jews find ourselves also among the sinners, doesn't that mean that Christ promotes sin? Absolutely not!	justified by Christ, we	17 But suppose we seek to be made right with God through faith in Christ and then we are found guilty because we have abandoned the law. Would that mean Christ has led us into sin? Absolutely not!		
Galatians 2:17 Differences	1) The context of "justified by Christ" in the KJV is trying to be justified by the law. This is changed to "be made right with God through faith in Christ" in the NLT. 2) "Jews" is added by NIV. 3) "Found sinners" in KJV is changed to "among the sinners" in NIV and to "found guilty because we have abandoned the law" in NLT. 4) "Minister of sin" in					
Dinelences	NJV	is changed to promotes sin	in NIV and "led us into sin" in			
Galatians 2:19	19 For I through the law am dead to the law, that I might live unto God.	19 "For through the law I died to the law so that I might live for God.	19 For I through the law died to the law that I might live to God.			

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT			
Galatians 2:19 Differences	recognize the daily process. law makes me dead to the law	2) "For I through the law am d v. NLT changes this to "for wh all its requirements" to say the	By changing from present to p lead to the law" in KJV means nen I tried to keep the law, it co at we should stop trying to full o it.	that Christ's fulfillment of the ndemned me. So I died to the			
Galatians 2:20	20 I am crucified with Christ: nevertheless I live; yet not I, but Christ liveth in me: and the life which I now live in the flesh I live by the faith of the Son of God, who loved me, and gave himself for me.	20 I have been crucified with Christ and I no longer live, but Christ lives in me. The life I now live in the body, I live by faith in the Son of God, who loved me and gave himself for me.	20 I have been crucified with Christ; it is no longer I who live, but Christ lives in me; and the life which I now live in the flesh I live by faith in the Son of God, who loved me and gave Himself for me.				
Galatians 2:20 Differences	1) "I am crucified with Chris self has been crucified with present to past. 2) "The faith	t" in KJV is changed to "I hav Christ" in NLT. Thus, taking a of the Son of God" in KJV is	e been crucified with Christ" in way the sanctification aspect, changed to "faith in the Son o way Christ's faith and replacir	NIV and NKJV and "my old by changing the tense from f God" by NIV and NKJV and			
				21 I do not treat the grace of			
Galatians 2:21	of God: for if righteousness	21 I do not set aside the grace of God, for if righteousness could be gained through the law, Christ died for nothing!"	21 I do not set aside the grace of God; for if righteousness comes through the law, then Christ died in vain."	God as meaningless. For if keeping the law could make us right with God, then there was no need for Christ to die.			
Galatians 2:21 Differences	1) "Frustrate" in KJV is changed to "set aside" in NIV and NKJV and "treatas meaningless" in NLT. "Frustrate" means that you fail to let grace work through you. 2) "Is dead" in KJV acknowledges the daily process of sanctification. This is changed to "died" in NIV and NKJV and "there was no need for Christ to die" in NLT, changing the present to the past.						
Galatians 3:1 Galatians 3:1	O foolish Galatians, who hath bewitched you, that ye should not obey the truth, before whose eyes Jesus Christ hath been evidently set forth, crucified among you?	You foolish Galatians! Who has bewitched you? Before your very eyes Jesus Christ was clearly portrayed as crucified.	O foolish Galatians! Who has bewitched you that you should not obey the truth, before whose eyes Jesus Christ was clearly portrayed among you as crucified?	Oh, foolish Galatians! Who has cast an evil spell on you? For the meaning of Jesus Christ's death was made as clear to you as if you had seen a picture of his death on the cross.			
Differences	"The	at ye should not obey the truth	" in KIV is smitted in NIV and				

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Galatians 3:2 Galatians 3:2	2 This only would I learn of you, Received ye the Spirit by the works of the law, or by the hearing of faith?	2 I would like to learn just one thing from you: Did you receive the Spirit by the works of the law, or by believing what you heard?	2 This only I want to learn from you: Did you receive the Spirit by the works of the law, or by the hearing of faith?	2 Let me ask you this one question: Did you receive the Holy Spirit by obeying the law of Moses? Of course not! You received the Spirit because you believed the message you heard about Christ.
Differences		"Faith" in KJV is om	itted by NIV and NLT.	
Galatians 3:5	5 He therefore that ministereth to you the Spirit, and worketh miracles among you, doeth he it by the works of the law,	5 So again I ask, does God give you his Spirit and work miracles among you by the works of the law,	5 Therefore He who supplies the Spirit to you and works miracles among you, does He do it by the works of the law,	5 I ask you again, does God give you the Holy Spirit and work miracles among you because you obey the law?
	or by the hearing of faith?	or by your believing what you heard?	or by the hearing of faith?—	Of course not! It is because you believe the message you heard about Christ.
Galatians 3:5 Differences		"Faith" in KJV is om	itted by NIV and NLT.	
Galatians 3:16	16 Now to Abraham and his seed were the promises made. He saith not, And to seeds, as of many; but as of one, And to thy seed, which is Christ.	16 The promises were spoken to Abraham and to his seed. Scripture does not say "and to seeds," meaning many people, but "and to your seed," meaning one person, who is Christ.	16 Now to Abraham and his Seed were the promises made. He does not say, "And to seeds," as of many, but as of one, "And to your Seed,"who is Christ.	16 God gave the promises to Abraham and his child. And notice that the Scripture doesn't say "to his children," as if it meant many descendants. Rather, it says "to his child"—and that, of course, means Christ.
Galatians 3:16	"O			NI T
Differences	"Seed	and "seeds" in KJV are chan	ged to "child" and "children" k	
Galatians 3:17	And this I say, that the covenant, that was confirmed before of God in Christ, the law, which was four hundred and thirty years after,	What I mean is this: The law, introduced 430 years later,	And this I say, that the law, which was four hundred and thirty years later,	This is what I am trying to say: The agreement God made with Abraham could not be canceled 430 years later

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Galatians 3:17 continued	cannot disannul, that it should make the promise of none effect.	does not set aside the covenant previously established by God and thus do away with the promise.	cannot annul the covenant that was confirmed before by God in Christ, that it should make the promise of no effect.	when God gave the law to Moses. God would be breaking his promise.
Galatians 3:17 Differences	"In Christ" in KJV is omitted		not see that God's promise to hrist.	Abraham can only be fulfilled
Galatians 3:22 Galatians 3:22 Differences	under sin" in NKJV, and "de KJV say sin still has contro	sin, so that what was promised, being given through faith in Jesus Christ, might be given to those who believe. in KJV is changed to "locked clare that we are all prisoners I. 2) "Faith of Jesus Christ" in	22 But the Scripture has confined all under sin, that the promise by faith in Jesus Christ might be given to those who believe. up everything under the contro of sin" in NLT. The matter is co KJV is changed to "faith in Jes hrist's faith and replacing it wi	of freedom only by believing in Jesus Christ. ol of sin" in NIV, "confined all oncluded in KJV, but all non- sus Christ" in NIV and NKJV
Galatians 4:3 Galatians 4:3 Differences		New Age philosophy. 2) "Bond	3 Even so we, when we were children, were in bondage under the elements of the world. forces" in NIV and to "the bas age" in KJV is changed to "sla	
Galatians 4:7	Wherefore thou art no more a servant, but a son; and if a son, then an heir of God through Christ.	So you are no longer a slave, but God's child; and since you are his child, God has made you also an heir.	Therefore you are no longer a slave but a son, and if a son, then an heir of God through Christ.	Now you are no longer a slave but God's own child. And since you are his child, God has made you his heir.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Galatians 4:7	"Through Christ' in K IV	/ is omitted in NIV and NIT so	that you do not see that it is J	locus' doath burial and
Differences	Through Christ In KS		es you an heir of God.	esus death, bunai, and
Galatians 5:4	Christ is become of no effect unto you, whosoever of you are justified by the law; ye are fallen from grace.	You who are trying to be justified by the law have been alienated from Christ; you have fallen away from grace.	You have become estranged from Christ, you who attempt to be justified by law; you have fallen from grace.	For if you are trying to make yourselves right with God by keeping the law, you have been cut off from Christ! You have fallen away from God's grace.
Galatians 5:4 Differences	"Alienated from Christ" in N	V, "estranged from Christ" in	nat Christ does not live throug NKJV, and "cut off from Christ your life is hid with Christ in G	t," means that you have been
Galatians 5:12	I would they were even cut off which trouble you.	As for those agitators, I wish they would go the whole way and emasculate themselves!	I could wish that those who trouble you would even cut themselves off!	I just wish that those troublemakers who want to mutilate you by circumcision would mutilate themselves.
Galatians 5:12		and emasculate themselves:	inemselves on:	would mulliate themselves.
Differences	"Cut off" in KJV is changed	to "emasculate" in NIV, "cut th	nemselves off" in NKJV, and "	mutilate themselves" in NLT.
Galatians 5:19	Now the works of the flesh are manifest, which are these; Adultery, fornication, uncleanness, lasciviousness,	The acts of the flesh are obvious: sexual immorality, impurity and debauchery;	Now the works of the flesh are evident, which are: adultery, fornication, uncleanness, lewdness,	When you follow the desires of your sinful nature, the results are very clear: sexual immorality, impurity, lustful pleasures,
Galatians 5:19				
Differences	"Adultery, fornication" in I	KJV is changed to "sexual imn	norality" in NIV and NLT. Thus	, one of the two is omitted.
Galatians 5:21	Envyings, murders, drunkenness, revellings, and such like: of the which I tell you before, as I have also told you in time past, that they which do such things	and envy; drunkenness, orgies, and the like. I warn you, as I did before, that those who live like this	envy, murders, drunkenness, revelries, and the like; of which I tell you beforehand, just as I also told <i>you</i> in time past, that those who practice such things	envy, drunkenness, wild parties, and other sins like these. Let me tell you again, as I have before, that anyone living that sort of life

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT		
Galatians 5:21	shall not inherit the kingdom of	will not inherit the kingdom of	will not inherit the kingdom of	will not inherit the Kingdom of		
continued	God.	God.	God.	God.		
Galatians 5:21	1) "Murders" in KJV is omitte	ed by NIV and NLT. I guess you	are allowed to murder in the	new versions. 2) "Revellings"		
Differences	in KJV is changed to "orgies" in NIV, and "wild parties" in NLT.					
		00 Dut the finite of the Opinitie	00 Dut the finite of the Originitie	22 But the Holy Spirit produces		
	22 Dut the fruit of the Crisit is	22 But the fruit of the Spirit is	22 But the fruit of the Spirit is	this kind of fruit in our lives:		
	22 But the fruit of the Spirit is	love, joy, peace, forbearance,	love, joy, peace, longsuffering,	love, joy, peace, patience,		
Colotiona 5:00	love, joy, peace, longsuffering,	kindness, goodness,	kindness, goodness,	kindness, goodness,		
Galatians 5:22 Galatians 5:22	gentleness, goodness, faith,	faithfulness,	faithfulness, ce" in NIV and "patience" in NI	faithfulness,		
Differences	,	-	o "faithfulness" by all non-KJV			
Differences		Z) Faith in KJV is changed to		/-		
				Dear brothers and sisters, if		
				another believer is overcome		
	Brethren, if a man be	Brothers and sisters, if	Brethren, if a man is overtaken	by some sin, you who are		
	overtaken in a fault, ye which	someone is caught in a sin,	in any trespass, you who are	godly should gently and humbly		
	are spiritual, restore such an	you who live by the Spirit	spiritual restore such a one in a			
	one in the spirit of meekness;	should restore that person	spirit of gentleness,	right path. And be careful not		
	considering thyself, lest thou	gently. But watch yourselves,	considering yourself lest you	to fall into the same temptation		
Galatians 6:1	also be tempted.	or you also may be tempted.	also be tempted.	yourself.		
	1) "If a man be overtaken in a	a fault" in KJV is changed to "i	f someone is caught in a sin"	by NIV, "if a man is overtaken		
	in any trespass" by NKJV, an	d "if another believer is overco	ome by some sin" in NLT. 2) "S	Spiritual" in KJV is changed to		
Galatians 6:1	"live by the Spirit" in NIV a	nd "godly" in NLT. 3) "Meekne	ess" in KJV is changed to "ger	ntly" in NIV, "gentleness" in		
Differences		NKJV, and "gently a	and humbly" in NLT.			
				Pay careful attention to your		
		Each one should test their own		own work, for then you will get		
	But let every man prove his	actions. Then they can take	But let each one examine his	the satisfaction of a job well		
	own work, and then shall he	pride in themselves alone,	own work, and then he will	done, and you won't need to		
.	have rejoicing in himself alone,	without comparing themselves	have rejoicing in himself alone,			
Galatians 6:4	and not in another.	to someone else,	and not in another.	else.		
			d to "the satisfaction of a job			
Galatians 6:4	another" in KJV is chang		nselves to someone else" in N	IV and "you won't need to		
Differences		compare yourself to	anyone else" in NLT.			

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
				15 It doesn't matter whether
	15 For in Christ Jesus neither	15 Neither circumcision nor	15 For in Christ Jesus neither	we have been circumcised or
	circumcision availeth any thing,	uncircumcision means	circumcision nor	not. What counts is whether
	nor uncircumcision, but a new	anything; what counts is the	uncircumcision avails anything,	we have been transformed into
Galatians 6:15	creature.	new creation.	but a new creation.	a new creation.
Galatians 6:15		KJV is omitted by NIV and NLT		
Differences	changed to "	creation" by all non-KJV, repre	esenting each person being a	new creation.
				From now on, don't let anyone
	From henceforth let no man			trouble me with these things.
	trouble me: for I bear in my			
	body the marks of the Lord	me trouble, for I bear on my	me, for I bear in my body the	scars that show I belong to
Galatians 6:17	Jesus.	body the marks of Jesus.	marks of the Lord Jesus.	Jesus.
Galatians 6:17				
Differences	"In my body" in KJV is	changed to "on my body" by N	IV and NLT. "Lord" in KJV is o	pmitted by NIV and NLT.
EPHESIANS				
	6 To the praise of the glory of			6 So we praise God for the
	his grace, wherein he hath	6 to the praise of his glorious	6 to the praise of the glory of	glorious grace he has poured
	made us accepted in the	grace, which he has freely	His grace, by which He made	out on us who belong to his
Ephesians 1:6	beloved.	given us in the One he loves.	us accepted in the Beloved.	dear Son.
		oved" in KJV means we are ac		
Ephesians 1:6	speaks of God's grace, not	our acceptance by God. NLT s		Son", again, taking away our
Differences		part in the bo	ody of Christ.	
				11 Furthermore, because we
	11 In whom also we have	11 In him we were also	11 In Him also we have	are united with Christ, we have
	obtained an inheritance, being	chosen, having been	obtained an inheritance, being	received an inheritance from
	predestinated according to the	predestined according to the	predestined according to the	God, for he chose us in
	purpose of him who worketh all		purpose of Him who works all	advance, and he makes
	things after the counsel of his	everything in conformity with	things according to the counsel	everything work out according
Ephesians 1:11	own will:	the purpose of his will,	of His will,	to his plan.
Ephesians 1:11		in KJV is changed to "chosen		
Differences	"Because we are u	nited with Christ" is added by	NLT. 3) "Will" in KJV is change	ed to "plan" in NLT.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Ephesians 1:13 Ephesians 1:13	"Ye were sealed" in KJV is c	13 And you also were included in Christ when you heard the message of truth, the gospel of your salvation. When you believed, you were marked in him with a seal, the promised Holy Spirit, in KJV is changed to "you als hanged to "you were marked in t" in NLT. 3) NLT then adds "with	n him with a seal" by NIV and	giving you the Holy Spirit, whom he promised long ago. NIV and is omitted by NLT. 2) "he identified you as his own
Differences		of Cl	hrist.	-
Ephesians 1:14	14 Which is the earnest of our inheritance until the redemption of the purchased possession, unto the praise of his glory.	14 who is a deposit guaranteeing our inheritance until the redemption of those who are God's possession—to the praise of his glory.	14 who is the guarantee of our inheritance until the redemption of the purchased possession, to the praise of His glory.	14 The Spirit is God's guarantee that he will give us the inheritance he promised and that he has purchased us to be his own people. He did this so we would praise and glorify him.
Ephesians 1:14				
Differences	"Earnest" in KJV is	changed to "deposit guarantee	eing" by NIV and to "guarantee	∍" by NKJV and NLT.
Ephesians 1:17-18	17 That the God of our Lord Jesus Christ, the Father of glory, may give unto you the spirit of wisdom and revelation in the knowledge of him: 18 The eyes of your understanding being enlightened; that ye may know what is the hope of his calling, and what the riches of the glory of his inheritance in the saints,	17 I keep asking that the God of our Lord Jesus Christ, the glorious Father, may give you the Spirit of wisdom and revelation, so that you may know him better. 18 I pray that the eyes of your heart may be enlightened in order that you may know the hope to which he has called you, the riches of his glorious inheritance in his holy people,	17 that the God of our Lord Jesus Christ, the Father of glory, may give to you the spirit of wisdom and revelation in the knowledge of Him, 18 the eyes of your understanding being enlightened; that you may know what is the hope of His calling, what are the riches of the glory of His inheritance in the saints,	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
			the glory plan. This is change	
			e of Him" in KJV is changed to	
Ephesians 1:17-18			o "heart" by NIV and "hearts" I	
Differences	emotio	nal response. 4) "Revelation" i	n KJV is changed to "insight"	in NLT.
	21 Far above all principality,	21 far above all rule and	21 far above all principality and	24 Now he is far shows any
	and power, and might, and	authority, power and dominion,	power and might and	21 Now he is far above any
	-	and every name that is	dominion, and every name that	
	is named, not only in this world, but also in that which is to		but also in that which is to	leader or anything else—not only in this world but also in the
Ephesians 1:21	come:	age but also in the one to come.	come.	world to come.
			joing along with New Age phile	
Ephesians 1:21	power, and might" in KJV a		ority, power" in NIV and to "rul	er or authority or power" in
Differences		NL	_T.	
	And you hath he guickened,		And you He made alive, who	Once you were dead because
	who were dead in trespasses	As for you, you were dead in	were dead in trespasses and	of your disobedience and your
Ephesians 2:1	and sins;	your transgressions and sins,	sins,	many sins.
Ephesians 2:1				
Differences	"And you hath he quickens	ed" in K.IV is omitted by NIV an	nd NLT. So, you are not alive ir	Christ in the NIV and NI T
		8 For it is by grace you have		
		been saved, through	8 For by grace you have been	8 God saved you by his grace
	8 For by grace are ye saved	faith—and this is not from	saved through faith, and that	when you believed. And you
	through faith; and that not of	yourselves, it is the gift of	not of yourselves; it is the gift	can't take credit for this; it is a
Ephesians 2:8	yourselves: it is the gift of God:	God—	of God,	gift from God.
Ephesians 2:8	"By grace are ye saved" in K.		have been saved" in NIV and	NKJV and to "God saved you
Differences		by his grace when y	ou believed" in NLT.	
			10 E	
	10 For we are his	10 For we are God's	10 For we are His	10 For we are God's
	workmanship, created in Christ		workmanship, created in Christ	
	Jesus unto good works, which	Jesus to do good works, which	Jesus for good works, which	us anew in Christ Jesus, so we
Ephonione 2:10	God hath before ordained that	God prepared in advance for	God prepared beforehand that	can do the good things he
Ephesians 2:10	we should walk in them.	us to do.	we should walk in them.	planned for us long ago.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT		
Ephesians 2:10 Differences	1) KJV says "we should walk" in the good works of God. NIV and NLT say that we do the good works ourselves. 2) "Workmanship" in KJV is changed to "handiwork" in NIV and "masterpiece" in NLT. Thus, modern translations take a prideful view of man.					
Ephesians 3:2 Ephesians 3:2 Differences	2 if ye have heard of the dispensation of the grace of God which is given me to you- ward: "Dispensation" in KJV means	2 Surely you have heard about the administration of God's grace that was given to me for you, s God is dispensing His grace "special responsibilit	the dispensation of the grace of God which was given to me for you,	2 assuming, by the way, that you know God gave me the special responsibility of extending his grace to you Gentiles. "administration" in NIV and to		
Ephesians 3:9	9 And to make all men see what is the fellowship of the mystery, which from the beginning of the world hath been hid in God, who created all things by Jesus Christ:	9 and to make plain to everyone the administration of this mystery, which for ages past was kept hidden in God, who created all things.	9 and to make all see what is the fellowship of the mystery, which from the beginning of the ages has been hidden in God who created all things through Jesus Christ;	9 I was chosen to explain to everyone this mysterious plan that God, the Creator of all things, had kept secret from the beginning.		
Ephesians 3:9 Differences	1) "From the beginning of the world" in KJV is changed to "for ages past" by NIV, "from the beginning of the ages" in NKJV, and "from the beginning" in NLT. 2) "By Jesus Christ" in KJV is omitted by NIV and NLT and is changed to "through Jesus Christ" in NKJV. 3) "Fellowship" in KJV is omitted by NLT.					
Ephesians 3:12	12 in whom we have boldness and access with confidence by the faith of him.	12 In him and through faith in him we may approach God with freedom and confidence.	12 in whom we have boldness and access with confidence through faith in Him.	12 Because of Christ and our faith in him, we can now come boldly and confidently into God's presence.		
	1) "Faith of him" in KJV is changed to "faith in him" by all non-KJV. The reason we have access to God is beca Jesus' faith in God, not because of our faith. 2) "Boldness and access" in KJV is changed to "confidence a					
Ephesians 3:12	approach" in NIV and "c	ome boldly and confidently in		us, NIV and NLT omit our		
Differences			ess."			
Ephesians 3:14	For this cause I bow my knees unto the Father of our Lord Jesus Christ	For this reason I kneel before the Father	For this reason I bow my knees to the Father of our Lord Jesus Christ	When I think of all this, I fall to my knees and pray to the Father		
Ephesians 3:14		st" in KJV is omitted by NIV an				
Differences	before" in NIV	and "fall to my knees and pray	/" in NLT indicate prayer, rathe	er than worship.		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	6 One God and Father of all,	6 one God and Father of all,	6 one God and Father of all,	6 and one God and Father,
	who is above all, and through	who is over all and through all	who is above all, and through	who is over all and in all and
Ephesians 4:6	all, and in you all.	and in all.	all, and in you all.	living through all.
Ephesians 4:6	"In you all" in KJV is char		ing through all" in NLT, which	
Differences		salvation or pantheism (the id	dea that all that exists is God).	
	For the perfecting of the saints,			Their responsibility is to equip
	for the work of the ministry, for	to equip his people for works of		God's people to do his work
	the edifying of the body of	service, so that the body of	for the work of ministry, for the	and build up the church, the
Ephesians 4:12	Christ:	Christ may be built up	edifying of the body of Christ,	body of Christ.
Ephesians 4:12	"Perfecting of the saints" i		s people" by NIV, "equipping o	of the saints" by NKJV, and
Differences		"equip God's j	people" in NLT.	
Ephesians 4:13	Till we all come in the unity of the faith, and of the knowledge of the Son of God, unto a perfect man, unto the measure of the stature of the fulness of Christ:	until we all reach unity in the faith and in the knowledge of the Son of God and become mature, attaining to the whole measure of the fullness of Christ.	till we all come to the unity of the faith and of the knowledge of the Son of God, to a perfect man, to the measure of the stature of the fullness of Christ;	This will continue until we all come to such unity in our faith and knowledge of God's Son that we will be mature in the Lord, measuring up to the full and complete standard of Christ.
Ephesians 4:13		"Dente et" in K IV/ is showned	to "moture" by NIV and NI T	
Differences		Perfect in KJV is changed	to "mature" by NIV and NLT.	
Ephesians 4:17	17 This I say therefore, and testify in the Lord, that ye henceforth walk not as other Gentiles walk, in the vanity of their mind,	17 So I tell you this, and insist on it in the Lord, that you must no longer live as the Gentiles do, in the futility of their thinking.	17 This I say, therefore, and testify in the Lord, that you should no longer walk as the rest of the Gentiles walk, in the futility of their mind,	17 With the Lord's authority I say this: Live no longer as the Gentiles do, for they are hopelessly confused.
	1) "Testify" in KJV is changed	d to "insist" in NIV and "autho	rity" in NLT. 2) "Walk" in KJV i	s changed to "live" in NIV and
Ephesians 4:17				ity of their mind" in NKJV, and
Differences	"hopelessly confuse	d" in NLT. I think that's what t	hese modern versions are: "h	opelessly confused."
				-
Ephesians 4:22 Ephesians 4:22	22 That ye put off concerning the former conversation the old man, which is corrupt according to the deceitful lusts;	which is being corrupted by its deceitful desires;	22 that you put off, concerning your former conduct, the old man which grows corrupt according to the deceitful lusts, by NIV, and "grows corrupt"	22 throw off your old sinful nature and your former way of life, which is corrupted by lust and deception. ' by NKJV. According to those
Differences	which is corrupt in KJV is c		ature is not corrupt yet!	by NKJV. According to those
Differences		versions, the old, sin n	ature is not corrupt yet!	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
	And that ye put on the new		and that you put on the new		
	man, which after God is	and to put on the new self,	man which was created	Put on your new nature,	
	created in righteousness and	created to be like God in true	according to God, in true	created to be like God—truly	
Ephesians 4:24	true holiness.	righteousness and holiness.	righteousness and holiness.	righteous and holy.	
Ephesians 4:24	-	-	hanges this to "new self" and	-	
Differences	nature". 2) "After God'	in KJV is changed to "like Go	od" in NIV and NLT and "accord	ding to "God" in NKJV.	
		28 Anyone who has been			
	28 Let him that stole steal no	stealing must steal no longer,	28 Let him who stole steal no		
	more: but rather let him labour.	but must work, doing	longer, but rather let him labor,	28 If you are a thief, quit	
	working with his hands the	something useful with their	working with his hands what is	stealing. Instead, use your	
	thing which is good, that he	own hands, that they may have		hands for good hard work, and	
	may have to give to him that	something to share with those	something to give him who has		
Ephesians 4:28	needeth.	in need.	need.	in need.	
Ephesians 4:28			s is changed to "something us		
Differences	NLT.				
	-				
		Follow God's example,		Imitate God, therefore, in	
	Be ye therefore followers of	therefore, as dearly loved	Therefore be imitators of God	everything you do, because	
Ephesians 5:1	God, as dear children;	children	as dear children.	you are his dear children.	
			example" in NIV. What examp		
Ephesians 5:1	"imitators of God" in NKJV	and "imitate God" in NLT. Sata	an is the great imitator of God,	and so the new versions tell	
Differences	you to be like Satan.				
		But among you there must not			
	But fornication and all	But among you there must not	But fornication and all		
	But fornication, and all	be even a hint of sexual	But fornication and all	Let there be no sexual	
	uncleanness, or covetousness,	be even a hint of sexual immorality, or of any kind of	uncleanness or covetousness,	Let there be no sexual	
	uncleanness, or covetousness, let it not be once named	be even a hint of sexual immorality, or of any kind of impurity, or of greed, because	uncleanness or covetousness, let it not even be named	immorality, impurity, or greed	
Ephesians 5:3	uncleanness, or covetousness, let it not be once named among you, as becometh	be even a hint of sexual immorality, or of any kind of impurity, or of greed, because these are improper for God's	uncleanness or covetousness, let it not even be named among you, as is fitting for	immorality, impurity, or greed among you. Such sins have no	
Ephesians 5:3 Ephesians 5:3	uncleanness, or covetousness, let it not be once named among you, as becometh saints;	be even a hint of sexual immorality, or of any kind of impurity, or of greed, because these are improper for God's holy people.	uncleanness or covetousness, let it not even be named among you, as is fitting for saints;	immorality, impurity, or greed among you. Such sins have no place among God's people.	
Ephesians 5:3 Ephesians 5:3 Differences	uncleanness, or covetousness, let it not be once named among you, as becometh saints; 1) "Fornication" in KJV is c	be even a hint of sexual immorality, or of any kind of impurity, or of greed, because these are improper for God's holy people. changed to "sexual immorality	uncleanness or covetousness, let it not even be named among you, as is fitting for	immorality, impurity, or greed among you. Such sins have no place among God's people. mess" in KJV is changed to	
Ephesians 5:3	uncleanness, or covetousness, let it not be once named among you, as becometh saints; 1) "Fornication" in KJV is c	be even a hint of sexual immorality, or of any kind of impurity, or of greed, because these are improper for God's holy people. changed to "sexual immorality	uncleanness or covetousness, let it not even be named among you, as is fitting for saints; " in NIV and NLT. 2) "Covetous	immorality, impurity, or greed among you. Such sins have no place among God's people. mess" in KJV is changed to	
Ephesians 5:3	uncleanness, or covetousness, let it not be once named among you, as becometh saints; 1) "Fornication" in KJV is c "greed" in	be even a hint of sexual immorality, or of any kind of impurity, or of greed, because these are improper for God's holy people. Changed to "sexual immorality NIV and NLT. 3) "Saints" in K	uncleanness or covetousness, let it not even be named among you, as is fitting for saints; " in NIV and NLT. 2) "Covetous JV is changed to "God's peop	immorality, impurity, or greed among you. Such sins have no place among God's people. mess" in KJV is changed to	
Ephesians 5:3	uncleanness, or covetousness, let it not be once named among you, as becometh saints; 1) "Fornication" in KJV is c "greed" in For this ye know, that no	be even a hint of sexual immorality, or of any kind of impurity, or of greed, because these are improper for God's holy people. Changed to "sexual immorality NIV and NLT. 3) "Saints" in K For of this you can be sure: No	uncleanness or covetousness, let it not even be named among you, as is fitting for saints; " in NIV and NLT. 2) "Covetous JV is changed to "God's peop For this you know, that no	immorality, impurity, or greed among you. Such sins have no place among God's people. mess" in KJV is changed to le" in NLT. You can be sure that no	
Ephesians 5:3	uncleanness, or covetousness, let it not be once named among you, as becometh saints; 1) "Fornication" in KJV is c "greed" in	be even a hint of sexual immorality, or of any kind of impurity, or of greed, because these are improper for God's holy people. Changed to "sexual immorality NIV and NLT. 3) "Saints" in K	uncleanness or covetousness, let it not even be named among you, as is fitting for saints; " in NIV and NLT. 2) "Covetous JV is changed to "God's peop	immorality, impurity, or greed among you. Such sins have no place among God's people. mess" in KJV is changed to le" in NLT.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
				For a greedy person is an
Ephesians 5:5	hath any inheritance in the	has any inheritance in the	has any inheritance in the	idolater, worshiping the things
continued	kingdom of Christ and of God.		kingdom of Christ and God.	of this world.
Ephesians 5:5	1) "Whoremonger, unclea	an, covetous" in KJV are chan	ged to "immoral, impure, gree	dy" in NIV and NLT. NKJV
Differences	changes "whoremonger"	to "fornicator". 2) "Worshiping	g the things of this world" is a	dded to "idolater" by NLT.
	(For the fruit of the Spirit is in	(for the fruit of the light	(for the fruit of the Spirit <i>is</i> in all	
	all goodness and	consists in all goodness,	goodness, righteousness, and	
Ephesians 5:9	righteousness and truth;)	righteousness and truth)	truth),	and right and true.
Ephesians 5:9		is changed to "fruit of the light		
Differences	"lightbearer," wh	nich means that new versions	make Lucifer good, instead of	God being good.
Ephesians 5:25-27	²⁵ Husbands, love your wives, even as Christ also loved the church, and gave himself for it; 26 That he might sanctify and cleanse it with the washing of water by the word, 27 That he might present it to himself a glorious church, not having spot, or wrinkle, or any such thing; but that it should be holy and without blemish. 1) KJV refers to the church	²⁵ Husbands, love your wives, just as Christ loved the church and gave himself up for her ²⁶ to make her holy, cleansing her by the washing with water through the word, ²⁷ and to present her to himself as a radiant church, without stain or wrinkle or any other blemish, but holy and blameless.	washing of water by the word, ²⁷ that He might present her to Himself a glorious church, not having spot or wrinkle or any such thing, but that she should be holy and without blemish.	²⁵ For husbands, this means love your wives, just as Christ loved the church. He gave up his life for her ²⁶ to make her holy and clean, washed by the cleansing of God's word. ²⁷ He did this to present her to himself as a glorious church without a spot or wrinkle or any other blemish. Instead, she will be holy and without fault.
Ephesians 5.25-27	considering that they have m			
Differences	conclusing that may have m	-	ut fault" in NLT.	is changed to blamelees in
Differences				
	30 For we are members of his		30 For we are members of His	
	body, of his flesh, and of his	30 for we are members of his	body, of His flesh and of His	30 And we are members of his
Ephesians 5:30	bones.	body.	bones.	body.
Ephesians 5:30		-	1	-
Differences	"0	f his flesh, and of his bones" i	n K IV is omitted by NIV and N	I T

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
				4 Fathers, do not provoke your
			4 And you, fathers, do not	children to anger by the way
	4 And, ye fathers, provoke not	4 Fathers, do not exasperate	provoke your children to wrath,	you treat them. Rather, bring
	your children to wrath: but	your children; instead, bring	but bring them up in the	them up with the discipline and
	bring them up in the nurture	them up in the training and	training and admonition of the	instruction that comes from the
Ephesians 6:4	and admonition of the Lord.	instruction of the Lord.	Lord.	Lord.
	1) "Provoketo wrath" in K	JV is changed to "exasperate"	" in NIV. 2) "Nurture and admo	nition" in KJV is changed to
	"training and instruction" in	NIV, "training and admonition'	" in NKJV, and "discipline and	instruction" in NLT. As such,
Ephesians 6:4	all non-KJV remove the nou	rishment that comes from Chr	rist as our head. 3) "By the way	you treat them" is added to
Differences		NI	LT.	
		6 Obey them not only to win		6 Try to please them all the
	6 Not with eyeservice, as		6 not with eyeservice, as men-	time, not just when they are
	menpleasers; but as the	you, but as slaves of Christ,	pleasers, but as bondservants	watching you. As slaves of
	servants of Christ, doing the		of Christ, doing the will of God	Christ, do the will of God with
Ephesians 6:6	will of God from the heart;	heart.	from the heart,	all your heart.
Ephesians 6:6		ged to "slaves" in NIV and NLT		
Differences	and "to please	e them" in NLT are added, whe	en KJV says you are not to try	to please men.
	And take the helmet of	Take the helmet of salvation	And take the helmet of	
	salvation, and the sword of the	and the sword of the Spirit,	salvation, and the sword of the	Put on salvation as your
	Spirit, which is the word of	which is the word of God. And	Spirit, which is the word of	helmet, and take the sword of
	God: Praying always with all	pray in the Spirit on all	God; praying always with all	the Spirit, which is the word of
	prayer and supplication in the	occasions with all kinds of	prayer and supplication in the	God. Pray in the Spirit at all
Enhesians 6:17-18	Spirit, and watching thereunto	prayers and requests.	Spirit,	times and on every occasion.
			Opinit;	
		With this in mind, be alert and	being watchful to this end with	Stay alert and be persistent in
Enhesians 6:17-18	with all perseverance and	always keep on praying for all	all perseverance and	your prayers for all believers
cont.	supplication for all saints;	the Lord's people.	supplication for all the saints—	everywhere.
		word of God" and "praying" sh		
Ephesians 6:17-18		ord of God by removing the col		
Differences		NLT. 3) "Watching" in KJV is		
PHILIPPIANS			l	
•				

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
		14 And because of my chains,		
		most of the brothers and	14 and most of the brethren in	14 And because of my
	14 And many of the brethren in	sisters have become confident	the Lord, having become	imprisonment, most of the
	the Lord, waxing confident by	in the Lord and dare all the	confident by my chains, are	believers here have gained
	my bonds, are much more bold	more to proclaim the gospel	much more bold to speak the	confidence and boldly speak
Philippians 1:14	to speak the word without fear.	without fear.	word without fear.	God's message without fear.
	1) "Many" in KJV is changed	d to "most" by all non-KJV. 2)	"Much more bold" in KJV is cl	nanged to "dare all the more"
	by NIV. 3) "The word" in KJ\	/ is changed to "the gospel" b	y NIV and "God's message" by	/ NLT. By putting "gospel" in
Philippians 1:14	NIV, many Christians toda	y think of "gospel" as a generi	c term for Bible doctrine, rath	er than seeing that it refers
Differences	_	specifically to the	salvation message.	-
				And when I come to you again,
	That your rejoicing may be	so that through my being with	that your rejoicing for me may	you will have even more
	more abundant in Jesus Christ	you again your boasting in	be more abundant in Jesus	reason to take pride in Christ
_	for me by my coming to you	Christ Jesus will abound on	Christ by my coming to you	Jesus because of what he is
Philippians 1:26	again.	account of me.	again.	doing through me.
Philippians 1:26	1) "Rejoicing" in KJV is chan		• •	e of what he is doing through
Differences		me" is add	led by NLT.	
	Let nothing be done through		Let nothing be done through	
	strife or vainglory; but in	Do nothing out of selfish	selfish ambition or conceit, but	Don't be selfish; don't try to
	lowliness of mind let each	ambition or vain conceit.	in lowliness of mind let each	impress others. Be humble,
	esteem other better than	Rather, in humility value others		thinking of others as better
Philippians 2:3	themselves.	above yourselves,	himself.	than yourselves.
Philippians 2:3		is changed to "selfish ambitio		
Differences		-	impress others" by NLT.	-
		-		
		⁵ In your relationships with one		
	e.	another, have the same	-	r.
	⁵ Let this mind be in you, which	mindset as Christ Jesus: ⁶	⁵ Let this mind be in you which	⁵ You must have the same
	was also in Christ Jesus:	Who, being in very nature God,	was also in Christ Jesus, ⁶	attitude that Christ Jesus had. ⁶
	⁶ Who, being in the form of	did not consider equality with	who, being in the form of God,	Though he was God, he did not
	God, thought it not robbery to	God something to be used to	did not consider it robbery to be	think of equality with God as
Philippians 2:5-6	be equal with God:	his own advantage;	equal with God,	something to cling to.

KJV	NIV	NKJV	NLT
	changed to "very nature God	<mark>" in NIV and "was God" in NLT</mark>	-
			7 Instead he gave up his
			7 Instead, he gave up his divine privileges; he took the
7 Rut made himself of no	7 rather he made himself	7 but made Himself of po	humble position of a slave and
			was born as a human being.
			When he appeared in human
			form,
		•	
nature in Niv and is omitt			nged to gave up his divine
	privilege	S IN NLT.	
10 That at the name of Jesus		10 that at the name of Jesus	
every knee should bow, of	10 that at the name of Jesus	every knee should bow, of	10 that at the name of Jesus
things in heaven, and things in	every knee should bow, in	those in heaven, and of those	every knee should bow, in
earth, and things under the	heaven and on earth and	on earth, and of those under	heaven and on earth and
earth;	under the earth,	the earth,	under the earth,
"Things" is mentioned 3 tim	es in KJV. These are all omitte	ed by NIV and NLT. They are re	placed with "those" in NKJV.
			9 and become one with him. I
			no longer count on my own
			righteousness through obeying
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		the law; rather, I become
			righteous through faith in
	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S		Christ. For God's way of
righteousness which is of God by faith:	that comes from God on the basis of faith.	from God by faith;	making us right with himself depends on faith.
1) "The faith of Christ" in	KJV is changed to "faith in Ch	nrist" by all non-KJV. Thus, tak	ing away Christ's faith and
replacing it with man's faith	We could never receive God	s righteousness without Chris	t's faith! 2) "Be found in him"
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	 1) "In your relationships" is not consider equality with 0 with God as something to clitto God to Jesus did not use and "attitude" in NLT, taking 7 But made himself of no reputation, and took upon him the form of a servant, and was made in the likeness of men: 1) "Servant" in KJV is chang nature" in NIV and is omitted in the likeness of men: 10 That at the name of Jesus every knee should bow, of things in heaven, and things in earth, and things under the earth; "Things" is mentioned 3 time 9 and be found in him, not having mine own righteousness, which is of the law, but that which is through the faith of Christ, the righteousness which is of God by faith: 1) "The faith of Christ" in replacing it with man's faith. 	1) "In your relationships" is added by NIV. 2) "Thought it r not consider equality with God something to be used to with God as something to cling to" in NLT, which changes to God to Jesus did not use being equal with God to his a and "attitude" in NLT, taking away the fact that we have changed to "very nature God 7 But made himself of no reputation, and took upon him the form of a servant, and was made in the likeness of men: 7 rather, he made himself nothing by taking the very nature of a servant, and was made in the likeness of men: 1) "Servant" in KJV is changed to "bondservant" in NKJV nature " in NIV and is omitted by NLT. 3) "Made himself or privilege 10 That at the name of Jesus every knee should bow, of things in heaven, and things in earth, and things under the earth; 10 that at the name of Jesus every knee should bow, in heaven and on earth and under the earth, 9 and be found in him, not having mine own righteousness, which is of the law, but that which is through the faith of Christ, the righteousness which is of God by faith: 9 and be found in him, not having a righteousness of my own that comes from the law, but that which is through faith in Christthe righteousness that comes from God on the basis of faith. 1) "The faith of Christ" in KJV is changed to "faith in Christ-replacing it with man's faith. We could never receive God"	 1) "In your relationships" is added by NIV. 2) "Thought it not robbery to be equal with Got not consider equality with God something to be used to his own advantage" in NIV and with God as something to cling to" in NLT, which changes it from saying Jesus thought to God to Jesus did not use being equal with God to his advantage. 3) "Mind" in KJV is and "attitude" in NLT, taking away the fact that we have the mind of Christ (I Cor. 2:16) changed to "very nature God" in NIV and "was God" in NLT 7 But made himself of no reputation, and took upon him the form of a servant, and was made in the likeness of men: 7 rather, he made himself nothing by taking the very nature of a servant, being made in the likeness of men: 1) "Servant" in KJV is changed to "bondservant" in NKJV and "slave" in NLT. 2) "Form of nature" in NIV and is omitted by NLT. 3) "Made himself of no reputation" in KJV is changed to "bondservant" in NKJV and "slave" in NLT. 10 That at the name of Jesus every knee should bow, of things in heaven, and things in earth, and things under the earth, "Things" is mentioned 3 times in KJV. These are all omitted by NIV and NLT. They are reflected by NIT and thick is through faith in Christ, the righteousness which is of God 9 and be found in him, not having a righteousness of my own that comes from the law, but that which is through faith in Christ, the righteousness which is of God

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	13 Brethren, I count not myself	13 Brothers and sisters, I do	13 Brethren, I do not count	
	to have apprehended: but this	not consider myself yet to have	myself to have apprehended;	13 No, dear brothers and
	one thing I do, forgetting those	taken hold of it. But one thing I	but one thing I do, forgetting	sisters, I have not achieved it,
	things which are behind, and	do: Forgetting what is behind	those things which are behind	but I focus on this one thing:
	reaching forth unto those	and straining toward what is	and reaching forward to those	Forgetting the past and looking
Philippians 3:13	things which are before,	ahead,	things which are ahead,	forward to what lies ahead,
Philippians 3:13	1) "Thing" or "things" are me	entioned 3 times in KJV. These	are all omitted by NIV and NL	T. 2) "Reaching forth" in KJV
Differences	is ch	anged to "straining toward" in	NIV and "looking forward" in	NLT.
	Nevertheless, whereto we		Nevertheless, to the degree	
	have already attained, let us		that we have already attained,	But we must hold on to the
	walk by the same rule, let us	Only let us live up to what we	let us walk by the same rule,	progress we have already
Philippians 3:16	mind the same thing.	have already attained.	let us be of the same mind.	made.
Philippians 3:16	-	le, let us mind the same thing		
Differences	learn	ing that you should live out th	e sound doctrine in your inner	man.
				20 But we are citizens of
	20 For our conversation is in	20 But our citizenship is in	20 For our citizenship is in	heaven, where the Lord Jesus
	heaven; from whence also we	heaven. And we eagerly await	heaven, from which we also	Christ lives. And we are
	look for the Saviour, the Lord	a Savior from there, the Lord	eagerly wait for the Savior, the	
Philippians 3:20	Jesus Christ:	Jesus Christ,	Lord Jesus Christ,	return as our Savior.
		efers to lifestyle. It is changed		
		how you live. 2) "From when		
		here" in NIV and to "we are ea		
		from already being in heaven		
Philippians 3:20	changes "the Saviour" to "a	Savior". 4) NLT says that the I		en. I thought He lived within
Differences		m		
	21 Who shall change our vile	Of when here the measurements of	21 who will transform our lowly	21 He will take our weak mortal
	body, that it may be fashioned	21 who, by the power that	body that it may be conformed	bodies and change them into
	like unto his glorious body,	enables him to bring everything		glorious bodies like his own,
	according to the working	under his control, will transform	0,1	using the same power with
Dhilingiana 2:01	whereby he is able even to	our lowly bodies so that they	able even to subdue all things	which he will bring everything
Philippians 3:21	subdue all things unto himself.	will be like his glorious body.	to Himself.	under his control.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
	1) "Vile body" in KJV shows	that our flesh does not change	once we are saved. "Vile" is	changed to "lowly" in NIV and	
Philippians 3:21	NKJV and to "weak morta	ll" in NLT. 2) "Workingto sub	odue" in KJV is changed to "p	owerto bringunder his	
Differences	control" in NIV an	d NLT. 3) "Fashioned like unto	o" in KJV is changed to "confo	ormed to" in NKJV.	
				5 Let everyone see that you	
	5 Let your moderation be		5 Let your gentleness be	are considerate in all you do.	
	known unto all men. The Lord	5 Let your gentleness be	known to all men. The Lord is	Remember, the Lord is coming	
Philippians 4:5	is at hand.	evident to all. The Lord is near.		soon.	
Philippians 4:5		ks of self control. This is chan			
Differences	in NLT. 2) '	At hand" in KJV is changed to	• "near" in NIV and "coming so	oon" in NLT.	
			Finally, brethren, whatever		
	Finally, brethren, whatsoever		things are true, whatever		
	things are true, whatsoever	Finally, brothers and sisters,	things are noble, whatever		
	things are honest, whatsoever	whatever is true, whatever is	things are just, whatever		
	things are just, whatsoever	noble, whatever is right,	things are pure, whatever	And now, dear brothers and	
	things are pure, whatsoever	whatever is pure, whatever is	things are lovely, whatever	sisters, one final thing. Fix your	
	things are lovely, whatsoever	lovely, whatever is	things are of good report, if	thoughts on what is true, and	
	things are of good report; if	admirable—if anything is	there is any virtue and if there	honorable, and right, and pure,	
	there be any virtue, and if there	excellent or	is anything	and lovely, and admirable.	
	be any praise, think on these	praiseworthy—think about	praiseworthy-meditate on	Think about things that are	
Philippians 4:8	things.	such things.	these things.	excellent and worthy of praise.	
	1) "Honest" in KJV is chan	ged to "noble" in NIV and NKJ	V and "honorable" in NLT. 2)	"Just" in KJV is changed to	
Philippians 4:8	"right" in NIV and NLT. 3	, "Good report" in KJV is chan	ged to "admirable" in NIV and	NLT. 4) "Virtue" in KJV is	
Differences	changed to "excellent" in NIV and NLT. 5) "Think" in KJV is changed to "meditate" in NKJV.				
				13 For I can do everything	
	13 I can do all things through	13 I can do all this through him	.	through Christ, who gives me	
Philippians 4:13	Christ which strengtheneth me.	who gives me strength.	Christ who strengthens me.	strength.	
Philippians 4:13					
Differences		"Christ" in KJV is cha	anged to "him" in NIV.		
COLOSSIANS					
	2 To the saints and faithful	2 To God's holy people in	2 To the saints and faithful	2 We are writing to God's holy	
	brethren in Christ which are at	Colossae, the faithful brothers	brethren in Christ who are in	people in the city of Colosse,	
	Colosse: Grace be unto you,	and sisters in Christ: Grace	Colosse: Grace to you and	who are faithful brothers and	
Colossians 1:2	and peace,	and peace	peace	sisters in Christ.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Colossians 1:2	from God our Father and the		from God our Father and the	May God our Father give you
continued	Lord Jesus Christ.	to you from God our Father.	Lord Jesus Christ.	grace and peace.
Colossians 1:2	1) "Lord Jesus Christ" in KJ	IV is omitted by NIV and NLT. 2	2) "Saints" in KJV is changed t	o "God's holy people" in NIV
Differences	and NLT	<mark>, since you are not a "saint", u</mark>	nless the Catholic church says	s you are.
		7 You learned it from	7 as you also learned from	7 You learned about the Good
	7 As ye also learned of	Epaphras, our dear fellow	Epaphras, our dear fellow	News from Epaphras, our
	Epaphras our dear	servant, who is a faithful	servant, who is a faithful	beloved co-worker. He is
	fellowservant, who is for you a	minister of Christ on our	minister of Christ on your	Christ's faithful servant, and he
Colossians 1:7	faithful minister of Christ;	behalf,	behalf,	is helping us on your behalf.
Colossians 1:7	1) "On your behalf" is add	ded by all non-KJV. 2) NLT cha	-	nd "fellowservant" to "co-
Differences		wor	ker".	
				We also pray that you will be
				strengthened with all his
	Strengthened with all might,	being strengthened with all	strengthened with all might,	glorious power so you will have
	according to his glorious	power according to his glorious	3	all the endurance and patience
	power, unto all patience and	might so that you may have	power, for all patience and	you need. May you be filled
Colossians 1:11	longsuffering with joyfulness;	great endurance and patience,	longsuffering with joy;	with joy,
Colossians 1:11		ulness" is omitted by NIV and i		
Differences		. 2) NIV flip-flops "might" and '	-	
Differences			power : Might is offitted by	
	In whom we have redemption		in whom we have redemption	
	through his blood, even the	in whom we have redemption,	through His blood, the	who purchased our freedom
Colossians 1:14	forgiveness of sins:	the forgiveness of sins.	forgiveness of sins.	and forgave our sins.
Colossians 1:14	"Through his blood" in KJV	is omitted by NIV and NLT. So	redemption does not come by	the blood for them. There is
Differences	no redempti	on at all in NLT, as "redemptio	n" is changed to "purchased o	our freedom".
				15 Christ is the visible image of
				the invisible God. He existed
	15 who is the image of the	15 The Son is the image of the		before anything was created
	invisible God, the firstborn of	invisible God, the firstborn over	invisible God, the firstborn over	and is supreme over all
Colossians 1:15	every creature:	all creation.	all creation.	creation,
Colossians 1:15	"Of every creature" in KJV s	ays that Christ is the first borr	of every creature in the new o	creation. NIV and NKJV make
Differences	-	firstborn over all creation." NL	-	
			· · ·	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT		
	24 Who now rejoice in my	24 Now I rejoice in what I am	24 I now rejoice in my			
	sufferings for you, and fill up	suffering for you, and I fill up in	sufferings for you, and fill up in	24 I am glad when I suffer for		
	that which is behind of the	my flesh what is still lacking in	my flesh what is lacking in the	you in my body, for I am		
	afflictions of Christ in my flesh	regard to Christ's afflictions, for	afflictions of Christ, for the	participating in the sufferings of		
	for his body's sake, which is	the sake of his body, which is	sake of His body, which is the	Christ that continue for his		
Colosians 1:24	the church:	the church.	church,	body, the church.		
Colosians 1:24	"Fill up that which is behind	I" in KJV is changed to "fill up	what is still lacking" in NIV a	nd NKJV. So, Christ was not		
Differences	afflicted enough for ou	afflicted enough for our salvation in the NIV and NKJV. We have to suffer to make our salvation complete.				
	The state since series we indet has					
	That their hearts might be		that their hearts may be			
	comforted, being knit together	My goal is that they may be	encouraged, being knit			
	in love, and unto all riches of	encouraged in heart and united	3	I want them to be encouraged		
	the full assurance of	in love, so that they may have	to all riches of the full	and knit together by strong ties		
	understanding, to the	the full riches of complete	assurance of understanding, to			
	acknowledgement of the	understanding, in order that	the knowledge of the mystery	complete confidence that they		
	mystery of God, and of the	they may know the mystery of	of God, both of the Father and	understand God's mysterious		
Colossians 2:2	Father, and of Christ;	God, namely, Christ,	of Christ,	plan, which is Christ himself.		
	1) "And of the Father" in K.	JV is omitted by NIV and NLT.	2) "Full assurance of understa	nding" in KJV is changed to		
Colossians 2:2	"complete understandir	ng" in NIV and to "complete co	nfidence" in NLT. 3) "Comfort	ed" in KJV is changed to		
Differences		- KJV. 4) "The mystery of God"				
		8 See to it that no one takes	8 Beware lest anyone cheat			
		you captive through hollow and		8 Don't let anyone capture you		
	8 Beware lest any man spoil	deceptive philosophy, which	empty deceit, according to the	with empty philosophies and		
	you through philosophy and	depends on human tradition	tradition of men, according to	high-sounding nonsense that		
	vain deceit, after the tradition	and the elemental spiritual	the basic principles of the	come from human thinking and		
	of men, after the rudiments of	forces of this world rather than	world, and not according to	from the spiritual powers of this		
Colossians 2:8	the world, and not after Christ.	on Christ.	Christ.	world, rather than from Christ.		
		and the second discussion of the least state of the second second	nd voin dessit" in KIV is show	and to "see to it that no one		
	1) "Beware lest any man s	poil you through philosophy a	na vain deceit in KJV is chang	ged to see to it that no one		
		hollow and deceptive philoso				
	takes you captive through		phy" in NIV and "don't let anyc	one capture you with empty		
Colossians 2:8	takes you captive through philosophies and high-sou	hollow and deceptive philoso nding nonsense" in NLT. There	phy" in NIV and "don't let anyo efore, the NIV and NLT are say	one capture you with empty ing that some philosophy is		
Colossians 2:8 Differences	takes you captive through philosophies and high-sou	hollow and deceptive philoso nding nonsense" in NLT. There is changed to "elemental spir	phy" in NIV and "don't let anyc efore, the NIV and NLT are say itual forces" in NIV and "spirite	one capture you with empty ing that some philosophy is		
	takes you captive through philosophies and high-sou	hollow and deceptive philoso nding nonsense" in NLT. There is changed to "elemental spir	phy" in NIV and "don't let anyo efore, the NIV and NLT are say	one capture you with empty ing that some philosophy is		
	takes you captive through philosophies and high-sou	hollow and deceptive philoso nding nonsense" in NLT. There is changed to "elemental spir	phy" in NIV and "don't let anyc efore, the NIV and NLT are say itual forces" in NIV and "spirite	one capture you with empty ing that some philosophy is		
	takes you captive through philosophies and high-sou	hollow and deceptive philoso nding nonsense" in NLT. There is changed to "elemental spir	phy" in NIV and "don't let anyc efore, the NIV and NLT are say itual forces" in NIV and "spirite	one capture you with empty ing that some philosophy is ual powers" in NLT, making it		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT		
Colossians 2:9		L	1			
Differences	"G	odhead" in KJV is changed to	"Deity" in NIV and "God" in N	LT.		
		10 and in Christ you have been		10 So you also are complete		
	10 And ye are complete in him,		10 and you are complete in	through your union with Christ,		
	which is the head of all	head over every power and	Him, who is the head of all	who is the head over every		
Colosians 2:10	principality and power:	authority.	principality and power.	ruler and authority.		
Colosians 2:10			ht to fulness" in NIV and "are o			
Differences	with Christ" in NLT. So, N	IIV takes away your completer	ness in Christ, and NLT takes a	away your being in Christ.		
		11 In him you were also				
	11 In whom also ye are	circumcised with a	11 In Him you were also	11 When you came to Christ,		
	circumcised with the	circumcision not performed by	circumcised with the	you were "circumcised," but not		
	circumcision made without	human hands. Your whole self	circumcision made without	by a physical procedure. Christ		
	hands, in putting off the body	ruled by the flesh was put off	hands, by putting off the body	performed a spiritual		
	of the sins of the flesh by the	when you were circumcised by	of the sins of the flesh, by the	circumcision—the cutting away		
Colossians 2:11	circumcision of Christ:	Christ,	circumcision of Christ,	of your sinful nature.		
Colossians 2:11						
Differences	"Sins of" in KJV is or	nitted by NIV. "Sins of the fles	h" in KJV is changed to "your	sinful nature" in NLT.		
		12 having been buried with him		12 For you were buried with		
	12 buried with him in baptism,	in baptism, in which you were	12 buried with Him in baptism,	Christ when you were baptized.		
	wherein also ye are risen with	also raised with him through	in which you also were raised	And with him you were raised		
	him through the faith of the	your faith in the working of	with Him through faith in the	to new life because you trusted		
	operation of God, who hath	God, who raised him from the	working of God, who raised	the mighty power of God, who		
Colossians 2:12	raised him from the dead.	dead.	Him from the dead.	raised Christ from the dead.		
		1) "Are risen" in KJV is changed to "were also raised" in NIV, "also were raised" in NKJV, and "were raised" in NLT, changing the life you have in Christ from the present to the past. 2) Your new life in Christ is made possible "through				
			"your faith in", NKJV says it i			
Colossians 2:12	"because you trusted the m		non-KJV makes your faith res	sponsible for raising yourself		
Differences		from th	ne dead!			
			14 having wiped out the			
	14 Blotting out the handwriting	14 having canceled the charge	handwriting of requirements			
	of ordinances that was against	of our legal indebtedness,	that was against us, which was			
	us, which was contrary to us,	which stood against us and	contrary to us. And He has	the charges against us and		
	and took it out of the way,	condemned us; he has taken it		took it away by nailing it to the		
Colosians 2:14	nailing it to his cross;	away, nailing it to the cross.	nailed it to the cross.	Cross.		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Colosians 2:14 Differences	"having canceled the charge	riting of ordinances" In KJV m of our legal indebtedness" in er the law. 2) NIV adds "conde cross" in KJV is changed to	NIV and "canceled the record	of the charges against us" in
Colossians 2:18	puffed up by his fleshly mind,	Do not let anyone who delights in false humility and the worship of angels disqualify you. Such a person also goes into great detail about what they have seen; they are puffed up with idle notions by their unspiritual mind.	Let no one cheat you of your reward, taking delight in <i>false</i> humility and worship of angels, intruding into those things which he has not seen, vainly puffed up by his fleshly mind,	Don't let anyone condemn you by insisting on pious self-denial or the worship of angels, saying they have had visions about these things. Their sinful minds have made them proud,
Colossians 2:18 Differences	let anyone condemn you" i changed to "cheat" in NKJV great detail about what they new versions say people changed to "unspiritual" in N	f your reward" in KJV is chang n NLT. Thus, they remove rew (. 2) "Intruding into those thing y have seen" in NIV and "sayin have seen angels. 3) "Vainly" IV and "sinful" in NLT. 5) "Volu ility" in NIV and NKJV and "ins	ard and make it more about sa s which he hath not seen" in H g they have had visions about in KJV is omitted by NIV and M untary humility" in KJV is char	alvation. "Beguile" in KJV is KJV is changed to "goes into t these things" in NLT. Thus, NLT. 4) "Fleshly" in KJV is nged to "taking delight in false
Colossians 2:23	Which things have indeed a shew of wisdom in will worship, and humility, and neglecting of the body: not in any honour to the satisfying of the flesh.	Such regulations indeed have an appearance of wisdom, with their self-imposed worship, their false humility and their harsh treatment of the body, but they lack any value in restraining sensual indulgence.	imposed religion, <i>false</i> humility, and neglect of the body, <i>but are</i> of no value against the indulgence of the	These rules may seem wise because they require strong devotion, pious self-denial, and severe bodily discipline. But they provide no help in conquering a person's evil desires.
	devotion" in NLT. 2) NIV and	changed to "self-imposed wor d NKJV add "false" to "humilit KJV is changed to "harsh trea	y", while NLT changes "humil	ity" to "pious self-denial". 3)
Colossians 2:23		-	-	NIV, "indulgence of the flesh"
Differences	,	KJV, and "no help in conqueri	•	
		• •		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Colossians 3:5	Mortify therefore your members which are upon the earth; fornication, uncleanness, inordinate affection, evil concupiscence, and covetousness, which is idolatry:	Put to death, therefore, whatever belongs to your earthly nature: sexual immorality, impurity, lust, evil desires and greed, which is idolatry.	Therefore put to death your members which are on the earth: fornication, uncleanness, passion, evil desire, and covetousness, which is idolatry.	So put to death the sinful, earthly things lurking within you. Have nothing to do with sexual immorality, impurity, lust, and evil desires. Don't be greedy, for a greedy person is an idolater, worshiping the things of this world.
Colossians 3:5 Differences	and "the sinful, earthly thing NIV and NLT. 3) "Uncleann changed to "lust" in NIV and I	e upon the earth" in KJV is ch s lurking within you" in NLT. 2 ess" in KJV is changed to "im NLT and "passion" in NKJV. 5 KJV is changed to "greed" in world" to) "Fornication" in KJV is chan purity" in NIV and NLT. 4) "Ino) "Concupiscence" in KJV is c NIV and NLT. 7) NLT adds "wo	ged to "sexual immorality" in rdinate affection" in KJV is hanged to "desires" in all non-
Colossians 3:6	6 For which things' sake the wrath of God cometh on the children of disobedience:	6 Because of these, the wrath of God is coming.	6 Because of these things the wrath of God is coming upon the sons of disobedience,	6 Because of these sins, the anger of God is coming.
Colossians 3:6 Differences	"Cor	neth on the children of disobe	dience" is omitted by NIV and	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Colossians 3:8	But now ye also put off all these; anger, wrath, malice, blasphemy, filthy communication out of your mouth.	But now you must also rid yourselves of all such things as these: anger, rage, malice, slander, and filthy language from your lips.	But now you yourselves are to put off all these: anger, wrath, malice, blasphemy, filthy language out of your mouth.	But now is the time to get rid of anger, rage, malicious behavior, slander, and dirty language.
Colossians 3:8 Differences	3) "Filthy communication" in	to "rage" in NIV and NLT. 2) " KJV, referring to bad doctrine, language" by NLT. 4) "Out of y	is changed to "filthy language	e" by NIV and NKJV and "dirty
Colossians 3:10	And have put on the new man, which is renewed in knowledge after the image of him that created him:	and have put on the new self, which is being renewed in knowledge in the image of its Creator.	and have put on the new <i>man</i> who is renewed in knowledge according to the image of Him who created him,	Put on your new nature, and be renewed as you learn to know your Creator and become like him.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Colossians 3:10	1) "Is renewed" in KJV is cha	nged to "is being renewed" in	NIV. 2) NLT omits "after the im	nage." 3) "New man" in KJV is
Differences		changed to "new self" in NI	V and "new nature" in NLT.	
		16 Let the message of Christ		
	16 Let the word of Christ dwell	dwell among you richly as you	16 Let the word of Christ dwell	16 Let the message about
	in you richly in all wisdom;	teach and admonish one	in you richly in all wisdom,	Christ, in all its richness, fill
	teaching and admonishing one	another with all wisdom	teaching and admonishing one	your lives. Teach and counsel
	another in psalms and hymns	through psalms, hymns, and	another in psalms and hymns	each other with all the wisdom
		songs from the Spirit, singing	and spiritual songs, singing	he gives. Sing psalms and
	with grace in your hearts to the	to God with gratitude in your	with grace in your hearts to the	hymns and spiritual songs to
Colossians 3:16	Lord.	hearts.	Lord.	God with thankful hearts.
	1) "In you" in KJV is changed	to "among you" in NIV and "fi	Il your lives" in NLT. So, the s	trengthening of the inner man
	by the word of Christ is remo	ved by new versions. 2) "Spiri	tual songs" in KJV is changed	I to "songs from the Spirit" in
	NIV, so that you can claim d	livine inspiration for songs you	u wrote. 3) "Grace" in KJV is c	hanged to "gratitude" in NIV
Colossians 3:16	and "thankful" in NLT. 4) '	"Word of Christ" in KJV is cha	nged to "message of Christ" in	n NIV and "message about
Differences		Christ"	in NLT.	
1 THESSALONIANS				
	Paul, and Silvanus, and			This letter is from Paul, Silas,
	Timotheus, unto the church of		Paul, Silvanus, and Timothy,	and Timothy. We are writing to
	the Thessalonians which is in	Paul, Silas and Timothy, To the		the church in Thessalonica, to
	God the Father and in the Lord		Thessalonians in God the	you who belong to God the
	Jesus Christ: Grace be unto	God the Father and the Lord	Father and the Lord Jesus	Father and the Lord Jesus
	you, and peace, from God our	Jesus Christ: Grace and	Christ: Grace to you and	Christ. May God give you
1 Thessalonians	Father, and the Lord Jesus	peace to you.	peace from God our Father	grace and peace.
1:1	Christ.		and the Lord Jesus Christ.	
1 Thessalonians				
1:1 Differences	"From God o	our Father, and the Lord Jesus	Christ" in KJV is omitted by N	NIV and NLT.
	9 For they themselves shew of	9 for they themselves report	9 For they themselves declare	9 for they keep talking about
	us what manner of entering in	what kind of reception you	concerning us what manner of	the wonderful welcome you
	we had unto you, and how ye	gave us. They tell how you	entry we had to you, and how	gave us and how you turned
1 Thessalonians	turned to God from idols to	turned to God from idols to	you turned to God from idols to	away from idols to serve the
1:9	serve the living and true God;	serve the living and true God,	serve the living and true God,	living and true God.
1 Thessalonians	1) "Manner of entering in" i	in KJV is changed to "kind of r	•	rul welcome" in NLT. 2) "To
1:9 Differences		God" in KJV is (omitted by NLT.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT		
		For the enneel we make door	For our exhortation <i>did</i> not			
	For our orbertation was not of	For the appeal we make does				
1 Theorelaniana	For our exhortation was not of	not spring from error or impure	come from error or	So you can see we were not		
1 Thessalonians	deceit, nor of uncleanness, nor	motives, nor are we trying to	uncleanness, nor <i>was it</i> in	preaching with any deceit or		
2:3	in guile:	trick you.	deceit.	impure motives or trickery.		
			preaching" in NLT. 2) "Deceit.			
1 Thessalonians	is changed to "errorim		ou" in NIV, "erroruncleanne	ssdeceit" in NKJV, and		
2:3 Differences		"deceitimpure moti	vestrickery" in NLT.	1		
				4 For we speak as		
			4 But as we have been	messengers approved by God		
	4 But as we were allowed of	4 On the contrary, we speak as		to be entrusted with the Good		
	God to be put in trust with the	those approved by God to be	entrusted with the gospel, even			
	gospel, even so we speak; not	entrusted with the gospel. We	so we speak, not as pleasing	please God, not people. He		
1 Thessalonians	as pleasing men, but God,	are not trying to please people	men, but God who tests our	alone examines the motives of		
2:4	which trieth our hearts.	but God, who tests our hearts.	hearts.	our hearts.		
1 Thessalonians						
2:4 Differences	"Allow	ed of God" in KJV is changed	to "approved by God" in all no	on-KJV.		
				12 We pleaded with you,		
				encouraged you, and urged		
				you to live your lives in a way		
		12 encouraging, comforting		that God would consider		
	12 That ye would walk worthy	and urging you to live lives	12 that you would walk worthy	worthy. For he called you to		
1 Thessalonians	of God, who hath called you	worthy of God, who calls you	of God who calls you into His	share in his Kingdom and		
2:12	unto his kingdom and glory.	into his kingdom and glory.	own kingdom and glory.	glory.		
			Encouraging, comforting, and			
1 Thessalonians	and "We pleaded with you,	encouraged you, and urged yo	ou" is added by NLT. 3) "Would	d walk" in KJV is changed to		
2:12 Differences	"live lives	by NIV and "live your lives in	a way that God would consid	er" in NLT.		
		11 Now may our God and	11 Now may our God and			
	11 Now God himself and our	Father himself and our Lord	Father Himself, and our Lord	11 May God our Father and		
1 Thessalonians	Father, and our Lord Jesus	Jesus clear the way for us to	Jesus Christ, direct our way to	our Lord Jesus bring us to you		
3:11	Christ, direct our way unto you.		you.	very soon.		
1 Thessalonians	1) "Christ" in KJV is omitt		our way" in KJV is changed to	"clear the way" in NIV and		
3:11 Differences		"bring us	s" in NLT.	1		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
		6 and that in this matter no one		
	6 That no man go beyond and	should wrong or take	6 that no one should take	6 Never harm or cheat a
	defraud his brother in any	advantage of a brother or	advantage of and defraud his	Christian brother in this matter
	matter: because that the Lord	sister. The Lord will punish all	brother in this matter, because	by violating his wife, for the
	is the avenger of all such, as	those who commit such sins,	the Lord is the avenger of all	Lord avenges all such sins, as
1 Thessalonians	we also have forewarned you	as we told you and warned you	such, as we also forewarned	we have solemnly warned you
4:6	and testified.	before.	you and testified.	before.
1 Thessalonians	"Go beyond and defraud" in		take advantage" in NIV, "take a	advantage of and defraud" in
4:6 Differences		NKJV, and "harm or cheat	by violating his wife" in NLT.	
1 Thessalonians	Abstain from all appearance of			Stay away from every kind of
5:22	evil.		Abstain from every form of evil.	
1 Thessalonians	"Appearance" in KJV is changed			V. Thus, the KJV commands a
5:22 Differences		stronger abstinenc	e than all non-KJV.	
			Now may the Cod of pages	
		May Oad him calf the Oad of	Now may the God of peace	
	And the very God of peace	May God himself, the God of	Himself sanctify you	Now may the God of peace
	sanctify you wholly; and <i>I pray</i>	peace, sanctify you through	completely; and may your	make you holy in every way,
	God your whole spirit and soul	and through. May your whole	whole spirit, soul, and body be	and may your whole spirit and
4 The secolorization of	and body be preserved	spirit, soul and body be kept	preserved blameless at the	soul and body be kept
1 Thessalonians	blameless unto the coming of	blameless at the coming of our	coming of our Lord Jesus	blameless until our Lord Jesus
5:23 1 Thessalonians	our Lord Jesus Christ.	Lord Jesus Christ.	Christ.	Christ comes again.
5:23 Differences				
5:23 Differences		ed to "through and through" in	n NIV, "completely" in NKJV, a	Ind "In every way" In NL1.
2 THESSALONIANS				
	8 In flaming fire taking		8 in flaming fire taking	8 in flaming fire, bringing
	vengeance on them that know		vengeance on those who do	judgment on those who don't
	not God, and that obey not the	8 He will punish those who do	not know God, and on those	know God and on those who
2 Thessalonians	gospel of our Lord Jesus	not know God and do not obey	who do not obey the gospel of	refuse to obey the Good News
1:8	Christ:	the gospel of our Lord Jesus.	our Lord Jesus Christ.	of our Lord Jesus.
2 Thessalonians	1) "In flaming fire, taking "	vengeance" in KJV is changed	to "He will punish" in NIV and	d "in flaming fire, bringing
1:8 Differences	ju	dgment" in NLT. 2) "Christ" in	KJV is omitted by NIV and NL	.т.
	12 That the name of our Lord	12 We pray this so that the	12 that the name of our Lord	12 Then the name of our Lord
2 Thessalonians	Jesus Christ may be glorified in		Jesus Christ may be glorified in	Jesus will be honored because
1:12	you,	be glorified in you,	you,	of the way you live,

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
2 Thessalonians 1:12 continued	and ye in him, according to the grace of our God and the Lord Jesus Christ.	and you in him, according to the grace of our God and the Lord Jesus Christ.	and you in Him, according to the grace of our God and the Lord Jesus Christ.	and you will be honored along with him. This is all made possible because of the grace of our God and Lord, Jesus Christ.
2 Thessalonians 1:12 Differences		The first "Christ" in K IV i	s omitted by NIV and NLT.	
1.12 Differences				
2 Thessalonians 2:13 2 Thessalonians	13 But we are bound to give thanks alway to God for you, brethren beloved of the Lord, because God hath from the beginning chosen you to salvation through sanctification of the Spirit and belief of the truth:	Spirit and through belief in the truth.	by the Spirit and belief in the truth,	13 As for us, we can't help but thank God for you, dear brothers and sisters loved by the Lord. We are always thankful that God chose you to be among the first to experience salvation—a salvation that came through the Spirit who makes you holy and through your belief in the truth.
2 Thessalonians 2:13 Differences		nning chosen you" in KJV is c o be among the first" in NLT. 2		
2.10 Differences				
2 Thessalonians 2:2	"Day of Christ is at hand" in	the Lord has already come. changed to "easily unsettled o KJV means tribulation period a	about to begin. All non-KJV ch	a spiritual vision, a revelation, or a letter supposedly from us. haken or alarmed" in NLT. 2) ange this to read that the day
2 Thessalonians 2:2 Differences	of the Lord has already star "Word"	ted. 3) "Spirit" in KJV is chang in KJV is changed to "word of		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
2 Thessalonians 3:5	Christ. 1) "Patient waiting for Christ "patient endurance that con	nes from Christ" in NLT. So, m	into the patience of Christ. t's perseverance" in NIV, "patience odern changes your patience	God and the patient endurance that comes from Christ. ence of Christ" in NKJV, and to Christ's patience. I guess
2 Thessalonians 3:5 Differences	Christ should get credit for		versions remove Christ's faith y NLT to "the love of God."	2) "Full understanding and
2 Thessalonians 3:6	Now we command you, brethren, in the name of our Lord Jesus Christ, that ye withdraw yourselves from every brother that walketh disorderly, and not after the tradition which he received of us.	In the name of the Lord Jesus Christ, we command you, brothers and sisters, to keep away from every believer who is idle and disruptive and does not live according to the teaching you received from us.	But we command you, brethren, in the name of our Lord Jesus Christ, that you withdraw from every brother who walks disorderly and not according to the tradition which he received from us.	And now, dear brothers and sisters, we give you this command in the name of our Lord Jesus Christ: Stay away from all believers who live idle lives and don't follow the tradition they received from us.
2 Thessalonians 3:6 Differences			rderly" in KJV is changed to "I o "stay away from all believers	
1 TIMOTHY				
1 Timothy 1:4	endless genealogies, which minister questions, rather than godly edifying which is in faith: so do. 1) "Give heed" in KJV is char		"waste their time" in NLT. 2) "	
1 Timothy 1:4 Differences	"cause disputes" in NKJV, a	ind "lead to meaningless spec	s changed to "promote controy ulations" in NLT. 4) "Godly ed God's work" in NIV and "help p	ifying" in KJV, which means

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
		for the sexually immoral, for		The law is for people who are
	For whoremongers, for them	those practicing		sexually immoral, or who
	that defile themselves with	homosexuality, for slave	for fornicators, for sodomites,	practice homosexuality, or are
	mankind, for menstealers, for	traders and liars and	for kidnappers, for liars, for	slave traders, liars, promise
	liars, for perjured persons, and	perjurers—and for whatever	perjurers, and if there is any	breakers, or who do anything
	if there be any other thing that	else is contrary to the sound	other thing that is contrary to	else that contradicts the
1 Timothy 1:10	is contrary to sound doctrine;	doctrine	sound doctrine,	wholesome teaching
			ral" in NIV and NLT and to "for	U
1 Timethy 1,10			LT. This isn't G-rated pleasant	
1 Timothy 1:10 Differences			slave traders" in NIV and NLT a	
Differences	Per	Jured persons in KJV is chai	nged to "promise breakers" in	
	This is a faithful saying, and	Here is a trustworthy saying	This is a faithful saying and	This is a trustworthy saying,
	worthy of all acceptation, that	that deserves full acceptance:	worthy of all acceptance, that	and everyone should accept it:
	Christ Jesus came into the	Christ Jesus came into the	Christ Jesus came into the	"Christ Jesus came into the
	world to save sinners; of whom		world to save sinners, of whom	
1 Timothy 1:15	I am chief.	whom I am the worst.	I am chief.	am the worst of them all.
		he sense that he is the patter		
1 Timothy 1.15				
1 Timothy 1:15		er (NIV and NLT), since he wa	as blameless under the law (Ph	
1 Timothy 1:15 Differences		er (NIV and NLT), since he wa		
		er (NIV and NLT), since he wa	as blameless under the law (Ph	nil. 3:6). 2) "Faithful" in KJV is
	saying he is "the worst" sinn	er (NIV and NLT), since he wa changed to "trustwo	as blameless under the law (Pr orthy" in NIV and NLT.	il. 3:6). 2) "Faithful" in KJV is 17 All honor and glory to God
	saying he is "the worst" sinn 17Now unto the King eternal,	er (NIV and NLT), since he wa changed to "trustwo 17 Now to the King eternal,	as blameless under the law (Ph orthy" in NIV and NLT. 17 Now to the King eternal,	iii. 3:6). 2) "Faithful" in KJV is 17 All honor and glory to God forever and ever! He is the
	saying he is "the worst" sinn 17Now unto the King eternal, immortal, invisible, the only	er (NIV and NLT), since he wa changed to "trustwo 17 Now to the King eternal, immortal, invisible, the only	as blameless under the law (Prorthy" in NIV and NLT. 17 Now to the King eternal, immortal, invisible, to God who	il. 3:6). 2) "Faithful" in KJV is 17 All honor and glory to God forever and ever! He is the eternal King, the unseen one
Differences	saying he is "the worst" sinn 17Now unto the King eternal, immortal, invisible, the only wise God, be honour and glory	er (NIV and NLT), since he wa changed to "trustwo 17 Now to the King eternal, immortal, invisible, the only God, be honor and glory for	as blameless under the law (Pr prthy" in NIV and NLT. 17 Now to the King eternal, immortal, invisible, to God who alone is wise,be honor and	17 All honor and glory to God forever and ever! He is the eternal King, the unseen one who never dies; he alone is
	saying he is "the worst" sinn 17Now unto the King eternal, immortal, invisible, the only	er (NIV and NLT), since he wa changed to "trustwo 17 Now to the King eternal, immortal, invisible, the only	as blameless under the law (Prorthy" in NIV and NLT. 17 Now to the King eternal, immortal, invisible, to God who	il. 3:6). 2) "Faithful" in KJV is 17 All honor and glory to God forever and ever! He is the eternal King, the unseen one
Differences	saying he is "the worst" sinn 17Now unto the King eternal, immortal, invisible, the only wise God, be honour and glory for ever and ever. Amen.	er (NIV and NLT), since he wa changed to "trustwo 17 Now to the King eternal, immortal, invisible, the only God, be honor and glory for ever and ever. Amen.	as blameless under the law (Pr prthy" in NIV and NLT. 17 Now to the King eternal, immortal, invisible, to God who alone is wise,be honor and	17 All honor and glory to God forever and ever! He is the eternal King, the unseen one who never dies; he alone is God. Amen.
Differences 1 Timothy 1:17 1 Timothy 1:17	saying he is "the worst" sinn 17Now unto the King eternal, immortal, invisible, the only wise God, be honour and glory for ever and ever. Amen.	er (NIV and NLT), since he wa changed to "trustwo 17 Now to the King eternal, immortal, invisible, the only God, be honor and glory for ever and ever. Amen.	as blameless under the law (Prorthy" in NIV and NLT. 17 Now to the King eternal, immortal, invisible, to God who alone is wise,be honor and glory forever and ever. Amen.	17 All honor and glory to God forever and ever! He is the eternal King, the unseen one who never dies; he alone is God. Amen.
Differences 1 Timothy 1:17 1 Timothy 1:17	saying he is "the worst" sinn 17Now unto the King eternal, immortal, invisible, the only wise God, be honour and glory for ever and ever. Amen.	er (NIV and NLT), since he wa changed to "trustwo 17 Now to the King eternal, immortal, invisible, the only God, be honor and glory for ever and ever. Amen.	as blameless under the law (Prorthy" in NIV and NLT. 17 Now to the King eternal, immortal, invisible, to God who alone is wise,be honor and glory forever and ever. Amen.	17 All honor and glory to God forever and ever! He is the eternal King, the unseen one who never dies; he alone is God. Amen.
Differences 1 Timothy 1:17 1 Timothy 1:17	saying he is "the worst" sinn 17Now unto the King eternal, immortal, invisible, the only wise God, be honour and glory for ever and ever. Amen.	er (NIV and NLT), since he wa changed to "trustwo 17 Now to the King eternal, immortal, invisible, the only God, be honor and glory for ever and ever. Amen.	as blameless under the law (Prorthy" in NIV and NLT. 17 Now to the King eternal, immortal, invisible, to God who alone is wise,be honor and glory forever and ever. Amen.	17 All honor and glory to God forever and ever! He is the eternal King, the unseen one who never dies; he alone is God. Amen.
Differences 1 Timothy 1:17 1 Timothy 1:17	saying he is "the worst" sinn 17Now unto the King eternal, immortal, invisible, the only wise God, be honour and glory for ever and ever. Amen. "Wise" in K For kings, and for all that are in	er (NIV and NLT), since he wa changed to "trustwo 17 Now to the King eternal, immortal, invisible, the only God, be honor and glory for ever and ever. Amen. CJV is omitted by NIV and NLT for kings and all those in	As blameless under the law (Proprthy" in NIV and NLT. 17 Now to the King eternal, immortal, invisible, to God who alone is wise,be honor and glory forever and ever. Amen. 5. So, God is not wise in moder for kings and all who are in	17 All honor and glory to God forever and ever! He is the eternal King, the unseen one who never dies; he alone is God. Amen. The versions. Pray this way for kings and all who are in authority so that we
Differences 1 Timothy 1:17 1 Timothy 1:17	saying he is "the worst" sinn 17Now unto the King eternal, immortal, invisible, the only wise God, be honour and glory for ever and ever. Amen. "Wise" in P For kings, and for all that are in authority; that we may lead a	ter (NIV and NLT), since he wa changed to "trustwo 17 Now to the King eternal, immortal, invisible, the only God, be honor and glory for ever and ever. Amen. CJV is omitted by NIV and NLT for kings and all those in authority, that we may live	As blameless under the law (Proprthy" in NIV and NLT. 17 Now to the King eternal, immortal, invisible, to God who alone is wise,be honor and glory forever and ever. Amen. 5. So, God is not wise in moder for kings and all who are in authority, that we may lead a	17 All honor and glory to God forever and ever! He is the eternal King, the unseen one who never dies; he alone is God. Amen. The versions. Pray this way for kings and all who are in authority so that we can live peaceful and quiet
Differences 1 Timothy 1:17 1 Timothy 1:17	saying he is "the worst" sinn 17Now unto the King eternal, immortal, invisible, the only wise God, be honour and glory for ever and ever. Amen. "Wise" in K For kings, and for all that are in	er (NIV and NLT), since he wa changed to "trustwo 17 Now to the King eternal, immortal, invisible, the only God, be honor and glory for ever and ever. Amen. CJV is omitted by NIV and NLT for kings and all those in	As blameless under the law (Proprthy" in NIV and NLT. 17 Now to the King eternal, immortal, invisible, to God who alone is wise,be honor and glory forever and ever. Amen. 5. So, God is not wise in moder for kings and all who are in	17 All honor and glory to God forever and ever! He is the eternal King, the unseen one who never dies; he alone is God. Amen.
Differences 1 Timothy 1:17 1 Timothy 1:17 Differences	saying he is "the worst" sinn 17Now unto the King eternal, immortal, invisible, the only wise God, be honour and glory for ever and ever. Amen. "Wise" in K For kings, and for all that are in authority; that we may lead a quiet and peaceable life in all	er (NIV and NLT), since he wa changed to "trustwo 17 Now to the King eternal, immortal, invisible, the only God, be honor and glory for ever and ever. Amen. CJV is omitted by NIV and NLT for kings and all those in authority, that we may live peaceful and quiet lives in all	As blameless under the law (Proprthy" in NIV and NLT. 17 Now to the King eternal, immortal, invisible, to God who alone is wise,be honor and glory forever and ever. Amen. 5. So, God is not wise in moder for kings and all who are in authority, that we may lead a quiet and peaceable life in all	17 All honor and glory to God forever and ever! He is the eternal King, the unseen one who never dies; he alone is God. Amen. 17 Versions. Pray this way for kings and all who are in authority so that we can live peaceful and quiet lives marked by godliness and
Differences 1 Timothy 1:17 1 Timothy 1:17 Differences 1 Timothy 2:2	saying he is "the worst" sinn 17Now unto the King eternal, immortal, invisible, the only wise God, be honour and glory for ever and ever. Amen. "Wise" in M For kings, and for all that are in authority; that we may lead a quiet and peaceable life in all godliness and honesty.	for kings and all those in authority, that we may live peaceful and quiet lives in all godliness and holiness.	As blameless under the law (Proprthy" in NIV and NLT. 17 Now to the King eternal, immortal, invisible, to God who alone is wise,be honor and glory forever and ever. Amen. 5. So, God is not wise in moder for kings and all who are in authority, that we may lead a quiet and peaceable life in all	17 All honor and glory to God forever and ever! He is the eternal King, the unseen one who never dies; he alone is God. Amen. The versions. Pray this way for kings and all who are in authority so that we can live peaceful and quiet lives marked by godliness and dignity.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
				And I have been chosen as a
	Whereunto I am ordained a	And for this purpose I was	for which I was appointed a	preacher and apostle to teach
	preacher, and an apostle, (I	appointed a herald and an	preacher and an apostle—I am	J
	speak the truth in Christ, and	apostle-I am telling the truth, I	speaking the truth in Christ and	
	lie not;) a teacher of the	am not lying—and a true and	not lying—a teacher of the	exaggerating—just telling the
1 Timothy 2:7	Gentiles in faith and verity.	faithful teacher of the Gentiles.	Gentiles in faith and truth.	truth.
1 Timothy 2:7				
Differences	1) "In Christ" in KJ	V is omitted in NIV and NLT. 2) "Preacher" in KJV is changed	to "herald" in NIV.
				And I want women to be
	In like menner also that	I also want the warran to dress	in like menner also, that the	modest in their appearance.
	In like manner also, that women adorn themselves in	I also want the women to dress	women adorn themselves in	They should wear decent and
		modestly, with decency and		appropriate clothing and not draw attention to themselves
	modest apparel, with	propriety, adorning	modest apparel, with propriety	
	shamefacedness and sobriety;		and moderation, not with	by the way they fix their hair or
1 Timethy 20	not with broided hair, or gold,	hairstyles or gold or pearls or	braided hair or gold or pearls	by wearing gold or pearls or expensive clothes.
1 Timothy 2:9 1 Timothy 2:9	or pearls, or costly array;	expensive clothes, priety" in KJV is changed to "de	or costly clothing,	
Differences		propriate clothing" in NLT. 2)		
Differences	NKJV, and decent and ap		And not draw attention to the	
	Notwithstanding she shall be	But women will be saved	Nevertheless she will be saved	
	saved in childbearing, if they	through childbearing—if they		through childbearing, assuming
	continue in faith and charity	continue in faith, love and	in faith, love, and holiness, with	
1 Timothy 2:15	and holiness with sobriety.	holiness with propriety.	self-control.	love, holiness, and modesty.
1 Timothy 2:15				
Differences	"Sobriety" in KJV	is changed to "propriety" in NI	IV, "self-control" in NKJV, and	"modesty" in NLI.
				So an elder must be a man
				whose life is above reproach.
				He must be faithful to his wife.
	A bishop then must be	Now the overseer is to be	A bishop then must be	He must exercise self-control,
	blameless, the husband of one	above reproach, faithful to his	blameless, the husband of one	live wisely, and have a good
	wife, vigilant, sober, of good	wife, temperate, self-	wife, temperate, sober-minded,	reputation. He must enjoy
	behaviour, given to hospitality,	controlled, respectable,	of good behavior, hospitable,	having guests in his home, and
1 Timothy 3:2	apt to teach;	hospitable, able to teach,	able to teach;	he must be able to teach.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	1) "Blameless" in KJV is char	nged to "above reproach" in N	V and NLT. 2) "Vigilant, sober	, of good behaviour" in KJV is
				f good behavior" in NKJV, and
		wisely, and have a good reput		
1 Timothy 3:2	NLT. 4) "Husband of one v	wife" in KJV is changed to "fait	thful to his wife" in NIV and NI	LT, which does not remove
Differences		polyg	gamy.	1
		He must manage his own		
	One that ruleth well his own	family well and see that his	one who rules his own house	He must manage his own
	house, having his children in	children obey him, and he must do so in a manner worthy of full		He must manage his own family well, having children
1 Timothy 3:4	subjection with all gravity;	respect.	submission with all reverence	who respect and obey him.
1 Timothy 3:4		Tespeci.	submission with all reverence	who respect and obey film.
Differences	"All gravity" in KJV is	s changed to "full respect" in N	IV. "all reverence" in NKJV. a	nd "obey him" in NLT.
		In the same way, deacons are		In the same way, deacons
	Likewise must the deacons be	to be worthy of respect,	Likewise deacons <i>must be</i>	must be well respected and
	grave, not doubletongued, not	sincere, not indulging in much	reverent, not double-tongued,	have integrity. They must not
	given to much wine, not greedy	wine, and not pursuing	not given to much wine, not	be heavy drinkers or dishonest
1 Timothy 3:8	of filthy lucre;	dishonest gain.	greedy for money,	with money.
		d to "worthy of respect" in NI		
		hanged to "sincere" in NIV and		
1 Timothy 3:8	means always wanting more	money. This is changed to "no		NIV and "notdishonest with
Differences		money" in NLT. Greed is a	the issue, not dishonesty.	
				In the same way, their wives
		In the same way, the women		must be respected and must
	Even so must their wives be	are to be worthy of respect, not	Likewise, their wives must be	not slander others. They must
	grave, not slanderers, sober,	malicious talkers but temperate		exercise self-control and be
1 Timothy 3:11	faithful in all things.	and trustworthy in everything.	temperate, faithful in all things.	faithful in everything they do.
	1) "Grave" in KJV is chan	ged to "worthy of respect" in I	NIV, "reverent" in NKJV, and "	respected" in NLT. 2) "Not
1 Timothy 3:11		" in KJV is changed to "not ma		
Differences		JV is changed to "temperate"		
	For they that have used the			
	office of a deacon well		For those who have served	Those who do well as deacons
	purchase to themselves a	Those who have served well	well as deacons obtain for	will be rewarded with respect
1 Timothy 3:13	good degree,	gain an excellent standing	themselves a good standing	from others

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT		
				and will have increased		
1 Timothy 3:13	and great boldness in the faith	and great assurance in their	and great boldness in the faith	confidence in their faith in		
continued	which is in Christ Jesus.	faith in Christ Jesus.	which is in Christ Jesus.	Christ Jesus.		
	1) "Office of a deacon" in I	KJV is omitted by NIV. 2) "Purc	chase to themselves a good de	gree" in KJV is changed to		
1 Timothy 3:13	"gain an excellent standing" in NIV, "obtain for themselves a good standing" in NKJV, and "will be rewarded with					
Differences	respect from others" in I	NLT. 3) "Boldness" in KJV is c	hanged to "assurance" in NIV	and "confidence" in NLT.		
		Beyond all question, the		Without question, this is the		
		mystery from which true	And without controversy great	great mystery of our faith:		
	And without controversy great	godliness springs is great: He	is the mystery of godliness:	Christ was revealed in a		
	is the mystery of godliness:	appeared in the flesh, was	God was manifested in the	human body and vindicated by		
	God was manifest in the flesh,	vindicated by the Spirit, was	flesh, Justified in the Spirit,	the Spirit. He was seen by		
	justified in the Spirit, seen of	seen by angels, was preached	Seen by angels, Preached	angels and announced to the		
	angels, preached unto the	among the nations, was	among the Gentiles, Believed	nations. He was believed in		
	Gentiles, believed on in the	believes on in the world, was		throughout the world and taken		
1 Timothy 3:16		taken up in glory.	glory.	to heaven in glory.		
	great mystery of our faith	" in NLT. 2) "Justified in" in KJ	from which true godliness spr V is changed to "vindicated by	/" in NIV and NLT. So, they		
	great mystery of our faith remove Christ's justification.	" in NLT. 2) "Justified in" in KJ 3) "Received up" in KJV is ch ed to "announced" in NLT. 5) "		/ ["] in NIV and NLT. So, they d "taken to heaven" in NLT. 4)		
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	great mystery of our faith remove Christ's justification. "Preached" in KJV is change	in NLT. 2) "Justified in" in KJ 3) "Received up" in KJV is ch ed to "announced" in NLT. 5) " "He" and "Chris	V is changed to "vindicated by anged to "taken up" in NIV and God" in KJV is removed by NI st", respectively.	/" in NIV and NLT. So, they d "taken to heaven" in NLT. 4) V and NLT, being changed to		
Differences	great mystery of our faith remove Christ's justification. "Preached" in KJV is change 11 These things command and	" in NLT. 2) "Justified in" in KJ 3) "Received up" in KJV is ch ed to "announced" in NLT. 5) "	V is changed to "vindicated by anged to "taken up" in NIV and God" in KJV is removed by NI st", respectively. 11 These things command and	y" in NIV and NLT. So, they d "taken to heaven" in NLT. 4) V and NLT, being changed to 11 Teach these things and		
Differences	great mystery of our faith remove Christ's justification. "Preached" in KJV is change	in NLT. 2) "Justified in" in KJ 3) "Received up" in KJV is ch ed to "announced" in NLT. 5) " "He" and "Chris	V is changed to "vindicated by anged to "taken up" in NIV and God" in KJV is removed by NI st", respectively.	/" in NIV and NLT. So, they d "taken to heaven" in NLT. 4) V and NLT, being changed to		
Differences 1 Timothy 4:11 1 Timothy 4:11	great mystery of our faith remove Christ's justification. "Preached" in KJV is change 11 These things command and teach.	in NLT. 2) "Justified in" in KJ 3) "Received up" in KJV is ch ed to "announced" in NLT. 5) " "He" and "Chris 11 Command and teach these things.	V is changed to "vindicated by anged to "taken up" in NIV and God" in KJV is removed by NI st", respectively. 11 These things command and teach.	y" in NIV and NLT. So, they d "taken to heaven" in NLT. 4) V and NLT, being changed to 11 Teach these things and insist that everyone learn them.		
Differences 1 Timothy 4:11 1 Timothy 4:11	great mystery of our faith remove Christ's justification. "Preached" in KJV is change 11 These things command and teach.	in NLT. 2) "Justified in" in KJ 3) "Received up" in KJV is ch ed to "announced" in NLT. 5) " "He" and "Chris 11 Command and teach these things.	V is changed to "vindicated by anged to "taken up" in NIV and God" in KJV is removed by NI st", respectively. 11 These things command and	y" in NIV and NLT. So, they d "taken to heaven" in NLT. 4) V and NLT, being changed to 11 Teach these things and insist that everyone learn them.		
Differences 1 Timothy 4:11 1 Timothy 4:11	great mystery of our faith remove Christ's justification. "Preached" in KJV is change 11 These things command and teach.	in NLT. 2) "Justified in" in KJ 3) "Received up" in KJV is ch ed to "announced" in NLT. 5) "He" and "Chris 11 Command and teach these things.	V is changed to "vindicated by anged to "taken up" in NIV and God" in KJV is removed by NI st", respectively. 11 These things command and teach.	In NIV and NLT. So, they "taken to heaven" in NLT. 4) V and NLT, being changed to 11 Teach these things and insist that everyone learn them. in NLT.		
Differences 1 Timothy 4:11 1 Timothy 4:11	great mystery of our faith remove Christ's justification. "Preached" in KJV is change 11 These things command and teach. "Comm	in NLT. 2) "Justified in" in KJ 3) "Received up" in KJV is ch ed to "announced" in NLT. 5) " "He" and "Chris 11 Command and teach these things. nand" in KJV is changed to "in 12 Don't let anyone look down	V is changed to "vindicated by anged to "taken up" in NIV and God" in KJV is removed by NI st", respectively. 11 These things command and teach. sist that everyone learn them"	y" in NIV and NLT. So, they d "taken to heaven" in NLT. 4) V and NLT, being changed to 11 Teach these things and insist that everyone learn them. in NLT. 12 Don't let anyone think less		
Differences 1 Timothy 4:11 1 Timothy 4:11	great mystery of our faith remove Christ's justification. "Preached" in KJV is change 11 These things command and teach. "Comm 12 Let no man despise thy	in NLT. 2) "Justified in" in KJ 3) "Received up" in KJV is ch ed to "announced" in NLT. 5) " "He" and "Chris 11 Command and teach these things. nand" in KJV is changed to "in 12 Don't let anyone look down on you because you are young,	V is changed to "vindicated by anged to "taken up" in NIV and God" in KJV is removed by NI st", respectively. 11 These things command and teach. sist that everyone learn them" 12 Let no one despise your	In NIV and NLT. So, they to "taken to heaven" in NLT. 4) V and NLT, being changed to 11 Teach these things and insist that everyone learn them. in NLT. 12 Don't let anyone think less of you because you are young.		
Differences 1 Timothy 4:11 1 Timothy 4:11	great mystery of our faith' remove Christ's justification. "Preached" in KJV is change 11 These things command and teach. "Comm 12 Let no man despise thy youth; but be thou an example	in NLT. 2) "Justified in" in KJ 3) "Received up" in KJV is ch d to "announced" in NLT. 5) " "He" and "Chris 11 Command and teach these things. nand" in KJV is changed to "in 12 Don't let anyone look down on you because you are young, but set an example for the	V is changed to "vindicated by anged to "taken up" in NIV and God" in KJV is removed by NI st", respectively. 11 These things command and teach. sist that everyone learn them" 12 Let no one despise your youth, but be an example to	(" in NIV and NLT. So, they d "taken to heaven" in NLT. 4) V and NLT, being changed to 11 Teach these things and insist that everyone learn them. in NLT. 12 Don't let anyone think less of you because you are young. Be an example to all believers		
Differences 1 Timothy 4:11 1 Timothy 4:11	great mystery of our faith' remove Christ's justification. "Preached" in KJV is change 11 These things command and teach. "Comm 12 Let no man despise thy youth; but be thou an example of the believers, in word, in	in NLT. 2) "Justified in" in KJ 3) "Received up" in KJV is ch ed to "announced" in NLT. 5) "He" and "Chris 11 Command and teach these things. nand" in KJV is changed to "in 12 Don't let anyone look down on you because you are young, but set an example for the believers in speech, in	V is changed to "vindicated by anged to "taken up" in NIV and God" in KJV is removed by NI st", respectively. 11 These things command and teach. sist that everyone learn them" 12 Let no one despise your youth, but be an example to the believers in word, in	In NIV and NLT. So, they "taken to heaven" in NLT. 4) V and NLT, being changed to "11 Teach these things and insist that everyone learn them. in NLT. 12 Don't let anyone think less of you because you are young. Be an example to all believers in what you say, in the way you		
Differences 1 Timothy 4:11 1 Timothy 4:11 Differences	great mystery of our faith' remove Christ's justification. "Preached" in KJV is change 11 These things command and teach. "Comm 12 Let no man despise thy youth; but be thou an example of the believers, in word, in conversation, in charity, in	in NLT. 2) "Justified in" in KJ 3) "Received up" in KJV is ch ed to "announced" in NLT. 5) " "He" and "Chris 11 Command and teach these things. nand" in KJV is changed to "in 12 Don't let anyone look down on you because you are young, but set an example for the believers in speech, in conduct, in love, in faith and in	V is changed to "vindicated by anged to "taken up" in NIV and God" in KJV is removed by NI st", respectively. 11 These things command and teach. sist that everyone learn them" 12 Let no one despise your youth, but be an example to the believers in word, in conduct, in love, in spirit, in	In NIV and NLT. So, they "taken to heaven" in NLT. 4) V and NLT, being changed to "In Teach these things and insist that everyone learn them." In NLT. I2 Don't let anyone think less of you because you are young. Be an example to all believers in what you say, in the way you live, in your love, your faith,		
Differences 1 Timothy 4:11 1 Timothy 4:11 Differences 1 Timothy 4:12	great mystery of our faith' remove Christ's justification. "Preached" in KJV is change 11 These things command and teach. "Comm 12 Let no man despise thy youth; but be thou an example of the believers, in word, in conversation, in charity, in spirit, in faith, in purity.	 in NLT. 2) "Justified in" in KJ 3) "Received up" in KJV is ch ed to "announced" in NLT. 5) " "He" and "Chris" 11 Command and teach these things. nand" in KJV is changed to "in 12 Don't let anyone look down on you because you are young, but set an example for the believers in speech, in conduct, in love, in faith and in purity. 	V is changed to "vindicated by anged to "taken up" in NIV and God" in KJV is removed by NI st", respectively. 11 These things command and teach. sist that everyone learn them" 12 Let no one despise your youth, but be an example to the believers in word, in conduct, in love, in spirit, in faith, in purity.	 in NIV and NLT. So, they "taken to heaven" in NLT. 4) V and NLT, being changed to 11 Teach these things and insist that everyone learn them. in NLT. 12 Don't let anyone think less of you because you are young. Be an example to all believers in what you say, in the way you live, in your love, your faith, and your purity. 		
1 Timothy 3:16 Differences 1 Timothy 4:11 1 Timothy 4:11 Differences 1 Timothy 4:12 1 Timothy 4:12 Differences	great mystery of our faith' remove Christ's justification. "Preached" in KJV is change 11 These things command and teach. "Comm 12 Let no man despise thy youth; but be thou an example of the believers, in word, in conversation, in charity, in spirit, in faith, in purity.	 in NLT. 2) "Justified in" in KJ 3) "Received up" in KJV is ch ed to "announced" in NLT. 5) " "He" and "Chris" 11 Command and teach these things. nand" in KJV is changed to "in 12 Don't let anyone look down on you because you are young, but set an example for the believers in speech, in conduct, in love, in faith and in purity. ged to "look down on" in NIV a 	V is changed to "vindicated by anged to "taken up" in NIV and God" in KJV is removed by NI st", respectively. 11 These things command and teach. sist that everyone learn them" 12 Let no one despise your youth, but be an example to the believers in word, in conduct, in love, in spirit, in	 in NIV and NLT. So, they "taken to heaven" in NLT. 4) V and NLT, being changed to 11 Teach these things and insist that everyone learn them. in NLT. 12 Don't let anyone think less of you because you are young. Be an example to all believers in what you say, in the way you live, in your love, your faith, and your purity. 		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
		13 Until I come, devote		13 Until I get there, focus on
	13 Till I come, give attendance	yourself to the public reading of	13 Till I come, give attention to	reading the Scriptures to the
	to reading, to exhortation, to	Scripture, to preaching and to	reading, to exhortation, to	church, encouraging the
1 Timothy 4:13	doctrine.	teaching.	doctrine.	believers, and teaching them.
1 Timothy 4:13	"Readingexhortationdoct	rine" in KJV is changed to "pu	ublic reading of Scripturepre	achingteaching" in NIV and
Differences	"reading the Sc	riptures to the church, encour	aging the believers, teachin	g them" in NLT.
				15 Give your complete
		15 Be diligent in these matters;	0,	attention to these matters.
		give yourself wholly to them, so		Throw yourself into your tasks
	give thyself wholly to them; that		that your progress may be	so that everyone will see your
1 Timothy 4:15		progress.	evident to all.	progress.
1 Timothy 4:15		ngs" in KJV is changed to "be		
Differences	attention to these	matters" in NLT. 2) "Profiting"	in KJV is changed to "progre	ss" in all non-KJV.
	17 Let the elders that rule well	17 The elders who direct the		17 Elders who do their work
	be counted worthy of double	affairs of the church well are	17 Let the elders who rule well	well should be respected and
	honour, especially they who	worthy of double honor,	be counted worthy of double	paid well, especially those who
	labour in the word and			work hard at both preaching
1 Timothy 5:17	doctrine.	preaching and teaching.	labor in the word and doctrine.	and teaching.
1 Timothy 5:17		honour" in KJV is changed to		-
Differences	doctrii	ne" in KJV is changed to "prea	ching and teaching" in NIV an	d NLT.
	nonverse disputings of mon of	and constant friction between		These people always cause trouble. Their minds are
	perverse disputings of men of	and constant friction between	useless wranglings of men of	
	corrupt minds, and destitute of	people of corrupt mind, who	corrupt minds and destitute of	corrupt, and they have turned their backs on the truth. To
	the truth, supposing that gain is godliness: from such withdraw	and who think that godliness is	the truth, who suppose that godliness is a means of gain.	
1 Timothy 6:5	thyself.	a means to financial gain.	From such withdraw yourself.	them, a show of godliness is
		Ŭ	, ,	just a way to become wealthy.
		KJV is changed to "constant fi		
		Destitute of the truth" in KJV is		
	· · ·	dliness" in KJV means they th		
1 Timothy 6:5	•	NIV and "godliess is a means	•	
Differences	gain ma	aterial wealth. "A show of god	IINESS" IN NLI CONVEYS A SIMI	iar idea.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	laying up in store for	In this way they will lay up		By doing this they will be
	themselves a good foundation	treasure for themselves as a	storing up for themselves a	storing up their treasure as a
	against the time to come, that	firm foundation for the coming	good foundation for the time to	good foundation for the future
	they may lay hold on eternal	age, so that they may take hold	come, that they may lay hold	so that they may experience
1 Timothy 6:19	life.	of the life that is truly life.	on eternal life.	true life.
1 Timothy 6:19				
Differences	1) "Treasure" is added in NI	V and NLT. 2) "Eternal life" in	KJV is changed to "truly life"	in NIV and "true life" in NLT.
			O Timothy! Guard what was	
	O Timothy, keep that which is	Timothy, guard what has been	committed to your trust,	Timothy, guard what God has
	committed to thy trust, avoiding	entrusted to your care. Turn	avoiding the profane and idle	entrusted to you. Avoid
	, , ,	away from godless chatter and	3	
	profane and vain babblings,		babblings and contradictions of	godless, foolish discussions
1 Time other CrOO	and oppositions of science	the opposing ideas of what is	what is falsely called	with those who oppose you
1 Timothy 6:20	falsely so called:	falsely called knowledge,	knowledge	with their so-called knowledge.
1 Timothy 6:20 Differences		changed to "knowledge" in a	dless chatter" in NIV and "god II non-KJV. They do not want t	
•				
Differences	NLT. 2) "Science" in KJV is	changed to "knowledge" in a	II non-KJV. They do not want t	
Differences	NLT. 2) "Science" in KJV is whereunto I am appointed a		II non-KJV. They do not want to which I was appointed a	o speak bad about science. And God chose me to be a
Differences 2 TIMOTHY	NLT. 2) "Science" in KJV is	And of this gospel I was	II non-KJV. They do not want t	o speak bad about science.
2 TIMOTHY 2 Timothy 1:11	NLT. 2) "Science" in KJV is whereunto I am appointed a preacher, and an apostle, and	And of this gospel I was appointed a herald and an	II non-KJV. They do not want to to which I was appointed a preacher, an apostle, and a	And God chose me to be a preacher, an apostle, and a
2 TIMOTHY 2 Timothy 1:11 2 Timothy 1:11	NLT. 2) "Science" in KJV is whereunto I am appointed a preacher, and an apostle, and a teacher of the Gentiles.	And of this gospel I was appointed a herald and an apostle and a teacher.	Il non-KJV. They do not want to to which I was appointed a preacher, an apostle, and a teacher of the Gentiles.	And God chose me to be a preacher, an apostle, and a teacher of this Good News.
2 TIMOTHY 2 Timothy 1:11 2 Timothy 1:11	NLT. 2) "Science" in KJV is whereunto I am appointed a preacher, and an apostle, and a teacher of the Gentiles.	And of this gospel I was appointed a herald and an	Il non-KJV. They do not want to to which I was appointed a preacher, an apostle, and a teacher of the Gentiles.	And God chose me to be a preacher, an apostle, and a teacher of this Good News.
2 TIMOTHY 2 Timothy 1:11 2 Timothy 1:11	NLT. 2) "Science" in KJV is whereunto I am appointed a preacher, and an apostle, and a teacher of the Gentiles. 1) "Of the Gentiles" in	And of this gospel I was appointed a herald and an apostle and a teacher.	II non-KJV. They do not want to to which I was appointed a preacher, an apostle, and a teacher of the Gentiles. F. 2) "Preacher" in KJV is char	And God chose me to be a preacher, an apostle, and a teacher of this Good News.
2 TIMOTHY 2 Timothy 1:11 2 Timothy 1:11	NLT. 2) "Science" in KJV is whereunto I am appointed a preacher, and an apostle, and a teacher of the Gentiles. 1) "Of the Gentiles" in 7 Consider what I say; and the	And of this gospel I was appointed a herald and an apostle and a teacher. KJV is omitted in NIV and NL 7 Reflect on what I am saying,	II non-KJV. They do not want to to which I was appointed a preacher, an apostle, and a teacher of the Gentiles. F. 2) "Preacher" in KJV is char 7 Consider what I say, and	And God chose me to be a preacher, an apostle, and a teacher of this Good News.
Differences 2 TIMOTHY 2 Timothy 1:11 2 Timothy 1:11 Differences	NLT. 2) "Science" in KJV is whereunto I am appointed a preacher, and an apostle, and a teacher of the Gentiles. 1) "Of the Gentiles" in 7 Consider what I say; and the Lord give thee understanding	And of this gospel I was appointed a herald and an apostle and a teacher. KJV is omitted in NIV and NL 7 Reflect on what I am saying, for the Lord will give you insight	II non-KJV. They do not want to to which I was appointed a preacher, an apostle, and a teacher of the Gentiles. F. 2) "Preacher" in KJV is char 7 Consider what I say, and may the Lord give you	And God chose me to be a preacher, an apostle, and a teacher of this Good News.
Differences 2 TIMOTHY 2 Timothy 1:11 2 Timothy 1:11 Differences 2 Timothy 2:7	NLT. 2) "Science" in KJV is whereunto I am appointed a preacher, and an apostle, and a teacher of the Gentiles. 1) "Of the Gentiles" in 7 Consider what I say; and the Lord give thee understanding in all things.	And of this gospel I was appointed a herald and an apostle and a teacher. KJV is omitted in NIV and NL 7 Reflect on what I am saying, for the Lord will give you insight into all this.	II non-KJV. They do not want to to which I was appointed a preacher, an apostle, and a teacher of the Gentiles. F. 2) "Preacher" in KJV is char 7 Consider what I say, and may the Lord give you understanding in all things.	And God chose me to be a preacher, an apostle, and a teacher of this Good News. ged to "herald" in NIV. 7 Think about what I am saying. The Lord will help you understand all these things.
Differences 2 TIMOTHY	NLT. 2) "Science" in KJV is whereunto I am appointed a preacher, and an apostle, and a teacher of the Gentiles. 1) "Of the Gentiles" in 7 Consider what I say; and the Lord give thee understanding in all things. "All things" in KJV refers to	And of this gospel I was appointed a herald and an apostle and a teacher. KJV is omitted in NIV and NL 7 Reflect on what I am saying, for the Lord will give you insight	II non-KJV. They do not want to to which I was appointed a preacher, an apostle, and a teacher of the Gentiles. T. 2) "Preacher" in KJV is char 7 Consider what I say, and may the Lord give you understanding in all things. Inges "all things" to "all this.	And God chose me to be a preacher, an apostle, and a teacher of this Good News. ged to "herald" in NIV. 7 Think about what I am saying. The Lord will help you understand all these things. NLT changes it to "all these

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
				8 Always remember that Jesus	
	8 Remember that Jesus Christ	8 Remember Jesus Christ,	8 Remember that Jesus Christ,	Christ, a descendant of King	
	of the seed of David was	raised from the dead,	of the seed of David, was	David, was raised from the	
	raised from the dead according	descended from David. This is	raised from the dead according	dead. This is the Good News I	
2 Timothy 2:8	to my gospel:	my gospel,	to my gospel,	preach.	
		s that Jesus Christ is the son			
	changed to "descended from	" in NIV and "a descendent of	<mark>" in NLT, which just means He</mark>	is a relative. 2) "According to	
2 Timothy 2:8	my gospel" in KJV shows th	<mark>at we have eternal life through</mark>	Jesus Christ's death. NIV and	INLT remove the gospel and	
Differences	put it	in a different sentence, which	removes God's resurrection p	oower.	
				And because I preach this	
		for which I am suffering even	for which I suffer trouble as an	Good News, I am suffering and	
		to the point of being chained	evildoer, even to the point of	have been chained like a	
	evil doer, even unto bonds; but	like a criminal. But God's word	chains; but the word of God is	criminal. But the word of God	
2 Timothy 2:9	the word of God is not bound.	is not chained.	not chained.	cannot be chained.	
2 Timothy 2:9	"Bonds" and "bound" in KJV are both changed to "chained" in all non-KJV. This is not an accident, as the KJV is the				
Differences		only version not "b	ound" by copyright.		
				15 Work hard so you can	
		15 Do your best to present		present yourself to God and	
	15 Study to shew thyself	yourself to God as one	15 Be diligent to present	receive his approval. Be a	
	approved unto God, a	approved, a worker who does	yourself approved to God, a	good worker, one who does	
	workman that needeth not to	not need to be ashamed and	worker who does not need to	not need to be ashamed and	
	be ashamed, rightly dividing	who correctly handles the word		who correctly explains the word	
2 Timothy 2:15	the word of truth.	of truth.	the word of truth.	of truth.	
		l to "do your best" in NIV, "be			
		ou to study God's Word. 2) "Ri			
2 Timothy 2:15	NIV and "correctly explains"	in NLT. Thus, taking away the		Word between the prophecy	
Differences		and mystery o	lispensations.		
				For people will love only	
				themselves and their money.	
	For men shall be lovers of their	•	For men will be lovers of	They will be boastful and	
	own selves, covetous,	themselves, lovers of money,	themselves, lovers of money,	proud, scoffing at God,	
	boasters, proud, blasphemers,	boastful, proud, abusive,	boasters, proud, blasphemers,	disobedient to their parents,	
	disobedient to parents,	disobedient to their parents,	disobedient to parents,	and ungrateful. They will	
2 Timothy 3:2	unthankful, unholy,	ungrateful, unholy,	unthankful, unholy,	consider nothing sacred.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
	1) "Covetous" in KJV is	changed to "lovers of money"	in all non-KJV. 2) "Blaspheme	ers" in KJV is changed to	
2 Timothy 3:2	"abusive" in NIV and to "scoffing at God" in NLT. 3) "Unholy" in KJV is changed to "they will consider nothing sacred"				
Differences	in NLT.				
				Paul's Charge to Timothy	
			The Man of God and the Word	(heading)	
		A Final Charge to Timothy	of God (heading)	10 But you, Timothy, certainly	
	10 Dut they heat fully known	(heading)	10 But you have carefully	know what I teach, and how I	
	10 But thou hast fully known my doctrine, manner of life,	10 You, however, know all about my teaching, my way of	followed my doctrine, manner of life, purpose, faith,	live, and what my purpose in life is. You know my faith, my	
	purpose, faith, longsuffering,	life, my purpose, faith,	longsuffering, love,	patience, my love, and my	
2 Timothy 3:10	charity, patience,	patience, love, endurance,	perseverance,	endurance.	
2 Timothy 3:10	1) "Doctrine" in KJV is changed to "teaching" in NIV and "what I teach" in NLT. 2) "Longsuffering" in KJV is changed to "patience" in NIV and NLT. 3) "Patience" in KJV is changed to "endurance" in NIV and NLT and "perseverance" in				
Differences	-	4) "Manner of life" in KJV is ch	-	-	
	Yea, and all that will live godly	In fact, everyone who wants to	Yes, and all who desire to live	Yes, and everyone who wants	
	in Christ Jesus shall suffer	live a godly life in Christ Jesus	godly in Christ Jesus will suffer		
2 Timothy 3:12	persecution.	will be persecuted,	persecution.	Jesus will suffer persecution.	
2 Timothy 3:12		changed to "wants to live a goo			
Differences	There are a lot	more people who "want" to liv	e godly than those who actual	ly do live godly.	
				16 All Scripture is inspired by	
				God and is useful to teach us	
	16 All scripture is given by		16 All Scripture is given by	what is true and to make us	
	inspiration of God, and is	16 All Scripture is God-	inspiration of God, and is	realize what is wrong in our	
	profitable for doctrine, for	breathed and is useful for	profitable for doctrine, for	lives. It corrects us when we	
	reproof, for correction, for	teaching, rebuking, correcting	reproof, for correction, for	are wrong and teaches us to	
2 Timothy 3:16	instruction in righteousness:	and training in righteousness,	instruction in righteousness,	do what is right.	
2 Timothy 3:16		anged to "God-breathed" in N			
Differences	fc	or teaching" in NIV and "useful	to teach us what is true" in NI	_T.	
	That the man of God may be	so that the servant of God may	that the man of God may be	God uses it to prepare and	
	perfect, thoroughly furnished	be thoroughly equipped for	complete, thoroughly equipped	equip his people to do every	
2 Timothy 3:17	unto all good works.	every good work.	for every good work.	good work.	
				J	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
	Word, although gender	is not referenced here. 2) "Per	e" in NLT, as the modern versi fect" in KJV is omitted by NIV	and NLT and changed to	
2 Timothy 3:17			od's Word can make your perfe		
Differences	chang	ed to "equipped" by NIV and N	IKJV and "prepare and equip"	in NLT.	
		1 In the presence of God and		1 I solemnly urge you in the	
	1 I charge thee therefore	of Christ Jesus, who will judge	1 I charge you therefore before		
	before God, and the Lord	the living and the dead, and in		Jesus, who will someday judge	
	Jesus Christ, who shall judge	view of his appearing and his	who will judge the living and	the living and the dead when	
	the quick and the dead at his	kingdom, I give you this		he appears to set up his	
2 Timothy 4:1	appearing and his kingdom;	charge:	His kingdom:	Kingdom:	
2 Timothy 4:1			KJV is changed to "living" by a		
Differences	greater than just livin	ng. 3) KJV says judgment com	es "at his appearing". NIV sepa	arates the two events.	
		3 For the time will come when		3 For a time is coming when	
		people will not put up with	3 For the time will come when	people will no longer listen to	
	3 For the time will come when	sound doctrine. Instead, to suit	5	sound and wholesome	
	they will not endure sound	their own desires, they will	doctrine, but according to their	teaching. They will follow their	
	doctrine; but after their own	gather around them a great	own desires, because they	own desires and will look for	
	lusts shall they heap to	number of teachers to say	have itching ears, they will	teachers who will tell them	
	themselves teachers, having	what their itching ears want to	heap up for themselves	whatever their itching ears	
2 Timothy 4:3	itching ears;	hear.	teachers;	want to hear.	
2 Timothy 4:3	"Not endure sound doctrin		ut up with sound doctrine" in	NIV and "no longer listen to	
Differences	sound and wholesome teaching" in NLT.				
				8 And now the prize awaits	
	8 Henceforth there is laid up	8 Now there is in store for me	8 Finally, there is laid up for me		
	for me a crown of	the crown of righteousness,	the crown of righteousness,	righteousness, which the Lord,	
	righteousness, which the Lord,	which the Lord, the righteous	which the Lord, the righteous	the righteous Judge, will give	
	the righteous judge, shall give	Judge, will award to me on that		me on the day of his return.	
	me at that day: and not to me	day—and not only to me, but	Day, and not to me only but	And the prize is not just for me	
		also to all who have longed for	also to all who have loved His	but for all who eagerly look	
2 Timothy 4:8	love his appearing.	his appearing.	appearing.	forward to his appearing.	
2 Timothy 4:8	1) "Love" in KJV is changed		loved" in NKJV, and "eagerly l	ook forward to" in NLT. 2) "A	
Differences		crown" in KJV is changed to	o "the crown" by all non-KJV.	Ι	
TITUE					
TITUS					

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
				2 This truth gives them	
		2 in the hope of eternal life,		confidence that they have	
	2 In hope of eternal life, which	which God, who does not lie,	2 in hope of eternal life which	eternal life, which God—who	
	God, that cannot lie, promised	promised before the beginning		does not lie—promised them	
Titus 1:2	before the world began;	of time,	before time began,	before the world began.	
		KJV is changed to "God, who			
Titus 1:2		not to. He would not be God if	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Differences	changed to	before the beginning of time	e" in NIV and "before time bega	an" in NKJV.	
	4 To Titus, mine own son after		4 To Titus, a true son in our	4 I am writing to Titus, my true	
	the common faith: Grace,	4 To Titus, my true son in our	common faith: Grace, mercy,	son in the faith that we share.	
	mercy, and peace, from God	common faith: Grace and	and peace from God the	May God the Father and Christ	
	the Father and the Lord Jesus	peace from God the Father	Father and the Lord Jesus	Jesus our Savior give you	
Titus 1:4	Christ our Saviour.	and Christ Jesus our Savior.	Christ our Savior.	grace and peace.	
Titus 1:4				grace and peace.	
Differences	"Mercy" and "Lord" in KJV are omitted by NIV and NLT.				
				Rather, he must enjoy having	
				guests in his home, and he	
		Rather, he must be hospitable,		must love what is good. He	
	But a lover of hospitality, a	one who loves what is good,	but hospitable, a lover of what	must live wisely and be just.	
	lover of good men, sober, just,	who is self-controlled, upright,	is good, sober-minded, just,	He must live a devout and	
Titus 1:8	holy, temperate;	holy and disciplined.	holy, self-controlled,	disciplined life.	
		JV is changed to "loves what i			
		2) "Sober" in KJV is changed t			
Titus 1:8	"Holy" in KJV is changed to	o "devout" in NLT. 4) "Tempera	-	ciplined" in NIV and NLT and	
Differences		"self-control	lled" in NKJV.		
				Teach the older men to	
				exercise self-control, to be	
		Teach the older men to be		worthy of respect, and to live	
	That the aged men be sober,	temperate, worthy of respect,	that the older men be sober,	wisely. They must have sound	
	grave, temperate, sound in	self-controlled, and sound in	reverent, temperate, sound in	faith and be filled with love and	
Titus 2:2	faith, in charity, in patience.	faith, in love and in endurance.	• •	patience.	
			•	"Grave" in KJV is changed to	
Titus 2:2		and NLT and "reverant" in NKJ			
Differences		omitted by NLT. 4) "Patience"	<i>i</i>	-	
2					

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
				to live wisely and be pure, to
	To be discreet, chaste,	to be self-controlled and pure,	to be discreet, chaste,	work in their homes, to do
	keepers at home, good,	to be busy at home, to be kind,		good, and to be submissive to
	obedient to their own	and to be subject to their	to their own husbands, that the	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	husbands, that the word of	husbands, so that no one will	word of God may not be	not bring shame on the word of
Titus 2:5	God be not blasphemed.	malign the word of God.	blasphemed.	God.
		/ is changed to "self-controlled		
		"be kind" in NIV and "do good		
Titus 2:5	NIV and "be submissive" in	NLT. 4) "That the word of God	I be not blasphemed" in KJV is	s changed to "so that no one
Differences	will malign the word	<mark>l of God" in NIV and "then the</mark> y	y will not bring shame on the v	vord of God" in NLT.
				And you yourself must be an
	In all things shewing thyself a			example to them by doing
	pattern of good works: in	In everything set them an	in all things showing yourself	good works of every kind. Let
	doctrine shewing	example by doing what is	to be a pattern of good works;	everything you do reflect the
	uncorruptness, gravity,	good. In your teaching show	in doctrine showing integrity,	integrity and seriousness of
Titus 2:7	sincerity,	integrity, seriousness	reverence, incorruptibility,	your teaching.
Titus 2:7		ged to "teaching" in NIV and N		
Differences	to "integrity, ser	iousness" in NIV and NLT and	"integrity, reverence, incorrup	otibility" in NKJV.
				12 And we are instructed to
	12 Teaching us that, denying	12 It teaches us to say "No" to	12 teaching us that, denying	turn from godless living and
	ungodliness and worldly lusts,	ungodliness and worldly	ungodliness and worldly lusts,	sinful pleasures. We should
	we should live soberly,	passions, and to live self-	we should live soberly,	live in this evil world with
T V 0 (0	righteously, and godly, in this	controlled, upright and godly	righteously, and godly in the	wisdom, righteousness, and
Titus 2:12	present world;	lives in this present age,	present age,	devotion to God,
Titus 2:12		ed to "passions" in NIV and "s		
Differences	"self-controlled" in NIV	/ and "with wisdom" in NLT. 3)	"World" in KJV is changed to	"age" in NIV and NKJV.
				You must teach these things
				and encourage the believers to
	These things speak, and	These, then, are the things you		do them. You have the
	exhort, and rebuke with all	should teach. Encourage and	Speak these things, exhort,	authority to correct them when
	authority. Let no man despise	rebuke with all authority. Do	and rebuke with all authority.	necessary, so don't let anyone
Titus 2:15	thee.	not let anyone despise you.	Let no one despise you.	disregard what you say.
Titus 2:15	1) "Speak, and exhort" in KJ	V is changed to "teach and en		Rebuke" is omitted by NLT. 3)
Differences		NLT changes "despise	" in KJV to "disregard."	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT		
HEBREWS						
				3 The Son radiates God's own glory and expresses the very		
	3 Who being the brightness of	3 The Son is the radiance of	3 who being the brightness of	character of God, and he		
	his glory, and the express	God's glory and the exact	His glory and the express	sustains everything by the		
	image of his person, and	representation of his being,	image of His person, and	mighty power of his command.		
	upholding all things by the	sustaining all things by his	upholding all things by the	When he had cleansed us		
	word of his power, when he	powerful word. After he had	word of His power, when He	from our sins, he sat down in		
			had by Himself purged our	the place of honor at the right		
	sat down on the right hand of	he sat down at the right hand	sins, sat down at the right hand			
Hebrews 1:3	the Majesty on high:	of the Majesty in heaven.	of the Majesty on high,	heaven.		
	1) "Express image of his person" in KJV is changed to "exact representation of his being" in NIV and "expresses the					
	very character of God" in NLT. 2) "Upholding" in KJV is changed to "sustaining" in NIV and "sustains" in NLT. 3)					
			tion for sins" in NIV (our is om			
Hebrews 1:3			ific dwelling place. It is change			
Differences	,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	LT.	·····		
	7 Thou madest him a little		7 You have made him a little			
	lower than the angels; thou		lower than the angels; You	7 Yet you made them only a		
	crownedst him with glory and	7 You made them a little lower	have crowned him with glory	little lower than the angels and		
	honour, and didst set him over	than the angels; you crowned	and honor, And set him over	crowned them with glory and		
Hebrews 2:7	discussion of the discussion	them with glory and honor	the works of Your hands.	honor.		
	the works of thy hands:	them with give and nonor	the works of Your hands.	nonor.		
Hebrews 2:7			s omitted by NIV and NLT, elim			
		works of thy hands" in KJV is				
Hebrews 2:7		works of thy hands" in KJV is	s omitted by NIV and NLT, elim			
Hebrews 2:7		works of thy hands" in KJV is	s omitted by NIV and NLT, elim	inating man's authority that		
Hebrews 2:7		works of thy hands" in KJV is God ga	s omitted by NIV and NLT, elim	inating man's authority that 1 And so, dear brothers and		
Hebrews 2:7	"And didst set him over the	works of thy hands" in KJV is God ga 1 Therefore, holy brothers and	s omitted by NIV and NLT, elim ave him.	inating man's authority that 1 And so, dear brothers and sisters who belong to God and		
Hebrews 2:7	"And didst set him over the 1 Wherefore, holy brethren,	works of thy hands" in KJV is God ga 1 Therefore, holy brothers and sisters, who share in the	s omitted by NIV and NLT, elim ave him. 1 Therefore, holy brethren,	inating man's authority that 1 And so, dear brothers and sisters who belong to God and are partners with those called		
Hebrews 2:7	"And didst set him over the 1 Wherefore, holy brethren, partakers of the heavenly	works of thy hands" in KJV is God ga 1 Therefore, holy brothers and sisters, who share in the heavenly calling, fix your	s omitted by NIV and NLT, elim ave him. 1 Therefore, holy brethren, partakers of the heavenly	1 And so, dear brothers and sisters who belong to God and are partners with those called to heaven, think carefully about		
Hebrews 2:7	"And didst set him over the 1 Wherefore, holy brethren, partakers of the heavenly calling, consider the Apostle	works of thy hands" in KJV is God ga 1 Therefore, holy brothers and sisters, who share in the heavenly calling, fix your thoughts on Jesus, whom we	s omitted by NIV and NLT, elim ave him. 1 Therefore, holy brethren, partakers of the heavenly calling, consider the Apostle	1 And so, dear brothers and sisters who belong to God and are partners with those called to heaven, think carefully about this Jesus whom we declare to		
Hebrews 2:7 Differences	"And didst set him over the 1 Wherefore, holy brethren, partakers of the heavenly calling, consider the Apostle and High Priest of our	works of thy hands" in KJV is God ga 1 Therefore, holy brothers and sisters, who share in the heavenly calling, fix your thoughts on Jesus, whom we acknowledge as our apostle	s omitted by NIV and NLT, elim ave him. 1 Therefore, holy brethren, partakers of the heavenly calling, consider the Apostle and High Priest of our	1 And so, dear brothers and sisters who belong to God and are partners with those called to heaven, think carefully about this Jesus whom we declare to be God's messenger and High		
Hebrews 2:7	"And didst set him over the 1 Wherefore, holy brethren, partakers of the heavenly calling, consider the Apostle and High Priest of our profession, Christ Jesus;	works of thy hands" in KJV is God ga 1 Therefore, holy brothers and sisters, who share in the heavenly calling, fix your thoughts on Jesus, whom we acknowledge as our apostle and high priest.	s omitted by NIV and NLT, elim ave him. 1 Therefore, holy brethren, partakers of the heavenly calling, consider the Apostle and High Priest of our confession, Christ Jesus,	1 And so, dear brothers and sisters who belong to God and are partners with those called to heaven, think carefully about this Jesus whom we declare to be God's messenger and High Priest.		
Hebrews 2:7 Differences	"And didst set him over the 1 Wherefore, holy brethren, partakers of the heavenly calling, consider the Apostle and High Priest of our profession, Christ Jesus;	works of thy hands" in KJV is God ga 1 Therefore, holy brothers and sisters, who share in the heavenly calling, fix your thoughts on Jesus, whom we acknowledge as our apostle and high priest.	s omitted by NIV and NLT, elim ave him. 1 Therefore, holy brethren, partakers of the heavenly calling, consider the Apostle and High Priest of our	1 And so, dear brothers and sisters who belong to God and are partners with those called to heaven, think carefully about this Jesus whom we declare to be God's messenger and High Priest.		
Hebrews 2:7 Differences	 "And didst set him over the 1 Wherefore, holy brethren, partakers of the heavenly calling, consider the Apostle and High Priest of our profession, Christ Jesus; 1) "Christ" is omitted by NIV 	works of thy hands" in KJV is God ga 1 Therefore, holy brothers and sisters, who share in the heavenly calling, fix your thoughts on Jesus, whom we acknowledge as our apostle and high priest. and NLT. 2) KJV states as fact	s omitted by NIV and NLT, elim ave him. 1 Therefore, holy brethren, partakers of the heavenly calling, consider the Apostle and High Priest of our confession, Christ Jesus,	1 And so, dear brothers and sisters who belong to God and are partners with those called to heaven, think carefully about this Jesus whom we declare to be God's messenger and High Priest. stle and High Priest". NIV and		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	But Christ as a son over his	But Christ is faithful as the Son	but Christ as a San over His	But Christ as the San is in
		over God's house. And we are	own house, whose house we	But Christ, as the Son, is in
	own house; whose house are			charge of God's entire house.
	we, if we hold fast the	his house, if indeed we hold	are if we hold fast the	And we are God's house, if we
	confidence and the rejoicing of	firmly to our confidence and	confidence and the rejoicing of	
Hebrews 3:6	the hope firm unto the end.	the hope in which we glory.	the hope firm to the end.	confident in our hope in Christ
Hebrews 3:6		y NIV. 2) "Rejoicing" and "unter	-	
Differences	confidence	" in KJV is changed to "keep o	our courage and remain confid	ent" by NLI.
	10 Wherefore Luce grieved	10 That is why I was apart with	10 Therefore Luce energy with	
	10 Wherefore I was grieved	10 That is why I was angry with	0,	40 Collinso operativity them
	with that generation, and said,	that generation; I said, 'Their	that generation, And said,	10 So I was angry with them,
	They do alway err in their	hearts are always going astray,		and I said, 'Their hearts always
	heart; and they have not known		heart, And they have not	turn away from me. They
Hebrews 3:10	my ways.	ways.'	known My ways.'	refuse to do what I tell them.'
Hebrews 3:10	1) "Grieved" in KJV is chang	ed to "angry" by all non-KJV.		In KJV is changed to "refuse
Differences		to do what I te	II them" in NLT.	
			10 Ferryles having based	16 And who was it who
	16 For some, when they had		16 For who, having heard,	rebelled against God, even
	heard, did provoke: howbeit	16 Who were they who heard	rebelled? Indeed, was it not all	rebelled against God, even though they heard his voice?
	heard, did provoke: howbeit not all that came out of Egypt	and rebelled? Were they not all	rebelled? Indeed, was it not all who came out of Egypt, led by	rebelled against God, even though they heard his voice? Wasn't it the people Moses lea
Hebrews 3:16	heard, did provoke: howbeit not all that came out of Egypt by Moses.	and rebelled? Were they not all those Moses led out of Egypt?	rebelled? Indeed, was it not all who came out of Egypt, led by Moses?	rebelled against God, even though they heard his voice? Wasn't it the people Moses led out of Egypt?
	heard, did provoke: howbeit not all that came out of Egypt by Moses. KJV says that "not alldic	and rebelled? Were they not all those Moses led out of Egypt? I provoke". All non-KJV say th	rebelled? Indeed, was it not all who came out of Egypt, led by Moses? at "allrebelled", but Number	rebelled against God, even though they heard his voice? Wasn't it the people Moses led out of Egypt? s 14:6-9 shows Joshua and
Hebrews 3:16	heard, did provoke: howbeit not all that came out of Egypt by Moses. KJV says that "not alldic	and rebelled? Were they not all those Moses led out of Egypt? provoke". All non-KJV say th "only rebel not ye against the	rebelled? Indeed, was it not all who came out of Egypt, led by Moses? at "allrebelled", but Number Lord." Thus, all modern versi	rebelled against God, even though they heard his voice? Wasn't it the people Moses led out of Egypt? s 14:6-9 shows Joshua and
Hebrews 3:16	heard, did provoke: howbeit not all that came out of Egypt by Moses. KJV says that "not alldic	and rebelled? Were they not all those Moses led out of Egypt? provoke". All non-KJV say th "only rebel not ye against the	rebelled? Indeed, was it not all who came out of Egypt, led by Moses? at "allrebelled", but Number	rebelled against God, even though they heard his voice? Wasn't it the people Moses led out of Egypt? s 14:6-9 shows Joshua and
Hebrews 3:16	heard, did provoke: howbeit not all that came out of Egypt by Moses. KJV says that "not alldic	and rebelled? Were they not all those Moses led out of Egypt? provoke". All non-KJV say th "only rebel not ye against the	rebelled? Indeed, was it not all who came out of Egypt, led by Moses? at "allrebelled", but Number Lord." Thus, all modern versi	rebelled against God, even though they heard his voice? Wasn't it the people Moses led out of Egypt? s 14:6-9 shows Joshua and ons call God a liar in Hebrews
Hebrews 3:16	heard, did provoke: howbeit not all that came out of Egypt by Moses. KJV says that "not alldic Caleb telling the rest of Israel	and rebelled? Were they not all those Moses led out of Egypt? I provoke". All non-KJV say th "only rebel not ye against the 3:	rebelled? Indeed, was it not all who came out of Egypt, led by Moses? at "allrebelled", but Number Lord." Thus, all modern versi 16.	rebelled against God, even though they heard his voice? Wasn't it the people Moses lea out of Egypt? s 14:6-9 shows Joshua and ons call God a liar in Hebrew 18 And to whom was God
Hebrews 3:16 Hebrews 3:16 Differences	heard, did provoke: howbeit not all that came out of Egypt by Moses. KJV says that "not alldic Caleb telling the rest of Israel 18 And to whom sware he that	and rebelled? Were they not all those Moses led out of Egypt? provoke". All non-KJV say th "only rebel not ye against the 3: 18 And to whom did God	rebelled? Indeed, was it not all who came out of Egypt, led by Moses? at "allrebelled", but Number Lord." Thus, all modern versi 16. 18 And to whom did He swear	rebelled against God, even though they heard his voice? Wasn't it the people Moses led out of Egypt? s 14:6-9 shows Joshua and ons call God a liar in Hebrews 18 And to whom was God speaking when he took an oat
Hebrews 3:16	heard, did provoke: howbeit not all that came out of Egypt by Moses. KJV says that "not alldic Caleb telling the rest of Israel 18 And to whom sware he that they should not enter into his	and rebelled? Were they not all those Moses led out of Egypt? provoke". All non-KJV say th "only rebel not ye against the 3: 18 And to whom did God swear that they would never	rebelled? Indeed, was it not all who came out of Egypt, led by Moses? at "allrebelled", but Number Lord." Thus, all modern versi 16. 18 And to whom did He swear that they would not enter His	rebelled against God, even though they heard his voice? Wasn't it the people Moses lea out of Egypt? s 14:6-9 shows Joshua and ons call God a liar in Hebrew 18 And to whom was God speaking when he took an oat that they would never enter his
Hebrews 3:16 Differences	heard, did provoke: howbeit not all that came out of Egypt by Moses. KJV says that "not alldic Caleb telling the rest of Israel 18 And to whom sware he that they should not enter into his rest, but to them that believed	and rebelled? Were they not all those Moses led out of Egypt? provoke". All non-KJV say th "only rebel not ye against the 3: 18 And to whom did God swear that they would never enter his rest if not to those	rebelled? Indeed, was it not all who came out of Egypt, led by Moses? at "allrebelled", but Number Lord." Thus, all modern versi 16. 18 And to whom did He swear that they would not enter His rest, but to those who did not	rebelled against God, even though they heard his voice? Wasn't it the people Moses led out of Egypt? s 14:6-9 shows Joshua and ons call God a liar in Hebrews 18 And to whom was God speaking when he took an oat that they would never enter his rest? Wasn't it the people who
Hebrews 3:16 Differences	heard, did provoke: howbeit not all that came out of Egypt by Moses. KJV says that "not alldic Caleb telling the rest of Israel 18 And to whom sware he that they should not enter into his	and rebelled? Were they not all those Moses led out of Egypt? provoke". All non-KJV say th "only rebel not ye against the 3: 18 And to whom did God swear that they would never	rebelled? Indeed, was it not all who came out of Egypt, led by Moses? at "allrebelled", but Number Lord." Thus, all modern versi 16. 18 And to whom did He swear that they would not enter His	rebelled against God, even though they heard his voice? Wasn't it the people Moses lea out of Egypt? s 14:6-9 shows Joshua and ons call God a liar in Hebrew 18 And to whom was God speaking when he took an oat that they would never enter his
Hebrews 3:16	heard, did provoke: howbeit not all that came out of Egypt by Moses. KJV says that "not alldid Caleb telling the rest of Israel 18 And to whom sware he that they should not enter into his rest, but to them that believed not?	and rebelled? Were they not all those Moses led out of Egypt? provoke". All non-KJV say th "only rebel not ye against the 3: 18 And to whom did God swear that they would never enter his rest if not to those	rebelled? Indeed, was it not all who came out of Egypt, led by Moses? at "allrebelled", but Number c Lord." Thus, all modern versi 16. 18 And to whom did He swear that they would not enter His rest, but to those who did not obey?	rebelled against God, even though they heard his voice? Wasn't it the people Moses led out of Egypt? s 14:6-9 shows Joshua and ons call God a liar in Hebrews 18 And to whom was God speaking when he took an oat that they would never enter his rest? Wasn't it the people who disobeyed him?

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
		6 Therefore since it still		
		remains for some to enter that		
	6 Seeing therefore it remaineth	rest, and since those who	6 Since therefore it remains	6 So God's rest is there for
	that some must enter therein,	formerly had the good news	that some must enter it, and	people to enter, but those who
	and they to whom it was first	proclaimed to them did not go	those to whom it was first	first heard this good news
	preached entered not in	in because of their	preached did not enter	failed to enter because they
Hebrews 4:6	because of unbelief:	disobedience,	because of disobedience,	disobeyed God.
		ged to "disobedience" in all no		
Hebrews 4:6	being works based, contradi	icting other scripture. 2) "Prea	ched" in KJV is changed to "g	ood news proclaimed" in NIV
Differences		and "good n	ews" in NLT.	
				Now if Joshua had succeeded
	For if Jesus had given them	For if Joshua had given them	For if Joshua had given them	in giving them this rest, God
	rest, then would he not	rest, God would not have	rest, then He would not	would not have spoken about
	afterward have spoken of	spoken later about another	afterward have spoken of	another day of rest still to
Hebrews 4:8	another day.	day.	another day.	come.
Hebrews 4:8		d to "Joshua" by all non-KJV,		
Differences	i, coole in ter is change		idded by NLT.	., , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
		11 Let us, therefore, make		
	11 Let us labour therefore to	every effort to enter that rest,	11 Let us therefore be diligent	11 So let us do our best to
	enter into that rest, lest any	so that no one will perish by	to enter that rest, lest anyone	enter that rest. But if we
	man fall after the same	following their example of	fall according to the same	disobey God, as the people of
Hebrews 4:11	example of unbelief.	disobedience.	example of disobedience.	Israel did, we will fall.
		ged to "disobedience" in NIV		
		eing works based, contradictir		
Hebrews 4:11		ent" in NKJV, and "do our bes		
Differences	By adding "as the people	of Israel did" in NLT, they mak	e Hebrews' audience Gentiles	, when it is really Hebrews.
	12 For the word of God is			
	quick, and powerful, and		12 For the word of God is living	
	sharper than any twoedged	12 For the word of God is alive	0	12 For the word of God is alive
	sword, piercing even to the	and active. Sharper than any	any two-edged sword, piercing	and powerful. It is sharper than
	dividing asunder of soul and	double-edged sword, it	even to the division of soul and	· · ·
	spirit, and of the joints and	penetrates even to dividing	spirit, and of joints and	cutting between soul and spirit
	marrow, and is a discerner of	soul and spirit, joints and	marrow, and is a discerner of	between joint and marrow. It
	the thoughts and intents of the	marrow; it judges the thoughts	the thoughts and intents of the	exposes our innermost
Hebrews 4:12	heart.	and attitudes of the heart.	heart.	thoughts and desires.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
Hebrews 4:12	1) "Quick and powerful" in K	(JV is changed to "alive and a	ctive" in NIV, "living and powe	rful" in NKJV, and "alive and	
Differences	powerful" in NL	T. 2) "Intents" in KJV is chang	ged to "attitudes" in NIV and "	desires" in NLT.	
	2 Who can have compassion			2 And he is able to deal gently	
	on the ignorant, and on them	2 He is able to deal gently with	2 He can have compassion on	with ignorant and wayward	
	that are out of the way; for that	those who are ignorant and are	those who are ignorant and	people because he himself is	
	he himself also is compassed	going astray, since he himself	going astray, since he himself	subject to the same	
Hebrews 5:2	with infirmity.	is subject to weakness.	is also subject to weakness.	weaknesses.	
	1) "Have compassion" in KJV is changed to "deal gently" in NIV and NLT. 2) KJV says that Jesus "is compassed with				
Hebrews 5:2	infirmity". All non-KJV say he	"is subject to weakness". So,	Jesus is not the Savior in all I	non-KJV, since a weak person	
Differences		cannot	save us.		
Hebrews 5:7	Who in the days of his flesh, when he had offered up prayers and supplications with strong crying and tears unto him that was able to save him from death, and was heard in that he feared;	During the days of Jesus' life on earth, he offered up prayers and petitions with fervent cries and tears to the one who could save him from death, and he was heard because of his reverent submission.	who, in the days of His flesh, when He had offered up prayers and supplications, with vehement cries and tears to Him who was able to save Him from death, and was heard because of His godly fear,	rescue him from death. And	
		ed to "one" in NIV and NLT, wh IV and "deep reverence" in NL			
Hebrews 5:7		and "while Jesus was here on			
Differences			surrection.		
	Therefore leaving the principles of the doctrine of Christ, let us go on unto perfection; not laying again the foundation of repentance from dead works, and of faith toward	•	Therefore, leaving the discussion of the elementary <i>principles</i> of Christ, let us go on to perfection, not laying again the foundation of repentance from dead works	So let us stop going over the basic teachings about Christ again and again. Let us go on instead and become mature in our understanding. Surely we don't need to start again with the fundamental importance of repenting from evil deeds and	
Hebrews 6:1	God,	to death, and of faith in God,	and of faith toward God,	placing our faith in God.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	1) "Principles of the doctrine	of Christ" in KJV is changed	to "elementary teachings about	ut Christ" in NIV, "elementary
			out Christ" in NLT. 2) "Perfecti	-
Hebrews 6:1	"maturity" in NIV and "becom	me mature in our understandi	ng" in NLT. 3) "Dead works" (r	eferring to good behavior) in
Differences	KJV is changed to "ev	il deeds" (referring to bad beh	navior) in NLT. 4) "Again and a	gain" is added by NLT.
		5 who have tasted the		5 who have tasted the
	5 And have tasted the good	goodness of the word of God	5 and have tasted the good	goodness of the word of God
	word of God, and the powers	and the powers of the coming	word of God and the powers of	and the power of the age to
Hebrews 6:5	of the world to come,	age	the age to come,	come—
Hebrews 6:5				
Differences		"World" in KJV is change	ed to "age" by all non-KJV.	1
	(for those priests were made		(for they have become priests	
	without an oath; but this with		without an oath, but He with an	
	an oath by him that said unto	but he became a priest with an		but there was an oath
	him, The Lord sware and will	oath when God said to him:	"The Lord has sworn	regarding Jesus. For God said
	not repent, Thou art a priest for	"The Lord has sworn and will	And will not relent, 'You are a	to him, "The Lord has taken an
	ever after the order of	not change his mind: 'You are	priest forever According to the	oath and will not break his vow:
Hebrews 7:21	Melchisedec:)	a priest forever."	order of Melchizedek''')	'You are a priest forever.'"
		•		
Hebrews 7:21			omitted in NIV and NLT. 2) "A	
Differences	in KJV is omitted in NIV an	NUT. NIV and NLT keep you	from learning of the higher, M	lelchisedecean priesthood.
		7 But only the high priest		7 But only the high priest ever
		entered the inner room, and	7 But into the second part the	entered the Most Holy Place,
	7 But into the second went the	that only once a year, and	high priest went alone once a	and only once a year. And he
	high priest alone once every	never without blood, which he	year, not without blood, which	always offered blood for his
	year, not without blood, which	offered for himself and for the	he offered for himself and for	own sins and for the sins the
	he offered for himself, and for	sins the people had committed	the people's sins committed in	people had committed in
Hebrews 9:7	the errors of the people:	in ignorance.	ignorance;	ignorance.
Hebrews 9:7			ince" by all non-KJV, which lim	
Differences			in NIV and "Most Holy Place" in	
		_		
	10 Which stood only in meats			10 For that old system deals
	and drinks, and divers	10 They are only a matter of	10 concerned only with foods	only with food and drink and
	washings, and carnal	food and drink and various	and drinks, various washings,	various cleansing
Hebrews 9:10	ordinances,	ceremonial washings—	and fleshly ordinances	ceremonies—

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
				physical regulations that were
Hebrews 9:10	imposed on them until the time	external regulations applying	imposed until the time of	in effect only until a better
continued	of reformation.	until the time of the new order.		system could be established.
continueu				•
Hebrews 9:10			lations" in NIV, "fleshly ordina KJV is changed to "until the tir	
Differences			etter system could be establis	
Differences	which is a r	New-Age term and to until a b	etter system could be establis	
				26 If that had been necessary,
	26 For then must he often	26 Otherwise Christ would	26 He then would have had to	Christ would have had to die
	have suffered since the	have had to suffer many times	suffer often since the	again and again, ever since the
	foundation of the world: but	since the creation of the world.		world began. But now, once for
	now once in the end of the	But he has appeared once for	now, once at the end of the	all time, he has appeared at
	world hath he appeared to put	all at the culmination of the	ages, He has appeared to put	the end of the age to remove
	away sin by the sacrifice of	ages to do away with sin by the		sin by his own death as a
Hebrews 9:26	himself.	sacrifice of himself.	Himself.	sacrifice.
Hebrews 9:26			and "age" by NLT, which is a l	
Differences	,	•	Il time" is added by NLT.	c ,
		, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
				Then he said, "Look, I have
	Then said he, Lo, I come to do	Then he said, "Here I am, I	then He said, "Behold, I have	come to do your will." He
	thy will, O God. He taketh away	have come to do your will." He	come to do Your will, O God."	cancels the first covenant in
	the first, that he may establish	sets aside the first to establish	He takes away the first that He	order to put the second into
Hebrews 10:9	the second.	the second.	may establish the second.	effect.
	1) "O God" in KJV is omitted	by NIV and NLT. 2) "Taketh aw	vay the first" in KJV means Jes	us fulfilled its provisions. NIV
Hebrews 10:9	changes this to "sets asi	de the first" and NLT changes	this to "cancels the first". Thu	is, they have changed the
Differences	_	mea	ning.	
				But our High Priest offered
				himself to God as a single
	But this man, after he had	But when this priest had	But this Man, after He had	sacrifice for sins, good for all
	offered one sacrifice for sins	offered for all time one	offered one sacrifice for sins	time. Then he sat down in the
	for ever, sat down on the right	sacrifice for sins, he sat down	forever, sat down at the right	place of honor at God's right
Hebrews 10:12	hand of God;	at the right hand of God,	hand of God,	hand.
Hebrews 10:12		n" in KJV is changed to "pries		
Differences				

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Hebrews 10:34 Hebrews 10:34 Differences	For ye had compassion of me in my bonds, and took joyfully the spoiling of your goods, knowing in yourselves that ye have in heaven a better and an enduring substance.	and lasting possessions.	for you had compassion on me in my chains, and joyfully accepted the plundering of your goods, knowing that you have a better and an enduring possession for yourselves in heaven.	You suffered along with those who were thrown into jail, and when all you owned was taken from you, you accepted it with joy. You knew there were better things waiting for you that will last forever.
Hebrews 11:1	1 Now faith is the substance of things hoped for, the evidence of things not seen.	1 Now faith is confidence in what we hope for and assurance about what we do not see.	1 Now faith is the substance of things hoped for, the evidence of things not seen.	1 Faith is the confidence that what we hope for will actually happen; it gives us assurance about things we cannot see.
Hebrews 11:1				
Differences	"Substance" and "	evidence" in KJV are changed	to "confidence" and "assuran	ce" in NIV and NLT.
Hebrews 11:6	But without faith it is impossible to please him: for he that cometh to God must believe that he is, and that he is a rewarder of them that diligently seek him.	impossible to please God, because anyone who comes to him must believe that he exists	believe that He is, and that He	And it is impossible to please God without faith. Anyone who wants to come to him must believe that God exists and that he rewards those who sincerely seek him.
Hebrews 11:6 Differences	"Dilian	nthu" in KIV is shanged to "ear	moothy" in NIV and "sincershy"	in NI T
Differences	Diliger	ntly" in KJV is changed to "ear	heshy minivanu sincerely	
Hebrews 11:11	Through faith also Sara herself received strength to conceive seed, and was delivered of a child when she was past age, because she judged him faithful who had promised.	And by faith even Sarah, who was past childbearing age, was enabled to bear children because she considered him faithful who had made the promise.	By faith Sarah herself also received strength to conceive seed, and she bore a child when she was past the age, because she judged Him faithful who had promised.	It was by faith that even Sarah was able to have a child, though she was barren and was too old. She believed that God would keep his promise.
Hebrews 11:11			feet that Developed a shift i	
Differences		NIV and NLT take away the	fact that Sarah had a child.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
	37 They were stoned, they	37 They were put to death by	37 They were stoned, they	37 Some died by stoning,	
	were sawn asunder, were	stoning; they were sawed in	were sawn in two, were	some were sawed in half, and	
	tempted, were slain with the	two; they were killed by the	tempted, were slain with the	others were killed with the	
	sword: they wandered about in	sword. They went about in	sword. They wandered about in	sword. Some went about	
	sheepskins and goatskins;	sheepskins and goatskins,	sheepskins and goatskins,	wearing skins of sheep and	
	being destitute, afflicted,	destitute, persecuted and	being destitute, afflicted,	goats, destitute and oppressed	
Hebrews 11:37	tormented;	mistreated—	tormented—	and mistreated.	
Hebrews 11:37	"Afflicted, tormented" in K	JV is changed to "persecuted a	and mistreated" in NIV and "op	pressed and mistreated" in	
Differences		N	LT.		
		See that no one is sexually			
	Lest there be any fornicator, or	immoral, or is godless like	lest there be any fornicator or	Make sure that no one is	
	profane person, as Esau, who	Esau, who for a single meal	profane person like Esau, who	immoral or godless like Esau,	
	for one morsel of meat sold his	5	for one morsel of food sold his	who traded his birthright as the	
Hebrews 12:16	birthright.	the oldest son.	birthright.	firstborn son for a single meal.	
Hebrews 12:16			oralgodless" in NIV and "imi		
Differences	does NIV tie his selling of the birthright to sexual immorality in the flesh?				
JAMES					
		9 Believers in humble		9 Believers who are poor have	
	⁹ Let the brother of low degree	circumstances ought to take	9 Let the lowly brother glory in	something to boast about, for	
James 1:9	rejoice in that he is exalted:	pride in their high position.	his exaltation,	God has honored them.	
James 1:9			' in NKJV, and "boast about" in		
Differences	-		nstances" has a "high positior	-	
		But the rich should take pride		And those who are rich should	
	But the rich, in that he is made	in their humiliation—since they		boast that God has humbled	
	low: because as the flower of	will pass away like a wild	because as a flower of the field		
James 1:10	the grass he shall pass away.	flower.	he will pass away.	a little flower in the field.	
James 1:10	"He is made low" in KJV	• •	eir humiliation" in NIV, "in his	humiliation" in NKJV, and	
Differences	"should boast that God has humbled them" in NLT.				
				For jealousy and selfishness	
	This wisdom descendeth not	Such "wisdom" does not come	This wisdom does not descend	For jealousy and selfishness are not God's kind of wisdom.	
	This wisdom descendeth not from above, but is earthly,	Such "wisdom" does not come down from heaven but is	This wisdom does not descend from above, but <i>is</i> earthly,		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
James 3:15		-		
Differences		"Sensual" in KJV is changed t	o "unspiritual" in NIV and NLT	·
		5 Or do you think Scripture	5 Or do you think that the	5 What do you think the
	5 Do ye think that the scripture saith in vain, The spirit that	says without reason that he jealously longs for the spirit he	Scripture says in vain, "The Spirit who dwells in us yearns	Scriptures mean when they say that the spirit God has placed
James 4:5	dwelleth in us lusteth to envy?	has caused to dwell in us?	jealously"?	within us is filled with envy?
James 4:5	"Lusteth to envy" in KJV is		gs for" in NIV, changing the su	bject from us to God. NKJV
Differences		says, "yearns jealously", and	d NLT says, "filled with envy."	
		There is only one Lawgiver and		God alone, who gave the law,
	There is one lawgiver, who is	Judge, the one who is able to		is the Judge. He alone has the
	able to save and to destroy:	save and destroy. But	There is one Lawgiver, who is	power to save or to destroy. So
	who art thou that judgest	you—who are you to judge	able to save and to destroy.	what right do you have to judge
James 4:12	another?	your neighbor?	Who are you to judge another?	
James 4:12				
Differences		"And Judge" is added by NIV.	"The Judge" is added by NLT	
				Confess your sins to each
	Confess your faults one to	Therefore confess your sins to	Confess your trespasses to	other and pray for each other
	another, and pray one for	each other and pray for each	one another, and pray for one	so that you may be healed.
	another, that ye may be	other so that you may be	another, that you may be	The earnest prayer of a
	healed. The effectual fervent	healed. The prayer of a	healed. The effective, fervent	righteous person has great
	prayer of a righteous man	righteous person is powerful	prayer of a righteous man	power and produces wonderful
James 5:16	availeth much.	and effective.	avails much.	results.
				ectual fervent prayeravaileth
James 5:16	much" in KJV is changed t		fective" by NIV and "earnest p	rayerhas great power and
Differences		produces wonder	ful results" in NLT.	
	Elias was a man subject to like			
	passions as we are, and he	Elijah was a human being,	Elijah was a man with a nature	Elijah was as human as we
	prayed earnestly that it might	even as we are. He prayed	like ours, and he prayed	are, and yet when he prayed
	not rain: and it rained not on	earnestly that it would not rain,	earnestly that it would not rain;	earnestly that no rain would
	the earth by the space of three	and it did not rain on the land	and it did not rain on the land	fall, none fell for three and a
James 5:17	years and six months.	for three and a half years.	for three years and six months.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
James 5:17	"A man subject to like passi	ons" in KJV is changed to "a h	uman being" in NIV, "a man wi	ith a nature" in NKJV, and "as
Differences	hum	an" in NLT. Thus, "like passior	ns" has been omitted by all nor	n-KJV.
		•		
1 PETER				
				For the Scriptures say, "You
	Because it is written, Be ye	for it is written: "Be holy,	because it is written, "Be holy,	must be holy because I am
1 Peter 1:16	holy; for I am holy.	because I am holy."	for I am holy."	holy."
1 Peter 1:16			-	
Differences	г	he "ye" in "Be ye holy" in the ∣	KJV is omitted by NIV and NKJ	IV.
				22 You were cleansed from
	22 Seeing ye have purified		22 Since you have purified	your sins when you obeyed the
	your souls in obeying the truth	22 Now that you have purified	your souls in obeying the truth	truth, so now you must show
	through the Spirit unto	yourselves by obeying the truth	through the Spirit in sincere	sincere love to each other as
	unfeigned love of the brethren,		love of the brethren, love one	brothers and sisters. Love
	see that ye love one another	for each other, love one	another fervently with a pure	each other deeply with all your
1 Peter 1:22	with a pure heart fervently:	another deeply, from the heart.		heart.
1 Peter 1:22 Differences	"Through the Spirit" in KJV	KJV is changed to "purified yo ' is omitted by NIV and NLT. 3) ently" in KJV is changed to "d in I	"Unfeigned love" in KJV is cha	anged to "sincere love" in all
				23 For you have been born
	23 Being born again, not of	23 For you have been born	23 having been born again, not	again, but not to a life that will
	corruptible seed, but of	again, not of perishable seed,	of corruptible seed but	quickly end. Your new life will
	incorruptible, by the word of	but of imperishable, through	incorruptible, through the word	last forever because it comes
	God, which liveth and abideth	the living and enduring word of	of God which lives and abides	from the eternal, living word of
1 Peter 1:23	for ever.	God.	forever,	God.
1 Peter 1:23	"Corruptible" and "incorrup	tible" in KJV are changed to "	perishable" and "imperishable	" in NIV and "not to a life that
Differences	will quickly end. Your new life will last forever" in NLT.			
				2 Like newborn babies, you
		0 Lillian a such som habitaat soorte		must crave pure spiritual milk
		2 Like newborn babies, crave		
	2 As newborn babes, desire	pure spiritual milk, so that by it	2 as newborn babes, desire	so that you will grow into a full
	2 As newborn babes, desire the sincere milk of the word,		2 as newborn babes, desire the pure milk of the word, that	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT			
	1) "Of the word" in KJV is omitted by NIV and NLT. 2) "In your salvation" in NIV and "a full experience of salvation. Cry						
1 Peter 2:2	out for this nourishment" in	NLT are added to the text. 3) "	-	ed to "pure milk" in NKJV and			
Differences		"pure spiritual mi	Ik" in NIV and NLT.				
	6 Wherefore also it is contained in the scripture, Behold, I lay in Sion a chief corner stone, elect, precious: and he that believeth on him	6 For in Scripture it says: "See, I lay a stone in Zion, a chosen and precious cornerstone, and the one who trusts in him will never be put	6 Therefore it is also contained in the Scripture, "Behold, I lay in Zion A chief cornerstone, elect, precious, And he who believes on Him will by no	6 As the Scriptures say, "I am placing a cornerstone in Jerusalem, chosen for great honor, and anyone who trusts			
1 Peter 2:6	shall not be confounded.	to shame."	means be put to shame."	in him will never be disgraced."			
	1) "Chief" in KJV is omittee	1) "Chief" in KJV is omitted in NIV and NLT. 2) "Shall not be confounded" in KJV is changed to "will never be put to					
1 Peter 2:6	shame" in NIV, "will by no m	eans be put to shame" in NKJ		1" in NLT. 3) "Elect, precious"			
Differences		in KJV is changed to "chos	sen for great honor" in NLT.				
1 Peter 2:9	9 But ye are a chosen generation, a royal priesthood, an holy nation, a peculiar people; that ye should shew forth the praises of him who hath called you out of darkness into his marvellous light;	9 But you are a chosen people, a royal priesthood, a holy nation, God's special possession, that you may declare the praises of him who called you out of darkness into his wonderful light.	generation, a royal priesthood, a holy nation, His own special people, that you may proclaim	9 But you are not like that, for you are a chosen people. You are royal priests, a holy nation, God's very own possession. As a result, you can show others the goodness of God, for he called you out of the darkness into his wonderful light.			
		anged to "people" in NIV and N					
		Israel. 2) "Peculiar people" in					
1 Peter 2:9	own special people" in N	کا, and "God's very own pos		him" in KJV is changed to			
Differences		"goodness o	f God" in NLT.				
1 Peter 2:12	Having your conversation honest among the Gentiles: that, whereas they speak against you as evildoers, they may by your good works, which they shall behold, glorify God in the day of visitation.	Live such good lives among the pagans that, though they accuse you of doing wrong, they may see your good deeds and glorify God on the day he visits us.	having your conduct honorable among the Gentiles, that when they speak against you as evildoers, they may, by <i>your</i> good works which they observe, glorify God in the day of visitation.	Be careful to live properly among your unbelieving neighbors. Then even if they accuse you of doing wrong, they will see your honorable behavior, and they will give honor to God when he judges the world.			

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT		
1 Peter 2:12 Differences	-	1) "Conversation honest" in KJV is changed to "live such good lives" in NIV, "conduct honorable" in NKJV, and "live properly" in NLT. 2) "Good works" in KJV is changed to "honorable behavior" in NLT. 3) "In the day of visitation" in KJV is changed to "when he judges the world" in NLT.				
	1 Likewise, ye wives, be in subjection to your own husbands; that, if any obey not the word, they also may	1 Wives, in the same way submit yourselves to your own husbands so that, if any of them do not believe the word, they may be won over without	1 Wives, likewise, be submissive to your own husbands, that even if some do not obey the word, they,	1 In the same way, you wives must accept the authority of your husbands. Then, even if some refuse to obey the Good News, your godly lives will		
		words by the behavior of their	without a word, may be won by			
1 Peter 3:1	conversation of the wives;	wives,	the conduct of their wives,	words. They will be won over		
1 Peter 3:1	1) "Obey" in KJV is changed	to "believe" in NIV. 2) "Witho	out the word" in KJV is change	d to "without words" in NIV,		
Differences		"without a word" in NKJV, an	d "without any words" in NLT.			
	Whose adorning let it not be	Your beauty should not come				
	that outward adorning of	from outward adornment, such		Don't be concerned about the		
			merely outward—arranging the			
	of gold, or of putting on of	wearing of gold jewelry or fine	hair, wearing gold, or putting	hairstyles, expensive jewelry,		
1 Peter 3:3	apparel;	clothes.	on fine apparel—	or beautiful clothes.		
1 Peter 3:3 Differences	,	-	KJV is changed to "Don't be o			
Differences	beauty [*] In NL	1.2) "wearing of gold" in KJ	V is changed to "expensive jev	veiry" in NLI.		
	4 but let it be the hidden man			4 You should clothe yourselves		
	of the heart, in that which is not corruptible, even the ornament of a meek and quiet spirit,	4 Rather, it should be that of your inner self, the unfading beauty of a gentle and quiet	4 rather let it be the hidden person of the heart, with the incorruptible beauty of a gentle	instead with the beauty that comes from within, the unfading beauty of a gentle		
	which is in the sight of God of	spirit, which is of great worth in		and quiet spirit, which is so		
1 Peter 3:4	great price.	God's sight.	precious in the sight of God.	precious to God.		
1 Peter 3:4	1) "The hidden man of the NKJV, and "the beauty that co creation that God calls "man	heart" in KJV is changed to "y omes from within" in NLT. Thu ." 2) "In that which is not corru	our inner self" in NIV, "the hid us, taking away the distinction uptible" in KJV is omitted by N s is changed to "unfading beau	Iden person of the heart" in that women are part of God's IV and NLT. 3) "Ornament" in		
Differences			KJV. Thus, breaking the link.			

5 Instead, you must worship hrist as Lord of your life. And someone asks about your hristian hope, always be ady to explain it. NLT. Thus, propagating Lord" in NIV and NLT. 3) omitted by NLT.
hrist as Lord of your life. And someone asks about your hristian hope, always be ady to explain it. NLT. Thus, propagating Lord" in NIV and NLT. 3)
hrist as Lord of your life. And someone asks about your hristian hope, always be ady to explain it. NLT. Thus, propagating Lord" in NIV and NLT. 3)
someone asks about your hristian hope, always be ady to explain it. NLT. Thus, propagating Lord" in NIV and NLT. 3)
hristian hope, always be ady to explain it. NLT. Thus, propagating Lord" in NIV and NLT. 3)
ady to explain it. NLT. Thus, propagating Lord" in NIV and NLT. 3)
NLT. Thus, propagating Lord" in NIV and NLT. 3)
Lord" in NIV and NLT. 3)
omitted by NLT
So then, since Christ
Iffered physical pain, you
ust arm yourselves with the
ame attitude he had, and be
ady to suffer, too. For if you
ave suffered physically for
hrist, you have finished with
n.
in NIV and NI T
in NIV and NLT.
you are insulted because you
ear the name of Christ, you
Il be blessed, for the glorious
pirit of God rests upon you.
ed in NIV and NLT.
Care for the flock that God
as entrusted to you. Watch
ver it willingly, not
udgingly—
ufffusion and a vertication of the second se

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
				not for what you will get out of
1 Peter 5:2	not for filthy lucre, but of a	not pursuing dishonest gain,	not for dishonest gain but	it, but because you are eager
continued	ready mind;	but eager to serve;	eagerly;	to serve God.
	1) "Feed" in KJV is change	ed to "be shepherds" in NIV, "s	hepherd" in NKJV, and "care f	or" in NLT. 2) "Not for filthy
	lucre, but of a ready mind'	' in KJV is changed to "not put	rsuing dishonest gain, but eag	er to serve" in NIV, "not for
	dishonest gain but eagerly"	in NKJV, and "not for what you	u will get out of it, but because	e you are eager to serve God"
1 Peter 5:2	in NLT. 3) "Which is among	you" in KJV is changed to "that	at is under your care" in NIV ar	nd "that God has entrusted to
Differences		you" i	n NLT.	
			To Him be the glory and the	
	To him be glory and dominion	To him be the power for ever	dominion forever and ever.	All power to him forever!
1 Peter 5:11	for ever and ever. Amen.	and ever. Amen.	Amen.	Amen.
1 Peter 5:11				
Differences	"Glory and dominion" in I	KJV is replaced with "power" in	n NIV and NLT. This takes awa	iy kingdom glory for Israel.
2 PETER				
2 Peter 1:19	19 We have also a more sure word of prophecy; whereunto ye do well that ye take heed, as unto a light that shineth in a dark place, until the day dawn, and the day star arise in your hearts:	19 We also have the prophetic message as something completely reliable, and you will do well to pay attention to it, as to a light shining in a dark place, until the day dawns and the morning star rises in your hearts.	place, until the day dawns and the morning star rises in your hearts;	19 Because of that experience we have even greater confidence in the message proclaimed by the prophets. You must pay close attention to what they wrote, for their words are like a lamp shining in a dark place—until the Day dawns, and Christ the Morning Star shines in your hearts.
		nged to "morning star" in all n		
		more sure word of prophecy" i		
2 Peter 1:19	even greater confidence in	the message proclaimed by th	e prophets" in NLT, which say	s that the experience makes
Differences		sure, instead of saying that G		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	21 For the prophecy came not	21 For prophecy never had its		
	in old time by the will of man:	origin in the human will, but	21 for prophecy never came by	
	but holy men of God spake as	prophets, though human,	the will of man, but holy men of	
	they were moved by the Holy	spoke from God as they were	God spoke as they were	moved by the Holy Spirit, and
2 Peter 1:21	Ghost.	carried along by the Holy Spirit.	moved by the Holy Spirit.	they spoke from God.
	1) "Came not" in KJV is char	iged to "never had its origin" i	n NIV and to "human initiative"	" in NLT, implying conceptual
	inspiration. That is, that Go	d gave the concepts and man	put the Bible in his own words	, which is NOT true. 2) "Holy
	men of God" in KJV is cha	anged to "human" in NIV and "	those prophets" in NLT. 3) KJ	V says the holy men "were
	moved by the Holy Ghost." N	NIV and NLT say "prophetssp	ooke", and NKJV says "holy m	enspoke." So, the KJV says
	that God's holy word was di	ctated word for word by God t	o holy men who transcribed it	perfectly, while non-KJV say
2 Peter 1:21	-		en put into their own words an	
Differences			Bible! Wow, what a perversio	
				These people are as useless
	These are wells without water,	These people are springs	These are wells without water,	as dried-up springs or as mist
	clouds that are carried with a	without water and mists driven	clouds carried by a tempest,	blown away by the wind. They
	tempest; to whom the mist of	by a storm. Blackest darkness	for whom is reserved the	are doomed to blackest
2 Peter 2:17	darkness is reserved for ever.	is reserved for them.	blackness of darkness forever.	darkness.
2 Peter 2:17				
Differences		"For ever" in KJV is o	mitted in NIV and NLT.	
				10 But the day of the Lord will
	10 But the day of the Lord will		10 But the day of the Lord will	come as unexpectedly as a
	come as a thief in the night; in	10 But the day of the Lord will	come as a thief in the night, in	thief. Then the heavens will
	the which the heavens shall	come like a thief. The heavens	which the heavens will pass	pass away with a terrible noise,
	pass away with a great noise,	will disappear with a roar; the	away with a great noise, and	and the very elements
	and the elements shall melt	elements will be destroyed by	the elements will melt with	themselves will disappear in
	with fervent heat, the earth	fire, and the earth and	fervent heat; both the earth	fire, and the earth and
	also and the works that are	everything done in it will be laid		everything on it will be found to
2 Peter 3:10	therein shall be burned up.	bare.	be burned up.	deserve judgment.
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
2 Deter 2:10	-		e earth also and the works that	
2 Peter 3:10	up in KJV is changed to "the		it will be laid bare" in NIV and	the earth and everything on
Differences		It will be found to dese	erve judgment" in NLT.	
1 JOHN				

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	7 But if we walk in the light, as		7 But if we walk in the light as	7 But if we are living in the
	he is in the light, we have	7 But if we walk in the light, as	He is in the light, we have	light, as God is in the light,
	fellowship one with another,	he is in the light, we have	fellowship with one another,	then we have fellowship with
	and the blood of Jesus Christ	fellowship with one another,	and the blood of Jesus Christ	each other, and the blood of
	his Son cleanseth us from all	and the blood of Jesus, his	His Son cleanses us from all	Jesus, his Son, cleanses us
1 John 1:7	sin.	Son, purifies us from all sin.	sin.	from all sin.
1 John 1:7		· · · · · ·		
Differences		"Christ" in KJV is om	nitted by NIV and NLT.	
			8 Again, a new commandment	8 Yet it is also new. Jesus lived
	8 Again, a new commandment	8 Yet I am writing you a new	I write to you, which thing is	the truth of this commandment,
	I write unto you, which thing is	command; its truth is seen in	true in Him and in you,	and you also are living it. For
		him and in you, because the	because the darkness is	the darkness is disappearing,
	the darkness is past, and the	darkness is passing and the	passing away, and the true	and the true light is already
1 John 2:8	•	true light is already shining.	light is already shining.	shining.
1 John 2:8			assing" in NIV, "darkness is pa	
Differences	•		ppearing" in NLT.	
		5 But you know that he		
	5 And ye know that he was	appeared so that he might take	5 And you know that He was	5 And you know that Jesus
	manifested to take away our	away our sins. And in him is no		came to take away our sins,
1 John 3:5	sins; and in him is no sin.	sin.	sins, and in Him there is no sin.	and there is no sin in him.
1 John 3:5				
Differences	"Manife	sted" in KJV is changed to "a	ppeared" in NIV and is omitted	in NLT.
	16 Hereby perceive we the	16 This is how we know what		16 We know what real love is
	love of God, because he laid	love is: Jesus Christ laid down	16 By this we know love,	because Jesus gave up his life
	down his life for us: and we	his life for us. And we ought to		for us. So we also ought to
	ought to lay down our lives for	lay down our lives for our	for us. And we also ought to lay	
1 John 3:16	the brethren.	brothers and sisters.	down our lives for the brethren.	brothers and sisters.
1 John 3:16				
Differences	"Of	God", which is after "love" in t	the KJV, is omitted by all non-	KJV.
				3 But if someone claims to be
	3 And every spirit that			a prophet and does not
	confesseth not that Jesus	3 but every spirit that does not	3 and every spirit that does not	
	Christ is come in the flesh is	acknowledge Jesus is not from		Jesus, that person is not from
1 John 4:3	not of God:	God.	come in the flesh is not of God.	
1 30111 4.3		600.	come in the liesh is not of God.	<u>500.</u>

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT		
	and this is that spirit of					
	antichrist, whereof ye have	This is the spirit of the	And this is the spirit of the	Such a person has the spirit of		
	heard that it should come; and	antichrist, which you have	Antichrist, which you have	the Antichrist, which you heard		
	even now already is it in the	heard is coming and even now		is coming into the world and		
1 John 4:3 cont.	world.	is already in the world.	already in the world.	indeed is already here.		
			in KJV is changed to "does no			
1 John 4:3			. Thus, the Antichrist will get			
Differences	following me	odern versions. 2) "Every spiri	t" in KJV is changed to "some	one" in NLT.		
	9 In this was manifested the	9 This is how God showed his	9 In this the love of God was	9 God showed how much he		
	love of God toward us,	love among us: He sent his	manifested toward us, that	loved us by sending his one		
	because that God sent his only	one and only Son into the	God has sent His only	and only Son into the world so		
	begotten Son into the world,	world that we might live	begotten Son into the world,	that we might have eternal life		
1 John 4:9	that we might live through him.	-	that we might live through Him.	5		
	1) "Manifested the love of God toward us" in KJV is changed to "God showed his love among us" in NIV and to "God					
1 John 4:9			n Son" in KJV is changed to "o			
Differences	NLT.	Thus, no one else can become	God's children in the new ver	sions.		
			We love Him because He first			
1 John 4:19	loved us.	us.	loved us.	he loved us first.		
1 John 4:19						
Differences	KJV says we	love "him," who is God. NIV o	mits "him." NLT says we love	"each other."		
	For there are three that bear		For there are three that bear			
	record in heaven, the Father, the Word, and the Holy Ghost:		witness in heaven: the Father,			
	and these three are one. 8 And		the Word, and the Holy Spirit; and these three are one. 8 And			
	there are three that bear	For there are three that testify:	there are three that bear	So we have these three		
		8 the Spirit, the water and the	witness on earth: the Spirit, the			
	witness in earth, the Spirit, and the water, and the blood: and	blood; and the three are in	water, and the blood; and	water, and the blood—and all		
1 John 5:7-8	these three agree in one.	agreement.	these three agree as one.	three agree.		
1 30111 3.7-0		<u> </u>	id these three are one. And the	¥		
1 John 5:7-8			clearest mention of the Trinity			
Differences	In earth is onlined by by NIV		ted by NIV and NLT.	in the entire bible. 2) in one		
Differences			Leu by NIV and NLT.			

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	These things have I written		These things I have written to	
	unto you that believe on the		you who believe in the name of	
	name of the Son of God; that		the Son of God, that you may	
	ye may know that ye have	I write these things to you who	know that you have eternal life,	
	eternal life, and that ye may	believe in the name of the Son	and that you may continue to	believe in the name of the Son
	believe on the name of the Son		believe in the name of the Son	of God, so that you may know
1 John 5:13	of God.	that you have eternal life.	of God.	you have eternal life.
1 John 5:13				
Differences	"And that ye ma	ay believe on the name of the S	Son of God" in KJV is omitted	in NIV and NLT.
2 JOHN				
				³ Grace, mercy, and peace,
	³ Grace be with you, mercy,		3 Grace, mercy, and peace will	which come from God the
	and peace, from God the	³ Grace, mercy and peace from		Father and from Jesus
	Father, and from the Lord	God the Father and from Jesus		Christ—the Son of the
	Jesus Christ, the Son of the	Christ, the Father's Son, will be		Father—will continue to be with
2 John 3	Father, in truth and love.	with us in truth and love.	Father, in truth and love.	us who live in truth and love.
2 John 3				
Differences		"I ne Lord" in KJV is o	mitted by NIV and NLT.	
				⁹ Anyone who wanders away
	⁹ Whosoever transgresseth,	⁹ Anyone who runs ahead and	9 Whoever transgresses and	from this teaching has no
	and abideth not in the doctrine	does not continue in the	does not abide in the doctrine	relationship with God. But
	of Christ, hath not God. He that		of Christ does not have God.	anyone who remains in the
	abideth in the doctrine of	have God; whoever continues	He who abides in the doctrine	teaching of Christ has a
	Christ, he hath both the Father	in the teaching has both the	of Christ has both the Father	relationship with both the
2 John 9	and the Son.	Father and the Son.	and the Son.	Father and the Son.
			uns aheadthe teaching" in N	
2 John 9	teaching" in NL1.2) The sec		KJV is changed to "the teach	ing" in NIV and "the teaching
Differences		of Christ" in NLT. 3) "Relation	nship" is added twice by NLT.	
JUDE				
				1

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Jude 25 Jude 25 Differences	25 To the only wise God our Saviour, be glory and majesty, dominion and power, both now and ever. Amen. 1) "Wise" in KJV is omitted b	25 to the only God our Savior be glory, majesty, power and	25 To God our Savior, Who alone is wise, Be glory and majesty, Dominion and power, Both now and forever. Amen. Trough Jesus Christ our Lord,	25 All glory to him who alone is God, our Savior through Jesus Christ our Lord. All glory, majesty, power, and authority are his before all time, and in the present, and beyond all time! Amen. before all ages". 3) NLT adds
Differences	เมือน		and beyond an	lume.
REVELATION				
Revelation 1:5		his blood, in his own blood" in KJV is c	us from our sins in His own blood, <mark>hanged to "freed us from our</mark> s	
Revelation 1:5 Differences	"freed us from our sins by s	shedding his blood for us" in N blood. 2) "All glory	ILT. Thus, NIV and NLT reader " is added by NLT.	s are not washed in Christ's
Revelation 1:6	And hath made us kings and priests unto God and his Father; to him be glory and dominion for ever and ever. Amen.	and has made us to be a kingdom and priests to serve his God and Father—to him be glory and power for ever and ever! Amen.	to Him <i>be</i> glory and dominion forever and ever. Amen.	He has made us a Kingdom of priests for God his Father. All glory and power to him forever and ever! Amen.
Revelation 1:6 Differences	1) "Made us kings" in KJV	is changed to "made us to be		e us a Kingdom" in NLT. 2)
Revelation 1:8	8 I am Alpha and Omega, the beginning and the ending, saith the Lord, which is, and which was, and which is to come, the Almighty.		ed to "power" in NIV and NLT. 8 "I am the Alpha and the Omega, the Beginning and the End," says the Lord, "who is and who was and who is to come, the Almighty."	8 "I am the Alpha and the Omega—the beginning and the end," says the Lord God. "I am the one who is, who always was, and who is still to come—the Almighty One."

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT		
Revelation 1:8			I			
Differences	1) "The beginning and the er	nding" in KJV is omitted by NI	/. 2) "One", a New-Age term, is	added to "Almighty" in NLT.		
	9 I John, who also am your brother, and companion in tribulation, and in the kingdom and patience of Jesus Christ, was in the isle that is called Patmos, for the word of God,	9 I, John, your brother and companion in the suffering and kingdom and patient endurance that are ours in Jesus, was on the island of Patmos because of the word of	tribulation and kingdom and patience of Jesus Christ, was on the island that is called Patmos for the word of God	9 I, John, am your brother and your partner in suffering and in God's Kingdom and in the patient endurance to which Jesus calls us. I was exiled to the island of Patmos for		
Revelation 1:9	and for the testimony of Jesus Christ.	God and the testimony of Jesus.	and for the testimony of Jesus Christ.	preaching the word of God and for my testimony about Jesus.		
Revelation 1:9 Differences	changed to "kingdom and endurance to which Jesus c	 "Tribulation" in KJV is changed to "suffering" in NIV and NLT. 2) "Kingdom and patience of Jesus Christ" in KJV is changed to "kingdom and patient endurance that are ours in Jesus" in NIV and "God's Kingdom and in the patient endurance to which Jesus calls us" in NLT. Thus, new versions take away Jesus Christ's kingdom and patience, and they take away His title of "Christ." 3) NIV and NLT also omit the second "Christ" in the KJV. 4) "I was exiled" is added by NLT, when the text never says this. 				
Revelation 1:11		to the seven churches: to Ephesus, Smyrna, Pergamum, Thyatira, Sardis, Philadelphia and Laodicea."		do not want you to know that		
Revelation 1:11	Jesus is God! 2) "Book" in I	KJV is changed to "scroll" in N	IIV, propagating the lie that bo	oks were not in existence at		
Differences		that	time.			
Revelation 1:13	13 And in the midst of the seven candlesticks one like unto the Son of man, clothed with a garment down to the foot, and girt about the paps with a golden girdle.	13 and among the lampstands was someone like a son of man, dressed in a robe reaching down to his feet and with a golden sash around his chest.	13 and in the midst of the seven lampstands One like the Son of Man, clothed with a garment down to the feet and girded about the chest with a golden band.	13 And standing in the middle of the lampstands was someone like the Son of Man. He was wearing a long robe with a gold sash across his chest.		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Revelation 1:13	1) "The Son of man" in KJV	is changed to "a son of man" i	n NIV. 2) "Candlesticks" in KJV	/ is changed to "lampstands"
Differences		in all non-KJV. 3) NIV	and NLT omit "seven".	
			18 I am He who lives, and was	
	18 I am he that liveth, and was	18 I am the Living One; I was	dead, and behold, I am alive	18 I am the living one. I died,
	dead; and, behold, I am alive	dead, and now look, I am alive	forevermore. Amen. And I	but look—I am alive forever
	for evermore, Amen; and have		have the keys of Hades and of	
Revelation 1:18	the keys of hell and of death.	the keys of death and Hades.	Death.	of death and the grave.
Revelation 1:18			NIV and NLT, which is a New-	
Differences	-		d NKJV and "the grave" in NLT	
				-
				"I know all the things you do. I
	I know thy works, and thy	I know your deeds, your hard	"I know your works, your labor,	have seen your hard work and
	labour, and thy patience, and	work and your perseverance. I	your patience, and that you	your patient endurance. I know
	how thou canst not bear them	know that you cannot tolerate	cannot bear those who are evil.	
	which are evil: and thou hast	wicked people, that you have		You have examined the claims
	tried them which say they are	tested those who claim to be	say they are apostles and are	of those who say they are
Revelation 2:2	apostles, and are not,	apostles but are not,	not,	apostles but are not.
Revelation 2:2		aposties but are not,	not,	You have discovered they are
cont.	and hast found them liars:	and have found them false.	and have found them liars;	liars.
cont.		and have found them faise.	and have found them liars,	liais.
	1) "Thy works" in K.IV is c	banged to "your deeds" in NI	/ and "all the things you do" in	NIT 2) "I abour" in K.IV is
Revelation 2:2			in KJV is changed to "perseve	
Differences	-	•	KJV is changed to "false" in N	
Differences				
				"Write this letter to the angel of
	And to the angel of the church	"To the angel of the church in	"And to the angel of the church	the church in Pergamum. This
	in Pergamos write; These	Pergamum write: These are	in Pergamos write, 'These	is the message from the one
	things saith he which hath the	the words of him who has the	things says He who has the	with the sharp two-edged
Revelation 2:12	sharp sword with two edges;	sharp, double-edged sword.	sharp two-edged sword:	sword:
Revelation 2:12				1
Differences	"He" in KJV is chan	ged to "the one" in NLT, apply	ing universal oneism from the	New Age movement.
	I know thy works, and where	I know where you live—where	"I know your works, and where	
	thou dwellest, even where	Satan has his throne. Yet you	you dwell, where Satan's	"I know that you live in the city
	Satan's seat is: and thou	remain true to my name. You	throne is. And you hold fast to	where Satan has his throne,
	holdest fast my name, and	did not renounce your faith in	My name, and did not deny My	yet you have remained loyal to
Revelation 2:13	hast not denied my faith,	me,	faith	me. You refused to deny me

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	even in those days wherein	not even in the days of Antipas,	even in the days in which	
	Antipas was my faithful martyr,	my faithful witness, who was	Antipas was My faithful martyr,	even when Antipas, my faithful
Revelation 2:13	who was slain among you,	put to death in your	who was killed among you,	witness, was martyred among
continued	where Satan dwelleth.	city—where Satan lives.	where Satan dwells.	you there in Satan's city.
Revelation 2:13		·	·	
Differences	1) "I know thy works" in KJ	V is omitted by NIV and NLT. 2	P) "Martyr" in KJV is changed t	o "witness" in NIV and NLT.
	But I have a few things against thee, because thou hast there them that hold the doctrine of	Nevertheless, I have a few things against you: There are some among you who hold to	But I have a few things against you, because you have there those who hold the doctrine of	"But I have a few complaints against you. You tolerate some among you whose teaching is like that of Balaam, who
	Balaam, who taught Balac to	the teaching of Balaam, who	Balaam, who taught Balak to	showed Balak how to trip up
	cast a stumblingblock before	taught Balak to entice the	put a stumbling block before	the people of Israel. He taught
	the children of Israel, to eat	Israelites to sin so that they ate		them to sin by eating food
	things sacrificed unto idols,	food sacrificed to idols and	things sacrificed to idols, and	offered to idols and by
Revelation 2:14	and to commit fornication.	committed sexual immorality.	to commit sexual immorality.	committing sexual sin.
		ged to "teaching" in NIV and N	, -	-
Revelation 2:14		p" in NLT. 3) "Fornication" in P	-	-
Differences	to	"sexual sin" in NLT. 4) "He tau	ght them to sin" is added by N	ILT.
Revelation 2:15	So hast thou also them that hold the doctrine of the Nicolaitanes, which thing I hate.	Likewise, you also have those who hold to the teaching of the Nicolaitans.	Thus you also have those who hold the doctrine of the Nicolaitans, which thing I hate.	some Nicolaitans among you
Revelation 2:15		nged to "teaching" in NIV and		
Differences		ose readers do not know that		
	Notwithstanding I have a few things against thee, because thou sufferest that woman Jezebel, which calleth herself a prophetess, to teach and to seduce my servants to commit fornication, and to eat things	Nevertheless, I have this against you: You tolerate that woman Jezebel, who calls herself a prophet. By her teaching she misleads my servants into sexual immorality and the eating of food	Nevertheless I have a few things against you, because you allow that woman Jezebel, who calls herself a prophetess, to teach and seduce My servants to commit sexual immorality and eat things	"But I have this complaint against you. You are permitting that woman—that Jezebel who calls herself a prophet—to lead my servants astray. She teaches them to commit sexual sin and to eat food offered to
Revelation 2:20	sacrificed unto idols.	sacrificed to idols.	sacrificed to idols.	idols.
				10013.

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT				
				NIV and "I have this complaint				
		against you" in NLT. Thus, the sin, as a result of following Jezebel, is removed from modern versions. 2) "Sufferest" in						
	-		"are permitting" in NLT. 3) "Se	-				
Revelation 2:20	"misleads" in NIV and "lead		JV is changed to "sexual imm	orality" in NIV and NKJV and				
Differences		"sexual s	in" in NLT.					
	24 But unto you I say, and unto			24 "But I also have a message				
	the rest in Thyatira, as many	24 Now I say to the rest of you	24 "Now to you I say, and to	for the rest of you in Thyatira				
	as have not this doctrine, and	in Thyatira, to you who do not	the rest in Thyatira, as many	who have not followed this				
	which have not known the	hold to her teaching and have	as do not have this doctrine,	false teaching ('deeper truths,'				
	depths of Satan, as they	not learned Satan's so-called	who have not known the	as they call them-depths of				
	speak; I will put upon you none	deep secrets, 'I will not impose	depths of Satan, as they say, I	Satan, actually). I will ask				
Revelation 2:24	other burden.	any other burden on you,	will put on you no other burden.	nothing more of you				
	1) "Doctrine" in KJV is changed to "teaching" in NIV and "false teaching" in NLT. 2) "The depths of Satan" in KJ							
Revelation 2:24	refers to how greatly removed Satan is from God. This is changed to "Satan's so-called deep secrets" in NIV and							
Differences	"'de	eper truths,' as they call them	depths of Satan, actually" in	NLT.				
				28 They will have the same				
				authority I received from my				
	28 And I will give him the	28 I will also give that one the	28 and I will give him the	Father, and I will also give				
Revelation 2:28	morning star.	morning star.	morning star.	them the morning star!				
Revelation 2:28	1) "Him" in KJV is changed to		m" in NLT. 2) NLT adds "They	will have the same authority I				
Differences		received from	m my Father."					
	Be watchful, and strengthen	Wake up! Strengthen what	Be watchful, and strengthen	Wake up! Strengthen what little				
	the things which remain, that	remains and is about to die, for		remains, for even what is left is				
	are ready to die: for I have not	I have found your deeds	are ready to die, for I have not	almost dead. I find that your				
Develotion 2.2	found thy works perfect before	unfinished in the sight of my	found your works perfect before God.	actions do not meet the				
Revelation 3:2	God.	God.	and NLT. 2) "I have not found "	requirements of my God.				
Revelation 3:2		•	and NLT. 2) Thave not found and "I find that your actions do i					
Differences			LT.	not meet the requirements in				
DILICICICES			⊾ı. │					

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	14 And the four beasts said,		14 Then the four living	
	Amen. And the four and twenty		creatures said, "Amen!" And	14 And the four living beings
	elders fell down and	14 The four living creatures	the twenty-four elders fell down	
		said, "Amen," and the elders		four elders fell down and
Revelation 5:14	ever and ever.	fell down and worshiped.	forever and ever.	worshiped the Lamb.
			nd NKJV and "living beings" ir	
Revelation 5:14	KJV is omitted by NIV. 3) "Hi		" in KJV is omitted by NIV and	is changed to "the Lamb" in
Differences		NI	LT.	
	8 And I looked, and behold a	8 I looked, and there before	8 So I looked, and behold, a	
	pale horse: and his name that	me was a pale horse! Its rider	pale horse. And the name of	8 I looked up and saw a horse
			him who sat on it was Death,	whose color was pale green.
	followed with him. And power	was following close behind	and Hades followed with him.	Its rider was named Death, and
	was given unto them over the	him. They were given power	And power was given to them	his companion was the Grave.
	fourth part of the earth, to kill	over a fourth of the earth to kill	over a fourth of the earth, to kill	.
	with sword, and with hunger,	by sword, famine and plague,	with sword, with hunger, with	over one-fourth of the earth, to
Develotion 0.0	and with death, and with the	and by the wild beasts of the	death, and by the beasts of the	
Revelation 6:8 Revelation 6:8	beasts of the earth.	earth.	earth. Ind to "the Grave" in NLT. 2) "I	and disease and wild animals.
	,			-
Differences	plague in NIV and disea	ise in NL1.3) The pale horse	e" in KJV is said to have the co	for of pale green in NL1.
	17 For the great day of his	17 For the great day of their	17 For the great day of His	17 For the great day of their
	wrath is come; and who shall	wrath has come, and who can	wrath has come, and who is	wrath has come, and who is
Revelation 6:17	be able to stand?	withstand it?"	able to stand?"	able to survive?"
Revelation 6:17		I	1	
Differences		His wrath" in KJV is changed	to "their wrath" in NIV and NL	г.
	15 Therefore are they before	15 Therefore, "they are before		15 "That is why they stand in
	the throne of God, and serve	the throne of God and serve	15 Therefore they are before	front of God's throne and serve
	him day and night in his	him day and night in his	the throne of God, and serve	him day and night in his
	temple: and he that sitteth on	temple; and he who sits on the	Him day and night in His	Temple. And he who sits on
	the throne shall dwell among		temple. And He who sits on the	-
Revelation 7:15	them.	presence.	throne will dwell among them.	shelter.
Revelation 7:15	"Shall dwell among them	-	elter them with his presence"	IN NIV and "will give them
Differences		shelter"	' in NLT.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	17 For the Lamb which is in the	17 For the Lamb at the center	17 for the Lamb who is in the	
	midst of the throne shall feed	of the throne will be their	midst of the throne will	17 For the Lamb on the throne
	them, and shall lead them unto	shepherd; 'he will lead them to	shepherd them and lead them	will be their Shepherd. He will
	living fountains of waters: and	springs of living water.' 'And	to living fountains of waters.	lead them to springs of life-
	God shall wipe away all tears	God will wipe away every tear	And God will wipe away every	giving water. And God will wipe
Revelation 7:17	from their eyes.	from their eyes."	tear from their eyes."	every tear from their eyes."
Revelation 7:17	1) "Shall feed them" in KJV is	changed to "will be their she	pherd" in NIV and NLT and to	"will shepherd them" in NKJV.
Differences	2	"Fountains" in KJV is chang	ed to "springs" in NIV and NL	Т.
			And I looked, and I heard an	
	And I beheld, and heard an		angel flying through the midst	
	angel flying through the midst	As I watched, I heard an eagle	of heaven, saying with a loud	Then I looked, and I heard a
	of heaven, saying with a loud	that was flying in midair call out	voice, "Woe, woe, woe to the	single eagle crying loudly as it
	voice, Woe, woe, woe, to the	in a loud voice: "Woe! Woe!	inhabitants of the earth,	flew through the air, "Terror,
	inhabiters of the earth by	Woe to the inhabitants of the	because of the remaining	terror, terror to all who belong
	reason of the other voices of	earth, because of the trumpet	blasts of the trumpet of the	to this world because of what
	the trumpet of the three	blasts about to be sounded by	three angels who are about to	will happen when the last three
Revelation 8:13	angels, which are yet to sound!	the other three angels!"	sound!"	angels blow their trumpets."
	1) "Angel" in KJV is change	ed to "eagle" in NIV and NLT. S	o, God makes an eagle talk in	NIV and NLT! 2) "Woe, woe,
Revelation 8:13	woe" in KJV is changed to	"Terror, terror, terror" in NLT.	3) "Inhabiters of the earth" in	KJV is changed to "all who
Differences		to this world" in NLT, implyin		
	Neither repented they of their	Nor did they repent of their	And they did not repent of their	And they did not repent of their
	murders, nor of their sorceries,	murders, their magic arts, their	murders or their sorceries or	murders or their witchcraft or
	nor of their fornication, nor of	sexual immorality or their	their sexual immorality or their	their sexual immorality or their
Revelation 9:21	their thefts.	thefts.	thefts.	thefts.
Revelation 9:21	1) "Sorceries" in KJV is char	nged to "magic arts" in NIV and	d "witchcraft" in NLT. 2) "Forn	ication" in KJV is changed to
Differences		"sexual immorali	ty" in all non-KJV.	
		15 The seventh angel sounded		
	15 And the seventh angel	his trumpet, and there were	15 Then the seventh angel	15 Then the seventh angel
	sounded; and there were great	loud voices in heaven, which	sounded: And there were loud	blew his trumpet, and there
	voices in heaven, saying, The	said: "The kingdom of the	voices in heaven, saying, "The	were loud voices shouting in
	kingdoms of this world are	world has become the kingdom		heaven: "The world has now
	become the kingdoms of our	of our Lord and of his Messiah,	become the kingdoms of our	become the Kingdom of our
	Lord, and of his Christ; and he	and he will reign for ever and	Lord and of His Christ, and He	Lord and of his Christ, and he
Revelation 11:15	shall reign for ever and ever.	ever."	shall reign forever and ever!"	will reign forever and ever."

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT		
Revelation 11:15	1) "Great voices" in KJV is cl	nanged to "loud voices" in all	non-KJV. 2) "Kingdoms" in KJ	V is changed to "kingdom" in		
Differences	NIV and NLT.					
			an in a WALC aire Marshare			
Revelation 11:17	saying, We give thee thanks, O Lord God Almighty, which art, and wast, and art to come; because thou hast taken to thee thy great power, and hast reigned.	saying: "We give thanks to you, Lord God Almighty, the One who is and who was, because you have taken your great power and have begun to reign.	who is and who was and who is to come, Because You have taken Your great power and	And they said, "We give thanks to you, Lord God, the Almighty, the one who is and who always was, for now you have assumed your great power and have begun to reign.		
Revelation 11:17						
Differences		Jesus' second coming in KJ	V is omitted by NIV and NLT.			
Revelation 12:12 Revelation 12:12 Differences	12 Therefore rejoice, ye heavens, and ye that dwell in them. Woe to the inhabiters of the earth and of the sea! for the devil is come down unto you, having great wrath, because he knoweth that he hath but a short time. 1) "The inhabiters" in KJV ha	the sea, because the devil has gone down to you! He is filled with fury, because he knows that his time is short." s been omitted by NIV and NL	12 Therefore rejoice, O heavens, and you who dwell in them! Woe to the inhabitants of the earth and the sea! For the devil has come down to you, having great wrath, because he knows that he has a short time." T. 2) "Wrath" in KJV is change	12 Therefore, rejoice, O heavens! And you who live in the heavens, rejoice! But terror will come on the earth and the sea, for the devil has come down to you in great anger, knowing that he has little time." d to "fury" in NIV and "anger"		
Differences						
	17 And the dragon was wroth with the woman, and went to make war with the remnant of her seed, which keep the commandments of God, and have the testimony of Jesus	17 Then the dragon was enraged at the woman and went off to wage war against the rest of her offspring—those who keep God's commands and hold fast their testimony	the commandments of God and have the testimony of	17 And the dragon was angry at the woman and declared war against the rest of her children—all who keep God's commandments and maintain		
Revelation 12:17	Christ.	about Jesus.	Jesus Christ.	their testimony for Jesus.		
Revelation 12:17	1) "Remnant of her seed" in	KJV is changed to "rest of her		nd to "rest of her children" in		
Differences		NLT. 2) NIV and N	NLT omit "Christ."			

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	And I stood upon the sand of	The dragon stood on the shore	Then I stood on the sand of the	
	the sea, and saw a beast rise	of the sea. And I saw a beast	sea. And I saw a beast rising	Then I saw a beast rising up
	up out of the sea, having seven	coming out of the sea. It had	up out of the sea, having seven	out of the sea. It had seven
	heads and ten horns, and upon	ten horns and seven heads,	heads and ten horns, and on	heads and ten horns, with ten
	his horns ten crowns, and upon	with ten crowns on its horns,	his horns ten crowns, and on	crowns on its horns. And
	his heads the name of	and on each head a	his heads a blasphemous	written on each head were
Revelation 13:1	blasphemy.	blasphemous name.	name.	names that blasphemed God.
Revelation 13:1	1) "I" in KJV is changed to '	"dragon" in NIV, making John	out to be the Devil! 2) "Stood	upon the sand of the sea" is
Differences		omitted	in NLT.	
				4 They worshiped the dragon
	4 And they worshipped the	4 People worshiped the dragon		for giving the beast such
	dragon which gave power unto	. .	v v	power, and they also
	the beast: and they worshipped	to the beast, and they also	the beast; and they worshiped	worshiped the beast. "Who is
	the beast, saying, Who is like	worshiped the beast and	the beast, saying, "Who is like	as great as the beast?" they
	unto the beast? who is able to		the beast? Who is able to	exclaimed. "Who is able to
Revelation 13:4	make war with him?	Who can wage war against it?"	make war with him?"	fight against him?"
Revelation 13:4				
Differences		"Power" in KJV is changed to	authority" in NIV and NKJV.	
				And all the people who belong to this world worshiped the
	And all that dwell was a the	All inhabitants of the earth will	All whe dwell on the conthe will	
	And all that dwell upon the		All who dwell on the earth will	beast. They are the ones
	earth shall worship him, whose	worship the beast—all whose	worship him, whose names	whose names were not written
	names are not written in the	names have not been written in		in the Book of Life before the
	book of life of the Lamb slain	the Lamb's book of life, the	Book of Life of the Lamb slain	world was made—the Book
	from the foundation of the		from the foundation of the	that belongs to the Lamb who
Revelation 13:8			world.	was slaughtered.
		ged to "have not" in NIV and N		
Revelation 13:8		3:5 indicates that people's nam		
	to all non-KJV, these peo	ple still receive eternal life. 2) '		brid" in KJV is changed to
Differences		"before the world	was made" in NLT.	
	And I looked, and, lo, a Lamb	Then I looked, and there	Then I looked, and behold, a	
	stood on the mount Sion, and	before me was the Lamb,	Lamb standing on Mount Zion,	Then I saw the Lamb standing
	with him an hundred forty and	standing on Mount Zion, and	and with Him one hundred and	on Mount Zion, and with him
Revelation 14:1	four thousand,	with him 144,000	forty-four thousand,	were 144,000
ROVAISTIAN 1/1-1				

and his en on their er for the
er for the
er for the
ies; they are
of God" in
l followed /, shouting, that great
use she
s of the
e of her
lity."
God's holy
Э
ly, obeying
maintaining
ue" in KIV
us" in KJV I NLT say
INLI Say
pice from
rite this
those who

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
	which die in the Lord from	who die in the Lord from now	who die in the Lord from now	in the Lord from now on. Yes,
	henceforth: Yea, saith the	on." "Yes," says the Spirit,	on." "Yes," says the Spirit,	says the Spirit, they are
	Spirit, that they may rest from	"they will rest from their labor,	"that they may rest from their	blessed indeed, for they will
Revelation 14:13	their labours; and their works	for their deeds will follow	labors, and their works follow	rest from their hard work; for
continued	do follow them.	them."	them."	their good deeds follow them!"
Revelation 14:13	1) "Works" in KJV is change	•	d deeds" in NLT. 2) "They are	blessed indeed" is added by
Differences		N	LT.	
				44 Then I source white should
	14 And I looked, and behold a	14 I looked, and there before	14 Then I looked, and behold,	14 Then I saw a white cloud,
	white cloud, and upon the	me was a white cloud, and	a white cloud, and on the cloud	
	cloud one sat like unto the Son	seated on the cloud was one	sat One like the Son of Man,	someone like the Son of Man.
	of man, having on his head a	like a son of man with a crown	having on His head a golden	He had a gold crown on his
Develotion 14.14	golden crown, and in his hand	of gold on his head and a	crown, and in His hand a sharp	-
Revelation 14:14 Revelation 14:14	a sharp sickle.	sharp sickle in his hand.	sickle.	hand.
Differences		The Can of man" in K IV is ab	enced to "e con of mon" by NI	
Differences		The Son of man in KJV is cha	anged to "a son of man" by NI	V.
				3 And they were singing the
	3 And they sing the song of		3 They sing the song of Moses,	
	Moses the servant of God, and	5 5	the servant of God, and the	God, and the song of the
	the song of the Lamb, saying,	servant Moses and of the	song of the Lamb, saying: "	Lamb: "Great and marvelous
	Great and marvellous are thy	Lamb: "Great and marvelous	Great and marvelous are Your	are your works, O Lord God,
	works, Lord God Almighty; just	are your deeds, Lord God	works, Lord God Almighty! Just	
	and true are thy ways, thou	Almighty. Just and true are	and true are Your ways, O King	
Revelation 15:3	King of saints.	your ways, King of the nations.		nations.
Revelation 15:3	1) "Sing" in KJV is changed to "sang" in NIV. 2) "Works" in KJV is changed to "deeds" in NIV. 3) "King of saints" in			
Differences		KJV is changed to "king of	the nations" in NIV and NLT.	
			4 Who shall not fear You, O	
	4 Who shall not fear thee, O	4 Who will not fear you, Lord,	Lord, and glorify Your name?	4 Who will not fear you, Lord,
	Lord, and glorify thy name? for	and bring glory to your name?	For You alone are holy. For all	and glorify your name? For you
	thou only art holy: for all	For you alone are holy. All	nations shall come and	alone are holy. All nations will
	nations shall come and	nations will come and worship	worship before You, For Your	come and worship before you,
	worship before thee; for thy	before you, for your righteous	judgments have been	for your righteous deeds have
Revelation 15:4		acts have been revealed."	manifested."	been revealed."
Revelation 15:4	"Judgments are made manifest" in KJV is changed to "righteous acts have been revealed" in NIV and "righteous			
Differences	deeds have been revealed" in NLT.			

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
			And I heard the angel of the	And I heard the angel who had
	And I heard the angel of the	Then I heard the angel in	waters saying: "You are	authority over all water saying,
	waters say, Thou art righteous,	charge of the waters say: "You		"You are just, O Holy One, who
	O Lord, which art, and wast,	are just in these judgments, O	who is and who was and who	is and who always was,
	and shalt be, because thou	Holy One, you who are and	is to be, Because You have	because you have sent these
Revelation 16:5	hast judged thus.	who were;	judged these things.	judgments.
Revelation 16:5	1) "Lord" in KJV is change		T. 2) Jesus' second coming is	omitted by NIV and NLT. 3)
Differences		"Because thou hast judged t	hus" in KJV is omitted in NIV.	
	And the seventh angel poured	The seventh angel poured out	Then the seventh angel poured	Then the seventh angel poured
	out his vial into the air; and	his bowl into the air, and out of	out his bowl into the air, and a	out his bowl into the air. And a
	there came a great voice out of	the temple came a loud voice	loud voice came out of the	mighty shout came from the
	the temple of heaven, from the		temple of heaven, from the	throne in the Temple, saying,
Revelation 16:17	throne, saying, It is done.	done!"	throne, saying, "It is done!"	"It is finished!"
Revelation 16:17	"Of heaven" in KJV is omitte	ed in NIV and NLT. Maybe the	voice comes from the temple of	on earth where the Antichrist
Differences	sits as God (II Thessalonians 2:4).			
	With whom the kings of the			The kings of the world have
	earth have committed	With her the kings of the earth	with whom the kings of the	committed adultery with her,
	fornication, and the inhabitants	committed adultery, and the	earth committed fornication,	and the people who belong to
	of the earth have been made	inhabitants of the earth were	and the inhabitants of the earth	this world have been made
	drunk with the wine of her	intoxicated with the wine of her	were made drunk with the wine	drunk by the wine of her
Revelation 17:2	fornication.	adulteries."	of her fornication."	immorality."
			o "adultery" and "adulteries" i	
Revelation 17:2	"immorality" in NLT. 2) "Have been made drunk" in KJV is changed to "were intoxicated" in NIV and "were made			
Differences		drunk"	in NKJV.	
	And I saw the woman drunken	I saw that the woman was	I saw the woman, drunk with	
	with the blood of the saints,	drunk with the blood of God's	the blood of the saints and with	I could see that she was
	and with the blood of the	holy people, the blood of those	the blood of the martyrs of	drunk-drunk with the blood of
	martyrs of Jesus: and when I	who bore testimony to Jesus.	Jesus. And when I saw her, I	God's holy people who were
	saw her, I wondered with great	When I saw her, I was greatly	marveled with great	witnesses for Jesus. I stared at
Revelation 17:6	admiration.	astonished.	amazement.	her in complete amazement.
	1) "Blood of the martyrs of Jesus" in KJV is changed to "blood of those who bore testimony to Jesus" in NIV and "who			
	were witnesses for Jesus" ir	NLT. NLT makes the two gro	ups of saints and martyrs be o	one group. 2) "Wondered with
Revelation 17:6	great admiration" in KJV is	changed to "was greatly astor	nished" in NIV, "marveled with	great amazement" in NKJV,
Differences		and "complete an	nazement" in NLT.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
				For all the nations have fallen	
	For all nations have drunk of		For all the nations have drunk	because of the wine of her	
	the wine of the wrath of her	For all the nations have drunk	of the wine of the wrath of her	passionate immorality. The	
	fornication, and the kings of	the maddening wine of her	fornication, the kings of the	kings of the world have	
	the earth have committed	adulteries. The kings of the	earth have committed	committed adultery with her.	
	fornication with her, and the	earth committed adultery with	fornication with her, and the	Because of her desires for	
	merchants of the earth are	her, and the merchants of the	merchants of the earth have	extravagant luxury, the	
	waxed rich through the	earth grew rich from her	become rich through the	merchants of the world have	
Revelation 18:3	abundance of her delicacies.	excessive luxuries."	abundance of her luxury."	grown rich."	
	1) "Maddening" is added to "	wine" by NIV. 2) The two "form	ication"s in KJV are changed	to "adulteries" and "adultery"	
		orality" and "adultery" in NLT.			
Revelation 18:3	"luxury" in NKJV, and "desi	res forluxury" in NLT. So, the	e finer things of the flesh in KJ	IV is changed to luxury by all	
Differences		non	KJV.		
	And the kings of the conthe who				
	And the kings of the earth, who			And the kings of the world who	
	have committed fornication	"When the kings of the earth	"The kings of the earth who	committed adultery with her	
	and lived deliciously with her,	who committed adultery with	committed fornication and lived		
	shall bewail her, and lament for	-	luxuriously with her will weep	will mourn for her as they see	
Revelation 18:9	her, when they shall see the	the smoke of her burning, they	and lament for her, when they	the smoke rising from her	
Revelation 16.9	smoke of her burning,	will weep and mourn over her. nanged to "adultery" in NIV an		charred remains.	
		NIV, "lived luxuriously with he			
Revelation 18:9				ates eternal punishment in the	
Differences		ake of fire. This is changed by		-	
	For true and righteous are his		For true and righteous are His		
	judgments: for he hath judged	for true and just are his	judgments, because He has	His judgments are true and	
	the great whore, which did	judgments. He has condemned	judged the great harlot who	just. He has punished the great	
	corrupt the earth with her	the great prostitute who	corrupted the earth with her	prostitute who corrupted the	
	fornication, and hath avenged	corrupted the earth by her	fornication; and He has	earth with her immorality. He	
	the blood of his servants at her	adulteries. He has avenged on	avenged on her the blood of	has avenged the murder of his	
Revelation 19:2	hand.	her the blood of his servants."	His servants shed by her."	servants."	
	1) "At her hand" in KJV is omitted by NIV and NLT. NKJV changes it to "shed by her." 2) "Fornication" in KJV is				
Revelation 19:2	changed to "adulteries" in NIV and "immorality" in NLT. 3) "Whore" in KJV is changed to "prostitute" in NIV and NLT				
Differences		and "harlo	t" in NKJV.		

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
	And they went up on the			And I saw them as they went	
	breadth of the earth, and	They marched across the	They went up on the breadth of	up on the broad plain of the	
	compassed the camp of the	breadth of the earth and	the earth and surrounded the	earth and surrounded God's	
	saints about, and the beloved	surrounded the camp of God's	camp of the saints and the	people and the beloved city.	
	city: and fire came down from	people, the city he loves. But	beloved city. And fire came	But fire from heaven came	
	God out of heaven, and	fire came down from heaven	down from God out of heaven	down on the attacking armies	
Revelation 20:9	devoured them.	and devoured them.	and devoured them.	and consumed them.	
Revelation 20:9					
Differences	1) "Saints" in KJV is chanç	ged to "God's people" in NIV a	nd NLT. 2) "From God" in KJV	is omitted in NIV and NLT.	
	12 And I saw the dead, small		12 And I saw the dead, small		
	and great, stand before God;	12 And I saw the dead, great	and great, standing before	12 I saw the dead, both great	
	and the books were opened:	and small, standing before the	God, and books were opened.	and small, standing before	
	and another book was opened,	throne, and books were	And another book was opened,		
	which is the book of life: and	opened. Another book was	which is the Book of Life. And	were opened, including the	
	the dead were judged out of	opened, which is the book of	the dead were judged	Book of Life. And the dead	
	•	life. The dead were judged	according to their works, by the		
		according to what they had	things which were written in the	they had done, as recorded in	
Revelation 20:12	works.	done as recorded in the books.		the books.	
	1) "Before God" in KJV is changed to "before the throne" in NIV and "before God's throne" in NLT. So, unbelievers do				
	not have to stand before God at judgment time in modern translations. 2) "Those things which were written in the				
	books" in KJV is changed to	as recorded in the books" in	NIV and NLT. 3) "Their works	" in KJV is changed to "what	
Revelation 20:12	they had done" in NIV and N	LT. 4) The book of life is open	ed separate from the other bo	oks in the KJV. NLT includes	
Differences		the book of life wi	th the other books.		
	13 And the sea gave up the	13 The sea gave up the dead	13 The sea gave up the dead		
	dead which were in it; and	that were in it, and death and	who were in it, and Death and	13 The sea gave up its dead,	
	death and hell delivered up the	Hades gave up the dead that	Hades delivered up the dead	and death and the grave gave	
	dead which were in them: and	were in them, and each person		up their dead. And all were	
	they were judged every man	was judged according to what	were judged, each one	judged according to their	
Revelation 20:13	according to their works.	they had done.	according to his works.	deeds.	
Revelation 20:13	1) "Hell" in KJV is changed to "Hades" in NIV and NKJV and "the grave" in NLT. 2) "Works" in KJV is changed to "what			s" in KJV is changed to "what	
Differences		they had done" in NI	V and "deeds" in NLT.		
<u> </u>					

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
		14 Then death and Hades		14 Then death and the grave	
	14 And death and hell were	were thrown into the lake of	14 Then Death and Hades	were thrown into the lake of	
	cast into the lake of fire. This is	fire. The lake of fire is the	were cast into the lake of fire.	fire. This lake of fire is the	
Revelation 20:14	the second death.	second death.	This is the second death.	second death.	
Revelation 20:14					
Differences	"Hell" in KJV is changed to "Hades" in NIV and NKJV and to "the grave" in NLT.				
	And Cod shall wine away all				
	And God shall wipe away all		And Cod will wine owov overv		
	tears from their eyes; and there	(He will wine even teer from	And God will wipe away every	He will wine every teer from	
	shall be no more death, neither		tear from their eyes; there shall		
	sorrow, nor crying, neither shall		be no more death, nor sorrow,	their eyes, and there will be no	
	, ,	more death' or mourning or	nor crying. There shall be no	more death or sorrow or crying	
Revelation 21:4	former things are passed	crying or pain, for the old order	more pain, for the former	or pain. All these things are	
Revelation 21.4	away.	of things has passed away."	things have passed away."	gone forever."	
	,		r the former things", referring	-	
Revelation 21:4	is changed to "the old order	-	hese things" in NLT, making it	about the symptoms of the	
Differences		things of Sa	atan instead.		
	But the fearful, and				
	unbelieving, and the	But the cowardly, the	But the cowardly, unbelieving,		
	abominable, and murderers,	unbelieving, the vile, the	abominable, murderers,	"But cowards, unbelievers, the	
	and whoremongers, and	murderers, the sexually	sexually immoral, sorcerers,	corrupt, murderers, the	
	sorcerers, and idolaters, and	immoral, those who practice	idolaters, and all liars shall	immoral, those who practice	
	all liars, shall have their part in	magic arts, the idolaters and all		witchcraft, idol worshipers, and	
	the lake which burneth with fire	liars—they will be consigned to	which burns with fire and	all liars-their fate is in the fiery	
	and brimstone: which is the	the fiery lake of burning sulfur.	brimstone, which is the second	lake of burning sulfur. This is	
Revelation 21:8	second death.	This is the second death."	death."	the second death."	
	1) "Fearful" in KJV is chang	ed to "cowardly" in all non-K.	JV. 2) "Abominable" in KJV is o	changed to "vile" in NIV and	
Revelation 21:8	"corrupt" in NLT. 3) "Whore	mongers" in KJV is changed t	o "sexually immoral" in NIV ar	nd NKJV and to "immoral" in	
Differences	NL	T. 4) "Brimstone" in KJV is ch	anged to "sulfur" in NIV and N	LT.	
	24 And the nations of them		24 And the nations of those		
	which are saved shall walk in			24 The nations will walk in its	
	the light of it: and the kings of	24 The nations will walk by its		light, and the kings of the world	
	the earth do bring their glory	light, and the kings of the earth	bring their glory and honor into	will enter the city in all their	
Revelation 21:24	and honour into it.	will bring their splendor into it.	it.	glory.	

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT	
Revelation 21:24 Differences	1) "Which are saved" in KJV is omitted by NIV and NLT. So, we don't know if the Gentiles are saved in modern versions. 2) "Glory and honour" in KJV is changed to "splendor" in NIV and "glory" in NLT. Thus, "honour" is omitted by NIV and NLT.				
Differences		Dy NIV a			
Revelation 22:14	Blessed are they that do his commandments, that they may have right to the tree of life, and may enter in through the gates into the city.	"Blessed are those who wash their robes, that they may have the right to the tree of life and may go through the gates into the city.	Blessed are those who do His commandments, that they may have the right to the tree of life, and may enter through the gates into the city.		
Revelation 22:14	gates into the city.	the city.	gates into the city.		
Differences	"That do his co	mmandments" in KJV is chang	aed to "who wash their robes"	in NIV and NLT.	
		Outside are the dogs, those			
	For without are dogs, and	who practice magic arts, the	But outside are dogs and	Outside the city are the	
	sorcerers, and whoremongers,	sexually immoral, the	sorcerers and sexually immoral		
	and murderers, and idolaters,	murderers, the idolaters and	and murderers and idolaters,	sexually immoral, the	
	and whosoever loveth and	everyone who loves and	and whoever loves and	murderers, the idol worshipers,	
Revelation 22:15	maketh a lie.		practices a lie.	and all who love to live a lie.	
Develotion 00:45	1) "Whoremongers" in KJV is changed to "sexually immoral" in all non-KJV. 2) "Maketh a lie" in KJV is changed to				
Revelation 22:15 Differences	"practices falsehood" in NIV, "practices a lie" in NKJV, and "live a lie" in NLT. That excludes the modern translators from the kingdom of God.				
Differences		from the king			
	16 I Jesus have sent mine		16 "I, Jesus, have sent My	16 "I, Jesus, have sent my	
	angel to testify unto you these	16 "I, Jesus, have sent my	angel to testify to you these	angel to give you this message	
	things in the churches. I am	angel to give you this testimony		for the churches. I am both the	
	the root and the offspring of	for the churches. I am the Root		source of David and the heir to	
	David, and the bright and	and the Offspring of David, and	David, the Bright and Morning	his throne. I am the bright	
Revelation 22:16	morning star.	the bright Morning Star."	Star."	morning star."	
Revelation 22:16					
Differences	"Root and the offspring	of David" in KJV is changed t	to "source of David and the he	ir to his throne" in NLT.	
I					

Bible Reference	KJV	NIV	NKJV	NLT
Revelation 22:19	19 And if any man shall take away from the words of the book of this prophecy, God shall take away his part out of the book of life, and out of the holy city, and from the things which are written in this book.	19 And if anyone takes words away from this scroll of prophecy, God will take away from that person any share in the tree of life and in the Holy City, which are described in this scroll.	19 and if anyone takes away from the words of the book of this prophecy, God shall take away his part from the Book of Life, from the holy city, and from the things which are written in this book.	19 And if anyone removes any of the words from this book of prophecy, God will remove that person's share in the tree of life and in the holy city that are described in this book.
Revelation 22:19 Differences	1) The two "book"s in the KJV are changed to "scroll" by NIV. 2) "Book of life" in KJV is changed to "tree of life" in NIV and NLT. 3) "And from the things which are written" in KJV is omitted by the NIV and NLT. Isn't it ironic that both the NIV and the NLT omit words from the verse that promise loss of eternal life to those who take words from this book?			
Develotion 20:24	21 The grace of our Lord Jesus Christ be with you all.	21 The grace of the Lord Jesus	-	21 May the grace of the Lord Jesus be with God's holy
Revelation 22:21 Revelation 22:21 Differences	Amen. be with God's people. Amen. Amen. people. 1) "Christ" in KJV is omitted by NIV and NLT. 2) "You all" in KJV is changed to "God's people" by NIV and to "God's holy people" by NLT.			